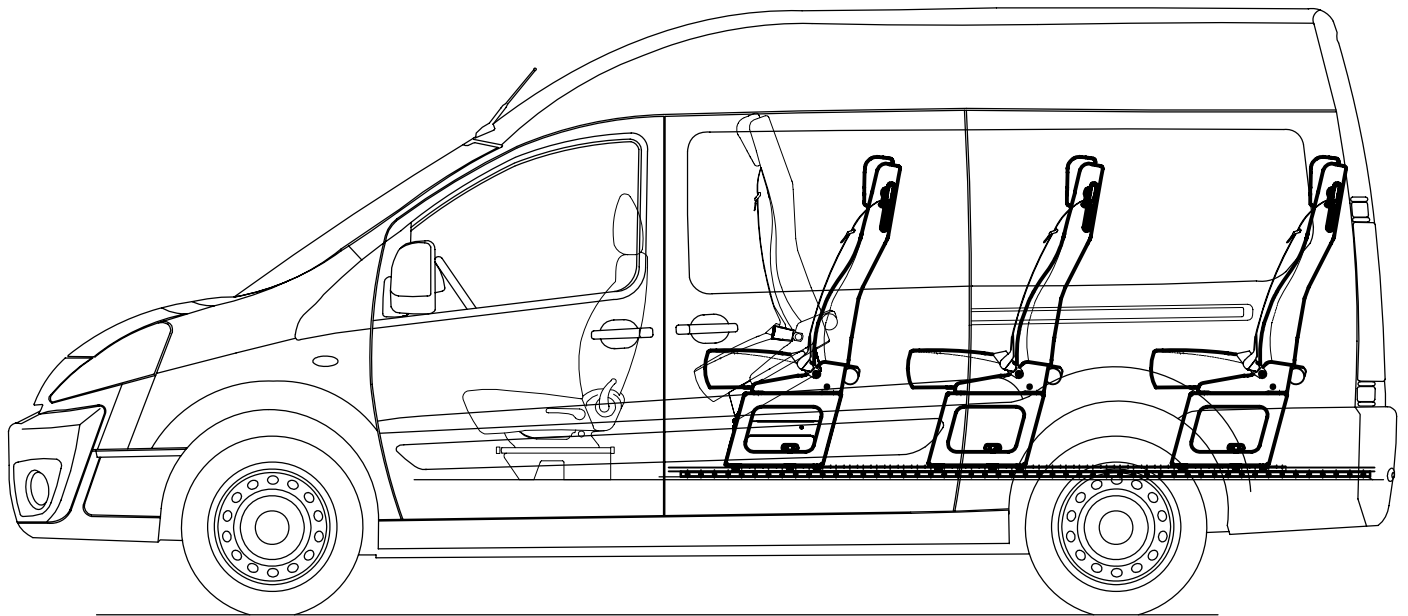


Dokumentation



2007– Fiat Scudo Peugeot Expert Citroën Jumpy

Skinne og fastmonteret
Track and fixed fitting
Schienen und Festmontage
Montage fixe et sur rails

JANY

Seats for Life



Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

**Dokumentation
über die Prüfung
der
Festigkeit der Gurtverankerungen
und der
Widerstandsfähigkeit der Sitze, ihrer Verankerungen
und
Kopfstützen**

**Testresult
for testing
strength of seat belt anchorages
and
strength of seats and seat anchorages
and
head rests**

**Dieser Prüfbericht dient ausschließlich der Dokumentation von Prüfergebnissen.
This report serves solely as test results .**

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

1. Einleitung / Introduction

Auf Wunsch des Auftraggebers hat die TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Einzelsitze mit integriertem 3-Punkt-Sicherheitsgurt in Verbindung mit dem Fahrzeugtyp Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert (Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X) hinsichtlich der Festigkeit der Verankerungen für Sicherheitsgurte geprüft. Ziel der Prüfungen war es, festzustellen, ob die Verankerungspunkte für die Sicherheitsgurte sowie die Sitzstruktur und der Einbau der Sitze im Fahrzeug den unter Punkt 4 genannten Anforderungen entsprechen.

Upon request of the applicant, TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH has tested single seats with integrated 3-point seat belt in a vehicle of the type Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert (Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X) with regard to the strength of seat belt anchorages. The tests were conducted to determine if the anchorages for the seatbelts, the seat structure and the mounting of the seats in the vehicle meet the requirements specified under item 4. of this test report.

1.1. Name und Anschrift des Auftraggebers/Herstellers : Jany A/S
 Vestergade 63-65
 Name and address of applicant/manufacturer : DK – 7741 Frøstrup

2. Beschreibung des Prüfobjektes / Description of test objects

Art : Einzelsitze mit integriertem 3-Punkt-Sicherheitsgurt zur Verwendung als Fahrgastsitze ab der zweiten Sitzreihe.
 Die Befestigung erfolgt mit einem Schienensystem, welches mit dem Fahrzeugboden verschraubt wird.

Characteristics : Single seat with integral 3-point seat belt for the use as passenger seats behind the first seat row.
 The tracksystem can be fixed in the vehicle body with a screw-system.

Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270)
 Peugeot Expert (Typ X)
 Citroen Jumpy (Typ X)

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Sitztyp / seattype : Jany Type Safety Seat, 801, 805 und 862

Technische Beschreibung
Sitze : alle Sitze besitzen einen integrierten 3-Punkt-Sicherheitsgurt.

Sitztyp Safety seat : starre Sitze ohne Verstell- oder Verriegelungseinrichtungen mit separater Kopfstütze und wahlweise 2 Armlehnen.

Sitztyp Type 801 : starre Sitze ohne Verstell- oder Verriegelungseinrichtungen mit in der Rückenlehne integrierter Kopfstütze und wahlweise 2 Armlehnen. Optional mit Längsverstellung und Drehkonsole.

Sitztyp Type 805 : Sitze mit einstellbarer Rückenlehne und mit in der Rückenlehne integrierter Kopfstütze sowie wahlweise 2 Armlehnen. Optional mit Längsverstellung und Drehkonsole.

Sitztyp Type 862 : Sitze mit einstellbarer Rückenlehne, mit in der Rückenlehne integrierter Kopfstütze, klappbaren Sitzkissen und wahlweise 2 Armlehnen. Optional mit Drehkonsole.

Technical description seats : All seats are equipped with integral 3-point seat belts.

Seat type Safety Seat : Rigid seats without adjusting – or locking mechanisms with a separate headrest and optional two armrests.

Seat type Type 801 : Rigid seats without seat back adjustment - or locking mechanisms, optional with longitudinal sliding adjustment, swivel device and two armrests. The headrest is integrated into the backrest.

Seat type Type 805 : Seats with adjustable seat back, optional with sliding adjustment, swivel device and two armrests. The headrest is integrated into the backrest.

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Seat type Type 862 : Seats with adjustable seat back and foldable seat cushion, optional with swivel device and two arm-rests. The headrest is integrated into the backrest.

Technische Beschreibung
Rückhaltesysteme

Sitztyp Safety Seat

EG-Typgenehmigungszeichen : Ar4m e11*77/541/*96/36*040592*..

Sitztyp 801 / 805 / 862

EG-Typgenehmigungszeichen : Ar4m e1 040509 e1*77/541/*2000/3*0509*..

Technical description of the re-
straint system

Seat type Safety Seat

EC-type approval number : Ar4m e11*77/541/*96/36*040592*..

Seat type 801 / 805 / 862

EC-type approval number : Ar4m e1 040509 e1*77/541/*2000/3*0509*..

Technische Beschreibung Be-
festigungssysteme

Schienensystem geschraubt : Das Schienensystem wird auf ein Verstärkungsprofil aufgeschraubt. Dieses Profil wird unter der Verwendung von Unterlegplatten mit dem Fahrzeugboden verschraubt.

Fixe Positionierung geschraubt : Ein Verstärkungsprofil wird unter der Verwendung von Unterlegplatten mit dem Fahrzeugboden verschraubt. Auf diesem Profil werden die Sitze in festgelegten Positionen verschraubt.

Technical description of the fix-
ing systems

Track system screwed : The tracks has to be srewed on a reinforcing profile. This profile has to be screwed on the vehicle floor by using special washer.

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Fixed seat position screwed : The reinforcing profile has to be screwed on the vehicle floor by using special washer. The seats were screwed at this profile in fixed positions.

3. Vorgesehener Verwendungsbereich / Range of application

Die Einzelsitze sind in Verbindung mit den oben aufgeführten Befestigungs-systemen für den Einbau als Fahrgastsitze in Fahrzeuge der Klasse M1 bzw. M2 vorgesehen. Die Festigkeitsuntersuchungen beziehen sich auf den Einbau in Fahrzeuge des Typs Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert (Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X).

Für die Sitzmontage können alle Positionen gewählt werden, die dem in der Anlage 5 beschriebenen Einbauvorschriften entsprechen. Ein Einbau der Sitze entgegen der Fahrtrichtung ist ebenfalls möglich.

Es können die Sitztypen Jany Safety Seat, Jany Type 801, Jany Type 805 und Jany Type 862 verwendet werden.

The seats are designed for installation in connection with the above listed fixing systems for the installation as passenger seats in the M1 resp. M2 vehicle class.

The strength tests include without exception vehicle types Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert (Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X).

The seats can be positioned in any location which complies to the instructions described in annex 5. Mounting of rear faced seats is also possible (see enclosure).

The following seat types can be used: Jany Safety Seat, Jany Type 801, Jany Type 805 and Jany Type 862.

4. Prüfgrundlage und Prüfeinrichtungen / Test basis and test equipment

4.1. Prüfgrundlage / test basis

- Prüfung der Festigkeit der Verankerungspunkte für Sicherheitsgurte gemäß 76/115/EWG i. d. Fassung 2005/41/EG für Fahrzeuge der Klasse M 1.
- Test of the strength of anchorages for safety belts according to Council Directive 76/115/EEC as amended by 2005/41/EC for vehicles of category M1.
- Prüfung der Sitze, ihrer Verankerungen und Kopfstützen gemäß ECE-R17/05 sowie 74/408/EWG i. d. Fassung 2006/96/EG für Fahrzeuge der Klasse M1.

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

- Test of the strength of seats, their anchorages and head restraints according to ECE-R17/05 and Council Directive 74/408/EEC, annex IV as amended by 2006/96/EC for vehicles of category M1
- Prüfung des Einbaus der Sicherheitsgurte und Haltesysteme gemäß 77/541/EWG i.d.Fassung 96/36/EG (Sitztyp Safety seat) bzw. i.d.2006/96/EG (Sitztyp 801 / 805 / 862) für Fahrzeuge der Klasse M1.
- Testing of installation of safety belts and restraint systems according to Council Directive 77/541/EEC as amended by 96/36/EC (Seattype Safety seat) resp. as amended by 2006/96/EC or vehicles of category M1.

4.2. Prüfeinrichtungen / Test equipment

- Gurtverankerungsprüfeinrichtung der Firma Jany in Frøstrup
- Seatbelt anchorage test rig Jany in Frøstrup

5. Beschreibung der Prüfung / Description of tests

- 5.1. Eingangsdatum des Prüfgegenstandes / Prüffahrzeuges : entfällt
Arrival date for test object/test vehicle : not applicable
- 5.2. Datum der Prüfung : 04.09.2007
Date of test : 04. September 2007
- 5.3. Ort der Prüfung / Place of test : Frøstrup
- 5.4. Umfang der durchgeführten Prüfungen / tests carried out
- Prüfung der Festigkeit der Gurtverankerungspunkte
 - Testing of strength of seat belt anchorage points

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

6. Prüfergebnisse / Test results

Die vorgestellten Prüfobjekte entsprechen unter Berücksichtigung des Absatzes 3. (Vorgesehener Verwendungsbereich) den Anforderungen der genannten Prüfgrundlagen.

Die Festigkeit der Fahrzeugstruktur und die Festigkeit der unter Punkt 2. aufgeführten Befestigungssysteme wurde in den zu diesem Prüfbericht aufgeführten Prüfungen nachgewiesen.

Der Nachweis für die Festigkeit der Sitze ist den unten aufgeführten Prüfberichten zu entnehmen.

Festigkeitsnachweis Sitztyp Safety Seat	: Prüfbericht Nr. 15SG0202-00
Festigkeitsnachweis Sitztyp 801	: Prüfbericht Nr. 35SG0046-01
Festigkeitsnachweis Sitztyp 805	: Prüfbericht Nr. 35SG0047-01
Festigkeitsnachweis Sitztyp 862	: Prüfbericht Nr. 35SG0429-03

Under the consideration of section 3 (range of application) the test objects comply with the listed requirements.

The evidence of strength of the vehicle structure and the strength of the fixing systems mentioned under point 2. is stated in this test report.

The evidence strength of the seats is stated in the following listed test reports.

Strength test for seat type Safety Seat	: Testreport No. 15SG0202-00
Strength test for seat type 801	: Testreport No. 35SG0046-01
Strength test for seat type 805	: Testreport No. 35SG0047-01
Strength test for seat type 862	: Testreport No. 35SG0429-03

7. Anlagen / Enclosures

1. Prüfprotokoll Festigkeitsprüfung
Test report of strength tests
2. Fotos der Festigkeitsprüfungen
Photographs of strength tests
3. Meßschriebe der Festigkeitsprüfungen
Load diagrams of strength tests
4. Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures
5. Herstellerbeschreibung
Manufacturers description / fitting instructions

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

8. Schlußbestätigung

Das Prüflaboratorium ist für die unter Ziffer 4.1. genannten Prüfverfahren akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Registrier-Nr.: KBA-P00010-96.

The test laboratory is accredited and approved for the under point 4.1 described test procedures by the recognition authorities of the Kraftfahrt-Bundesamt (KBA), Federal Republic of Germany, under the DAR-recording number: KBA-P00010-96.

Der Technische Bericht umfaßt - einschließlich der Anlagen 1 bis 4 - die Seiten 1 bis 28 und darf ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Er verliert seine Gültigkeit, wenn sich die unter Ziffer 4.1. genannten Vorschriften ändern.

The Test Report contains - including Annex 1 to 4 - pages 1 to 28 and it is only permitted to publish this report formal and in content unchanged and completely including all enclosures by the orderer. The report will no longer be valid if changes are made to the instructions in section 4.1.

23.11.2007

zi



Dipl.-Ing. Ziegler

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Prüfprotokoll Festigkeitsprüfung
Test report of strength tests

Anlage 1
Enclosure 1

Ver- such Nr. Test No.	Prüfobjekt Testobject	Sitz- reihe/ Lage Seatrow/po s.	Sitztyp Seat type	Sitzstellung Seat- positioning	Gurt- anord- nung Seat- belt ty- pe	Sollkraft nominal force [daN]	Bemerkung Remark
1	Einzelsitze in Citroen Jumpy(X)	5/ links left	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 150mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Schulter- gurt / Shoulder belt 1350±20 Becken- gurt	Sitzgewicht: 36 kg Die zusätzliche Prüf- last, entsprechend dem 20fachen Sitzgewicht, wurde zusätzlich sepa- rat im Sitzschwerpunkt aufgebracht Ergebnis: positive
	Single seats in Citroen Jumpy (X)	mitte middle	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 250mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Lapbelt 1350±20	Auf Profil 6800
	Testnummer: Test number 2007 1254 (04.09.2007)	rechts right	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 200mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Stat.Last Static load 720	Seat weight: 36 kg A load equivalent to 20 times the seats' weight, was additionally im- posed, separately, on the seats' Lap belt an- chorage. Result: positive On 6800 profile

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
 Testobject : Single seats with integrated seat belt
 Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
 Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Prüfprotokoll Festigkeitsprüfung
Test report of strength tests

Anlage 1
Enclosure 1

Ver- such Nr. Test No.	Prüfobjekt Testobject	Sitz- reihe/ Lage Seatrow/po s.	Sitztyp Seat type	Sitzstellung Seat- positioning	Gurt- anord- nung Seat- belt ty- pe	Sollkraft nominal force [daN]	Bemerkung Remark
3	Einzelsitze in Citroen Jumpy(X)	2/ links left	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 150mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Schulter- gurt / Shoulder belt 1350±20 Becken- gurt	Sitzgewicht: 36 kg Die zusätzliche Prüf- last, entsprechend dem 20fachen Sitzgewicht, wurde zusätzlich sepa- rat im Sitzschwerpunkt aufgebracht Ergebnis: positive Auf Profil 6800
	Single seats in Citroen Jumpy (X)	mitte middle	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 250mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Lapbelt 1350±20	
	Testnummer: Test number 2007 1256 (04.09.2007)	rechts right	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 200mm 2 screws per rail	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Stat.Last Static load 720	Seat weight: 36 kg A load equivalent to 20 times the seats' weight, was additionally im- posed, separately, on the seats' Lap belt an- chorages. Result: positive On 6800 profile

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Prüfprotokoll Festigkeitsprüfung
Test report of strength tests

Anlage 1
Enclosure 1

Ver- such Nr. Test No.	Prüfobjekt Testobject	Sitz- reihe/ Lage Seatrow/po s.	Sitztyp Seat type	Sitzstellung Seat- positioning	Gurt- anord- nung Seat- belt ty- pe	Sollkraft nominal force [daN]	Bemerkung Remark
4	Einzelsitze in Citroen Jumpy(X)	2/ links left	--	--	--	Schulter- gurt / Shoulder belt 1350±20 Becken- gurt	Sitzgewicht: 36 kg Die zusätzliche Prüf- last, entsprechend dem 20fachen Sitzgewicht, wurde zusätzlich sepa- rat im Sitzschwerpunkt aufgebracht Ergebnis: positive Auf Profil 6800 kombi- niert mit Profil 46884
	Single seats in Citroen Jumpy (X)	mitte middle	--		--	Lapbelt 1350±20	
	Testnummer: Test number 2007 1257 (04.09.2007)	rechts right	Type 801 Height: Belt points 1090 mm 430 mm track 200mm fixed posi- tion with profile no. 46884	starr / rigid Legs: 316 mm high	Ar	Stat.Last Static load 720	Seat weight: 36 kg A load equivalent to 20 times the seats' weight, was additionally im- posed, separately, on the seats' Lap belt an- chorages. Result: positive On 6800 profile in com- bination with profile 46884

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Fotos der Festigkeitsprüfungen
Photographs of strength tests

Anlage 2
Enclosure 2

Vor Testnummer 1 / pre test no. 1, 2007 1254



Nach Testnummer 1 / post test no. 1, 2007 1254



Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Fotos der Festigkeitsprüfungen
Photographs of strength tests

Anlage 2
Enclosure 2

Vor Testnummer 3 / pre test no. 3, 2007 1256



Nach Testnummer 3 / post test no. 3, 2007 1256



Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Fotos der Festigkeitsprüfungen
Photographs of strength tests

Anlage 2
Enclosure 2

Vor Testnummer 4 / pre test no. 4, 2007 1257



Nach Testnummer 4 / post test no. 4, 2007 1257

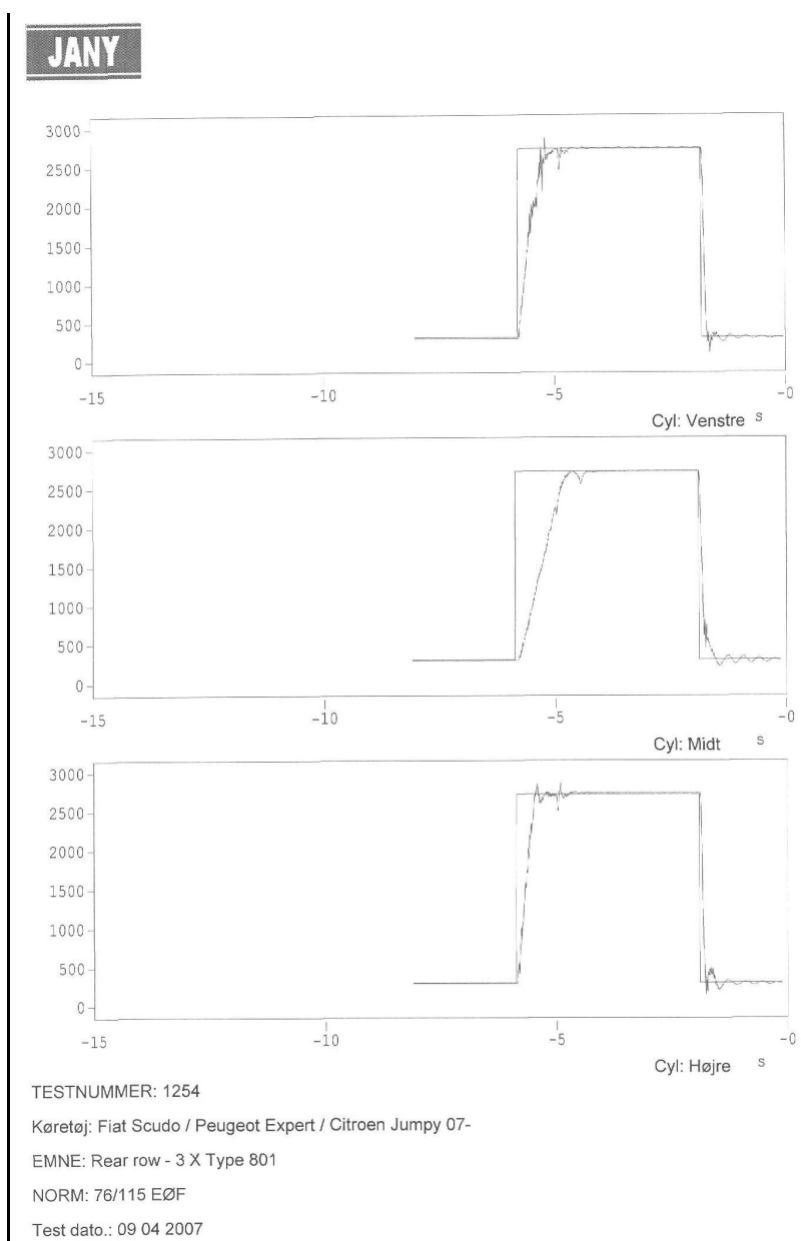


Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Meßschriebe der Festigkeitsprüfungen
Load diagrams of strength tests

Anlage 3
Enclosure 3

Test nummer 1 / Test number 1 (2007 1254)

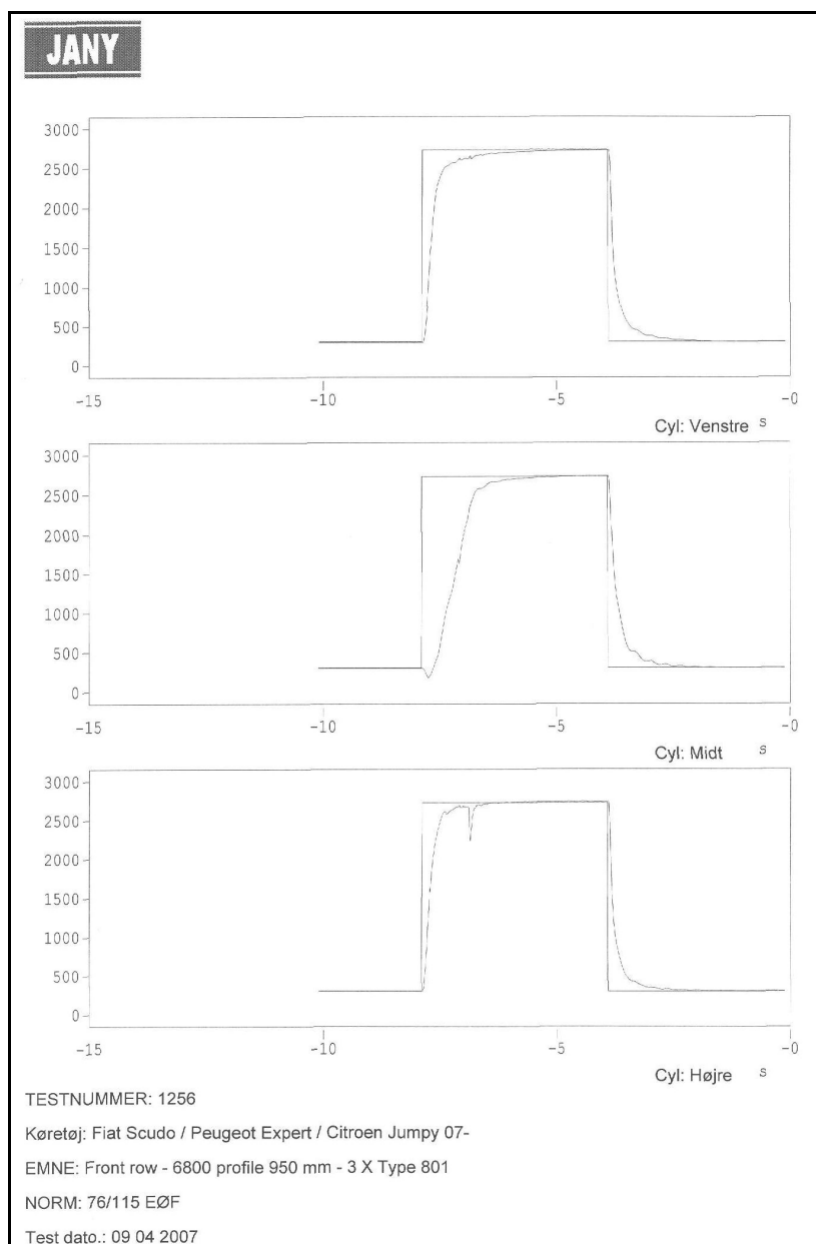


Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Meßschriebe der Festigkeitsprüfungen
Load diagrams of strength tests

Anlage 3
Enclosure 3

Test nummer 3 / Test number 3 (2007 1256)

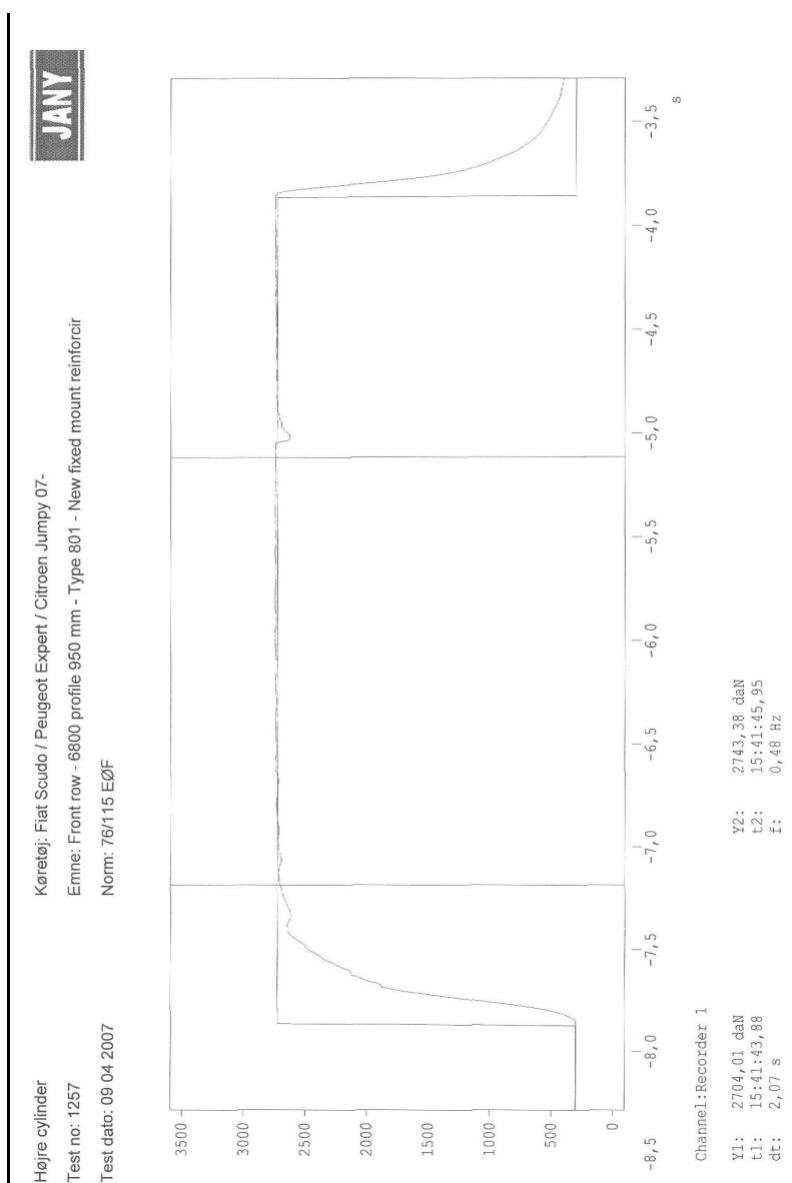


Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
 Testobject : Single seats with integrated seat belt
 Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
 Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Meßschriebe der Festigkeitsprüfungen
 Load diagrams of strength tests

Anlage 3
 Enclosure 3

Test nummer 4 / Test number 8 (2007 1257)



Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
1 – 3	Montageanleitung (dänisch) Jany Bodenschiene Fitting instruction (danish) Jany floor track	ohne w/o	ohne w/o
4 – 6	Montageanleitung (dänisch) Festmontage Sitze Fitting instruction (danish) fixed fitting seats	ohne w/o	ohne w/o
7 – 9	Montageanleitung (englisch) Jany Bodenschiene Fitting instruction (english) Jany floor track	ohne w/o	ohne w/o
10 – 12	Montageanleitung (englisch) Festmontage Sitze Fitting instruction (english) fixed fitting seats	ohne w/o	ohne w/o
13 – 15	Montageanleitung (deutsch) Jany Bodenschiene Fitting instruction (german) Jany floor track	ohne w/o	ohne w/o
16 – 18	Montageanleitung (deutsch) Festmontage Sitze Fitting instruction (german) fixed fitting seats	ohne w/o	ohne w/o
19 – 21	Montageanleitung (französisch) Jany Bodenschie- ne Fitting instruction (french) Jany floor track	ohne w/o	ohne w/o
22 – 24	Montageanleitung (französisch) Festmontage Sitze Fitting instruction (french) fixed fitting seats	ohne w/o	ohne w/o
25 – 26	Stückliste List of Material	ohne w/o	ohne w/o
27	Jany Products	53	ohne w/o
28	Komplett Werkzeugsatz Complete tool set	7600	04.01.04

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
29	Einbauanleitung Jany Bodenschienensystem Fitting instruction Jany Track system	6926	03.09.02
30	Alternativen für Profil-Nr. 6800 Alternatives, profil no. 6800	6838	03.12.02
31	Einbauanleitung Festmontage Fitting instruction Fixed Fitting	6943	03.12.02
32	Alternativen für Profil-Nr. 6800 Alternatives, profil no. 6800	6944	09.01.03
33	Festmontierte Sitze Fixed fitted seats	7301	28.10.03
34	Festmontierte Sitze Fixed fitted seats	7301A	16.01.07
35	Festmontage Fixed fitting	7411	29.10.03
36	Festmontage, Untersatz für Typ 862 Fixed fitting, pedestal for type 862	7411A	16.01.07
37	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46740	20.09.07
38	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46741	11.09.06
39	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46742	11.09.06

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
40	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46743	11.09.06
41	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46744	20.09.07
42	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46745	11.09.06
43	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46746	11.09.06
44	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46747	11.09.06
45	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46748	20.09.07
46	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46749	11.09.07
47	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46750	11.09.06
48	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46751	11.09.06
49	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46832	24.10.07
50	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46833	24.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
51	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46752	20.09.07
52	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46753	11.09.06
53	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46754	11.09.06
54	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46755	11.09.06
55	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46756	20.09.07
56	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46757	11.09.06
57	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46758	11.09.06
58	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46759	11.09.06
59	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46834	24.10.07
60	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46839	24.10.07
61	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46760	01.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
62	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46761	01.10.07
63	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46762	01.10.07
64	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46763	02.10.07
65	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46764	02.10.07
66	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46765	02.10.07
67	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46766	02.10.07
68	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46767	05.10.07
69	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46768	05.10.07
70	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46769	05.10.07
71	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46770	05.10.07
72	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46771	05.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
73	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46772	05.10.07
74	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46773	05.10.07
75	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46774	08.10.07
76	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46775	08.10.07
77	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46776	08.10.07
78	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46777	08.10.07
79	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46778	08.10.07
80	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46779	08.10.07
81	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46780	08.10.07
82	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46781	08.10.07
83	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46782	09.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
84	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46783	09.10.07
85	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46784	19.10.07
86	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46785	19.10.06
87	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46786	19.10.06
88	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46787	19.10.06
89	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46788	22.10.07
90	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46789	22.10.06
91	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46790	22.10.06
92	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46791	22.10.06
93	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46792	22.10.07
94	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46793	22.10.06

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
95	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46794	22.10.06
96	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46795	22.10.06
97	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46828	24.10.06
98	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46829	24.10.06
99	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46796	22.10.07
100	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46797	22.10.06
101	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46798	22.10.06
102	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46799	22.10.06
103	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46800	22.10.07
104	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46801	22.10.06
105	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46802	22.10.06

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
106	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46803	22.10.06
107	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46830	24.10.06
108	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46831	24.10.06
109	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46804	01.10.07
110	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46805	01.10.07
111	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46806	23.10.07
112	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46807	23.10.06
113	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46808	23.10.06
114	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46809	23.10.06
115	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46810	23.10.07
116	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46811	23.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
117	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46812	23.10.07
118	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46813	23.10.07
119	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46814	23.10.07
120	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46815	22.10.06
121	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46816	22.10.06
122	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46817	22.10.06
123	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46818	23.10.07
124	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46819	22.10.06
125	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46820	22.10.06
126	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46821	22.10.06
127	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46822	23.10.07

Prüfgegenstand : Einzelsitze mit integriertem Sicherheitsgurt
Testobject : Single seats with integrated seat belt
Fahrzeugtyp / Vehicle type : Fiat Scudo (Typ 270) / Peugeot Expert(Typ X) / Citroen Jumpy (Typ X)
Hersteller / Manufacturer : Jany A/S

Liste der Herstelleranlage
List of manufacturers enclosures

Anlage 4
Enclosure 4

Blatt Nr. Page no.	Bezeichnung Description	Zeichnungs- Nr. Drawing no.	Datum Date
128	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46823	22.10.06
129	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46824	22.10.06
130	Einbauanleitung Schienenmontierte Sitze Fitting instruction Track fitted Seats	46825	22.10.06
131	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46826	23.10.07
132	Einbaubeispiel Schienenmontierte Sitze Seat layout example Track fitted Seats	46827	23.10.07

Montering af Jany gulvskinne i: Fiat Scudo / Citroën Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

Gennemlæs hele vejledningen grundigt inden montering påbegyndes!!

Generelt:

I denne monteringsvejledning er der monteringstegninger for de to akselafstande, henholdsvis 3000 mm (L1) og 3122 mm (L2).

Kun originale Jany monteringsdele og stole mærket med Jany's kendetegn er godkendt i henhold til vedlagte testrapport. Jany produktliste nummer 53 findes i denne vejledning.

Såfremt stole og monteringsdele monteres efter denne vejledning samt TÜV rapport, består der ingen reservationer m.h.t. indbygning i køretøjstyperne nævnt i vedhæftede TÜV rapport.

Følgende dele anvendes:

Forstærkningsprofil nr. 6800/6946, som har huller med en afstand på 50 mm i hele profilets længde. I alle profilets huller er der påsvejet en M8 møtrik.

Gulvskinne nr. 5223 eller 5224, eller stykker heraf, som i skinnens øverste del har udstanset nøglehulsformede huller med en indbyrdes afstand på 50 mm i hele længden.

Forankringskonsol 46600 til montage under vognbunden bagerst, imellem de langsgående vanger. Div. skiver, profiler og boltevarer ifølge materialeliste.

Sådan monteres systemet:

Forstærkningsprofil nr. 6800/6946 placeres oven på vognbunden, og gulvskinne nr. 5223/5224 eller stykker heraf placeres oven på forstærkningsprofilet. Forstærkningsprofilet fastgøres til køretøjet med gennemgående bolte, og gulvskinnen fastgøres til forstærkningsprofilet med skruer i de påsvejsede M8 møtrikker.

Start monteringen af forstærkningsprofilet på vognbunden ved at fastlægge de gennemgående hullers placering på vognbunden. Vær omhyggelig ved udmåling og gennemboring af profiler, gulvskinner og vognbund, således at beskadigelse af bremsør, udstødningssystem og lign. undgås. (Bor maksimalt Ø9 mm). Bor aldrig huller i profiler, gulvskinner og vognbund, inden De er sikker på, at hullerne også passer med og tillader placering af skiver under vognbunden, samt at stolene vil kunne placeres som ønsket inde i bilen.

Forstærkningsprofiler monteres langsgående og parallelt, i en indbyrdes afstand, som svarer til de valgte stoles sporvidde. Vær omhyggelig ved montering af profiler, Kontrollér afstanden imellem disse i løbende intervaller, og kontrollér, at hullerne i profiler ligger vinkelret og lige overfor hinanden (ej forskudt). Vi anbefaler anvendelse af Jany bore- og monteringsværktøjssæt nr. 7600 ved dette arbejde. Såfremt montering af forstærkningsprofiler ikke er udført korrekt, trin for trin, så målene overholdes, risikeres, at sæderne passer dårligt i gulvskinnen. Mindre unøjagtigheder kan dog efterfølgende justeres med Jany værktøj nr. 7634.

Til at fastgøre forstærkningsprofilet anvendes M8 skruer, som monteres igennem forstærkningsprofilets huller, i visse tilfælde også gennem gulvskinnens huller, og endelig gennem hullerne i vognbunden. Se afsnit nedenfor for placering og maks. afstand mellem skruerne. Hvor gennemgående skruer skal igennem svejsemøtrikken på profilet, kan gevindet i svejsemøtrikkerne bores ud, om nødvendigt.

Jany's skiver, evt. forankringskonsol 46600, samt møtrikker monteres og spændes herefter under vognbunden. Se de relevante tegninger for den aktuelle køretøjsmodel her i rapporten.

Montering af Jany gulvskinne i: Fiat Scudo / Citroen Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

Forankringskonsollen 46600 skal ALTID bruges ved montage af stole i den del af vognbunden, som ligger midt til bag.

Ved tilspænding af skruerne må der ikke spændes så hårdt, at vognbundens profiler trykkes sammen eller deformeres. Spænd forsigtigt skruerne, og kun indtil gulvprofilerne m.m. begynder at give efter, og aldrig mere end 12 Nm (for M8 buttonhead skruer). Se vedlagte monteringstegninger for korrekt anvendelse og montage af div. dele og skruer m.m.

Inden gulvskinnen kan monteres på forstærkningsprofilen, skal der bores huller gennem gulvskinnens U-formede underdel. Hullerne er nødvendige for at kunne sætte skruer gennem gulvskinnen og forankre den i forstærkningsprofilens påsvejsede møtrikker. Anvend bor, max. Ø9 mm. Vi anbefaler anvendelse af Jany borebøsning nr. 7607 ved dette arbejde. Se desuden nedenstående afsnit vedrørende minimum antal skruer og disses placering.

Gulvskinnerne kan mod merpris leveres i afkortede længder med forborede huller.

På tegningerne er der vist variable længder på forstærkningsprofil nr. 6800/6946. Minimumslængden af forstærkningsprofil nr. 6800/6946 er afhængig af, hvor den monteres på vognbunden. Se afsnit nedenfor om minimumslængde af forstærkningsprofiler og gulvskinner.

For at udligne højdeforskellene mellem vognbundens lavninger og forstærkningsprofilerne, lægges trælister som understøttelse i gulvets lavninger. Man kan med fordel klæbe trælisterne fast, således at de ligger fast, inden man begynder at bore huller i vognbunden. Gulvskinner undersænkes i en krydsfinerplade, se fremgangsmåde på tegninger 6926.

Til understøttelse af gulvpladen, hvor det frie spænd mellem forstærkningsprofiler ellers ville blive for stort, kan flamingoplader i korrekt tykkelse og densitet tilskæres og lægges mellem forstærkningsprofilerne. Flamingopladerne kan leveres fra Jany på forespørgsel.

Alternative monteringsmåder for forstærkningsprofiler og gulvskinner:

Monteringseksemplerne i denne vejledning er blot eksempler på hvordan forstærkningsprofiler og gulvskinner kan monteres. Det er tilladt at montere profiler og skinner alternativt til disse eksempler, såfremt man ved montage af forstærkningsprofiler, skinner og skiver følger principperne i denne vejledning.

Stolens benafstand/sporvidde:

Benafstanden, og dermed afstanden mellem skinnerne, kan variere, afhængigt af den mulige benafstand for de forskellige sædetyper, der er godkendt til montage i køretøjet. Dette varierer fra 150-350 mm, se målene på tegningerne.

Minimumslængde for forstærkningsprofiler og gulvskinner:

Ønsker man ikke at montere gulvskinner i køretøjets fulde længde, skal forstærkningsprofilerne som minimum være af tilstrækkelig længde til at kunne række fra bagkanten af en travers og frem til over kanten af den foranliggende travers, således at profilen overlapper og understøttes af begge traverser. Se i øvrigt tegninger i denne vejledning, med stolemontering tilsvarende den ønskede placering .

Placering af gulvskinner og forstærkningsprofiler på tværs i køretøjet:

Forstærkningsprofiler kan placeres frit på tværs i køretøjet, såfremt man ved montage af profiler, stole og skiver følger principperne i denne vejledning.

Montering af Jany gulvskinne i: Fiat Scudo / Citroen Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

Placering af gulvskinner, eller stykker heraf, frem og tilbage i køretøjet:

Gulvskinner kan, når disse monteres oven på forstærkningsprofiler, placeres efter behag frem og tilbage i køretøjet. Det er dog gældende, at gulvskinner ikke må monteres nærmere end 200 mm fra forstærkningsprofilers bagkant, dog undtaget ved varerummets bagkant, hvor gulvskinnen kan føres helt hen til bagkanten af forstærkningsprofilet, hvis dette ønskes.

Skinne nr. 5223 eller 5224 kan afkortes efter behov ned til en minimumslængde på 500 mm. En forudsætning herfor er dog, at reglen om maksimale afstande for skruer overholdes, se næste afsnit. Gulvskinnerne kan mod merpris leveres i afkortede længder med forborede huller.

Skrueplacering & maksimal afstand derimellem :

Der skal ALTID monteres to gennemgående skruer bagest i forstærkningsprofil nr. 6800/6946 (én i bagerste hul, og endnu én 100mm, 150mm eller max. 200mm længere fremme, afhængig af profilets nøjagtige placering på vognbunden, se i øvrigt diverse tegninger i denne rapport). Hvis forstærkningsprofilet nr. 6800/6946 starter bagerst på vognbunden, så de bageste, gennemgående skruer går gennem forankringskonsol 46600, skal der i dette tilfælde ALTID monteres to gennemgående skruer (en i bagerste hul, og endnu en, 100mm - 200mm længere fremme, se i øvrigt diverse tegninger i denne rapport). Videre frem i vognbunden placeres de gennemgående skruer med en afstand på op til 1150 mm, muligvis mindre afhængig af model og placering. Se div. tegninger for specifikke mål. Såfremt dette ikke er muligt eller ideelt, er det tilladt at reducere afstanden mellem skrueerne (ikke øge), eksempelvis for at undgå at bore ved brændstoftank. Endelig skal der altid monteres en gennemgående bolt i profil nr. 6800/6946's forende. Den nøjagtige placering ses på den model-specifikke tegning.

Det er tilladt at fastgøre forstærkningsprofil 6800/6946 ved at bore huller i profilets U-formede del, til højre eller venstre for midten. Se tegning 6838 for godkendte alternative monteringsmåder. Der gælder samme regler for antal skruer og disses afstand, som når skrueerne monteres i centrum af profilet.

Ved montage af den rustfri gulvskinne 5223 eller 5224 på forstærkningsprofil 6800/6946 er den maksimale afstand mellem på hinanden følgende skruer 300 mm. Samtidig skal der ALTID være monteret skruer i skinnestykkets forreste og to bagerste nøglehuller. Eksempelvis skal der i et skinnestykke på 500 mm være skruer i forreste og to bagerste nøglehuller, samt en skrue i et valgfrit nøglehul derimellem, dog så reglen om maks. 300mm skruer afstand overholdes.

Det anbefales at rådspørge Jany om alternative monteringsmåder i tvivlstilfælde.

Korrosionsbeskyttelse:

Da vognbund og monteringsdele uden yderligere beskyttelse hurtigt vil korrodere, skal alle huller og monteringsdele under vognbunden behandles med et korrosionsbeskyttende middel. For at undgå vandoptrængning gennem hullerne i vognbunden, skal hullerne tætnes med tætningsmasse. Vær også opmærksom på bilproducentens eventuelle retningslinier for korrosionsbeskyttelse.

Placering af stole:

Følges anvisningerne i denne monteringsvejledning om montage af gulvskinner og forstærkningsprofiler, kan stolene ud fra et styrkemæssigt synspunkt frit positioneres, i eller imod kørselsretningen, ethvert sted gulvskinnerne tillader det. Det er dog en forudsætning, at der ikke monteres mere end 3 sæder ved siden af hinanden pr. række.

Fastmontering af Jany sæder i: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Gennemlæs hele vejledningen grundigt inden montering påbegyndes!!

Generelt:

I denne monteringsvejledning er der monteringstegninger for de to akselafstande, henholdsvis 3000 mm (L1) og 3122 mm (L2).

Kun originale Jany monteringsdele og stole mærket med Jany's kendetegn er godkendt i henhold til vedlagte testrapport. Jany produktliste nummer 53 findes i denne vejledning.

Såfremt stole og monteringsdele monteres efter denne vejledning samt TÜV rapport, består der ingen reservationer m.h.t. indbygning i køretøjstyperne nævnt i vedhæftede TÜV rapport.

Følgende dele anvendes:

Forstærkningsprofil nr. 6800/6946, som har huller med en afstand på 50 mm i hele profilets længde. I alle profilets huller er der påsvejset en M8 møtrik.

Forstærkningsprofil nr. 6753, som har et hulmønster, der passer med hullerne i forstærkningsprofil nr. 6800/6946.

Forstærkningsbeslag 46600 til montage under vognbunden bagerst, mellem langsgående vanger.

Div. skiver, profiler og boltevarer ifølge materialeliste.

Sådan monteres systemet:

Forstærkningsprofil nr. 6800/6946 placeres oven på vognbunden og hvor stole ønskes placeret, fastgøres forstærkningsprofil nr. 6753 med skruer oven på forstærkningsprofil nr. 6800/6946. Stolene placeres så oven på forstærkningsprofil nr. 6753 og 6800/6946, og fastgøres med skruer gennem forstærkningsprofil nr. 6753 ned i forstærkningsprofil nr. 6800/6946.

Start monteringen af forstærkningsprofiler 6800/6946 på vognbunden ved at fastlægge de gennemgående hullers placering på vognbunden. Vær omhyggelig ved udmåling samt gennemboring af profiler og vognbund, således at der ikke sker beskadigelse af bremseskor, udstødningssystem og lign. undgå. (Bor maksimalt Ø9 mm). Bor aldrig huller i profiler og vognbund, inden De er sikker på, at hullerne også passer med og tillader placering af skiver under vognbunden, samt at stolene vil kunne placeres som ønsket inde i bilen.

Forstærkningsprofiler monteres langsgående og parallelt, i en indbyrdes afstand, som svarer til de valgte stoles sporvidde. Vær omhyggelig ved montering af profiler, kontrollér afstanden imellem disse i løbende intervaller, og kontrollér, at hullerne i forstærkningsprofilerne ligger vinkelret og lige overfor hinanden (ej forskudt). Vi anbefaler anvendelse af Jany bore- og monteringsværktøjssæt nr. 7600 ved dette arbejde. Såfremt montering af forstærkningsprofiler ikke er udført korrekt, trin for trin, så målene overholdes, risikeres, at sæderne passer dårligt i forstærkningsprofilet.

Inden profil nr. 6800/6946 skrues fast i vognbunden, isættes skruer til fastgørelse af ben, fra profilets underside. Læs nærmere i afsnit nedenfor.

Til at fastgøre forstærkningsprofilet anvendes M8 skruer, som monteres igennem forstærkningsprofilets huller, i visse tilfælde også gennem trykfordeler, stoleben og huller i forstærkningsprofil nr. 6753, og endelig gennem hullerne i vognbunden. Se tegninger nr. 7301, 7301A, 7411 & 7411A. Se afsnit nedenfor for placering af og maks. afstand mellem skruehullerne. Hvor gennemgående skruer skal igennem svejsemøtrikken på profilet, kan gevindet i svejsemøtrikkerne bores ud, om nødvendigt.

Fastmontering af Jany sæder i: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Jany's skiver, evt. forstærkningsbeslag 46600, samt møtrikker monteres og spændes herefter under vognbunden. Se de relevante tegninger for den aktuelle køretøjsmodel her i rapporten. Forstærkningsbeslag 46600 skal **ALTID** bruges, når stole ønskes monteret i den del af vognbunden, som ligger midt til bag.

Ved tilspænding af skrueerne må der ikke spændes så hårdt, at vognbundens profiler trykkes sammen eller deformeres. Spænd forsigtigt skrueerne, og kun indtil gulvprofilerne m.m. begynder at give efter, og aldrig mere end 12 Nm (for M8 buttonhead skrue). Se vedlagte monterings tegninger for korrekt anvendelse og montering af div. dele og skrueer m.m.

På tegningerne er der vist variable længder på forstærkningsprofil nr. 6800/6946. Minimumslængden af forstærkningsprofil nr. 6800/6946 er afhængig af, hvor den monteres på vognbunden. Se afsnit nedenfor om minimumslængde af forstærkningsprofiler.

For at udligne højdeforskellene i vognbundens lavninger og ved forstærkningsprofilerne, lægges trælistes som understøttelse i gulvets lavninger. Man kan med fordel klæbe trælisterne fast, således at de ligger fast, inden man begynder at bore huller i vognbunden. Forinden stolene kan monteres, skal gulvplade af krydsfiner monteres, se fremgangsmåde på tegninger 6943.

Til understøttelse af gulvpladen, hvor det frie spænd mellem forstærkningsprofiler ellers ville blive for stort, kan flamingoplader i korrekt tykkelse og densitet tilskæres og lægges mellem forstærkningsprofilerne. Flamingopladerne kan leveres fra Jany på forespørgsel.

Alternative monteringsmåder for forstærkningsprofiler:

Monteringseksemplerne i denne vejledning er blot eksempler på, hvordan forstærkningsprofiler og stole kan monteres. Det er tilladt at montere profiler og stole alternativt til disse eksempler, såfremt man ved montage af forstærkningsprofiler, stole og skiver følger principperne i denne vejledning.

Stolens benafstand/sporvidde:

Benafstanden, og dermed afstanden mellem forstærkningsprofilerne, kan variere, afhængigt af den mulige benafstand for de forskellige sædetyper, der er godkendt til montering i køretøjet. Dette varierer fra 150-350 mm, se målene på tegningerne.

Minimumslængde for forstærkningsprofiler og gulvskinner:

Ønsker man ikke at montere gulvskinner i køretøjets fulde længde, skal forstærkningsprofilerne som minimum være af tilstrækkelig længde til at kunne række fra bagkanten af en travers og frem til over kanten af den foranliggende travers, således at profilet overlapper og understøttes af begge traverser. Se i øvrigt tegninger i denne vejledning, med stolemontering tilsvarende den ønskede placering .

Placering af, og afstand mellem forstærkningsprofiler i køretøjet:

Placeringen af, og afstanden mellem forstærkningsprofiler i køretøjet er fri, såfremt profilerne placeres langsgående, og såfremt man ved montage af profiler, stole og skiver følger principperne i denne vejledning.

Placering af forstærkningsprofil nr. 6753/stole frem og tilbage i køretøjet:

Stole og forstærkningsprofil nr. 6753 kan placeres efter behag frem og tilbage i køretøjet, når disse monteres oven på forstærkningsprofil nr. 6800/6946. Det er dog gældende, at, at forstærkningsprofil nr. 6753 ikke må monteres nærmere end 200 mm fra bagkant af forstærkningsprofil nr. 6800/6946, dog undtaget ved køretøjets bageste travers, hvor nr. 6753 kan føres hen til bagkanten af forstærkningsprofil nr. 6800/6946, hvis dette måtte ønskes.

Fastmontering af Jany sæder i: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)**Skrueplacering & maksimal afstand derimellem :**

Der skal ALTID monteres to gennemgående skruer bagest i forstærkningsprofil nr. 6800/6946 (én i bagerste hul, og endnu én 100mm, 150mm eller max. 200mm længere fremme, afhængig af profilets nøjagtige placering på vognbunden, se i øvrigt diverse tegninger i denne rapport). Hvis forstærkningsprofilet nr. 6800/6946 starter bagerst på vognbunden, så de bageste, gennemgående skruer går gennem forankringskonsol 46600, skal der i dette tilfælde ALTID monteres to gennemgående skruer (en i bagerste hul, og endnu en skruer, 100mm - 200mm længere fremme, se i øvrigt diverse tegninger i denne rapport). Videre frem i vognbunden placeres de gennemgående skruer med en afstand på op til 1150 mm, muligvis mindre afhængig af model og placering. Se div. tegninger for specifikke mål. Såfremt dette ikke er muligt eller ideelt, er det tilladt at reducere afstanden mellem skrueerne (ikke øge), eksempelvis for at undgå at bore ved brændstoftank. Endelig skal der altid monteres en gennemgående bolt i profil nr. 6800/6946's forende. Den nøjagtige placering ses på den model-specifikke tegning.

Det er tilladt at fastgøre forstærkningsprofil 6800/6946 ved at bore huller i profilets U-formede del, til højre eller venstre for midten. Se tegning 6944 for godkendte alternative monteringsmåder. Der gælder samme regler for antal skruer og disses afstand, som når skrueerne monteres i centrum af profilet.

Skrue til fastgørelse af stolene i forstærkningsprofiler 6800/6946 monteres, med få undtagelser, IKKE igennem vognbunden. Det kan dog i enkelte tilfælde forekomme, at en skrue kommer til at skulle gå igennem trykfordeler, stoleben, gulvplade, forstærkningsprofil nr. 6753, forstærkningsprofil nr. 6800/6946 og vognbund. Dette forekommer, hvis der er valgt en placering af stole, og dermed placering af skruer, som falder sammen med en placering af skruer til fastgørelse af profil nr. 6800/6946 i vognbunden. Se i øvrigt tegninger nr. 7301.

Inden profil nr. 6800/6946 skrues fast i vognbunden, isættes skruer til fastgørelse af ben, fra profilets underside. Undersøg på forhånd, hvor skrueerne skal placeres, så de stemmer med hulmønstret i benene. Jany's skiver, evt. forstærkningsbeslag 46600 samt møtrikker monteres og tilspændes herefter under vognbunden. Når trægulv er monteret, placeres stolebenene ned over skrueerne, som nu stikker op gennem gulvpladen. Trykfordeler 6769, møtrikker m.m. kan herefter monteres og tilspændes ovenfra, se tegningerne for korrekt anvendelse af div. monteringsdele m.m.

Alternativt kan bolte til fastgørelse af ben i 6800/6946 profilet monteres fra oven. De tre M8 bolte bagerst i benene går således igennem trykfordeler 6769, selve benet, gulvpladen, 6753 profilet og ned i den påsvejsede møtrik på 6800/6946 profilet. Den forreste bolt derimod går blot gennem ben, gulvplade, 6753 profilet og ned i den påsvejsede møtrik på 6800/6946 profilet. Det er af afgørende betydning for styrken, at de anvendte bolte har en tilstrækkelig længde, så hele møtrikken er i indgreb med boltens. Ved en gulvpladetykkelse på 15 mm vil dette sige 3 stk. M8x50 bolte bagerst og et stk. M8x40 bolt forrest, minimums længde pr. ben.

Det anbefales at rådspørge Jany om alternative monteringsmåder i tvivlstilfælde.

Korrosionsbeskyttelse:

Da vognbund og monteringsdele uden yderligere beskyttelse hurtigt vil korrodere, skal alle huller og monteringsdele under vognbunden behandles med et korrosionsbeskyttende middel.

For at undgå vandoptrængning gennem hullerne i vognbunden, skal hullerne tætnes med tætningsmasse. Vær også opmærksom på eventuelle retningslinier for korrosionsbeskyttelse fra bilproducenten.

Placering af stole:

Følges anvisningerne i denne monteringsvejledning om montering af forstærkningsprofiler og stole m.m., kan stolene ud fra et styrkemæssigt synspunkt, frit positioneres, i eller imod kørselsretningen, ethvert sted forstærkningsprofil nr. 6800 tillader det. På tegning nr. 7301 og 7411 er der desuden vist monteringsmåde for bagudvendte stole. Det er dog en forudsætning, at der ikke monteres mere end 3 stole ved siden af hinanden pr. række.

Fitting of JANY floor track in: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Carefully read entire instruction before beginning installation!!

General:

Included in this fitting instruction are drawings for each of the two wheel base lengths, in order of wheel base length 3000 mm (L1) and 3122 mm (L2).

Only original Jany fitting parts and seats marked with Jany's logo are approved with respect to the enclosed test report. Jany products list, page 53 can be found in this instruction.

If seats, floor track and fitting parts are fitted according to this instruction and the TÜV report there should be no reservations as to installation in the vehicle types named in the enclosed TÜV report.

The following parts are required:

Reinforcing profile no. 6800/6946, which have holes with M8 weld nuts spaced at 50 mm for the entire length.

Floor track no. 5223 or no. 5224, or lengths cut from these, which have key hole shaped holes spaced at 50 mm for the entire length, in the top section.

Reinforcing bracket 46600 for fitting between chassis member, under the rear end of the vehicle floor. Various washers, profiles and fasteners as described in the list of material.

Fitting of the system:

The reinforcing profile no. 6800/6946 is first placed on top of the vehicle floor and floor track no. 5223/5224 or pieces thereof are placed on top of the reinforcing profile. The reinforcing profile is fastened to the vehicle with bolts through the floor, and the floor track is fastened to the reinforcing profile with screws into the pre-welded M8 weld nuts.

Begin fitting of the reinforcing profile on the vehicle floor by determining the location of the through holes on the floor. Be especially careful with measuring and drilling of profiles, floor tracks and vehicle floor so as not to damage brake lines, exhaust system etc. (Max. drill size Ø9 mm.). Never drill holes in profiles, floor tracks or the vehicle floor until you are certain that holes will line up with the intended placement of washers beneath the floor, and that the seats will fit afterwards in the desired positions inside the vehicle.

Reinforcing profiles and floor tracks are fitted parallel, with spacing as shown in the drawings for the approved seat types. Be especially careful with fitting of reinforcing profiles and floor tracks, check the running dimensional distances between the tracks, at regular intervals, and check to be sure that the holes in the floor tracks are in-line and perpendicular. We recommend the use of Jany drill and fitting tools (Jany set no. 7600) for this work. In the event that fitting of reinforcing profiles and floor tracks is not done correctly, with respect to development and spacing, there is a risk that seats will fit badly in the floor track. Minor adjustments can be made with Jany tool no. 7634.

To fasten the reinforcing profile use M8 screws, fitted through the holes in the profile, in some places also through holes in the floor track and through the holes in the vehicle floor. See the section below for placement and maximum distance between screws. Where through bolts pass through the captive nuts on the profile, the thread may be drilled out of the captive nuts, if required.

Jany's washers, reinforcing bracket 46600 and nuts are then installed and tightened from beneath the vehicle. See the relevant drawings for the actual vehicle model in this report.

The reinforcing bracket 46600 must ALWAYS be used when fitting seats on the vehicle floor from the middle and rearwards.

When tightening screws you must not over tighten so that the vehicle floor profile deforms. Tighten screws carefully and only until, or just before, the floor profile begins to give, but never more than 12 Nm (for M8 button head screws). See the enclosed fitting drawings for correct use and fitting of various parts, screws, etc.

Before the floor track can be fastened to the reinforcing profile, holes must be drilled in the floor tracks' U-shaped underside. These holes are necessary for screws to pass through the floor track and anchor the floor track screws into the reinforcing profiles pre-welded nuts. Use a max. Ø9 mm drill. We recommend the use of Jany drilling bushing no. 7607. See the section below describing the minimum number of screws and their placement.

Floor tracks can, at an additional charge, be delivered in cut lengths with holes pre drilled.

In the drawings there are various lengths of reinforcing profile no. 6800/6946. The minimum length of the profile is dependent on where it is to be attached to the vehicle floor. See the section below describing minimum lengths of reinforcing profiles and floor tracks.

To compensate for differences in height of the vehicles floor and the reinforcing profiles, use plywood spacers. It can be advantageous to glue the plywood spacers in place, before you begin drilling holes in the vehicle floor, so that they stay in place. The floor tracks are to be sunk into plywood floor, see the method illustrated on drawing no. 6926.

To support the plywood floor, between the reinforcing profiles where the floor will otherwise give, we recommend use of Styrofoam sheets in the correct thickness and density, cut and placed in between the reinforcing profiles. Styrofoam sheets can be delivered by Jany upon request.

Alternative fitting methods for reinforcing profiles and floor tracks:

The installation examples in this instruction are merely examples on how the reinforcing profiles and floor tracks can be mounted. It is allowable to mount the profiles and tracks alternatively to these examples, as long as it is possible to bolt together floor tracks, reinforcing profiles and washers following the principles in this instruction.

Seat leg spacing/track width spacing:

Leg spacing, and respective distance between floor tracks can vary, depending on the possible leg spacing, for the various seat types, which are approved for fitting in the vehicle. This spacing varies from 150-350 mm, see the dimensions on the drawings.

Minimum lengths for reinforcing profiles and floor tracks:

If it is not desirable to fit floor tracks full length from front to rear in the vehicle, the 6800 reinforcing profiles must be of sufficient length to reach from the backside of one cross member to the front of another cross member, where the profile is desired to be cut, such that the profile overlaps and is supported by both cross members. Also see included drawings with seat positions equal to desired layout.

Floor tracks and reinforcing profiles placement transversely in the vehicle:

Floor tracks and reinforcing profiles can be placed as required transversely in the vehicle with the consideration that it must be possible to bolt together floor track, reinforcing profile and washers, using the same principles shown in the drawings in this instruction.

Placement of floor tracks, or pieces of, front to rear in the vehicle:

Floor tracks can, when fitted on top of reinforcing profiles, be placed as required front to rear in the vehicle with the consideration that the floor track may not be fitted closer than 200 mm to the reinforcing profiles' rear most end, except at the rear-most section of the cargo area, where the floor track can be placed at the very end of the reinforcing profile, if required.

Floor track no's. 5223 or 5224 can be cut as required down to a minimum length of 500 mm. One condition for this, however, is that the rule for maximum spacing in between screws must be adhered to, see next section. Floor tracks can, at an additional charge, be delivered in cut lengths with holes punched.

Screw placement and maximum spacing in between:

There must ALWAYS be two screws, through, rear-most in reinforcing profile no. 6800/6946 (one in the rear-most hole and another 100 mm, 150 mm, or max. 200 mm forward of it, dependent on the profiles exact placement on the vehicle floor, see also the various drawings in this report). If reinforcing profile no. 6800/6946 begins at the rear of the vehicle floor, so that the rearmost through screws go through the anchoring bracket no. 46600, two through screws must ALWAYS be fitted (one in the rear hole, and another 100mm - 200mm further ahead - see also the various drawings in this report).

Further forward on the vehicle floor placement of the screws, through, may be up to a distance of 1150 mm. See the various drawings for specific dimensions. In the event that this is not possible, or not ideal, it is allowable to reduce (never increase) the distance between screws, for example to avoid drilling in the vicinity of the fuel tank. Again there must always be one screw, through, in profile 6800/6946 forward end. The exact placements can be seen on the specific model drawings.

It is allowable to fasten the reinforcing profile 6800/6946 by drilling holes in the U-shaped sides of the profiles, either to the right or the left side from centre. See drawing no. 6838 for approved alternative fitting methods. The same rules apply for screw quantity and distances apart as when screws are fitted in the centre of the profile.

When fitting the stainless steel floor track 5223 or 5224 on reinforcing profile 6800/6946 the maximum distance between screws is 300 mm. At the same time there must ALWAYS be two screws in the tracks' two rear-most and one in the forward most keyholes. For example, a 500 mm long piece of track shall have one screw forward, two screws rear-most and one, in a keyhole of choice, in between such that the max. 300 mm rule is adhered to.

It is recommended, if in doubt, to consult Jany about alternative fitting methods.

Protection against corrosion:

Since the floor of the vehicle and the assembly parts will rapidly corrode without further protection, all holes through, and all fitting parts beneath, the vehicle floor must be treated with a corrosion inhibitor. To avoid penetration of water through the holes in the floor of the vehicle, all holes must be sealed with a sealing compound. Also be aware of any vehicle manufacturer's recommendations for corrosion protection.

Placement of the seats:

If these installation instructions are followed when installing the floor tracks and reinforcing profiles, the seats can be as far as strength is concerned, positioned freely, facing the front or the rear of the vehicle wherever the floor track allows. There is one condition, however, that no more than 3 seats may ever be placed beside one another in a row.

Fixed fitting of Jany seats in: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Carefully read entire instruction before beginning installation!!

General

Included in this fitting instruction are drawings for each of the three wheel base lengths, in order of wheel base length 3000 mm (L1) and 3122 mm (L2).

Only original Jany floor track, fitting parts and seats marked with Jany's logo are approved with respect to the enclosed test report. Jany product list page 53 is also included in this instruction.

If seats, floor track and fitting parts are fitted according to this instruction and the TÜV report there should be no reservations as to installation in the vehicle types named in the enclosed TÜV report.

The following parts are required:

Reinforcing profile no. 6800 or no. 6946, which have holes with M8 weld nuts spaced at 50 mm for the entire length.

Reinforcing profile no. 6753, which has a hole pattern which aligns with that in profile 6800/6946 when properly assembled.

Reinforcing bracket 46600 for fitting under the rear end of the vehicle floor .

Various washers and fasteners as described in the list of material.

Fitting of the system:

The reinforcing profile no. 6800/6946 is placed on top of the vehicle floor and at desired seat placement locations, reinforcing profile no. 6753 is fastened with screws on top of no. 6800/6946. The seats are then placed on top of no's. 6753 and 6800/6946 and fastened with screws through profile 6753 and into profile 6800/6946.

Begin fitting of profile no. 6800/6946 to the vehicle floor by determining the locations of the through holes on the floor. Be especially careful with measuring and drilling of profiles, and vehicle floor so as not to damage brake lines, exhaust system etc. (Max. drill size Ø9 mm). Never drill holes in profiles, or vehicle floor until you are certain, that holes will line up with the intended placement of washers beneath the floor, and that the seats will fit afterwards in the desired positions inside the vehicle.

Reinforcing profiles are fitted parallel, with the same distance between as that of the purchased seat(s) leg spacing(s). Be especially careful with fitting of reinforcing profiles, check the running dimensional distances between the profiles, at regular intervals, and check to be sure that the holes in the profiles are in-line and perpendicular. We recommend the use of Jany drill and fitting tools (Jany set no. 7600) for this work. In the event that fitting of reinforcing profiles is not done correctly, with respect to development and spacing, there is a risk that seats will fit badly in the floor track.

Before profile no. 6800/6946 is fastened to the vehicle floor, insert the screws for fastening of the legs, from the profiles underside. See additional information in a later section.

To fasten the reinforcing profile use M8 screws, fitted through the holes in the profile, in some cases also through the pressure distributor, seat leg and holes in the profile 6753 and then through holes in the vehicle floor. See drawings 7301, 7301A, 7411 & 7411A. See the section below for placement and max. distance between of screws. Where through bolts pass through the captive nuts on the profile, the thread may be drilled out of the captive nuts, if required. Jany's washers, reinforcing bracket 46600 and nuts are then installed and tightened from beneath the vehicle. See the relevant drawings for the actual vehicle model in this report. Reinforcing bracket 46600 must ALWAYS be used, when installing seats on vehicle floor from the middle and rearwards.

When tightening screws you must not over tighten so that the vehicle floor profile deforms. Tighten screws carefully and only until, or just before, the floor profile begins to give, but never more than 12 Nm (for M8 button head screws). See the enclosed fitting drawings for correct use and fitting of various parts, screws, etc.

In the drawings there are various lengths of reinforcing profile no. 6800/6946. The minimum length of the profile is dependent on where it is to be attached to the vehicle floor. See the section below describing minimum lengths of reinforcing profiles.

To compensate for differences in height of the vehicles floor and the reinforcing profiles, use plywood spacers. It can be advantageous to glue the plywood spacers in place, before you begin drilling holes in the vehicle floor, so that they stay in place. Before the seats can be fitted, the plywood floor must be in place, see the method illustrated on drawing no. 6943.

To support the plywood floor, between the reinforcing profiles, where the floor will otherwise give Styrofoam sheets can be used in the correct thickness and density, cut and placed in between the reinforcing profiles. Styrofoam sheets are available from Jany upon request.

Alternative fitting methods for reinforcing profiles

The installation examples in this instruction are merely examples on how the reinforcing profiles and seats can be mounted. It is allowable to mount the profiles and seats alternatively to these examples, as long as it is possible to bolt together reinforcing profiles, seats and washers following the principles in this instruction.

Seat leg spacing/profile width spacing

Leg spacing/profile width spacing can vary, depending on the possible leg spacing, for the various seat types which are approved for fitting in the vehicle. This spacing varies from 150-350 mm. See the dimensions on the drawings.

Minimum lengths of reinforcing profile no. 6800:

If it is not desirable to fit reinforcing profiles full length from front to rear in the vehicle, the reinforcing profile's minimum length must be sufficient to reach from the backside of one cross member to the front of the next cross member further to the front, such that the profile overlaps and is supported by both cross members. Also see included drawings with seat positions equal to desired layout.

Placement of reinforcing profiles transversely in the vehicle:

Reinforcing profiles can be placed as required transversely in the vehicle with the consideration that it must be possible to bolt together reinforcing profiles, seats and washers, using the same principles shown in the drawings in this instruction.

Placement of reinforcing profile no. 6753 and seats front to rear in the vehicle:

Seats and profile 6753 can be placed as required front to rear in the vehicle with the consideration that when they are fitted on top of 6800/6946, 6753 may not be fitted closer than 200 mm to the reinforcing profiles 6800/6946 rear most end, except at the rear-most section of the cargo area, where 6753 can be placed at the very end of the reinforcing profile 6800/6946, if required.

Screw placement and maximum spacing in between:

There must ALWAYS be two through screws rear-most in reinforcing profile no. 6800/6946 (one in the rear-most hole and another 100 mm, 150 mm, or max. 200 mm forward of it, dependent on the profiles exact placement on the vehicle floor, see also the various drawings in this report). If reinforcing profile no. 6800/6946 begins at the rear of the vehicle floor, so that the rearmost through screws go through the anchoring bracket no. 46600, two through screws must ALWAYS be fitted (one in the rear hole, and another screw, 100mm - 200mm further ahead - see also the various drawings in this report).

Further forward on the vehicle floor spacing between the screws, through, may be up to a distance of 1150 mm, or less depending on model and location. See the various drawings for specific dimensions. In the event that this is not possible, or not ideal, it is allowable to reduce (never increase) the distance between screws, for example to avoid drilling in the vicinity of the fuel tank. Again there must always be one through screw in profile 6800/6946 forward end. The exact placements can be seen on the specific model drawings.

It is allowable, to fasten the reinforcing profile 6800/6946 by drilling holes in the profiles U-shaped sides, either to the right or the left side from centre. See drawing no. 6944 for approved alternative fitting methods. The same rules apply for screw quantity and distances apart as when screws are fitted in the centre of the profile.

The screws for fastening of the seats on the reinforcing profiles are fitted through the reinforcing profile 6800/6946 (with few exceptions), NOT through the vehicle floor itself. It can, however, happen that a screw passes through the vehicle floor also. This happens if the chosen placement of a seat and mounting screws fall in the same place as a mounting screw for profile 6800/6946 to the vehicle floor. See also drawing 7301.

Before profile no. 6800/6946 is fastened to the vehicle floor, insert the screws for fastening of the legs, from the profiles underside. Determine beforehand where the screws are to be placed such that their locations match the patterns in the seat legs. Jany washers, reinforcing brackets 46600 and nuts are fitted and tightened from underneath the vehicle floor. After the plywood floor is installed, place the seat legs onto the screws protruding through the plywood floor. Pressure distributors, nuts, etc. can thereafter be fitted and tightened from above. See the drawings for correct use and fitting of various mounting parts, etc.

Alternatively, screws for fastening of legs onto 6800/6946 profile can be fitted from above. The three M8 screws rear-most in the leg pass through the pressure distributor 6769, leg, plywood floor, 6753 profile and into the weld nuts on 6800/6946. The forward most bolt only passes through the leg, floor plate, 6753 profile and into the weld nuts on 6800/6946. It very important for strength that the bolts used are long enough to fully engage the nuts. With a 15 mm thk. floor this means 3 bolts M8 x 50 mm rear-most and 1 bolt M8 x 40 mm forward most per leg, minimum lengths.

It is recommended, if in doubt, to consult Jany about alternative fitting methods.

Protection against corrosion

Since the floor of the vehicle and the assembly parts will rapidly corrode without further protection, all holes through, and all fitting parts beneath, the vehicle floor must be treated with a corrosion inhibitor. To avoid penetration of water through the holes in the floor of the vehicle, all holes must be sealed with a sealing compound. Also be aware of any vehicle manufacturer's recommendations for corrosion protection.

Placement of the seats

If these installation instructions are followed when installing the seats and reinforcing profiles, the seats can be as far as strength is concerned, positioned freely, facing the front or the rear of the vehicle wherever the profile 6800 allows. There is one condition, however, that no more than 3 seats may ever be placed beside one another in a row.

Montage der Jany Bodenschiene bei: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Bitte vor Montagebeginn die gesamte Anleitung sorgfältig lesen!!

Allgemeines:

In dieser Montageanleitung gibt es Montagezeichnungen für die zwei Radstände 3000 mm (L1) und 3122 mm (L2).

Laut beigefügtem Testbericht sind nur Original-Jany-Montageteile und Sitze mit dem Markenzeichen Jany zugelassen. Die Seite 53 der Produktliste von Jany liegt dieser Anleitung bei.

Wenn Sitze und Montageteile nach dieser Anleitung sowie dem TÜV-Bericht montiert werden, bestehen keine Bedenken bezüglich des Einbaus in die im beigefügten TÜV-Bericht genannten Fahrzeugtypen.

Folgende Teile werden verwendet:

Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 mit Löchern im Abstand von 50 mm auf der gesamten Profillänge. An jedem Loch des Profils ist eine M8-Mutter angeschweißt.

Bodenschiene Nr. 5223 oder 5224 oder Teile davon, bei denen im oberen Teil der Schiene schlüsselochförmige Löcher mit einem Abstand von 50 mm in der ganzen Länge ausgestanzt sind.

Verstärkungsbeschlag 46600 zur Montage unter den Fahrzeugboden hinten. Diverse Scheiben, Profile und Bolzen laut Materialliste.

Montage des Systems:

Das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 wird auf den Fahrzeugboden gelegt. Bodenschiene Nr. 5223/5224 oder Teile davon werden auf das Verstärkungsprofil gelegt. Das Verstärkungsprofil wird mit durchgehenden Bolzen am Fahrzeug befestigt. Die Bodenschiene wird mit Schrauben in den am Verstärkungsprofil angeschweißten M8-Muttern befestigt.

Vor Beginn der Montage des Verstärkungsprofils auf dem Fahrzeugboden wird die Position der durchgehenden Löcher ausgemessen. Seien Sie beim Ausmessen und Durchbohren von Profilen, Bodenschienen und Fahrzeugboden sehr sorgfältig und vorsichtig, damit Bremsleitungen, Auspuffsystem u.a. nicht beschädigt werden (max. Ø 9 mm bohren). Bohren Sie erst dann Profile und Fahrzeugboden, wenn Sie sicher sind, dass die Löcher passen und das Anbringen von Scheiben unter dem Fahrzeugboden möglich ist. Ausserdem sollten die Sitze natürlich wie gewünscht in dem Fahrzeug platziert werden können.

Die Verstärkungsprofile werden längs und parallel in gleichem Abstand montiert, der der Spurweite der gewählten Sitze entspricht. Seien Sie bei der Montage der Profile sehr sorgfältig und messen Sie die Abstände zwischen den Profilen laufend nach. Überprüfen Sie, dass die Löcher in den Profilen rechtwinklig zueinander und genau gegenüber (nicht versetzt) liegen. Wir empfehlen, für diese Arbeiten das Jany Bohr- und Montagewerkzeug (Jany Set Nr. 7600) zu benutzen. Wird die Montage der Verstärkungsprofile nicht korrekt Schritt für Schritt ausgeführt, um die Maße einzuhalten werden, besteht die Gefahr, dass die Sitze nicht genau in die Bodenschiene passen. Kleinere Ungenauigkeiten können jedoch mit dem Jany Werkzeug Nr. 7634 justiert werden.

Zur Befestigung des Verstärkungsprofils werden M8 Schrauben verwendet, die durch die Löcher des Verstärkungsprofils, manchmal auch durch die Löcher der Bodenschiene und dann durch die Löcher im Fahrzeugboden geführt werden. Informationen zu Position und maximalen Abstand der Schrauben gibt es im folgenden Abschnitt. An den Stellen, wo durchgehende Schrauben durch die am Profil angeschweißte Mutter müssen, wird bei Bedarf das Gewinde in den angeschweißten Muttern ausgebohrt.

Montage der Jany Bodenschiene bei: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Jany Scheiben, mögliche Verstärkungsbeschlag 46600 sowie Muttern werden montiert und danach unter dem Fahrzeugboden angezogen. Siehe entsprechende Zeichnungen zum jeweiligen Fahrzeugmodell im Bericht. Der Verstärkungsbeschlag 46600 muss IMMER verwendet werden, wenn die Sitze an dem mittleren und hinteren Teil des Fahrzeugbodens montiert werden.

Die Schrauben dürfen nicht zu stark angezogen werden, damit die Profile des Fahrzeugbodens weder zusammengedrückt noch verformt werden. Schrauben vorsichtig nur solange anziehen, bis die Bodenprofile beginnen nachzugeben. Nie mit mehr als 12 Nm anziehen (bei M8-Flachkopfschrauben).

Siehe beigegefügte Montagezeichnungen zur richtigen Verwendung und Montage der Teile und Schrauben u.a.

Bevor die Bodenschiene auf dem Verstärkungsprofil montiert werden kann, müssen durch das u-förmige Unterteil der Bodenschiene Löcher gebohrt werden.

Die Löcher sind nötig, damit die Schrauben durch die Bodenschiene geführt und in den am Verstärkungsprofil angeschweißten Muttern verankert werden können. Max. Ø 9 mm-Bohrer verwenden. Wir empfehlen für diese Arbeiten die Jany Bohrbuchse Nr. 7607. Informationen zu Mindestanzahl Schrauben und deren Positionierung gibt es im nachfolgenden Abschnitt.

Die Bodenschienen können gegen Aufpreis in kürzeren Längen mit vorgebohrten Löchern geliefert werden. Auf den Zeichnungen sind für das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 variable Längen dargestellt. Die Mindestlänge des Verstärkungsprofils Nr. 6800/6946 hängt von der Montageposition auf dem Fahrzeugboden ab. Siehe unten stehenden Abschnitt über die Mindestlänge von Verstärkungsprofilen und Bodenschienen. Zum Ausgleich von Höhenunterschieden zwischen Fahrzeugboden und Verstärkungsprofilen werden die Senken im Fahrzeugboden mit Holzleisten ausgelegt. Man kann die Holzleisten festkleben, damit sie beim Bohren nicht verrutschen. Die Bodenschienen werden in eine Sperrholzplatte versenkt. Zur Vorgehensweise siehe Zeichnung 6926.

Zur Verstärkung der Bodenplatte können dort, wo der Abstand zwischen den Verstärkungsprofilen zu groß werden würde, Polystyrolplatten in passender Stärke und Dichte zugeschnitten und zwischen die Verstärkungsprofile gelegt werden. Auf Anfrage können die Polystyrolplatten von Jany geliefert werden.

Alternative Möglichkeiten zur Montage von Verstärkungsprofilen und Bodenschienen:

Die Montagebeispiele in dieser Anleitung sind nur eine Montagemöglichkeit für Verstärkungsprofile und Bodenschienen. Profile und Schienen können anders eingebaut werden, wenn bei der Montage der Verstärkungsprofile, Schienen und Scheiben die Prinzipien in dieser Anleitung eingehalten werden.

Fußabstand/Spurweite der Sitze:

Fußabstand/Spurweite und damit Abstand zwischen den Schienen können in Abhängigkeit vom möglichen Fußabstand der verschiedenen Sitztypen, die zur Montage im Kraftfahrzeug zugelassen sind, unterschiedlich sein. Der Abstand variiert von 150 mm bis 350 mm, siehe Maßangaben in den Zeichnungen.

Mindestlänge für Verstärkungsprofile und Bodenschienen:

Wenn die Bodenschienen nicht über die gesamte Fahrzeuglänge montiert werden sollen, müssen die Verstärkungsprofile mindestens so lang sein, dass sie von der Rückkante eines Querträgers bis über die Kante des davor liegenden Querträgers reichen, damit das Profil übersteht und so durch beide Querträger abgestützt wird. Beachten Sie bitte die Zeichnungen in dieser Anleitung, mit Sitzmontage wie die gewünschte Platzierung.

Einbau von Bodenschienen und Verstärkungsprofilen quer im Fahrzeug:

Verstärkungsprofile können nach Bedarf quer im Fahrzeug eingebaut werden, wenn bei der Montage von Profilen, Schienen und Scheiben die Prinzipien in dieser Anleitung eingehalten werden.

Position von Bodenschienen oder Teilen davon, vorne und hinten im Fahrzeug:

Wenn die Bodenschienen auf Verstärkungsprofile montiert werden, können sie im Fahrzeug beliebig vorn und hinten positioniert werden. Es gilt jedoch, dass der Abstand zwischen Bodenschiene und hinterer Kante des Verstärkungsprofils nicht geringer als 200 mm sein darf. Ausnahme: An der hinteren Kante des Laderaumes kann die Bodenschiene bei Bedarf bis zur hinteren Kante des Verstärkungsprofils geführt werden.

Schiene Nr. 5223 und 5224 können bei Bedarf bis auf eine Mindestlänge von 500 mm gekürzt werden.

Voraussetzung ist, dass die Mindestabstände der Schrauben eingehalten werden. Siehe nächster Abschnitt. Die Bodenschienen können gegen Aufpreis in kürzeren Längen mit vorgebohrten Löchern geliefert werden.

Schraubenposition und Höchstabstand zwischen den Schrauben:

Es müssen hinten im Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 IMMER zwei durchgehende Schrauben montiert werden (eine im letzten Loch und eine 100 mm, 150 mm oder höchstens 200 mm weiter vorne, je nach genauer Position des Profils auf dem Fahrzeugboden. Siehe auch diverse Zeichnungen in diesem Bericht). Wenn das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 ganz am Ende des Fahrzeugbodens beginnt, sodass die hintersten, durchgehenden Schrauben durch die Verankerungskonsole Nr. 46600 führen, müssen IMMER ZWEI durchgehende Schrauben montiert werden (eine in dem hinteren Loch und noch eine, 100 mm bis 200 mm davor. Siehe auch verschiedene Zeichnungen in diesen Unterlagen). Weiter vorn haben die durchgehenden Schrauben im Fahrzeugboden einen Abstand von bis zu 1.150 mm, je nach Modell und Position möglicherweise geringer. Siehe Zeichnungen mit spezifischen Maßen. Wenn dies nicht möglich oder praktisch ist, darf der Abstand zwischen den Schrauben reduziert (nicht erhöht) werden, um beispielsweise nicht in der Nähe des Kraftstofftanks bohren zu müssen. Am vorderen Ende des Profils Nr. 6800/6946 muss abschließend immer ein durchgehender Bolzen montiert werden. Die genaue Position ist auf der modellspezifischen Zeichnung ersichtlich. Das Verstärkungsprofil 6800/6946 darf rechts oder links der Mitte durch Bohren von Löchern im u-förmigen Teil des Profils befestigt werden. Siehe Zeichnung 6838 zu zugelassenen alternativen Montagemöglichkeiten. Für Anzahl und Abstand der Schrauben gelten die gleichen Richtlinien wie bei der Montage der Schrauben in der Mitte des Profils. Bei Montage der rostfreien Bodenschiene 5223 oder 5224 auf dem Verstärkungsprofil 6800/6946 beträgt der maximale Abstand zwischen aufeinander folgenden Schrauben 300 mm. Gleichzeitig müssen im ersten und letzten Schlüsseloch des Schienenteils IMMER Schrauben eingebaut werden. Beispielsweise müssen in einem Schienenteil von 500 mm im ersten und in den beiden letzten Schlüsselöchern Schrauben sein und dazwischen eine Schraube in einem frei gewählten Schlüsseloch. Der maximale Schraubenabstand von 300 mm muss jedoch eingehalten werden. Im Zweifelsfall ist es empfehlenswert, sich von JANY über alternative Montagemöglichkeiten beraten zu lassen.

Korrosionsschutz:

Da Fahrzeugboden und Montageteile ohne Schutz schnell korrodieren würden, sind alle Bohrlöcher und Montageteile unter dem Fahrzeugboden mit einem Korrosionsschutzmittel zu behandeln. Um zu vermeiden, dass Wasser durch die Löcher im Fahrzeugboden aufsteigt, müssen die Löcher mit Dichtungsmasse abgedichtet werden. Beachten Sie auch eventuelle Richtlinien des Autoherstellers in Bezug auf Korrosionsschutz.

Position der Sitze:

Wenn die Hinweise in dieser Montageanleitung zur Montage von Bodenschienen und Verstärkungsprofilen u.a. beachtet werden, können die Sitze mit Blick auf ihre Festigkeit nach Wahl positioniert werden – in oder entgegen der Fahrtrichtung, überall dort, wo es die Bodenschiene ermöglicht. Voraussetzung ist jedoch, dass pro Reihe nicht mehr als 3 Sitze nebeneinander montiert werden.

Festmontage der Jany-Sitze im: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Bitte vor Montagebeginn die gesamte Anleitung sorgfältig lesen!!

Allgemeines:

In dieser Montageanleitung gibt es Montagezeichnungen für die zwei Radstände 3000 mm (L1) und 3122 mm (L2).

Laut beigefügtem Testbericht sind nur Original-Jany-Montageteile und Sitze mit dem Markenzeichen Jany zugelassen. Die Seite 53 der Produktliste von Jany liegt dieser Anleitung bei.

Wenn Sitze und Montageteile nach dieser Anleitung sowie dem TÜV-Bericht montiert werden, bestehen keine Bedenken bezüglich des Einbaus in die im beigefügten TÜV-Bericht genannten Fahrzeugtypen.

Folgende Teile werden verwendet:

Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 mit Löchern im Abstand von 50 mm auf der gesamten Profillänge. An jedem Loch des Profils ist eine M8-Mutter angeschweißt.

Verstärkungsprofil Nr. 6753 mit Lochmuster, das zu den Löchern im Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 passt.

Verstärkungsbeschlag 46600 zur Montage unter den Fahrzeugboden hinten.

Diverse Scheiben, Profile und Bolzen laut Materialliste.

Montage des Systems:

Das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 wird auf den Fahrzeugboden gelegt und dort, wo die Sitze angebracht werden sollen, wird das Verstärkungsprofil Nr. 6753 an das Verstärkungsprofil 6800/6946 geschraubt. Die Sitze werden auf die Verstärkungsprofile Nr. 6753 und 6800/6946 gestellt und durch das Verstärkungsprofil 6753 hindurch mit Schrauben am Verstärkungsprofil 6800/6946 befestigt.

Vor Beginn der Montage der Verstärkungsprofile 6800/6946 auf dem Fahrzeugboden wird die Position der durchgehenden Löcher festgelegt. Seien Sie beim Ausmessen sowie Durchbohren von Profilen und Fahrzeugboden sehr sorgfältig und vorsichtig, damit Bremsleitungen, Auspuffsystem u.a. nicht beschädigt werden (max. Ø 9 mm bohren). Bohren Sie Profile und Wagenboden erst dann, wenn Sie sicher sind, dass die Löcher passen und das Anbringen von Scheiben unter dem Fahrzeugboden möglich ist. Ausserdem sollten die Sitze natürlich wie gewünscht in dem Fahrzeug platziert werden können.

Die Verstärkungsprofile werden längs und parallel in gleichem Abstand montiert, der der Spurweite der gewählten Sitze entspricht. Seien Sie bei der Montage der Profile sehr sorgfältig und messen Sie die Abstände zwischen den Profilen laufend nach. Überprüfen Sie, dass die Löcher in den Profilen rechtwinklig zueinander und genau gegenüber (nicht versetzt) liegen. Wir empfehlen, für diese Arbeiten das Jany Bohr- und Montagewerkzeug (Jany Set Nr. 7600) zu benutzen. Wird die Montage der Verstärkungsprofile nicht korrekt Schritt für Schritt ausgeführt, um die Maße einzuhalten, besteht die Gefahr, dass die Sitze nicht genau in das Verstärkungsprofil passen.

Bevor das Profil Nr. 6800/6946 auf dem Fahrzeugboden festgeschraubt wird, müssen von der Unterseite des Profils Schrauben zur Befestigung der Füße durchgesteckt werden. Näheres dazu erfahren Sie im unten stehenden Abschnitt.

Zur Befestigung des Verstärkungsprofils werden M8-Schrauben verwendet, die durch die Löcher des Verstärkungsprofils, manchmal auch durch Druckverteiler, Sitzfüße und Löcher des Verstärkungsprofils Nr. 6753 und schließlich durch die Löcher im Fahrzeugboden hindurchgeführt werden. Siehe Zeichnungen Nr. 7301 und 7411. Informationen zu Position und maximalen Abstand der Schrauben gibt es im folgenden Abschnitt. An den

Festmontage von Jany-Sitze im: Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Stellen, wo durchgehende Schrauben durch die am Profil angeschweißte Mutter müssen, wird bei Bedarf das Gewinde in den angeschweißten Muttern ausgebohrt.

Jany Scheiben, mögliche Verstärkungsbeschlag 46600 sowie Muttern werden montiert und danach unter dem Fahrzeugboden angezogen. Siehe entsprechende Zeichnungen zum jeweiligen Fahrzeugmodell im Bericht. Der Verstärkungsbeschlag 46600 muss IMMER verwendet werden, wenn die Sitze an dem mittleren und hinteren Teil des Fahrzeugbodens montiert werden.

Die Schrauben dürfen nicht zu stark angezogen werden, damit die Profile des Fahrzeugbodens weder zusammengedrückt noch verformt werden. Schrauben vorsichtig nur solange anziehen, bis die Bodenprofile beginnen nachzugeben, nie mit mehr als 12 Nm (bei M8-Flachkopfschrauben) anziehen. Siehe beigefügte Montagezeichnungen zur richtigen Verwendung und Montage der Teile und Schrauben u.a.

Auf den Zeichnungen sind für das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 variable Längen dargestellt. Die Mindestlänge des Verstärkungsprofils Nr. 6800/6946 hängt von der Montageposition auf dem Fahrzeugboden ab. Siehe unten stehenden Abschnitt über die Mindestlänge von Verstärkungsprofilen.

Zum Ausgleich von Höhenunterschieden bei Fahrzeugboden und Verstärkungsprofilen werden die Senken im Fahrzeugboden mit Holzleisten ausgelegt. Man kann die Holzleisten festkleben, damit sie beim Bohren nicht verrutschen. Vor der Montage der Sitze muss eine Bodenplatte aus Sperrholz montiert werden. Zur Vorgehensweise siehe Zeichnung 6943.

Zur Verstärkung der Bodenplatte können dort, wo der Abstand zwischen den Verstärkungsprofilen zu groß werden würde, Polystyrolplatten in passender Stärke und Dichte zugeschnitten und zwischen die Verstärkungsprofile gelegt werden. Auf Anfrage können die Polystyrolplatten von Jany geliefert werden.

Alternative Möglichkeiten zur Montage von Verstärkungsprofilen:

Die Montagebeispiele in dieser Anleitung zeigen nur Beispiele für die Montage von Verstärkungsprofilen und Sitzen. Profile und Sitze können anders eingebaut werden, wenn bei der Montage der Verstärkungsprofile, Sitze und Scheiben die Prinzipien dieser Anleitung eingehalten werden.

Fußabstand/Spurweite der Sitze:

Fußabstand/Spurweite und damit Abstand zwischen den Verstärkungsprofilen können in Abhängigkeit vom möglichen Fußabstand der verschiedenen Sitztypen, die zur Montage im Kraftfahrzeug zugelassen sind, unterschiedlich sein. Der Abstand variiert von 150 mm bis 350 mm, siehe Maßangaben in den Zeichnungen.

Mindestlänge für Verstärkungsprofile und Bodenschienen:

Wenn die Bodenschienen nicht über die gesamte Fahrzeuglänge montiert werden sollen, müssen die Verstärkungsprofile mindestens so lang sein, dass sie von der Rückkante eines Querträgers bis über die Kante des davor liegenden Querträgers reichen, damit das Profil übersteht und so durch beide Querträger abgestützt wird.

Einbau von Verstärkungsprofilen quer im Fahrzeug:

Verstärkungsprofile können nach Bedarf quer im Fahrzeug eingebaut werden, wenn bei der Montage von Profilen, Schienen und Scheiben die Prinzipien in dieser Anleitung eingehalten werden.

Position von Verstärkungsprofil Nr. 6753 und Sitzen vorne und hinten im Fahrzeug:

Sitze und Verstärkungsprofil Nr. 6753 können ganz nach Wunsch vorn oder hinten im Fahrzeug positioniert werden, wenn sie auf ein Verstärkungsprofil 6800/6946 montiert werden. Es gilt jedoch, dass der Abstand

zwischen Verstärkungsprofil Nr. 6753 und der Rückkante des Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 nicht geringer als 200 mm sein darf. Ausnahme: am letzten Querträger kann Nr. 6753 bei Bedarf bis zur Rückkante des Verstärkungsprofils Nr. 6800/6946 geführt werden.

Schraubenposition und Höchstabstand zwischen den Schrauben:

Es müssen hinten im Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 IMMER zwei durchgehende Schrauben montiert werden (eine im letzten Loch und eine 100 mm, 150 mm oder höchstens 200 mm weiter vorne, je nach genauer Position des Profils auf dem Fahrzeugboden. Siehe auch diverse Zeichnungen in diesem Bericht). Wenn das Verstärkungsprofil Nr. 6800/6946 ganz am Ende des Fahrzeugbodens beginnt, sodass die hintersten, durchgehenden Schrauben durch die Verankerungskonsole Nr. 46600 führen, müssen IMMER ZWEI durchgehende Schrauben montiert werden (eine in dem hinteren Loch und noch eine, 100 mm bis 200 mm davor. Siehe auch verschiedene Zeichnungen in diesen Unterlagen). Weiter vorn haben die durchgehenden Schrauben im Fahrzeugboden einen Abstand von bis zu 1.150 mm, je nach Modell und Position möglicherweise geringer. Siehe Zeichnungen mit spezifischen Maßen. Wenn dies nicht möglich oder praktisch ist, darf der Abstand zwischen den Schrauben reduziert (nicht erhöht) werden, um beispielsweise nicht in der Nähe des Kraftstofftanks bohren zu müssen. Am vorderen Ende des Profils Nr. 6800/6946 muss abschließend immer ein durchgehender Bolzen montiert werden. Die genaue Position ist auf der modellspezifischen Zeichnung ersichtlich. Das Verstärkungsprofil 6800/6946 darf rechts oder links der Mitte durch Bohren von Löchern im u-förmigen Teil des Profils befestigt werden. Siehe Zeichnung 6944 zu zugelassenen alternativen Montagemöglichkeiten. Für Anzahl und Abstand der Schrauben gelten die gleichen Richtlinien wie bei der Montage der Schrauben in der Mitte des Profils. Schrauben zur Befestigung der Sitze an den Verstärkungsprofilen 6800/6946 werden - mit wenigen Ausnahmen - NICHT durch den Fahrzeugboden geführt. In Einzelfällen kann eine Schraube durch Druckverteiler, Sitzfuß, Bodenplatte, Verstärkungsprofil Nr. 6753 oder 6800/6946 und Fahrzeugboden gehen. Dies ist der Fall, wenn die Sitze so positioniert sind, dass sich die Schrauben der Sitze genau dort befinden, wo die Schrauben zur Befestigung des Profils Nr. 6800/6946 auf dem Fahrzeugboden sind. Siehe auch Zeichnung Nr. 7301.

Bevor das Profil Nr. 6800/6946 auf dem Fahrzeugboden festgeschraubt wird, müssen von der Unterseite des Profils Schrauben zur Befestigung der Füße durchgesteckt werden. Es ist vorher zu prüfen, wo die Schrauben positioniert werden müssen, damit sie zum Lochmuster in den Füßen passen. Jany Scheiben, mögliche Verstärkungsbeschlag 46351 sowie Muttern werden montiert und danach unter dem Fahrzeugboden angezogen. Wenn der Holzboden montiert ist, werden die Sitzfüße über die Schrauben gestellt, die jetzt durch die Bodenplatte ragen. Anschließend können Druckverteiler 6769, Muttern u.a. montiert und von oben angezogen werden. Siehe Zeichnungen zur korrekten Verwendung diverser Montageeile.

Alternativ können Bolzen zur Befestigung der Füße im 6800/6946 Profil von oben montiert werden. Die drei M8-Bolzen ganz hinten an den Füßen führen somit durch Druckverteiler 6769, den Fuß selbst, Bodenplatte, Profil 6753 in die am Profil 6800/6946 angeschweißte Mutter. Der vordere Bolzen führt dagegen nur durch Fuß, Bodenplatte, Profil 6753 und in die angeschweißte Mutter des Profils 6800/6946. Für die Festigkeit ist entscheidend, dass die verwendeten Bolzen eine ausreichende Länge haben, damit die gesamte Mutter den Bolzen greift. Bei einer Bodenplattenstärke von 15 mm heißt das: pro Fuß 3 M8x50-Bolzen hinten und ein M8x40-Bolzen vorn, minimale Länge.

Im Zweifelsfall ist es empfehlenswert, sich von Jany über alternative Montagemöglichkeiten beraten zu lassen.

Korrosionsschutz:

Da Fahrzeugboden und Montageeile ohne Schutz schnell korrodieren würden, sind alle Bohrlöcher und Montageeile unter dem Fahrzeugboden mit einem Korrosionsschutzmittel zu behandeln.

Um zu vermeiden, dass Wasser durch die Löcher im Fahrzeugboden aufsteigt, müssen die Löcher mit Dichtungsmasse abgedichtet werden. Beachten Sie auch mögliche Richtlinien des Autoherstellers in Bezug auf Korrosionsschutz.

Position der Sitze:

Wenn die Hinweise in dieser Montageanleitung zur Montage von Verstärkungsprofilen und Sitzen u.a. beachtet werden, können die Sitze mit Blick auf ihre Festigkeit nach Wahl positioniert werden – in oder entgegen der Fahrtrichtung, überall dort, wo das Verstärkungsprofil Nr. 6800 es ermöglicht. Auf den Zeichnungen Nr. 7301 und 7411 wird außerdem die Montage von Sitzen entgegen der Fahrtrichtung dargestellt. Voraussetzung ist jedoch, dass pro Reihe nicht mehr als 3 Sitze nebeneinander montiert werden.

Montage du rail JANY dans Fiat Scudo / Citroën Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

Veillez lire attentivement l'ensemble des instructions avant d'entamer le montage !!

Généralités

Les présentes instructions de montage comprennent des plans pour chacun des trois empattements d'une longueur respective de 3000 mm (L1) et 3122 mm (L2).

Seuls les sièges et pièces d'assemblage JANY d'origine, marqués du logo JANY, sont homologués en vertu du rapport d'essai ci-joint. Les présentes instructions incluent également la liste des produits JANY (page 53).

Pour peu que le montage soit conforme aux présentes instructions et au rapport du TÜV, les sièges et les pièces d'assemblage peuvent être installés sans réserve dans les types de véhicule décrits dans le rapport du TÜV ci-joint.

Les pièces suivantes sont requises

Profilé de renfort n° 6800/6946, dont les perforations sont espacées de 50 mm sur toute la longueur du profilé. Tous les trous sont dotés d'un écrou présoudé de 8 mm de diamètre.

Rail n° 5223 ou 5224, ou sections de rail, dont la partie supérieure comprend perforations en forme de trous de serrure, espacées de 50 mm sur toute la longueur.

Support de renfort n° 46600 à monter à l'arrière sous le plancher du véhicule. Divers profilés, platines et boulonneries conformément à la nomenclature.

Montage du système

Posez le profilé de renfort n° 6800/6946 sur le plancher du véhicule et le rail n° 5223/5224 ou les sections de rail sur le profilé de renfort. Fixez le profilé de renfort dans le véhicule à l'aide de boulons traversants et le rail sur le profilé de renfort à l'aide de vis montées dans les écrous M8 présoudés.

Commencez le montage des profilés de renfort sur le plancher en déterminant l'emplacement des trous traversants dans ce dernier. Soyez particulièrement attentif lorsque vous mesurez et percez les profilés, les rails et le plancher du véhicule afin de ne pas endommager les canalisations de frein, le système d'échappement ou autres (mèche de 9 mm maximum). Ne percez jamais des trous dans les profilés, ni les rails, ni le plancher du véhicule avant d'être certain que les trous sont alignés sur la position souhaitée des platines sous le plancher à l'extérieur du véhicule et que les sièges pourront être positionnés comme souhaité à l'intérieur du véhicule.

Montez les profilés de renfort dans le sens de la longueur et en parallèle, en les espaçant d'une distance correspondant à l'écartement des pieds des sièges souhaités. Soyez attentif lorsque vous montez les profilés. Contrôlez leur espacement à intervalles réguliers et vérifiez que les perforations des profilés sont perpendiculaires et bien en regard les unes par rapport aux autres (tout décalage est interdit). Nous vous recommandons d'utiliser l'outillage de perçage et de montage JANY n° 7600 pour ces opérations. Dans la mesure où le montage des profilés de renfort n'est pas correct, point par point, et que les mesures ne sont pas respectées, les sièges risquent de ne pas s'adapter correctement dans le rail. Néanmoins, les petites imprécisions peuvent être ajustées par la suite à l'aide de l'outil JANY n° 7634.

Pour fixer le profilé de renfort, montez des vis M8 dans les perforations du profilé. Dans certains cas, les vis doivent également traverser les perforations du rail avant d'atteindre finalement les trous du plancher. Reportez-vous ci-dessous pour en savoir plus sur l'emplacement des vis et leur espacement maximal. Là où les vis traversantes doivent traverser l'écrou de soudage du profilé, le filet des écrous peut, au besoin, être élargi à l'aide d'une perceuse.

Montez et serrez les platines, le support de renfort n° 46600 ainsi que les écrous JANY sous le plancher

Montage du rail JANY dans Fiat Scudo / Citroen Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

à l'extérieur du véhicule. Reportez-vous aux plans du modèle de véhicule concerné joints au présent rapport.

Vous devez TOUJOURS utiliser de support de renfort n° 46600 lorsque vous souhaitez monter les sièges sur le milieu du plancher à l'arrière.

Lors du serrage des vis, il est interdit de trop serrer afin d'éviter l'effondrement et la déformation des profilés du plancher. Serrez les vis délicatement. Cessez de serrer lorsque les profilés du plancher etc. commencent à plier, quoique jamais à plus de 12 Nm (pour les vis à tête ronde de 8 mm). Reportez-vous aux plans de montage ci-joints en vue d'utiliser et de monter correctement les différentes pièces et visseries.

Avant de pouvoir monter le rail sur le profilé de renfort, percez des trous dans la partie inférieure en U du rail. Les trous sont indispensables pour le montage des vis à travers le rail et l'ancrage de celui-ci dans les écrous présoudés du profilé de renfort. Utilisez une mèche de Ø 9 mm maximum. Nous vous recommandons d'utiliser la douille de perçage JANY n° 7607 pour ces opérations. Reportez-vous en outre ci-après pour en savoir plus sur le nombre minimum de vis et leur emplacement.

Moyennant un supplément, les rails sont disponibles en versions plus courtes pré-perforées.

Les plans indiquent des longueurs variables pour le profilé de renfort n° 6800/6946. La longueur minimale du profilé de renfort n° 6800/6946 dépend de son emplacement de montage sur le plancher. Reportez-vous à la section ci-dessous consacrée à la longueur minimale des profilés de renfort et des rails.

Afin de compenser les différences de niveau entre les creux du plancher du véhicule et les profilés de renfort, posez des lattes de bois dans les creux du plancher. Il peut être utile de coller les lattes avant de commencer à percer des trous dans le plancher du véhicule afin de vous assurer qu'elles restent bien en place. Montez les rails en insertion dans une plaque de contreplaqué (cf. méthode reproduite sur le plan n° 6926).

Afin de soutenir le plancher intérieur là où l'espace libre entre les profilés de renfort serait trop important, vous pouvez découper et mettre en place des plaques de polystyrène expansé d'épaisseur et densité correctes entre les profilés de renfort. Des plaques de polystyrène expansé sont disponibles auprès de JANY sur demande.

Autres méthodes de montage des profilés de renfort et des rails

Les exemples de montage indiqués dans les présentes instructions ne sont que des suggestions quant à la manière dont vous pouvez positionner les profilés de renfort et les rails. Dans la mesure où vous respectez les principes de montage des profilés de renfort, des rails et des platines, vous pouvez monter ceux-ci selon d'autres configurations que celles décrites en exemple.

Écart entre les pieds des sièges

L'écart entre les pieds et donc entre les rails peut varier en fonction de l'espacement possible des pieds des différents types de sièges homologués pour être montés dans le véhicule. Cet écart varie entre 150 et 350 mm (cf. mesures indiquées sur les plans).

Longueur minimale des profilés de renfort et des rails de sol

Si vous ne souhaitez pas monter des rails de sol sur toute la longueur du véhicule, les profilés de renfort doivent être suffisamment longs pour s'étendre de l'arrière d'une traverse à l'avant de la traverse située en avant, de façon à ce que chaque profilé chevauche deux traverses et soit soutenu par celles-ci. Reportez-vous en outre aux plans joints aux présentes instructions, illustrant la configuration souhaitée.

Emplacement des rails et des profilés de renfort en travers du véhicule

Dans la mesure où vous respectez les principes de montage des profilés, des sièges et des platines, vous pouvez positionner les profilés de renfort en toute liberté en travers du véhicule.

Montage du rail JANY dans Fiat Scudo / Citroen Jumpy / Peugeot Expert (2007-)

Déplacement des rails ou des sections de rail dans le véhicule

Vous pouvez déplacer les rails à votre guise dans le véhicule lorsque vous les montez sur des profilés de renfort. Néanmoins, il est interdit de monter les rails à moins de 200 mm du rebord arrière des profilés de renfort, sauf à hauteur du bord arrière de l'espace utilitaire où, au besoin, le rail peut aller jusqu'au rebord arrière du profilé de renfort.

Selon les besoins, le rail n° 5223 ou 5224 peut être raccourci à une longueur minimale de 500 mm. Toutefois, ce faisant, il est impératif de respecter les règles relatives à l'espacement maximal des vis. Moyennant un supplément, les rails sont disponibles en versions plus courtes pré-perforées.

Emplacement des vis et espacement maximal entre elles

Vous devez TOUJOURS monter deux vis traversantes à l'arrière du profilé de renfort n° 6800/6946 (une dans la dernière perforation et l'autre à 100 mm, 150 mm ou max. 200 mm selon l'emplacement précis du profilé sur le plancher ; reportez-vous aux différents plans joints au présent rapport). Si le profilé de renfort n° 6800/6946 commence à l'arrière du plancher de sorte que les vis traversantes arrière traversent la console d'ancrage n° 46600, deux vis traversantes doivent TOUJOURS être montées (l'une dans la perforation arrière et l'autre à 100 – 200 mm plus loin ; cf. divers plans joints au présent rapport).

Sur le reste du plancher, montez les vis traversantes à une distance allant jusqu'à 1150 mm, voire moins selon le modèle et l'emplacement. Reportez-vous aux plans pour connaître les dimensions spécifiques. Dans la mesure où un tel montage n'est pas possible ou idéal, il est autorisé de réduire l'écart entre les vis (jamais de l'augmenter), par exemple, pour éviter de percer des trous à hauteur du réservoir. Finalement, vous devez toujours monter un boulon traversant à l'extrémité avant du profilé n° 6800/6946. Son emplacement précis est indiqué sur le plan spécifique au modèle.

Il est autorisé de fixer le profilé de renfort n° 6800/6946 en perçant des trous dans la partie en U du profilé, à droite ou à gauche du milieu. Reportez-vous au plan n° 6838 pour connaître les autres méthodes de montage approuvées. Les règles relatives au nombre de vis et à leur espacement en cas de montage au centre du profilé sont également d'application.

Lors du montage du rail inoxydable n° 5223 ou 5224 sur le profilé de renfort n° 6800/6946, l'espace maximal entre deux vis successives est de 300 mm. De plus, vous devez TOUJOURS monter des vis dans le premier et les deux derniers trous de serrure de la section de rail. Par exemple, dans une section de rail de 500 mm, vous devez monter des vis dans le premier et les deux derniers trous ainsi qu'une vis supplémentaire dans un trou de serrure au choix entre ces trous. Néanmoins, vous devez respecter la règle de 300 mm maximum entre les vis.

En cas de doute quant aux autres méthodes de montage, nous vous recommandons de demander conseil à JANY.

Protection contre la corrosion

Vu que le plancher du véhicule et les pièces d'assemblage finiraient rapidement par corroder sans aucune protection, l'ensemble des trous et des pièces situées sous le plancher à l'extérieur du véhicule doivent être traités à l'aide d'un inhibiteur de corrosion. Afin d'éviter la pénétration d'eau, tous les trous percés dans le plancher du véhicule doivent être étanchés à l'aide d'un produit conçu à cet effet. Par ailleurs, veuillez être attentif aux recommandations éventuelles du constructeur du véhicule en matière de protection contre la corrosion.

Position des sièges

Pour autant que vous respectiez les instructions de montage des rails et des profilés de renfort, vous pouvez positionner les sièges en toute liberté en termes de robustesse, orientés face ou dos à la route, partout où le rail le permet, à condition, néanmoins, que vous ne placiez pas plus de trois sièges en suivant sur une même rangée.

Montage fixe des sièges JANY dans Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Veillez lire attentivement l'ensemble des instructions avant d'entamer le montage !!

Généralités

Les présentes instructions de montage comprennent des plans pour chacun des deux empattements d'une longueur respective de 3000 mm (L1) et 3122 mm (L2).

Seuls les sièges et pièces d'assemblage JANY d'origine, marqués du logo JANY, sont homologués en vertu du rapport d'essai ci-joint. Les présentes instructions incluent également la liste des produits JANY (page 53).

Pour peu que le montage soit conforme aux présentes instructions et au rapport du TÜV, les sièges et les pièces d'assemblage peuvent être installés sans réserve dans les types de véhicule décrits dans le rapport du TÜV ci-joint.

Les pièces suivantes sont requises :

Profilé de renfort n° 6800/6946, dont les perforations sont espacées de 50 mm sur toute la longueur du profilé. Tous les trous sont dotés d'un écrou présoudé de 8 mm de diamètre.

Profilé de renfort n° 6753, dont les perforations correspondent à celles du profilé de renfort n° 6800/6946.

Support de renfort n° 46600 à monter à l'arrière sous le plancher du véhicule.

Divers profilés, platines et boulonneries conformément à la nomenclature.

Montage du système

Posez le profilé de renfort n° 6800/6946 sur le plancher à l'emplacement souhaité des sièges. Vissez le profilé de renfort n° 6753 sur le profilé de renfort n° 6800/6946. Posez les sièges sur les profilés de renfort n° 6753 et 6800/6946 et vissez-les dans le profilé de renfort n° 6800/6946 à travers le profilé de renfort n° 6753.

Commencez le montage des profilés de renfort n° 6800/6946 sur le plancher en déterminant l'emplacement des trous traversants dans ce dernier. Soyez particulièrement attentif lorsque vous mesurez et percez les profilés et le plancher du véhicule afin de ne pas endommager les canalisations de frein, le système d'échappement ou autres (mèche de 9 mm maximum). Ne percez jamais des trous dans les profilés ni le plancher du véhicule avant d'être certain que les trous sont alignés sur la position souhaitée des platines sous le plancher à l'extérieur du véhicule et que les sièges pourront être positionnés comme souhaité à l'intérieur du véhicule.

Montez les profilés de renfort dans le sens de la longueur et en parallèle, en les espaçant d'une distance correspondant à l'écartement des pieds des sièges souhaités. Soyez attentif lorsque vous montez les profilés. Contrôlez leur espacement à intervalles réguliers et vérifiez que les perforations des profilés de renfort sont perpendiculaires et bien en regard les unes par rapport aux autres (tout décalage est interdit). Nous vous recommandons d'utiliser l'outillage de perçage et de montage JANY n° 7600 pour ces opérations. Dans la mesure où le montage des profilés de renfort n'est pas correct, point par point, et que les mesures ne sont pas respectées, les sièges risquent de ne pas s'adapter correctement dans le profilé de renfort.

Avant de fixer le profilé n° 6800/6946 dans le plancher, insérez les vis de fixation des pieds, par le dessous du profilé. Reportez-vous ci-après pour en savoir plus.

Pour fixer le profilé de renfort, montez des vis M8 dans les perforations du profilé. Dans certains cas, les vis doivent également traverser la pièce pour montage fixe, les pieds et les perforations du profilé n° 6753 avant d'atteindre finalement les trous du plancher. Reportez-vous aux plans n° 7301, 7301A, 7411 et 7411A. Reportez-vous en outre ci-dessous pour en savoir plus sur l'emplacement des vis et leur espacement maximal. Là où les vis traversantes doivent traverser l'écrou de soudage du profilé, le filet des écrous peut, au besoin, être élargi à l'aide d'une perceuse.

Montage fixe des sièges JANY dans Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)

Montez et serrez les platines, les support de renfort n° 46600 ainsi que les écrous JANY sous le plancher à l'extérieur du véhicule. Reportez-vous aux plans du modèle de véhicule concerné joints au présent rapport. Vous devez TOUJOURS utiliser de support de renfort n° 46600 lorsque vous souhaitez monter les sièges sur le milieu du plancher à l'arrière.

Lors du serrage des vis, il est interdit de trop serrer afin d'éviter l'effondrement et la déformation des profilés du plancher. Serrez les vis délicatement. Cessez de serrer lorsque les profilés du plancher etc. commencent à plier, quoique jamais à plus de 12 Nm (pour les vis à tête ronde de 8 mm). Reportez-vous aux plans de montage ci-joints en vue d'utiliser et de monter correctement les différentes pièces et visseries.

Les plans indiquent des longueurs variables pour le profilé de renfort n° 6800/6946. La longueur minimale du profilé de renfort n° 6800/6946 dépend de son emplacement de montage sur le plancher. Reportez-vous à la section ci-dessous consacrée à la longueur minimale des profilés de renfort.

Afin de compenser les différences de niveau à hauteur du plancher du véhicule et des profilés de renfort, posez des lattes de bois dans les creux du plancher. Il peut être utile de coller les lattes avant de commencer à percer des trous dans le plancher du véhicule afin de vous assurer qu'elles restent bien en place. Avant de pouvoir monter les sièges, mettez en place le plancher intérieur en contreplaqué (cf. la méthode illustrée au plan n° 6943).

Afin de soutenir le plancher intérieur là où l'espace libre entre les profilés de renfort serait trop important, vous pouvez découper et mettre en place des plaques de polystyrène expansé d'épaisseur et densité correctes entre les profilés de renfort. Des plaques de polystyrène expansé sont disponibles auprès de JANY sur demande.

Autres méthodes de montage des profilés de renfort

Les exemples de montage indiqués dans les présentes instructions ne sont que des suggestions quant à la manière dont vous pouvez positionner les profilés de renfort et les sièges. Dans la mesure où vous respectez les principes de montage des profilés de renfort, des sièges et des platines, vous pouvez monter ceux-ci selon d'autres configurations que celles décrites en exemple.

Écart entre les pieds des sièges

L'écart entre les pieds et donc entre les profilés de renfort peut varier en fonction de l'espacement possible des pieds des différents types de sièges homologués pour être montés dans le véhicule. Cet écart varie entre 150 et 350 mm (cf. mesures indiquées sur les plans).

Longueur minimale des profilés de renfort et des rails

Si vous ne souhaitez pas monter des rails sur toute la longueur du véhicule, les profilés de renfort doivent être suffisamment longs pour s'étendre de l'arrière d'une traverse à l'avant de la traverse située en avant, de façon à ce que chaque profilé chevauche deux traverses et soit soutenu par celles-ci. Reportez-vous en outre aux plans joints aux présentes instructions, illustrant la configuration souhaitée.

Emplacement des profilés de renfort en travers du véhicule

Dans la mesure où vous respectez les principes de montage des profilés, des sièges et des platines, vous pouvez positionner les profilés de renfort en toute liberté en travers du véhicule.

Déplacement du profilé de renfort n° 6753 / des sièges dans le véhicule

Vous pouvez déplacer les sièges et le profilé de renfort n° 6753 à votre guise dans le véhicule lorsque vous les montez sur le profilé de renfort n° 6800/6946. Néanmoins, il est interdit de monter le profilé de renfort n° 6753 à moins de 200 mm du rebord arrière du profilé de renfort n° 6800/6946, sauf à hauteur de la traverse arrière du véhicule où, au besoin, le profilé de renfort n° 6753 peut aller jusqu'au rebord arrière du profilé de renfort n° 6800/6946.

Montage fixe des sièges JANY dans Fiat Scudo / Peugeot Expert / Citroën Jumpy (2007-)**Emplacement des vis et espacement maximal entre elles**

Vous devez TOUJOURS monter deux vis traversantes à l'arrière du profilé de renfort n° 6800/6946 (une dans la dernière perforation et l'autre à 100 mm, 150 mm ou max. 200 mm selon l'emplacement précis du profilé sur le plancher ; reportez-vous aux différents plans joints au présent rapport). Si le profilé de renfort n° 6800/6946 commence à l'arrière du plancher de sorte que les vis traversantes arrière traversent la console d'ancrage n° 46600, deux vis traversantes doivent TOUJOURS être montées (l'une dans la perforation arrière et l'autre à 100 – 200 mm plus loin ; cf. divers plans joints au présent rapport).

Sur le reste du plancher, montez les vis traversantes à une distance allant jusqu'à 1150 mm, voire moins selon le modèle et l'emplacement. Reportez-vous aux plans pour connaître les dimensions spécifiques. Dans la mesure où un tel montage n'est pas possible ou idéal, il est autorisé de réduire l'écart entre les vis (jamais de l'augmenter), par exemple, pour éviter de percer des trous à hauteur du réservoir. Finalement, vous devez toujours monter un boulon traversant à l'extrémité avant du profilé n° 6800/6946. Son emplacement précis est indiqué sur le plan spécifique au modèle.

Il est autorisé de fixer le profilé de renfort n° 6800/6946 en perçant des trous dans la partie en U du profilé, à droite ou à gauche du milieu. Reportez-vous au plan n° 6944 pour connaître les autres méthodes de montage approuvées. Les règles relatives au nombre de vis et à leur espacement en cas de montage au centre du profilé sont également d'application.

Sauf dans quelques cas exceptionnels, les vis de fixation des sièges dans les profilés de renfort n° 6800/6946 NE DOIVENT PAS traverser le plancher. Néanmoins, il arrive qu'une vis doive traverser la pièce pour montage fixe, le pied du siège, le plancher intérieur, le profilé de renfort n° 6753, le profilé de renfort n° 6800/6946 et le plancher du véhicule. Tel est le cas si l'emplacement des sièges (et donc des vis) correspond à l'emplacement des vis de fixation du profilé n° 6800/6946 dans le plancher du véhicule. Reportez-vous en outre aux plans n° 7301.

Avant de fixer le profilé n° 6800/6946 dans le plancher, insérez les vis de fixation des pieds, par le dessous du profilé. Contrôlez d'avance l'emplacement des vis afin qu'il soit aligné sur les perforations des pieds. Montez et serrez les platines, le support de renfort n° 46600 ainsi que les écrous JANY sous le plancher du véhicule. En cas de montage d'un plancher en bois, insérez les pieds des sièges sur les vis qui dépassent maintenant à travers le plancher. Vous pouvez ensuite monter et serrer la pièce pour montage fixe n° 6769, les écrous etc. par le haut (reportez-vous aux plans en vue d'utiliser correctement les différentes pièces d'assemblage et autres).

Vous pouvez également monter les boulons de fixation des pieds dans le profilé n° 6800/6946 par le haut. Les trois boulons M8 à l'arrière des pieds traversent ainsi la pièce pour montage fixe n° 6769, le pied proprement dit, le plancher intérieur, le profilé n° 6753 pour atteindre l'écrou présoudé sur le profilé n° 6800/6946. En revanche, le boulon avant traverse simplement les pieds, le plancher intérieur et le profilé n° 6753 pour atteindre le profilé n° 6800/6946. Pour des raisons de robustesse, il est crucial que les boulons utilisés soient suffisamment longs pour garantir la parfaite emprise de l'écrou sur le boulon. Dans le cas d'un plancher intérieur d'une épaisseur de 15 mm, vous devez utiliser trois boulons M8x50 à l'arrière et un boulon M8x40 à l'avant par pied, longueur minimum.

En cas de doute quant aux autres méthodes de montage, nous vous recommandons de demander conseil à JANY.

Protection contre la corrosion

Vu que le plancher du véhicule et les pièces d'assemblage finiraient rapidement par corroder sans aucune protection, l'ensemble des trous et des pièces situées sous le plancher à l'extérieur du véhicule doivent être traités à l'aide d'un inhibiteur de corrosion.

Afin d'éviter la pénétration d'eau, tous les trous percés dans le plancher du véhicule doivent être étanchés à l'aide d'un produit conçu à cet effet. Par ailleurs, veuillez être attentif aux recommandations éventuelles du constructeur du véhicule en matière de protection contre la corrosion.

Position des sièges

Pour autant que vous respectiez les instructions de montage des profilés de renfort, des sièges etc., vous pouvez positionner les sièges en toute liberté en termes de robustesse, orientés face ou dos à la route, partout où le profilé n° 6800 le permet. En outre, les plans n° 7301 et 7411 présentent une méthode de montage des sièges dos à la route, à condition, néanmoins, que vous ne placiez pas plus de trois sièges en suivant sur une même rangée.

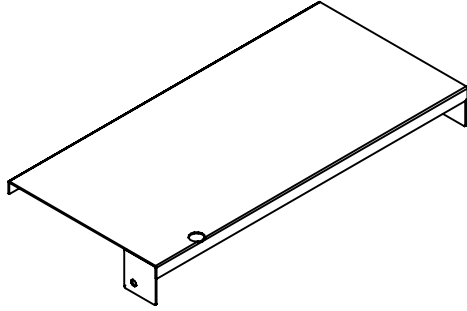
DANSK ENGLISH DEUTSCH FRANÇAIS				
STYKLISTE LIST OF MATERIAL STÜCKLISTE NOMENCLATURE Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007-				
Pos	Emne Subject Teil Pièce		Varenr. Part no. Teilnr. N° pièce	Standard Normes
1	Rustfri stålskinne <i>Stainless steel floor track</i> Rostfreie Stahlbodenschiene Rail de fixation inox	3000 mm 4000 mm	5223 5224	
2	Forstærkningsprofil <i>Reinforcing profile</i> Verstärkungsprofil Profilé de renfort	4200 mm 3200 mm	6800 6946	
3	U-skive <i>U-washer</i> U-Scheibe Platine de renfort en U		5291	
4	Skive 65 x 65 <i>Washer 65 x 65</i> Unterlegscheibe 65 x 65 Platine de renfort 65 x 65		5292	
5	Skruer halvrunder hoved m/indvendig 6 kant M8 x 20 mm <i>Button head screw for allen key M8 x 20 mm</i> Linsenschraube M8 x 20 mm Vis à tête ronde M8 x 20 mm pour clé à six pans		2022	ISO 7380 10.9 FZB
6	Skruer halvrunder hoved m/indvendig 6 kant M8 x 50 mm <i>Button head screw for allen key M8 x 50 mm</i> Linsenschraube M8x50 mm Vis à tête ronde M8 x 50 mm pour clé à six pans		2027	ISO 7380 10.9 FZB
7	Skive ø8 <i>Washer ø8</i> Unterlegscheibe ø8 Platine de renfort, diam. 8		2239	ISO 7093 DIN 9021 FZB
8	Låsemøtrik M8 <i>Nyloc nut M8</i> Selbstsicherde Mutter M8 Écrou-frein M8		2213	DIN 985 FZB
9	Krydsfiner gulvplade 15 mm <i>Plywood 15 mm</i> Sperrholz 15 mm Plancher en contreplaqué 15 mm			
10	Afstandsstykke i krydsfiner <i>Plywood spacer</i> Sperrholz Zwischenstück Entretoise en bois			
11	Sekskantskrue M8 x 60 mm <i>Hex cap screw M8 x 60 mm</i> Bolzen M8 x 60 mm Vis à tête hexagonale M8 x 60 mm			ISO 4017 DIN 933 8.8 FZB
12	Sekskantskrue M8 x 80 mm <i>Hex cap screw M8 x 80 mm</i> Bolzen M8 x 80 mm Vis à tête hexagonale M8 x 80 mm			ISO 4014 DIN 931 8.8 FZB
13	Flamingo plader (mellemlæg) 22 mm x 540 mm x 1000 mm - skinnemontering <i>Styrofoam® sheets (spacer) 22 mm x 540 mm x 1000 mm - track fitting</i> Styrofoam® platten (Zwischenstück) 22 mm x 540 mm x 1000 mm - Schienenmontage Platte de Styrofoam® (Entretoise) 22 mm x 540 mm x 1000 mm - rails inox		1051	
14	Flamingo plader (mellemlæg) 25 mm x 540 mm x 1000 mm - fastmontering <i>Styrofoam® sheets (spacer) 25 mm x 540 mm x 1000 mm - fixed fitting</i> Styrofoam® platten (Zwischenstück) 25 mm x 540 mm x 1000 mm - Festmontage Platte de Styrofoam® (Entretoise) 25 mm x 540 mm x 1000 mm - montage fixe		1052	
15	Forstærkningsprofil til fastmontering <i>Reinforcing profile for fixed fitting</i> Verstärkungsprofil zur Festmontage Profilé de renfort pour ancrage siège		6753/46884	

16	Trykfordeler til ben <i>Pressure distributor</i> Druckverteiler Pièce pour montage fixe	6769	
17	Jany type 801, 803 eller 805 <i>Jany type 801, 803 or 805</i> Jany typ 801, 803 oder 805 Jany type 801, 803 ou 805		
18	Forstærkning, bag <i>Reinforcing, rear</i> Verstärkung, hinter Support de renfort, arrière	46600	
19	Skive ø8 <i>Washer ø8</i> Unterlegscheibe ø8 Platine de renfort, diam. 8	2243	ISO 7089 DIN 125A FZB
20	Jany type 862 <i>Jany type 862</i> Jany typ 862 Jany type 862		
21	Sekskantskrue M10 x 30 mm <i>Hex cap screw M10 x 30 mm</i> Bolzen M10 x 30 mm Vis à tête hexagonale M10 x 30 mm	2071	ISO 4014 DIN 931 8.8 FZB
22	Låsemøtrik M10 <i>Nyloc nut M10</i> Selbstsicherde Mutter M10 Écrou-frein M10	2227	DIN 985 FZB
23	Speciel bolte til side montering af 6800 profil M8 x 50 mm <i>Special bolt for side mounting of 6800 profile M8 x 50 mm</i> Spezieller Bolzen für seitliche Montage von Profil 6800 M8 x 50 mm Boulon spécial pour le support latéral du profil 6800 M8 x 50 mm	7951	ISO 7380
24	Gulvbeslag til undersænkning med monteringsset <i>Flush mounted floor pocket assembly</i> Einlaßbodenhalterung mit montageset Platine de fixation pour montage en insertion, avec pièces d'assemblage	6538	
25	Undersænkede skrue M8 x 200 mm <i>Countersunk screw M8 x 200 mm</i> Senkschraube M8 x 200 mm Vis d'insertion plancher M8 x 200 mm	7713	DIN 7991 10.9 FZB
26	U-skive 83 x 70 mm <i>U-washer 83 x 70 mm</i> U-Scheibe 83 x 70 mm Platine de renfort en U 83 x 70 mm	5280	
27	U-skive 83 x 70 mm <i>U-washer 83 x 70 mm</i> U-Scheibe 83 x 70 mm Platine de renfort en U 83 x 70 mm	6972	



46600

Forstærkning, bag
Reinforcing, rear
Verstärkung, hinter
Renforcement, arrière



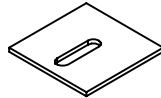
7951

Speciel skrue, M8 x 50, til side montering
Special screw, M8 x 50, for side fitting
Speziell Schraube, M8 x 50, für seitliche Montage
Spécial Bouton, pas 8 x 50, pour le support latéral



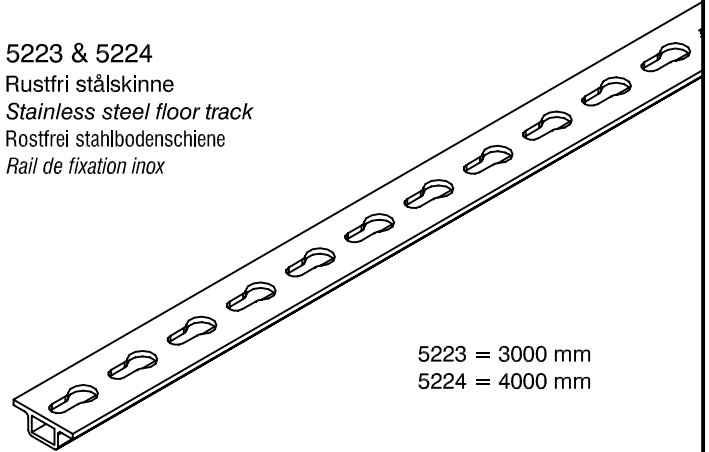
5292

Skive 65x65
Washer 65x65
Unterlegscheibe 65x65
Platine de renfort 65x65



5223 & 5224

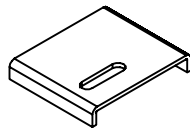
Rustfri stålskinne
Stainless steel floor track
Rostfrei stahlbodenschiene
Rail de fixation inox



5223 = 3000 mm
5224 = 4000 mm

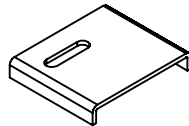
5280

U - skive 83 x 70 mm
U - washer 83 x 70 mm
U - schiebe 83 x 70 mm
Platine de renfort en U 83 x 70 mm



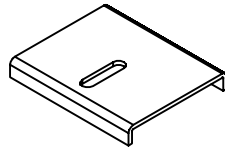
6972

U - skive 83 x 70 mm
U - washer 83 x 70 mm
U - schiebe 83 x 70 mm
Platine de renfort en U 83 x 70 mm



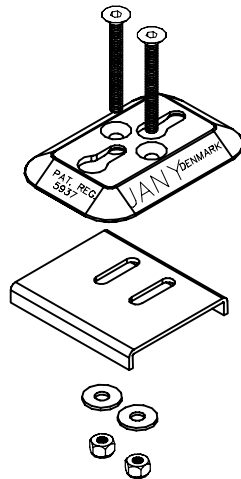
5291

U-skive
U-washer
U-unterlegscheibe
Platine de renfort en U



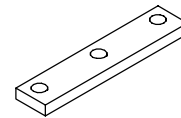
5960

Gulvbeslag med monteringsæt
Floor pocket assembly
Bodenhalterung mit montageset
Kit de fixation sol à poser



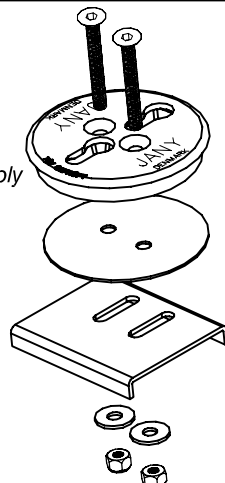
6769

Trykfordeler til ben
Pressure distributor
Drukverteiler
Pièce pour montage fixe



6538

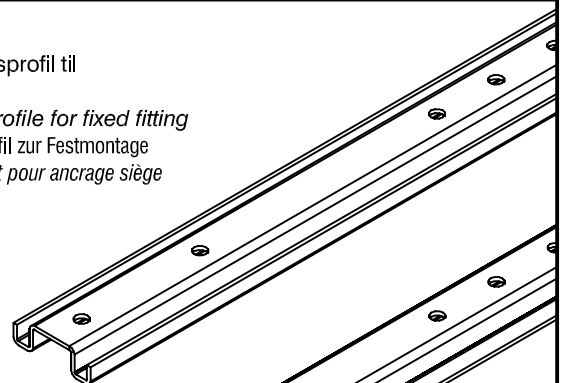
Gulvbeslag til undersænkning,
med monteringsæt
Flush mounted floor pocket assembly
Einlaßbodenhalterung mit montageset
Kit de fixation sol à insérer dans plancher



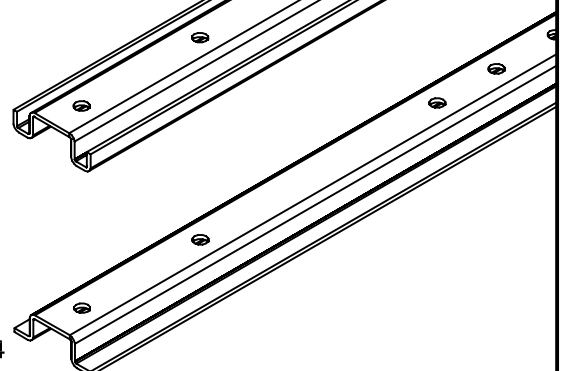
6753/46884

Forstærkningsprofil til
fastmontering
Reinforcing profile for fixed fitting
Verstärkungsprofil zur Festmontage
Profilé de renfort pour ancrage siège

6753

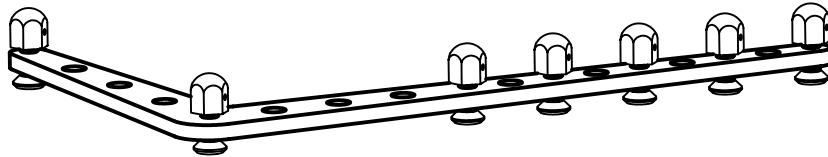


46884

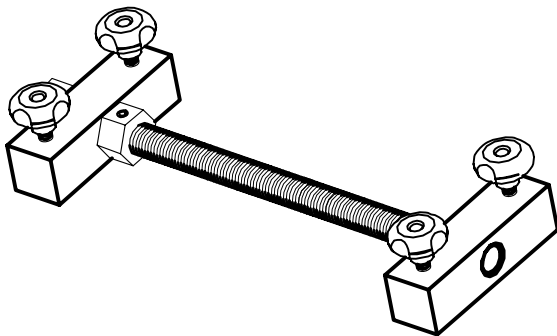


Komplet sæt for montage af 6800-profil & Jany-skinne
 Complete set for fitting of 6800-profile & Jany-track
 Komplettsatz für montage von 6800-profil & Jany-schiene
 Kit complet pour le montage du profilé 6800 et du rail Jany

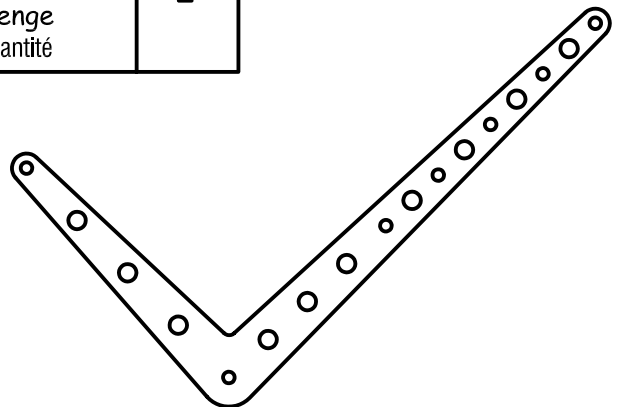
Nr. No.	7601
Antal Quantity Menge Quantité	2



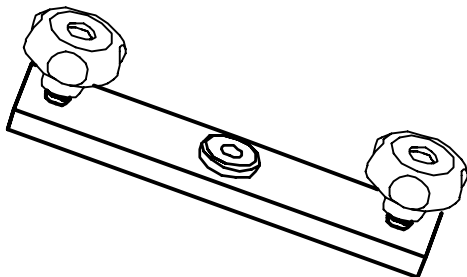
Nr. No.	7634
Antal Quantity Menge Quantité	1



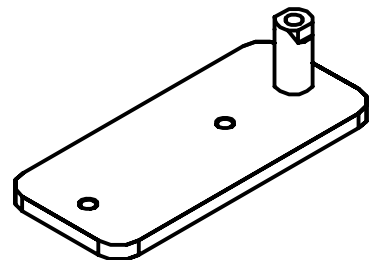
Nr. No.	7388
Antal Quantity Menge Quantité	2



Nr. No.	7607
Antal Quantity Menge Quantité	1



Nr. No.	7603
Antal Quantity Menge Quantité	1



CHANGES	

Date
040104
 Drawn Size
VØ A4
 Check

Komplet værktøjsset
 Complete tool set
 Komplettsatz
 Kit d'outils complet

Vegt/weight/gewicht/poids
10,7 kg

Scale —

Montage/fitting



JANY

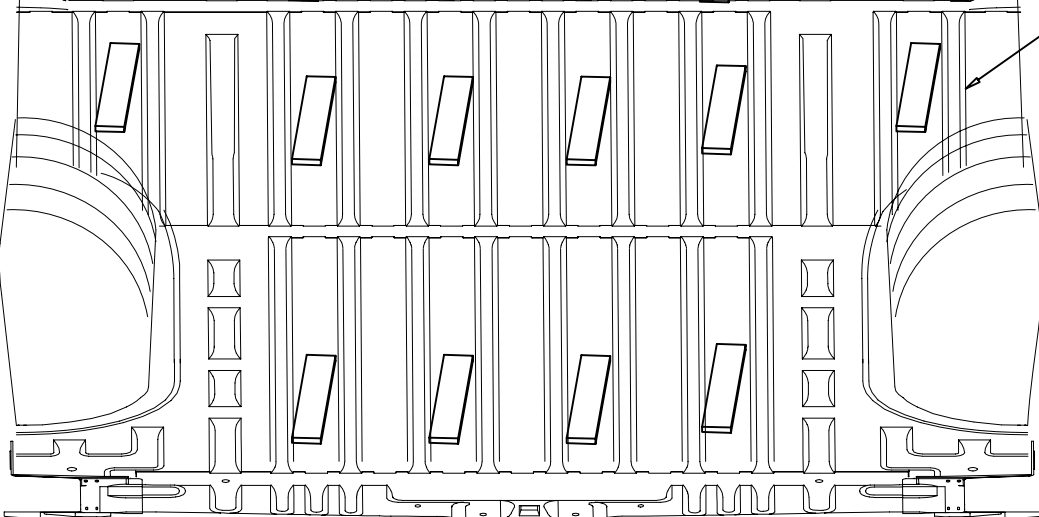
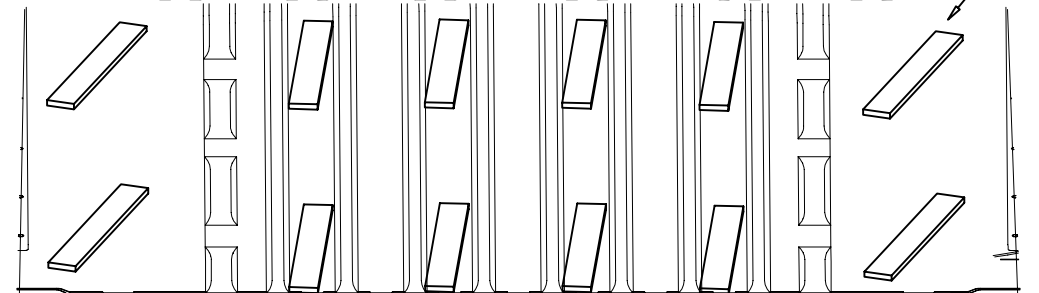
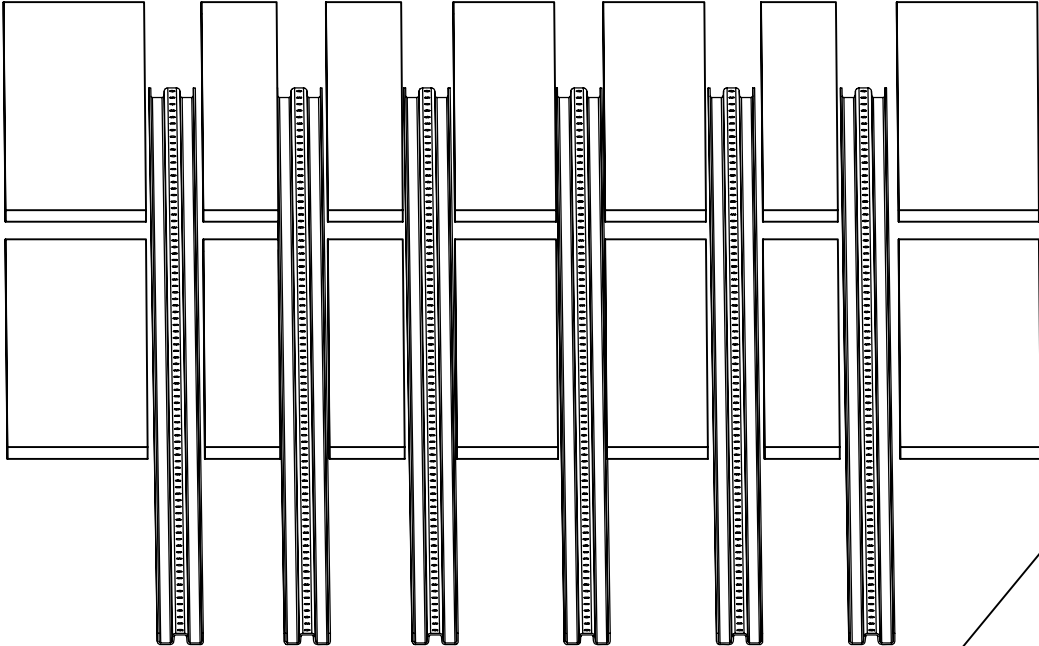
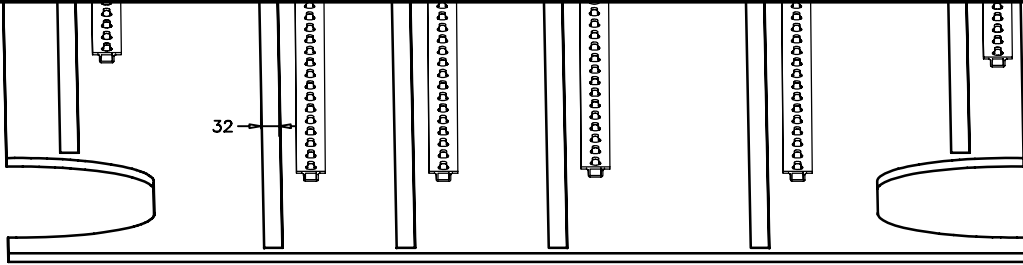
a Be-Ge Company



THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

7600

Monteringsseksempel
 Fitting example
 Einbaubeispiel
 Exemple de montage



Afstandstykker i træ kan med fordel placeres skrå /diagonal, hvorved både træ og vægt kan spares.

If wood spacers are placed diagonally, both wood and weight can be saved.

Wenn Zwischenstücke diagonal eingebaut werden, können sowohl Holz als auch Gewicht gespart werden.

Il peut être utile de positionner les entretoises en oblique afin d'en réduire le nombre et le poids dans le véhicule.

Bemærk! Viste gulv er repræsentativ, udseende varierer ved anden mærke og model.

Note!
 The floor shown is representative, appearances vary between makes and models.

Achtung! Der gezeigte Boden ist repräsentativ, das Aussehen kann je nach Marke und Model variieren.

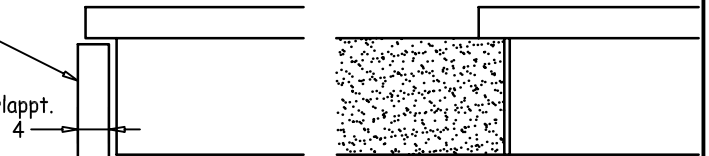
Remarque !
 Le plancher illustré est représentatif. Son apparence varie en fonction des marques et des modèles.

Fjernes således at skinnen overlapper finerbund.

Must be removed so that the track overlaps the plywood floor.

Muß entfernt werden, so daß die Schiene den Sperrholzboden überlappt.

À enlever pour que le rail chevauche le plancher en contreplaqué.



CHANGES	



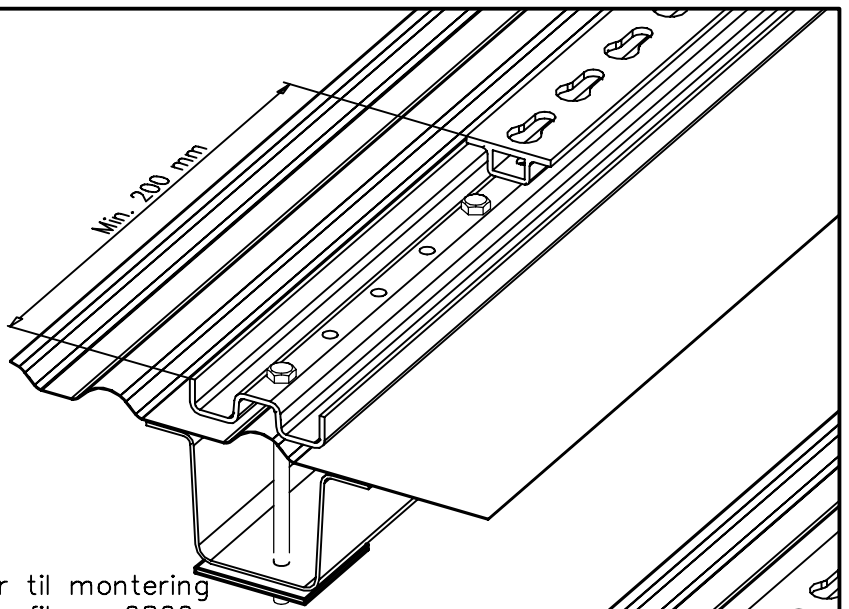
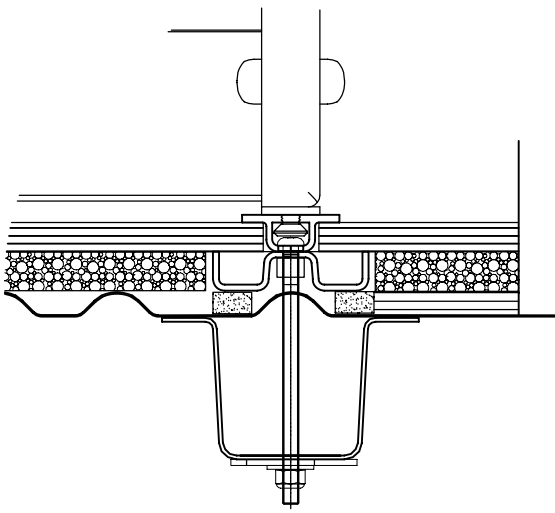
Date
030902
 Drawn Size
SPT A4
 Check

Monteringsvejledning JANY SKINNESYSTEM
 Fitting instruction JANY TRACK SYSTEM
 Einbauanleitung JANY BODENSCHIENENSYSTEM
 Instruction de montage JANY SYSTÈME DE RAILS

Scale _

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

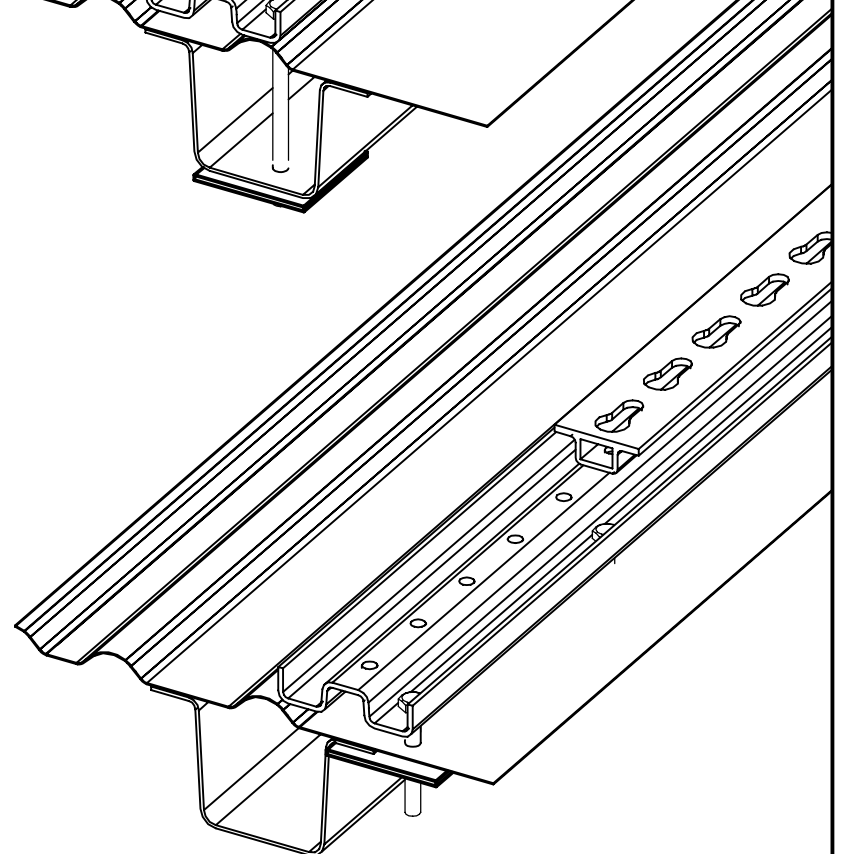
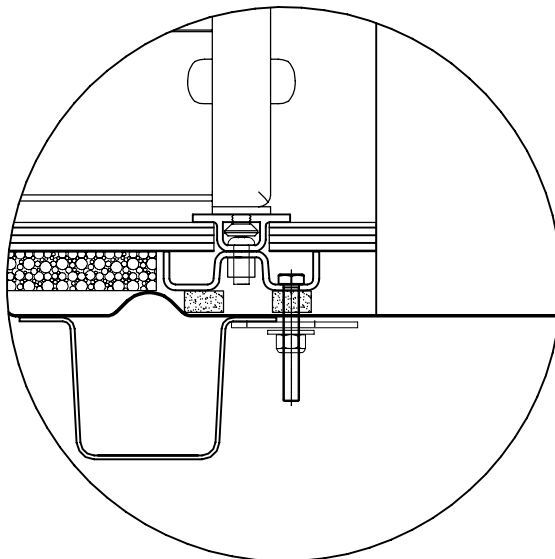
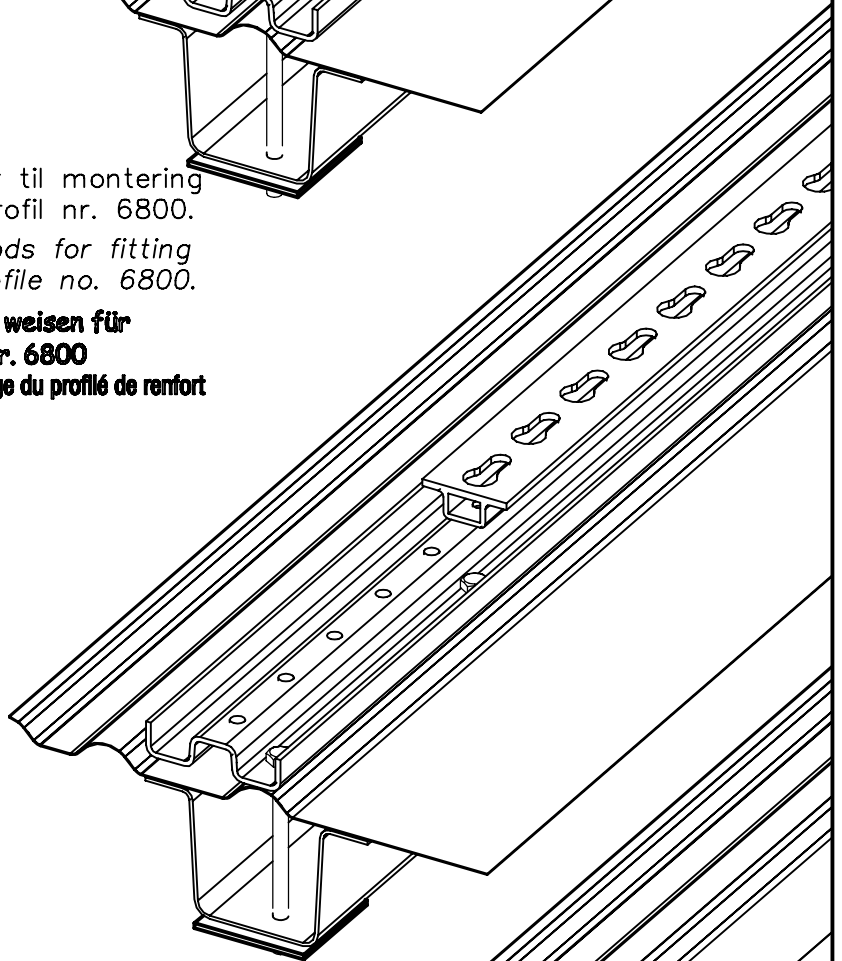
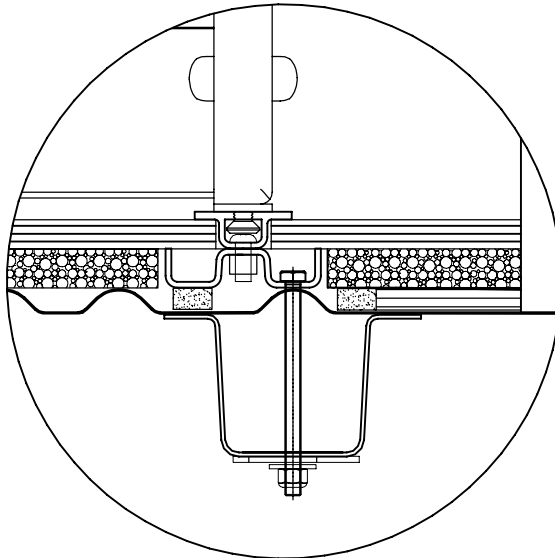
6926



Alternative måder til montering
af forstærkningsprofil nr. 6800.

*Alternative methods for fitting
of reinforcing profile no. 6800.*

**Alternative Montage weisen für
Verstärkungsprofil nr. 6800**
Autres méthodes de montage du profilé de renfort
n° 6800.



CHANGES	

Date
031202
Drawn Size
SPT A4
Check

Alternativer, profil nr. 6800
Alternatives, profil no. 6800
Alternativen für profil nr. 6800
Alternatives, profilé n° 6800

Scale —



JANY

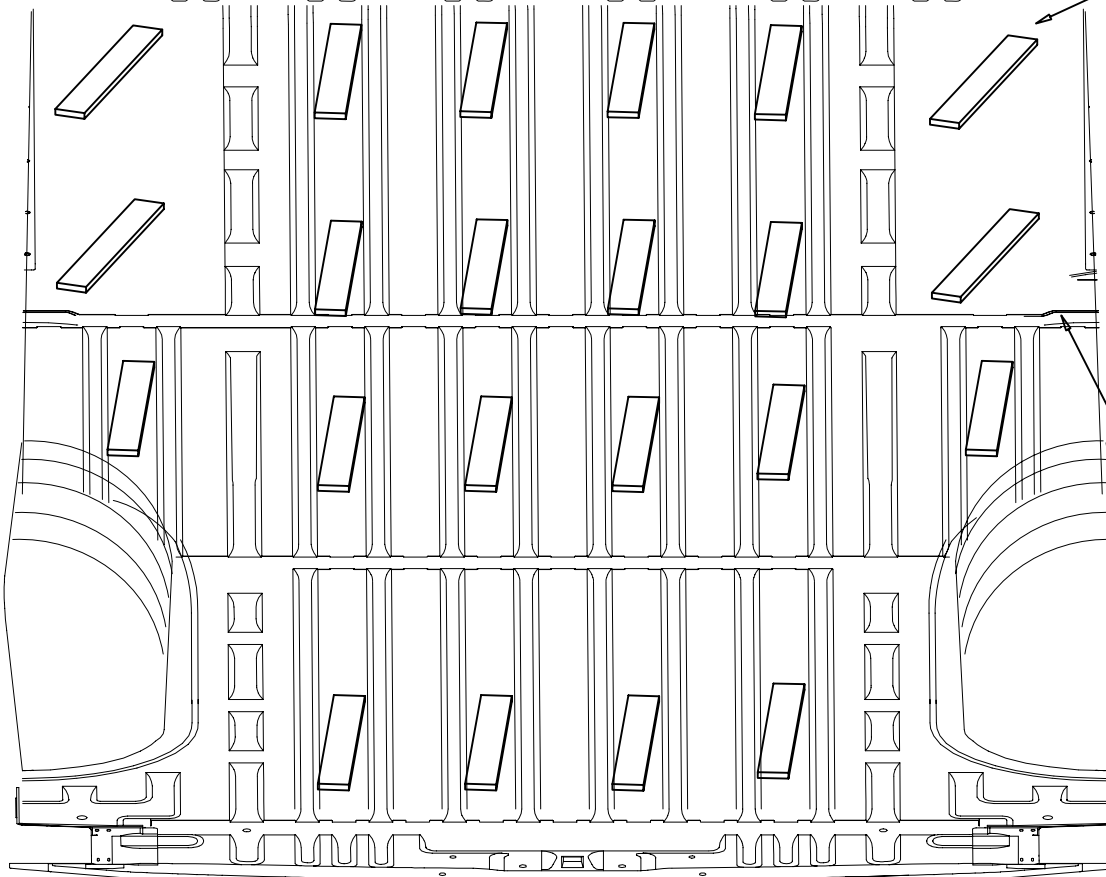
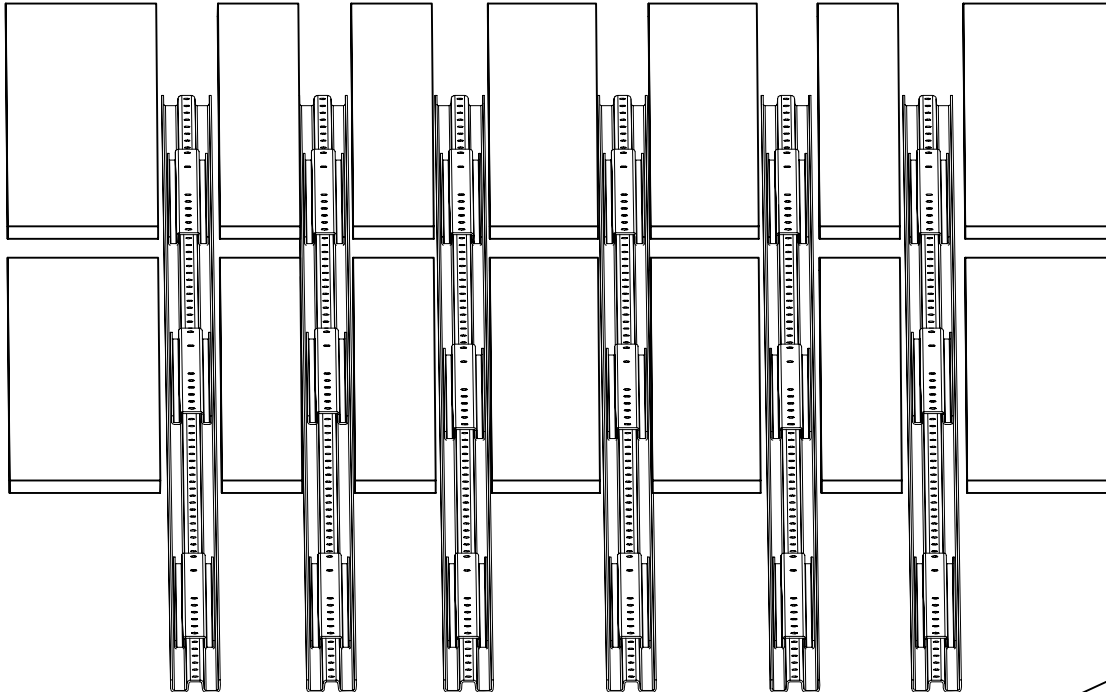
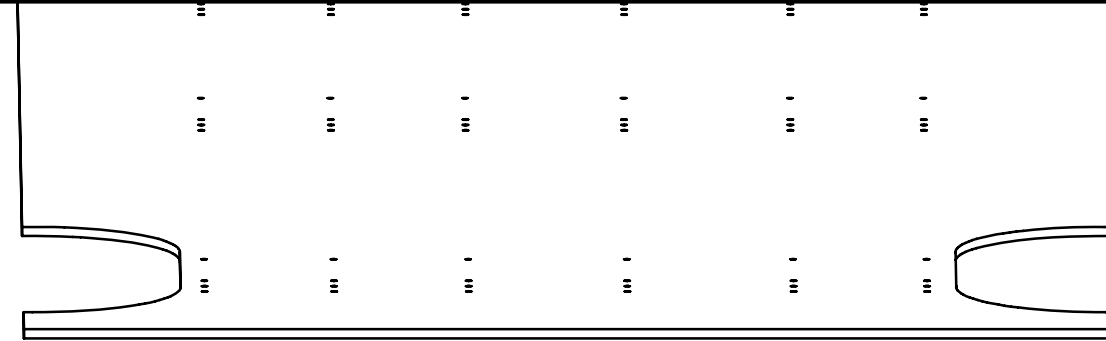
a Be-Ge Company



THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION
OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

6838

Monterings eksempel
 Fitting example
 Einbaubeispiel
 Exemple de montage



Afstandstykker i træ kan med fordel placeres skrå /diagonal, hvorved både træ og vægt kan spares.

If wood spacers are placed diagonally, both wood and weight can be saved.

Wenn Zwischenstücke diagonal eingebaut werden, können sowohl Holz als auch Gewicht gespart werden.

Il peut être utile de positionner les entretoises en oblique afin d'en réduire le nombre et le poids dans le véhicule.

Bemærk! Viste gulv er repræsentativ, udseende varierer ved anden mærke og model.

The floor shown is representative, appearances vary between makes and models.

Achtung! Der gezeigte Boden ist repräsentativ, das Aussehen kann je nach Marke und Model variieren.

Remarque ! Le plancher illustré est représentatif. Son apparence varie en fonction des marques et des modèles.

CHANGES	

Date
031202
 Drawn Size
RC A4
 Check

Monteringsvejledning FASTMONTERING
 Fitting instruction FIXED FITTING
 Einbauanleitung FESTMONTAGE
 Instruction de montage MONTAGE FIXE

Scale —



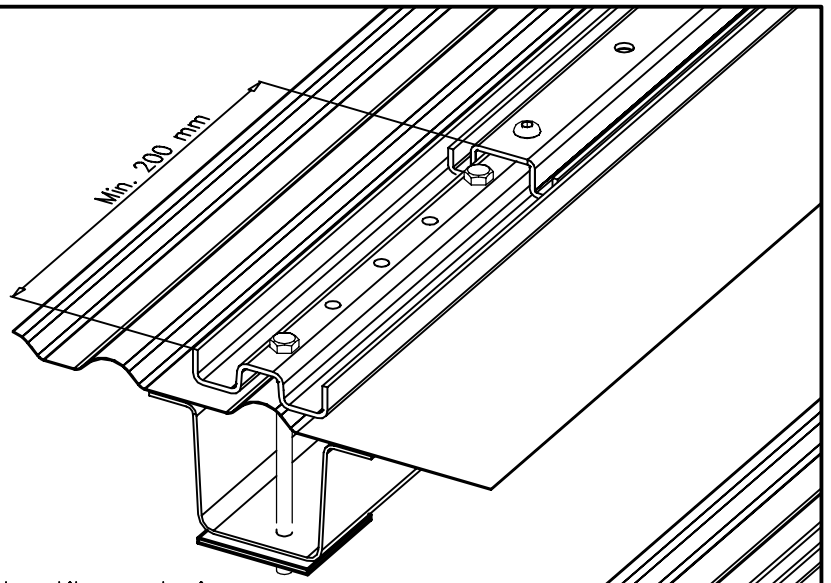
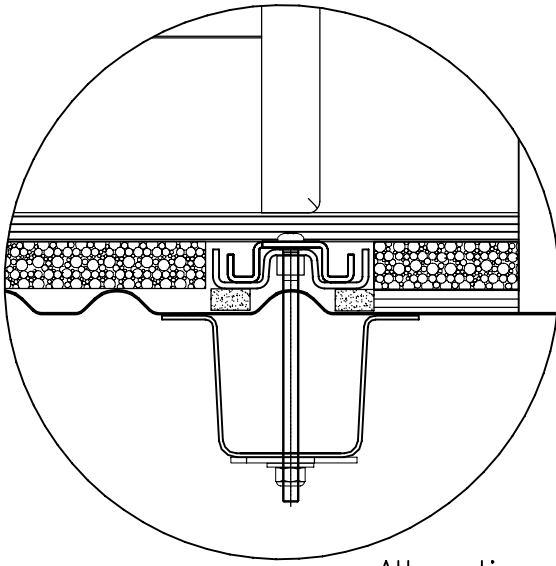
JANY

Seats for Life



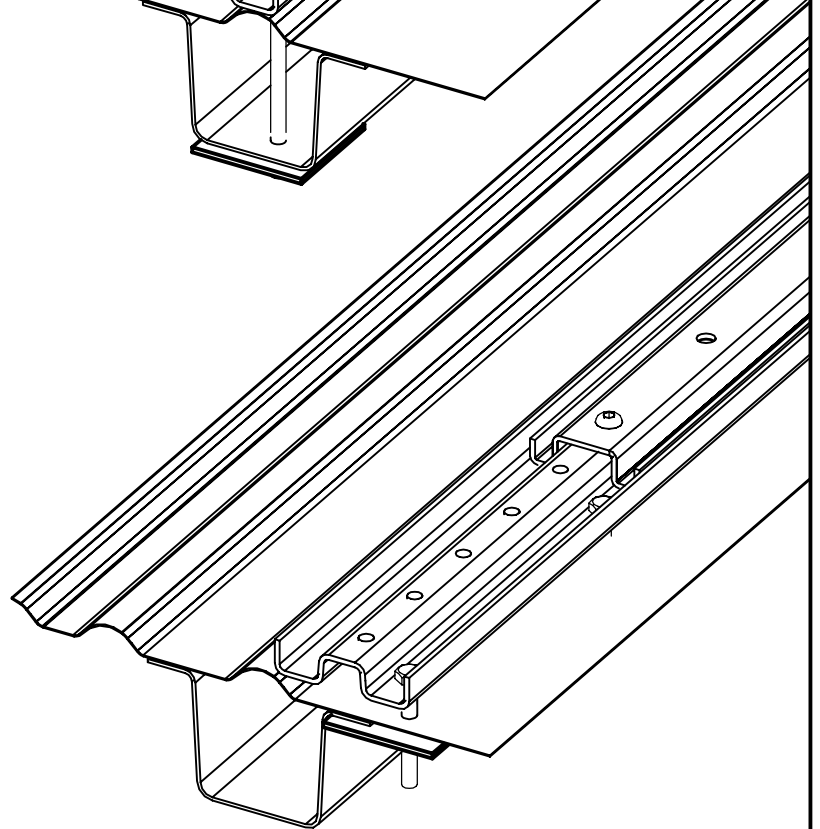
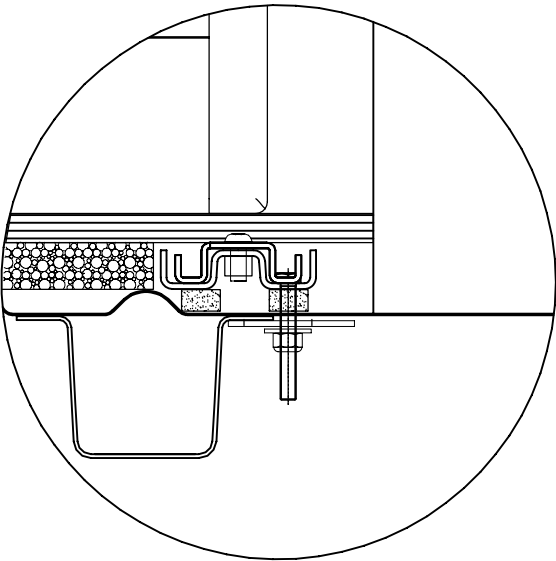
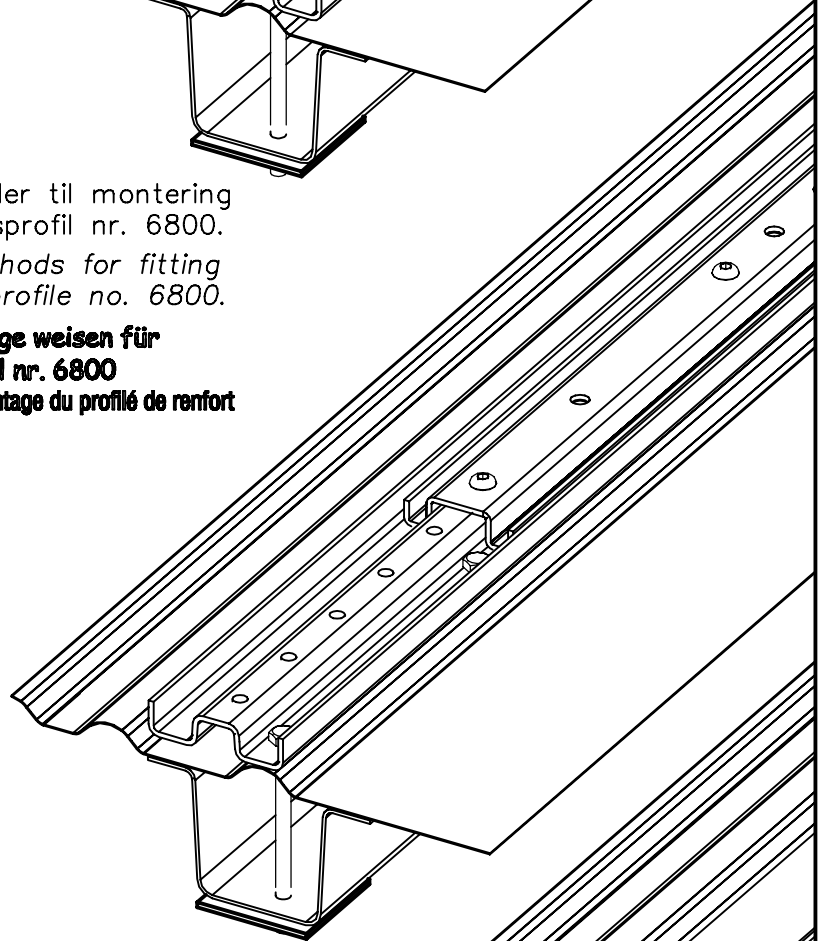
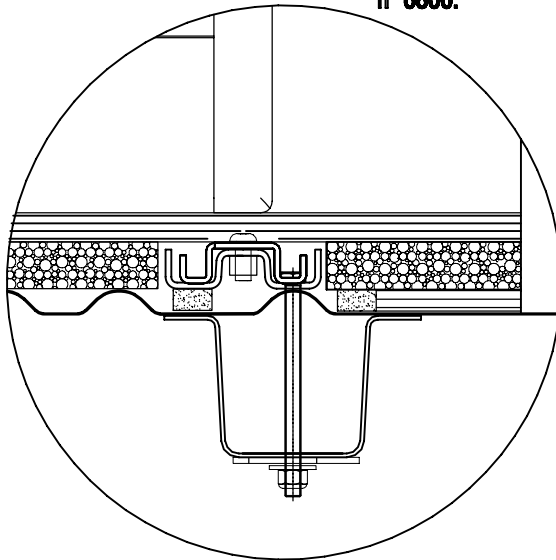
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

6943



Alternative måder til montering af forstærkningsprofil nr. 6800.
 Alternative methods for fitting of reinforcing profile no. 6800.

Alternative Montage weisen für Verstärkungsprofil nr. 6800
Autres méthodes de montage du profilé de renfort n° 6800.



CHANGES	

Date
090103
 Drawn Size
SPT A4
 Check

Alternativer, profil nr. 6800
 Alternatives, profil no. 6800
 Alternativen für profil nr. 6800
 Alternatives, profilé n° 6800

Scale _



JANY

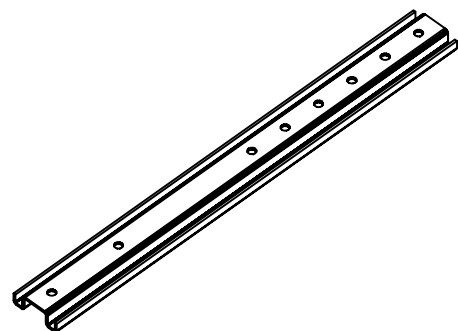
a Be-Ge Company



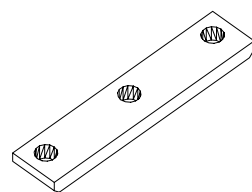
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

6944

6753
 Forstærkningsprofil til
 fastmontage
*Reinforcing profile
 for fixed fitting*
**Verstärkungsprofile
 für Festmontage**
 Profile de renfort pour
 montage fixe.



6769
 Trykfordeler til ben
 Pressure distributor
Drukverteiler
 Renfort supérieur.



DK:

Fastmontering af Jany-sæder type 801 og 805:

Hvis der ikke ønskes montering med Jany-skiner, kan der benyttes fastmontering på alle positioner, der også er tilladte ved skinne-montage, hvis følgende principper er anvendt samt ved hjælp af forstærkning med profil nr. 6753 samt trykfordeler nr. 6769, jf. disse eksempler. Bolte tillades også at gå gennem vognbund, hvis bolten anvendes til fastspænding af profil nr. 6800. Bemærk dog, at alle bolte skal overholde kvalitetskrav iflg. monteringsvejledninger og styklister.

F:

Montage fixe des sièges Jany type 801 et 805

Si vous ne souhaitez pas installer les rails pour fixation amovible des sièges Jany, le système fixe peut être appliqué dans toutes les configurations où les rails pour fixation amovible est autorisé à condition de respecter les règles de renforcement et d'utiliser les profiles de renfort ref. 6753 et les platines de répartition de Pression ref. 6769. (voir exemple ci-dessous). Il est autorisé de faire traverser la boulonnerie à travers le plancher du véhicule si celle-ci est utilisée pour la fixation du profilé 6800. Toutefois il est impératif que toute boulonnerie utilisée soit conforme à la résistance requise, comme stipulé dans le manuel de montage et la nomenclature.

GB:

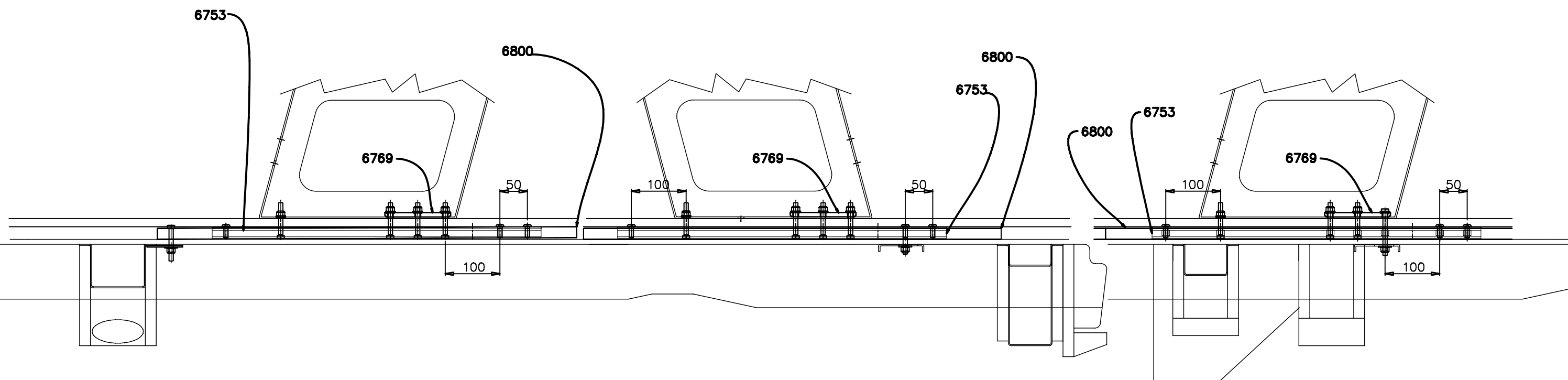
Fixed fitting of Jany-seat types 801 and 805:

If mounting with Jany-tracks is not wished, fixed fitting can be applied in all positions, which are allowed with track fitting, if the following principles are used and with the help of strengthening with profile no. 6753 plus pressure distributor nr. 6769, see examples below. Bolts are also allowed to pass through the vehicle floor, if the bolt is used for fastening of profile no. 6800. Note however, that all bolts must be in accordance with strength requirements as stated in the fitting instruction and list of material.

D:

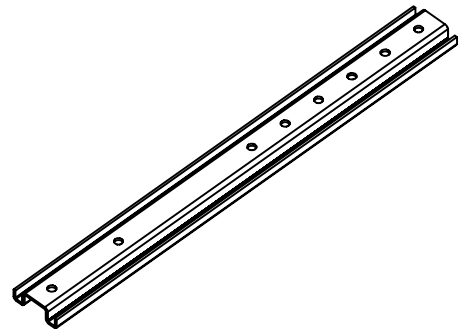
Fastmontage von Jany-Sitzen typ 801 og 805:

Wenn die Montage mit Jany-Bodenschienen unerwünscht ist, kann auch Fastmontage auf allen Positionen angewandt werden, welche auch bei Schienenmontage zugelassen sind, wenn folgende Prinzipie mit zurhilfenahme von Profil Nr.6753 und Druckverteiler Nr. 6769 als Verstärkung, angewandt werden. Siehe untenstehende Beispiele. Bolzen ist es erlaubt durch den Wagenboden zu reichen wenn diese zum Befestigen von Profil Nr. 6800 angewandt werden. Jedoch sollte man darauf aufmerksam sein das alle bolzen die Qualitätsanforderungen infolge der Montageanleitungen und Stücklisten einhalten.

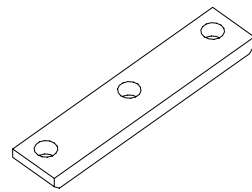


CHANGES		Date 281003	Fast monterede sæder Fixed fitted seats Festmontierte Sitze Montage fixe des sièges	Scale 1:10
		Drawn Size VØ A3		
		Check		
			THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 88, 7741 FRØSTRUP, DENMARK	7301

6753
 Forstærkningsprofil til
 fastmontage
*Reinforcing profile
 for fixed fitting*
**Verstärkungsprofile
 für Festmontage**
 Profile de renfort pour
 montage fixe.



6769
 Trykfordeler til ben
 Pressure distributor
Drukverteiler
 Renfort supérieur.



DK:

Fastmontering af Jany-sæder type 862:

Hvis der ikke ønskes montering med Jany-skiner, kan der benyttes fastmontering på alle positioner, der også er tilladte ved skinne-montage, hvis følgende principper er anvendt samt ved hjælp af forstærkning med profil nr. 6753 samt trykfordeler nr. 6769, jf. disse eksempler. Bolte tillades også at gå gennem vognbund, hvis bolten anvendes til fastspænding af profil nr. 6800. Bemærk dog, at alle bolte skal overholde kvalitetskrav iflg. monteringsvejledninger og styklister.

GB:

Fixed fitting of Jany-seat types 862:

If mounting with Jany-tracks is not wished, fixed fitting can be applied in all positions, which are allowed with track fitting, if the following principles are used and with the help of strengthening with profile no. 6753 plus pressure distributor nr. 6769, see examples below. Bolts are also allowed to pass through the vehicle floor, if the bolt is used for fastening of profile no. 6800. Note however, that all bolts must be in accordance with strength requirements as stated in the fitting instruction and list of material.

F:

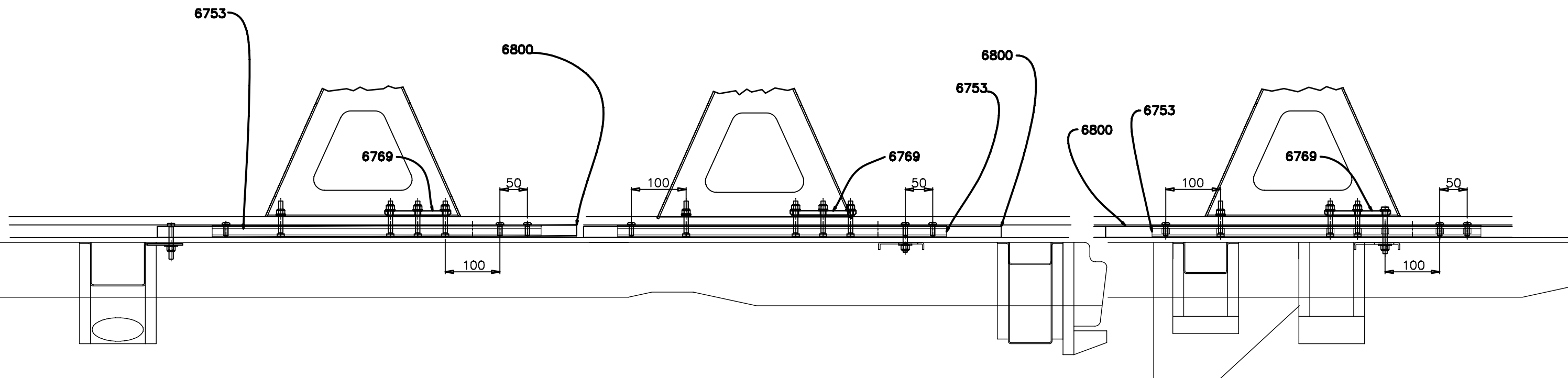
Montage fixe des sièges Jany type 862:

Si vous ne souhaitez pas installer les rails pour fixation amovible des sièges Jany, le système fixe peut être appliqué dans toutes les configurations où les rails pour fixation amovible est autorisé à condition de respecter les règles de renforcement et d'utiliser les profils de renfort réf. 6753 et les plaques de répartition de Pression réf. 6769. (voir exemple ci-dessous). Il est autorisé de faire traverser la boue à travers le plancher du véhicule si celle-ci est utilisée pour la fixation du profilé 6800. Toutefois il est impératif que toute boue utilisée soit conforme à la résistance requise, comme stipulé dans le manuel de montage et la nomenclature.

D:

Fastmontage von Jany-Sitzen typ 862:

Wenn die Montage mit Jany-Bodenschienen unerwünscht ist, kann auch Fastmontage auf allen Positionen angewandt werden, welche auch bei Schienenmontage zugelassen sind, wenn folgende Prinzipie mit zurhilfenahme von Profil Nr.6753 und Druckverteiler Nr. 6769 als Verstärkung, angewandt werden. Siehe untenstehende Beispiele. Bolzen ist es erlaubt durch den Wagenboden zu reichen wenn diese zum befestigen von Profil Nr. 6800 angewandt werden. Jedoch sollte man darauf aufmerksam sein das alle bolzen die Qualitätsanforderungen infolge der Montageanleitungen und Stücklisten einhalten.



CHANGES	

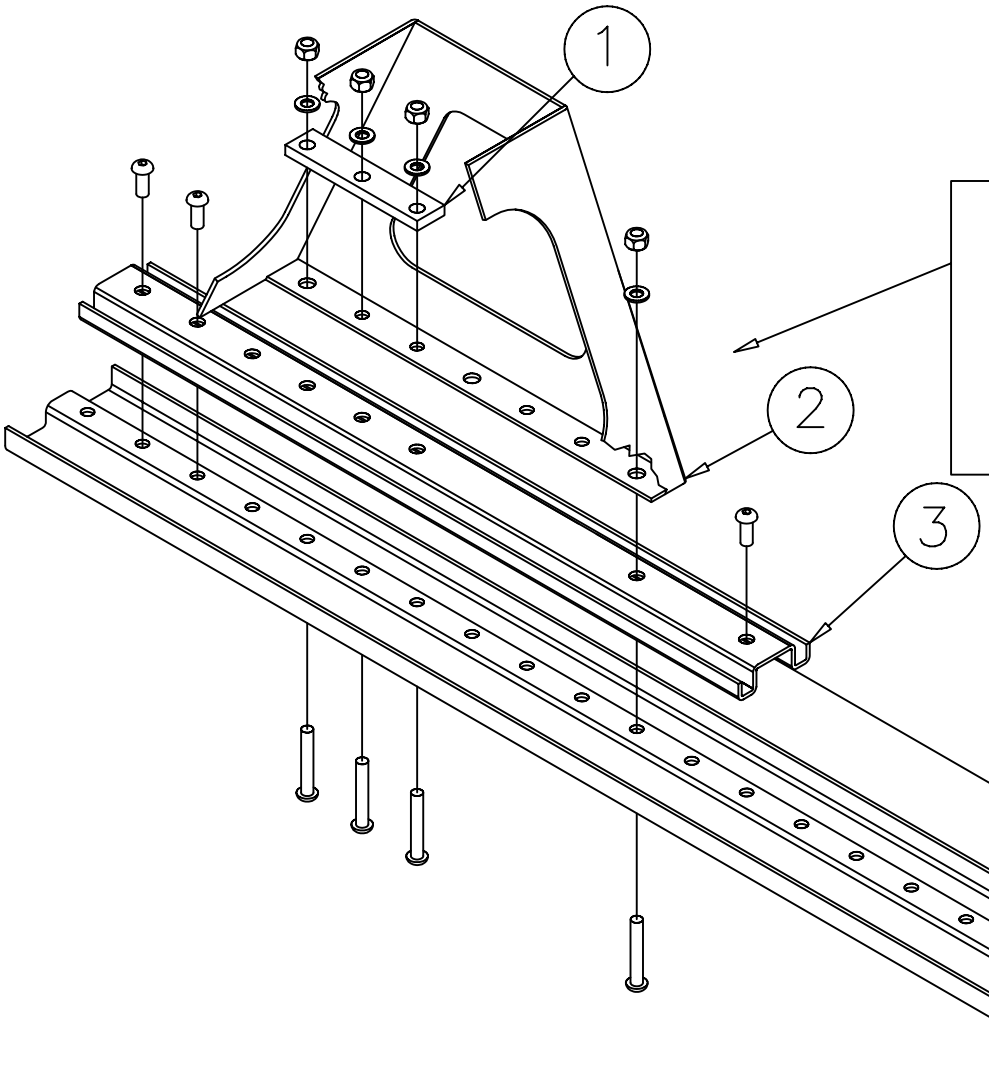
Date
16.01.07
 Drawn/Size
SPT A3
 Check

Fast monterede sæder
Fixed fitted seats
 Festmontierte Sitze
Montage fixe des sièges
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 88, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Scale 1:10

 7301A

1	6769
2	Søjle/ <i>Pedestal</i> / <i>Untersatz</i> / <i>piédestal</i>
3	6753
4	6800



Søjle kan monteres såvel fremad- som bagudrettet
Pedestal may be fitted facing both forward and rearward
 Untersatz können sowohl vorwärts als auch rückwärts montiert werden
 L'installation du piédestal peut se faire dans le sens de la marche (face route) ou en sens inverse (dos route).

Kørselsretning
Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



CHANGES		

Date	16.01.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

Fastmontage, pyramidestub søjle til type 862
Fixed fitting, pedestal for type 862
Festmontage, Untersatz für typ 862
Montage fixe, piédestal pour le type 862

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 68, 7741 FRIBSTRUP, DENMARK

SCALE

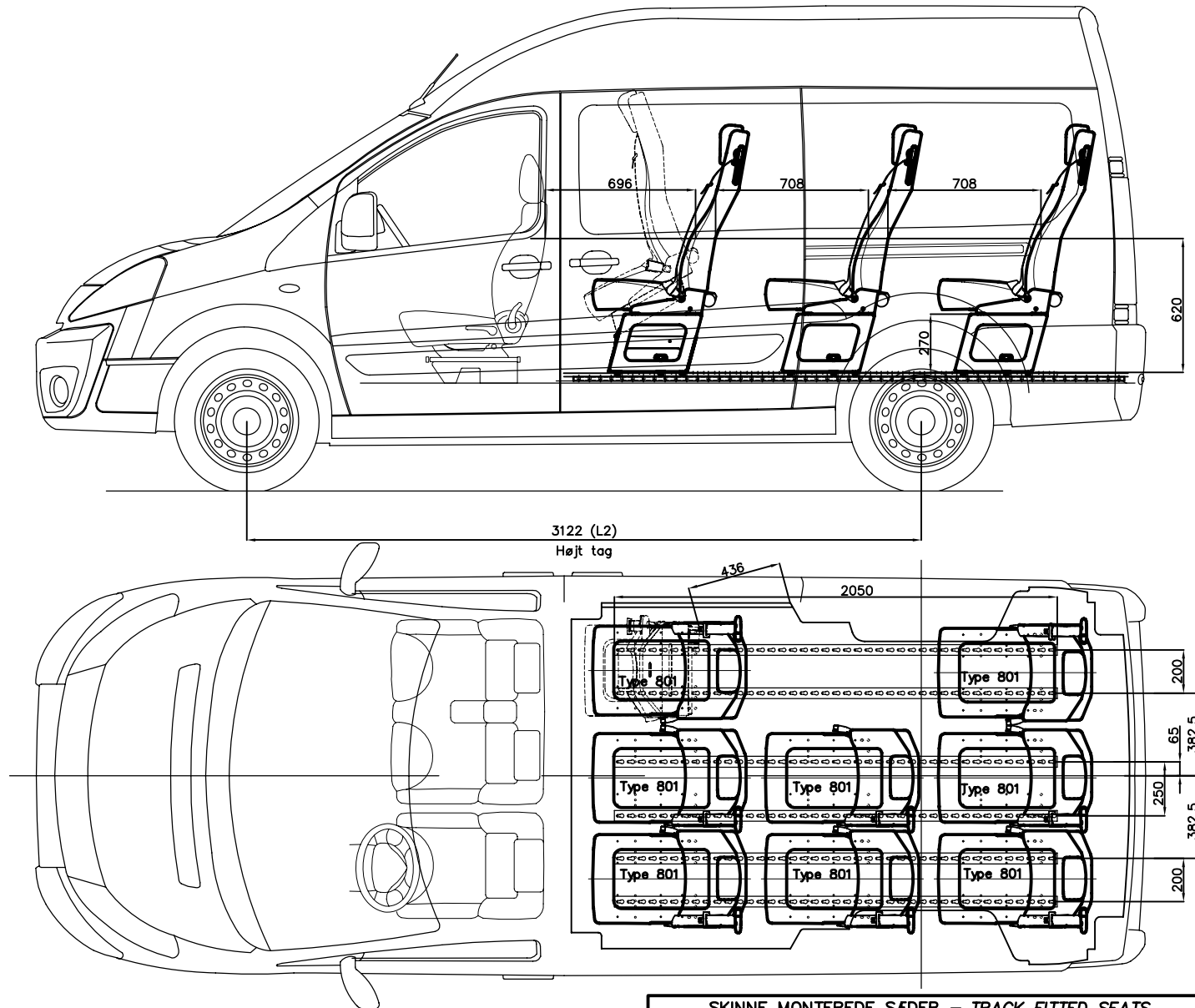
7411A

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

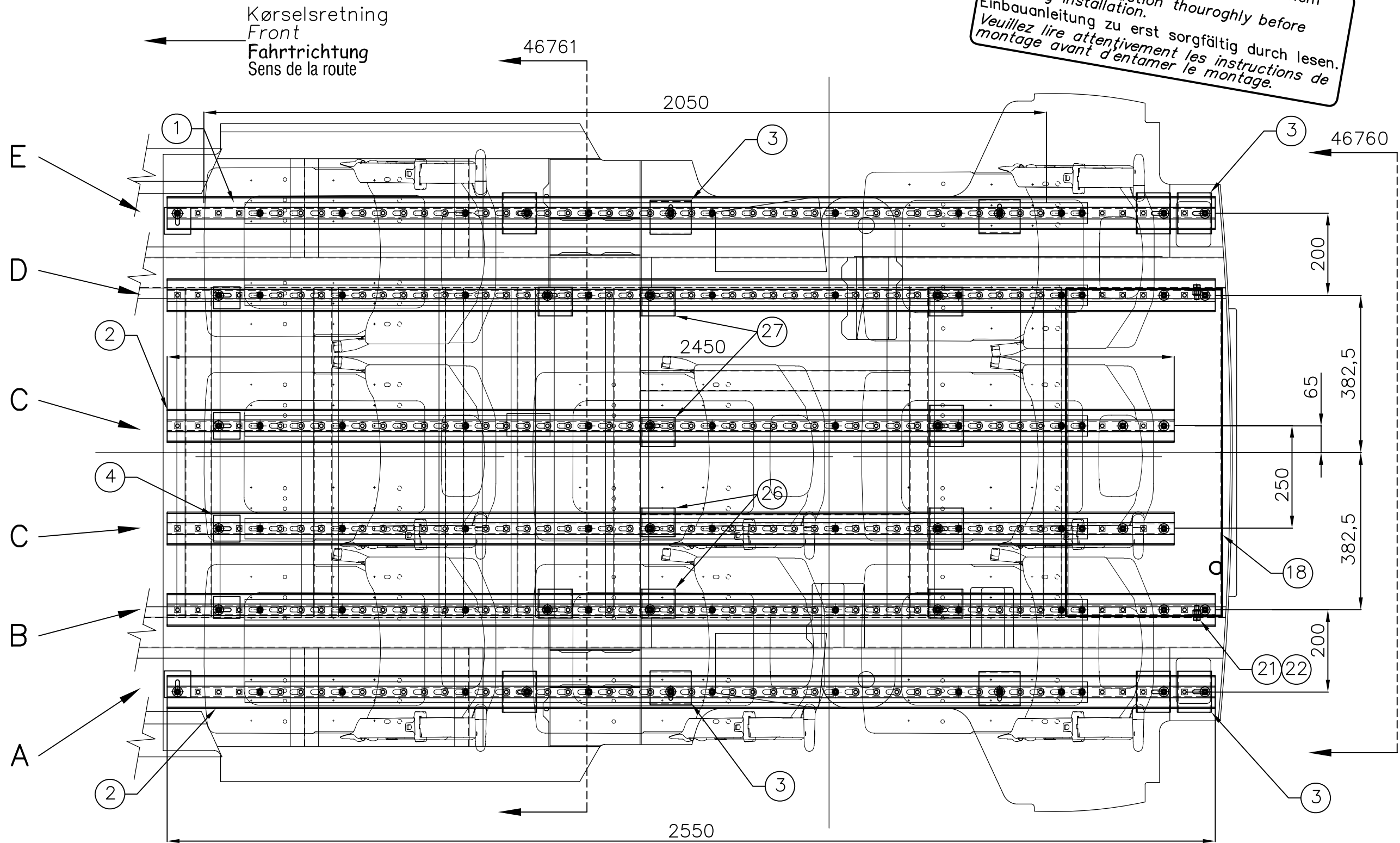
Date	20.09.07
Drawn	Size
SPT	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46740	

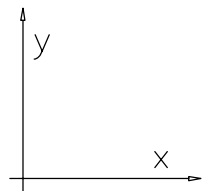
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monterning.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

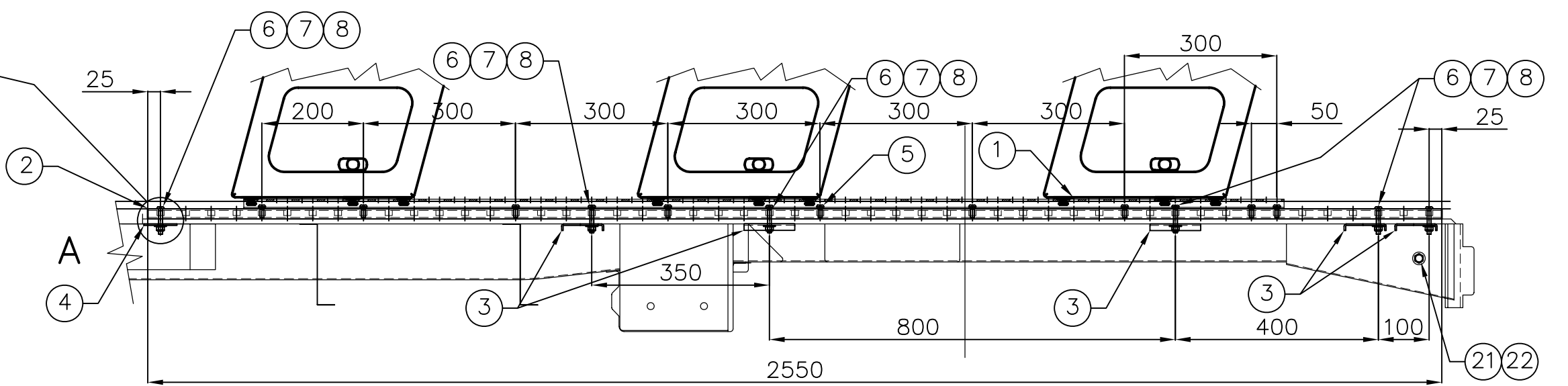
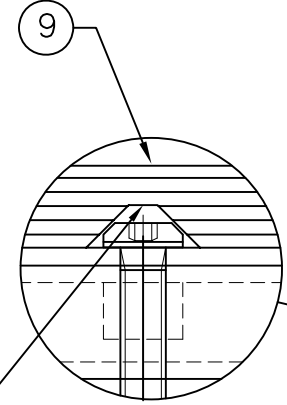
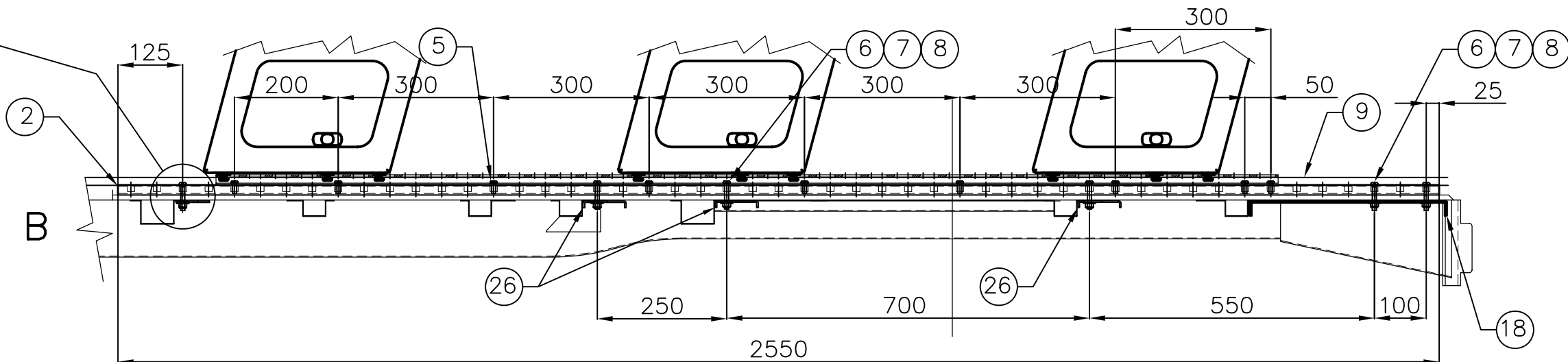
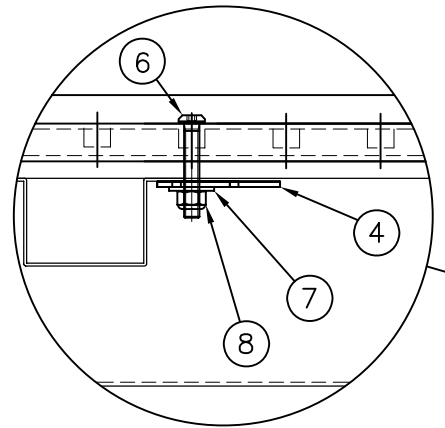


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn Size SPT A3	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46741

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

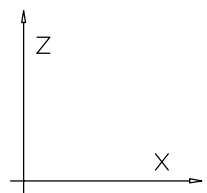
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

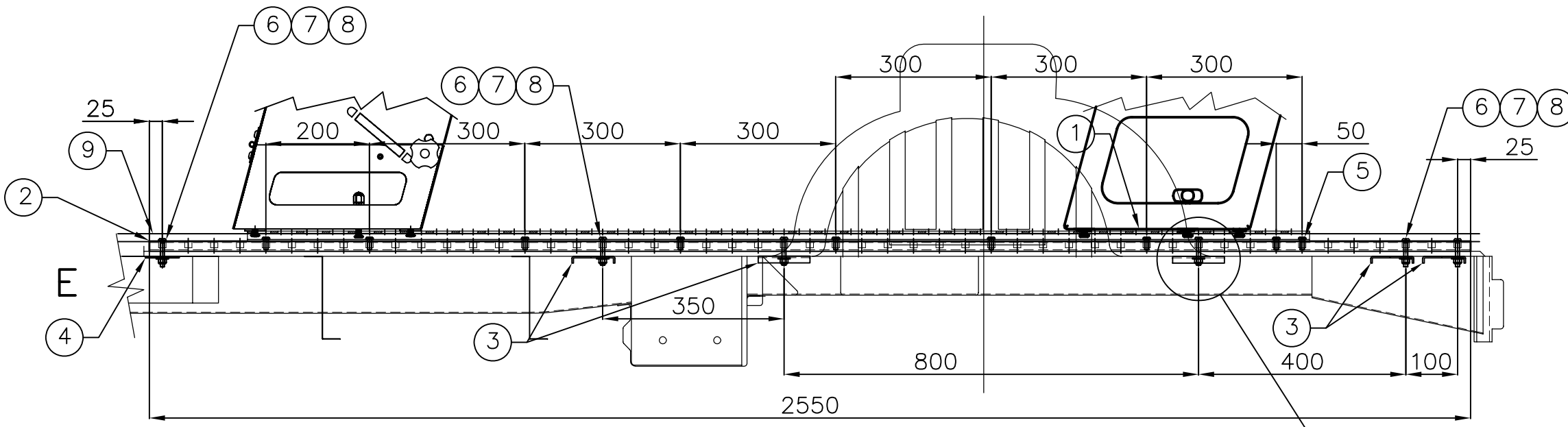
Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



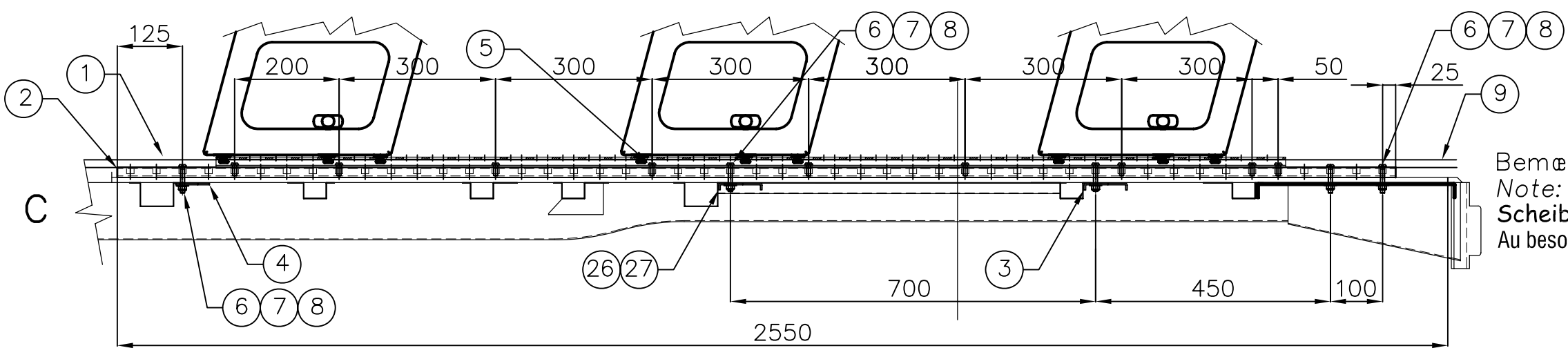
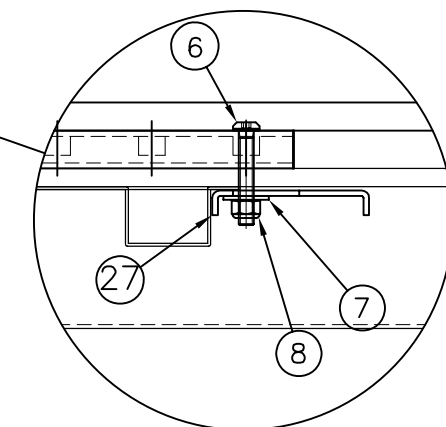
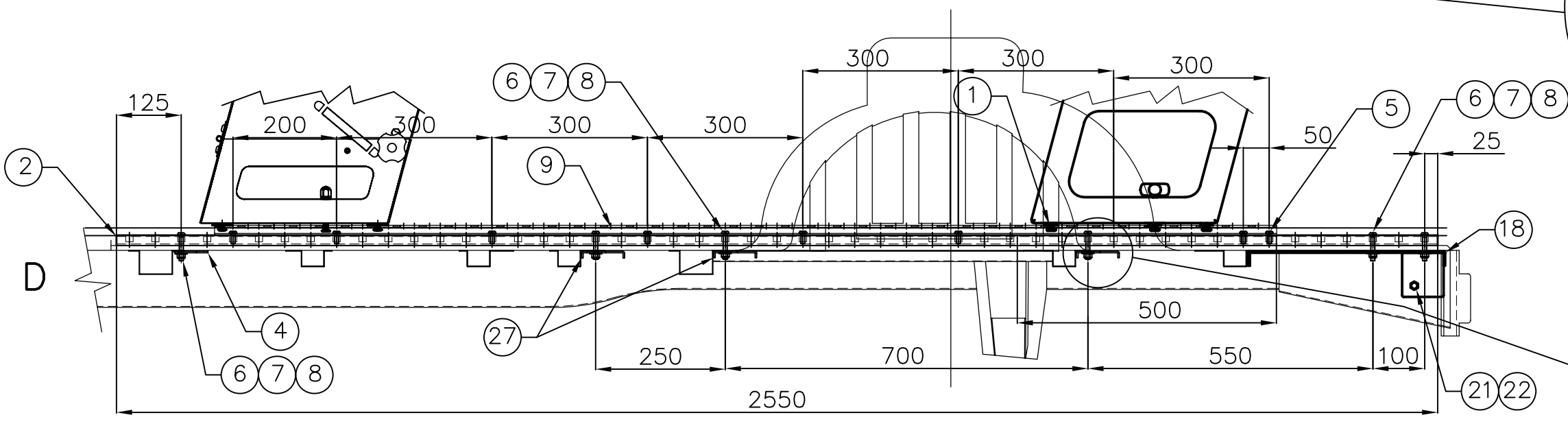
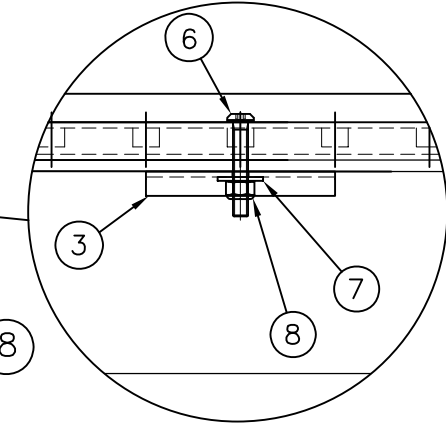
CHANGES	

Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		
Check	Monteringsvejledning	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	Wheelbase (L2) 3122 mm	
	Fitting instruction	Peugeot Expert 2007–		
	Einbauanleitung			
	Instruction de montage			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46742

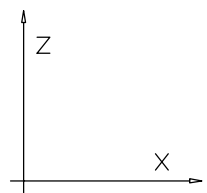


Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Data ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

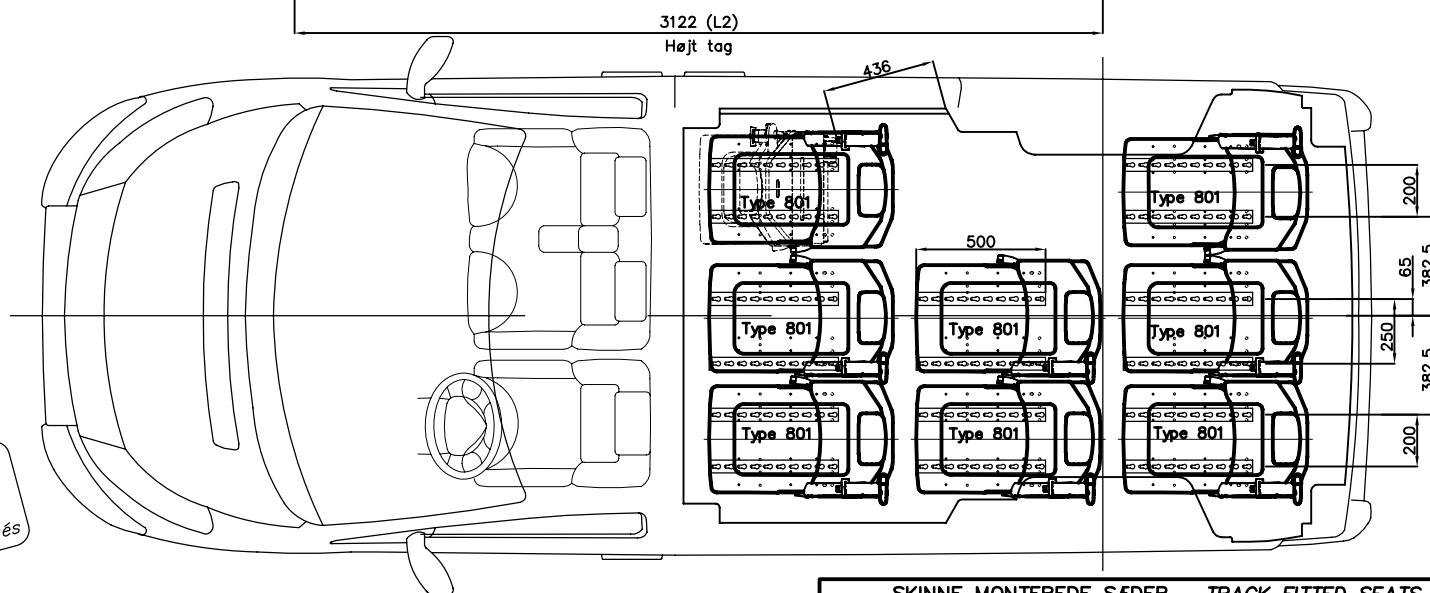
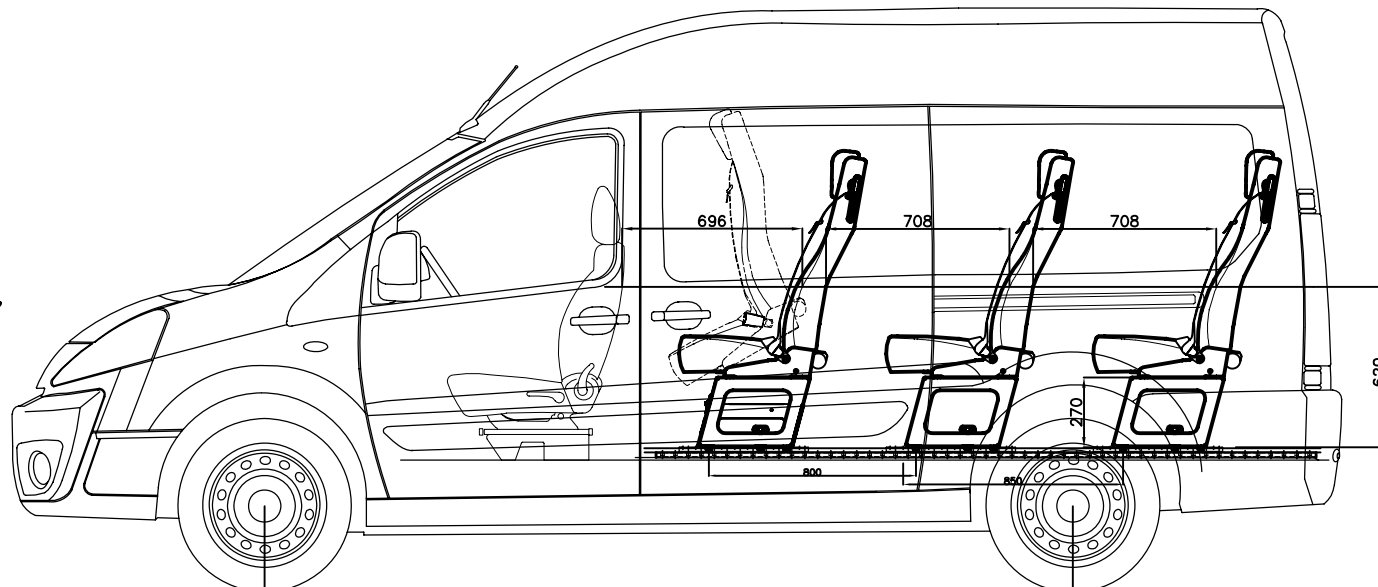
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06 Drawn Size SPT A3 Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>					
46743					

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

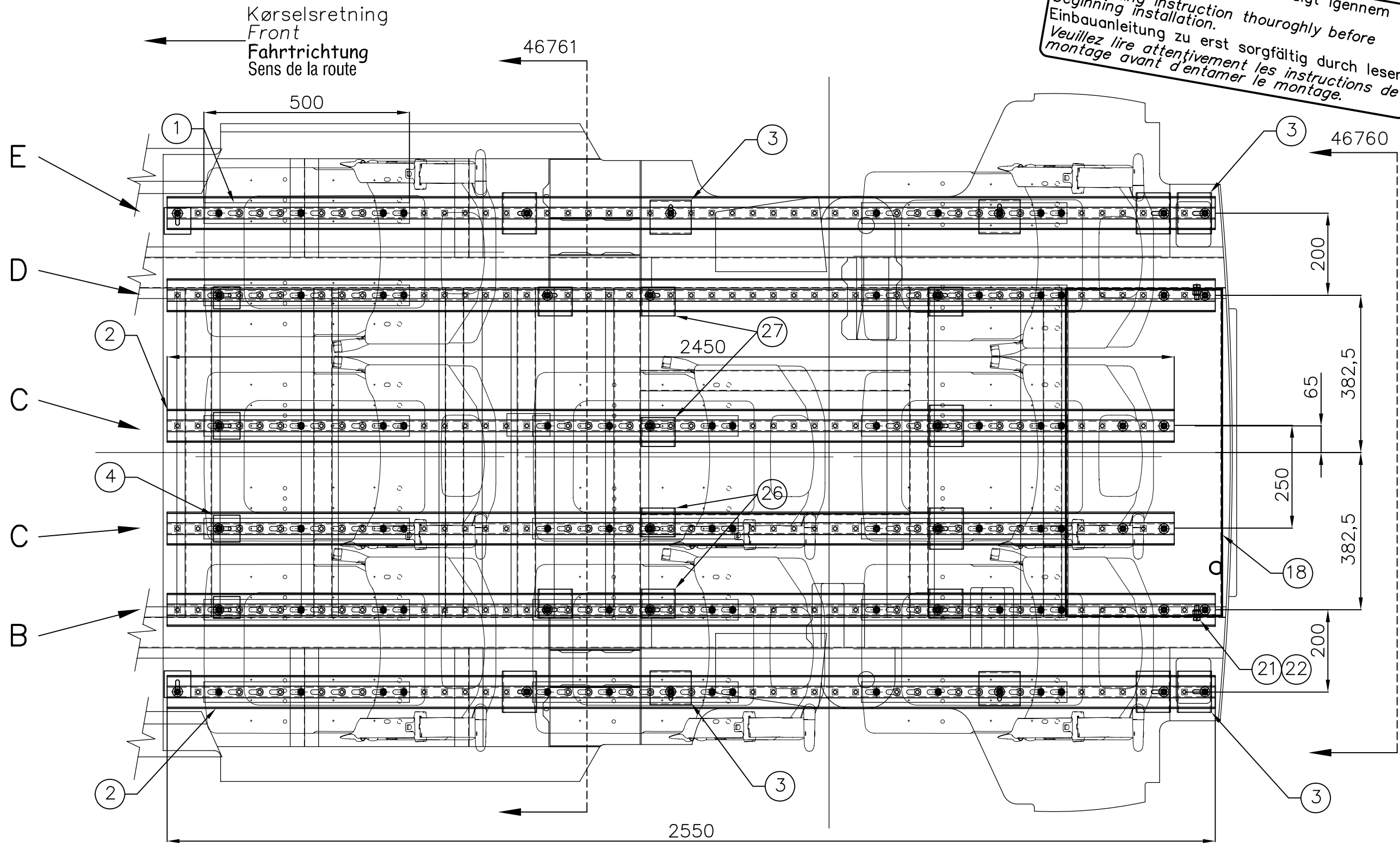
Date	20.09.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

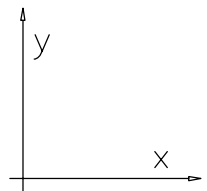
SCALE	-
46744	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

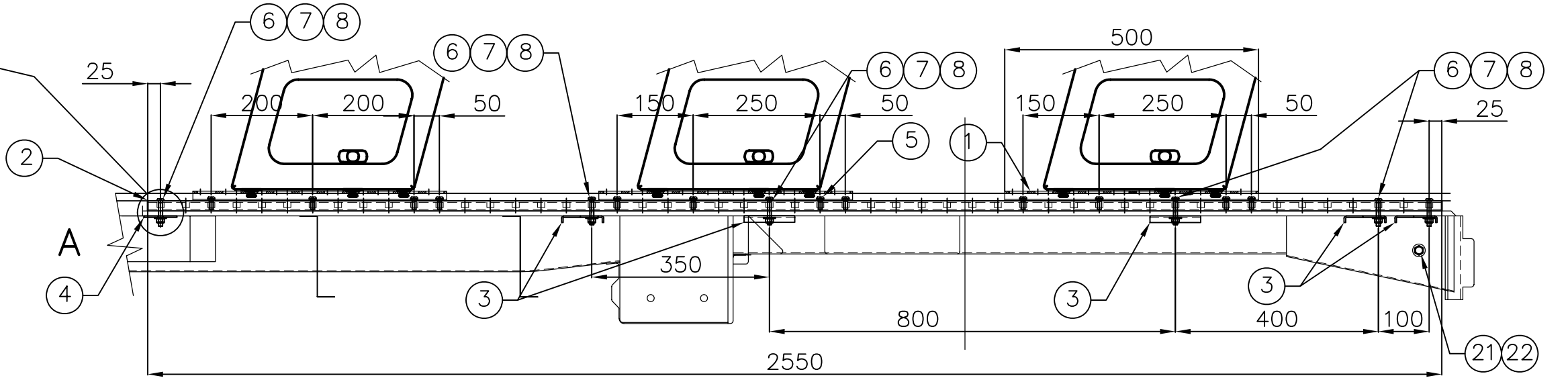
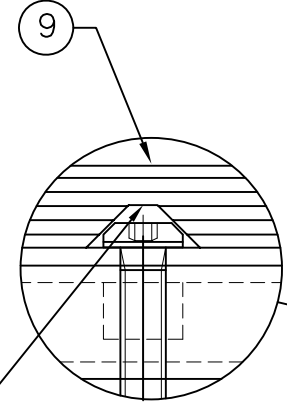
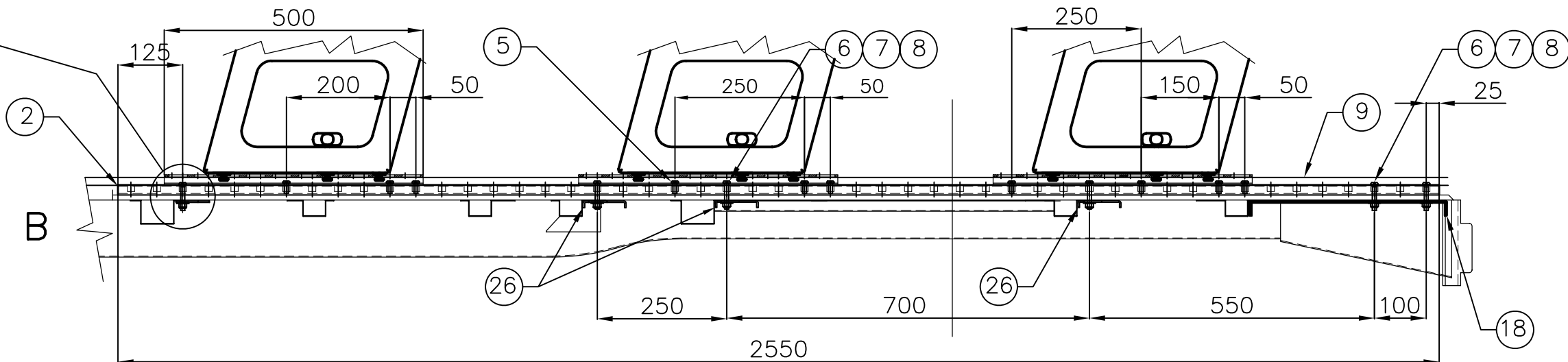
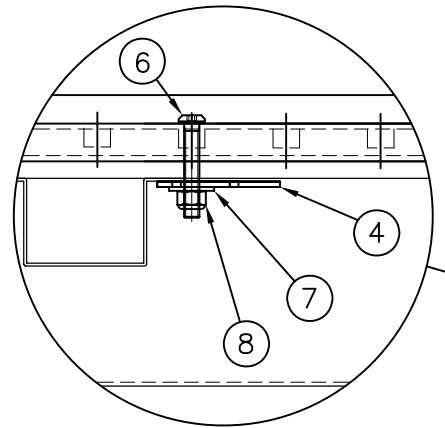


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn Size SPT A3 Check					
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>					
					46745

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



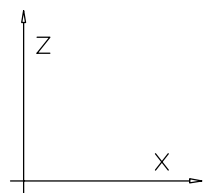
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

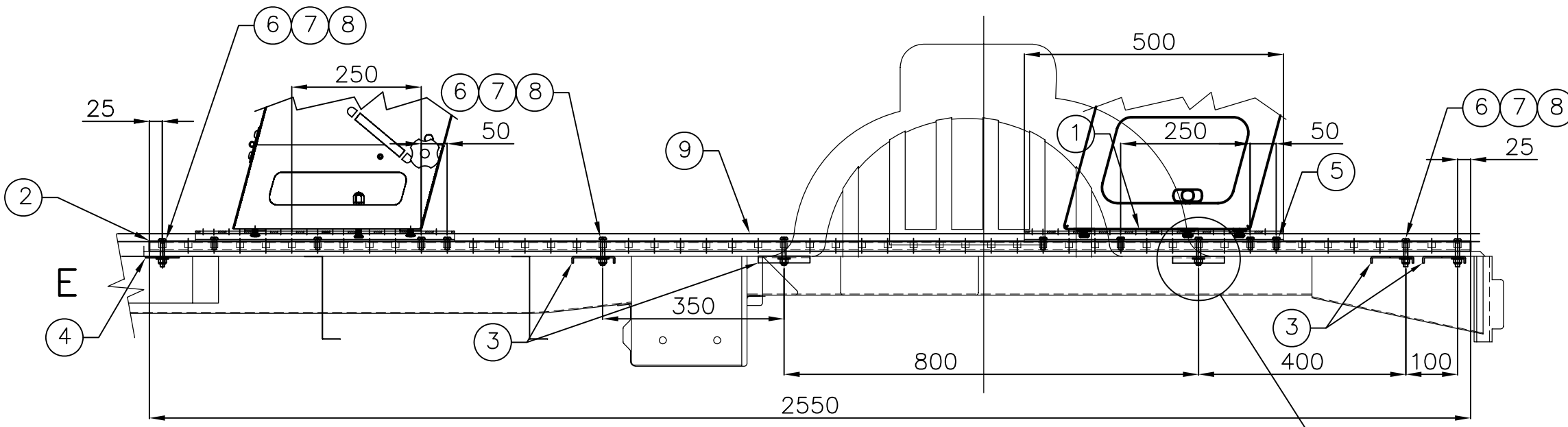


Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



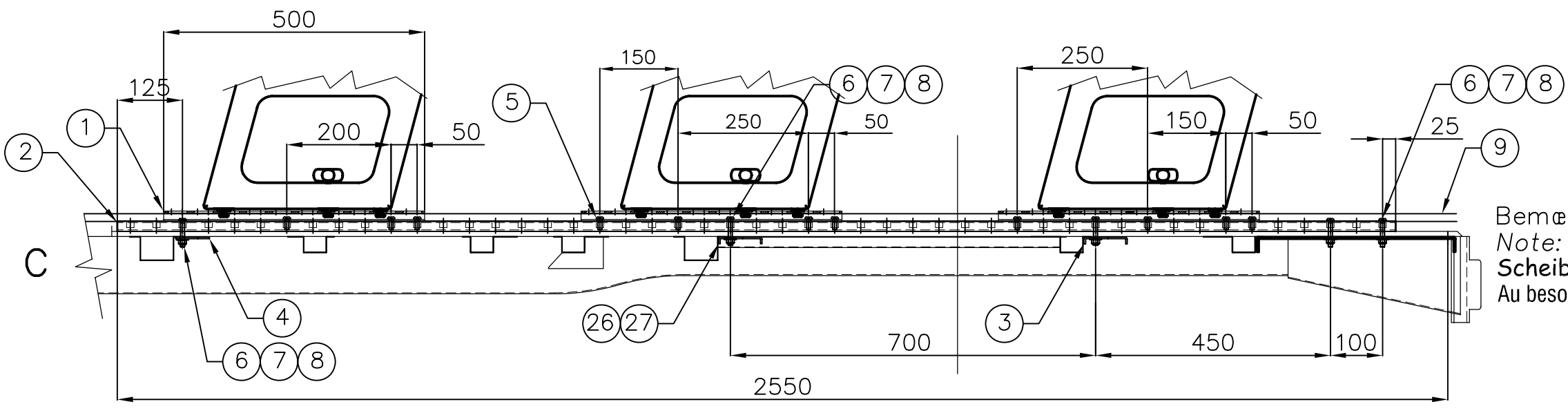
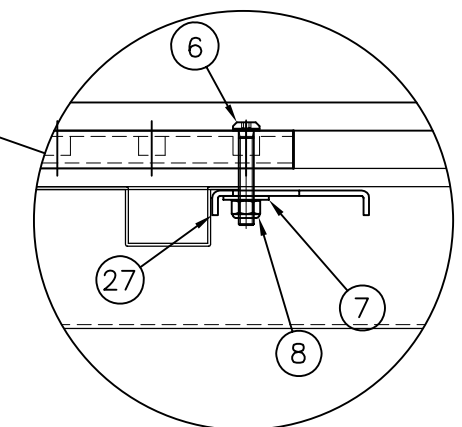
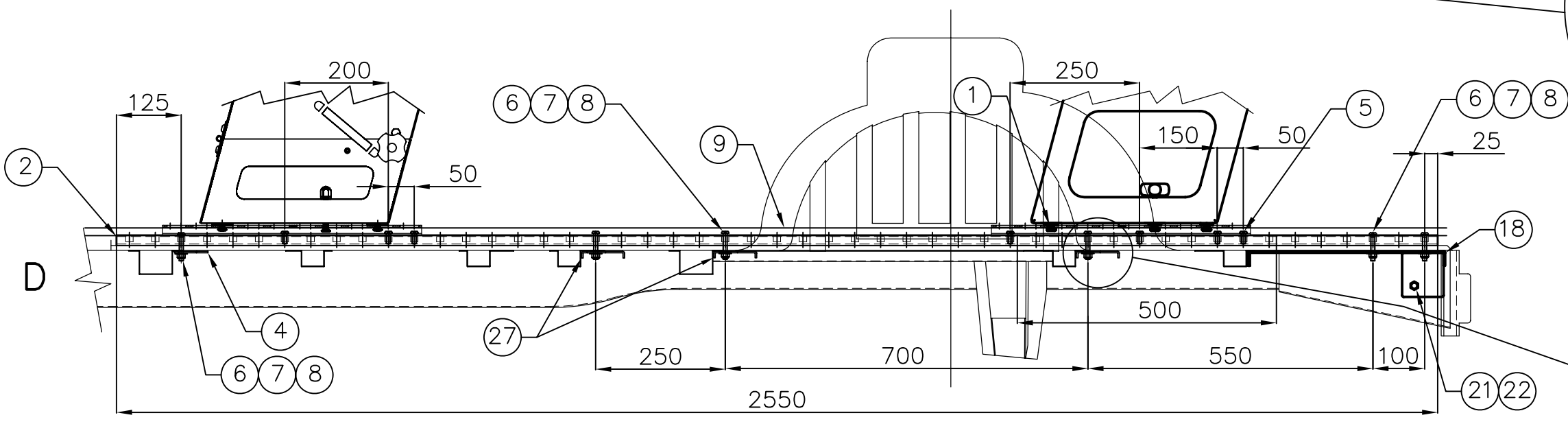
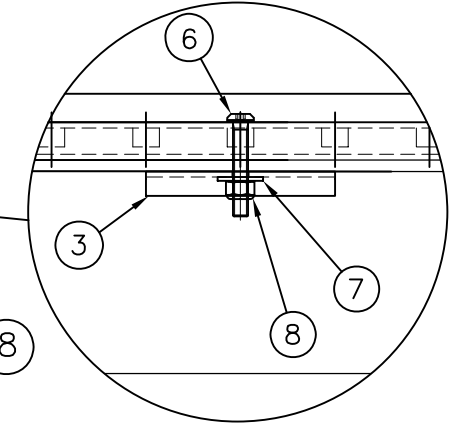
CHANGES	

Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		
Check		Monteringsvejledning	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	
		Fitting instruction	Peugeot Expert 2007–	
		Einbauanleitung	Wheelbase (L2) 3122 mm	46746
		Instruction de montage		
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>				

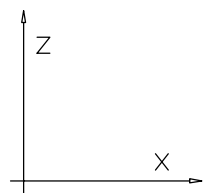


Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

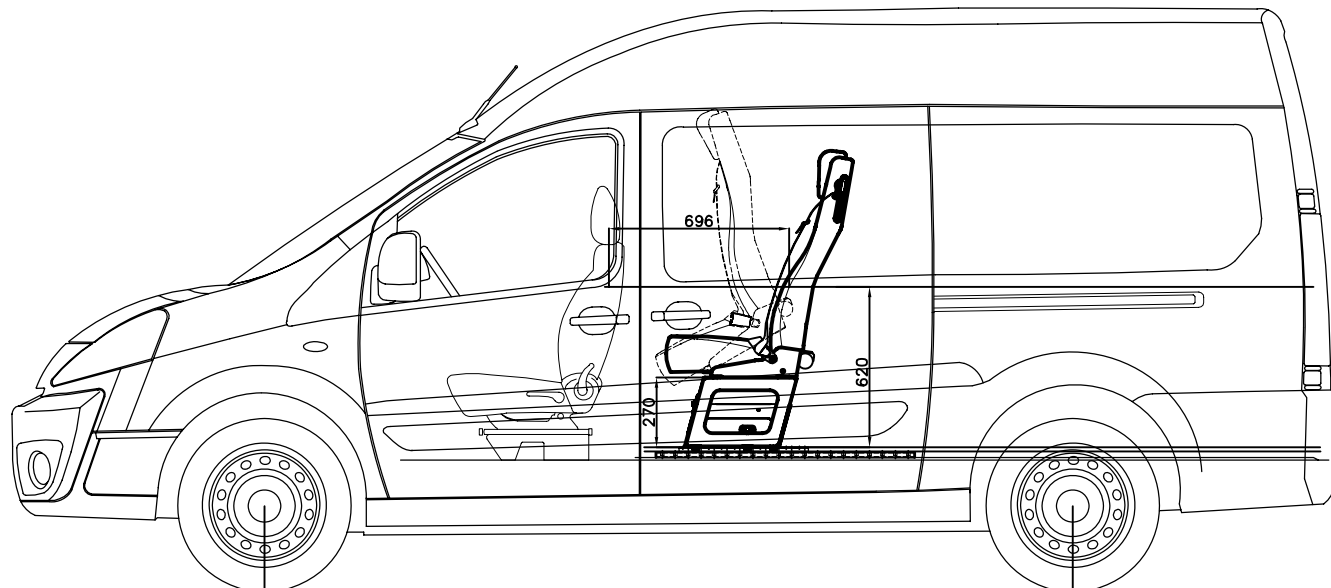
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10	
Drawn	Size	SPT			A3	
Check						
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>					46747	

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

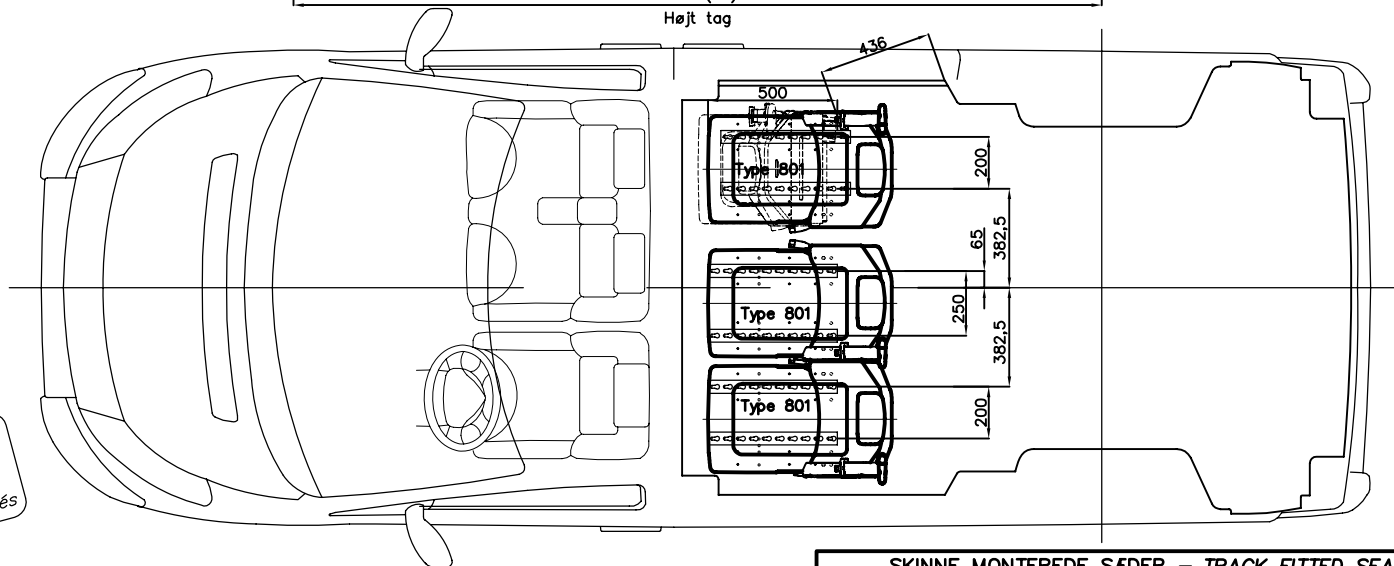
Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



3122 (L2)
Højt tag



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Date 20.09.07	Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement
Drawn Size SPT A4	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm
CHECK	

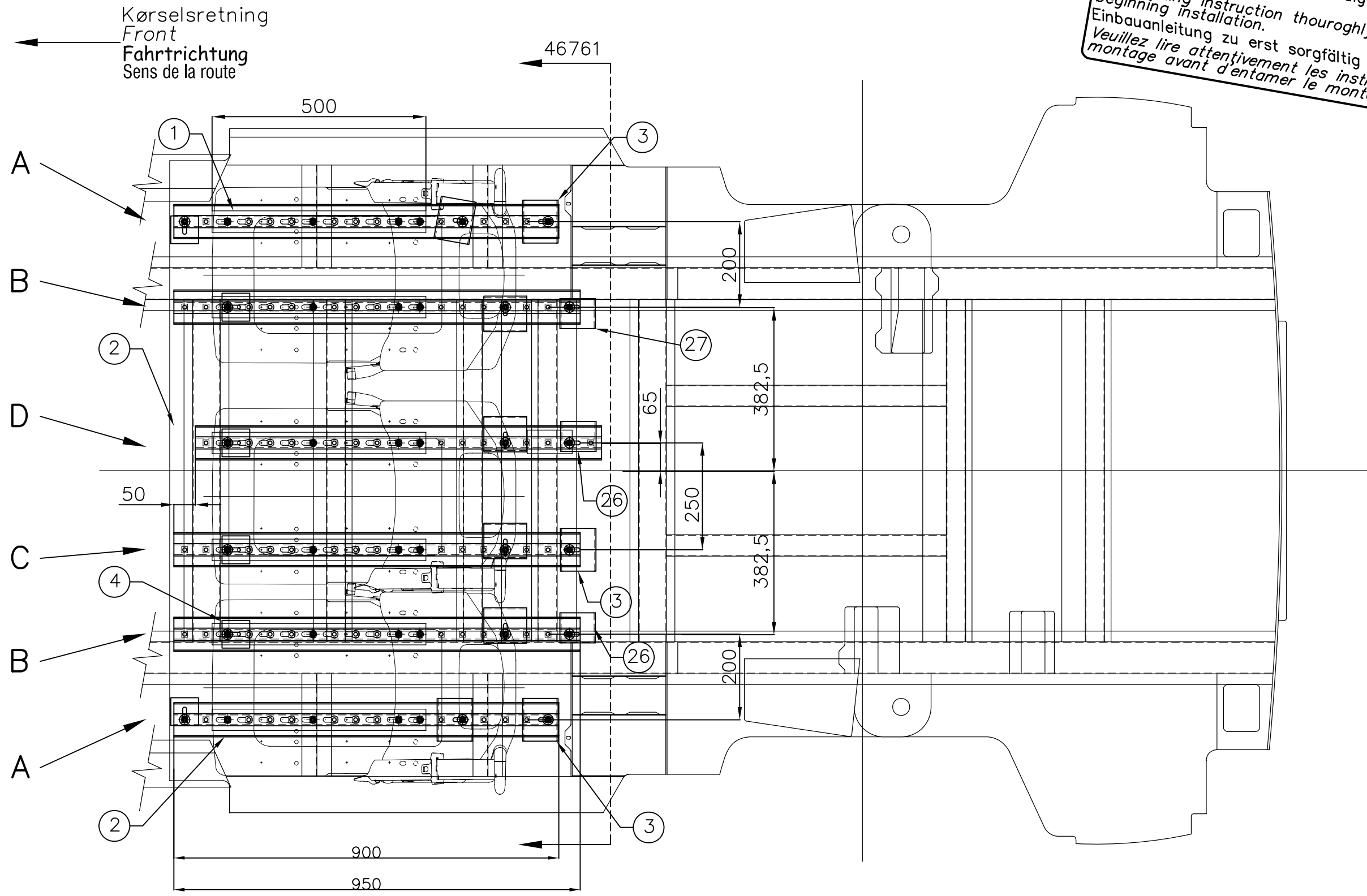
SCALE -
46748

CHANGES	



THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

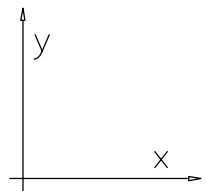
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

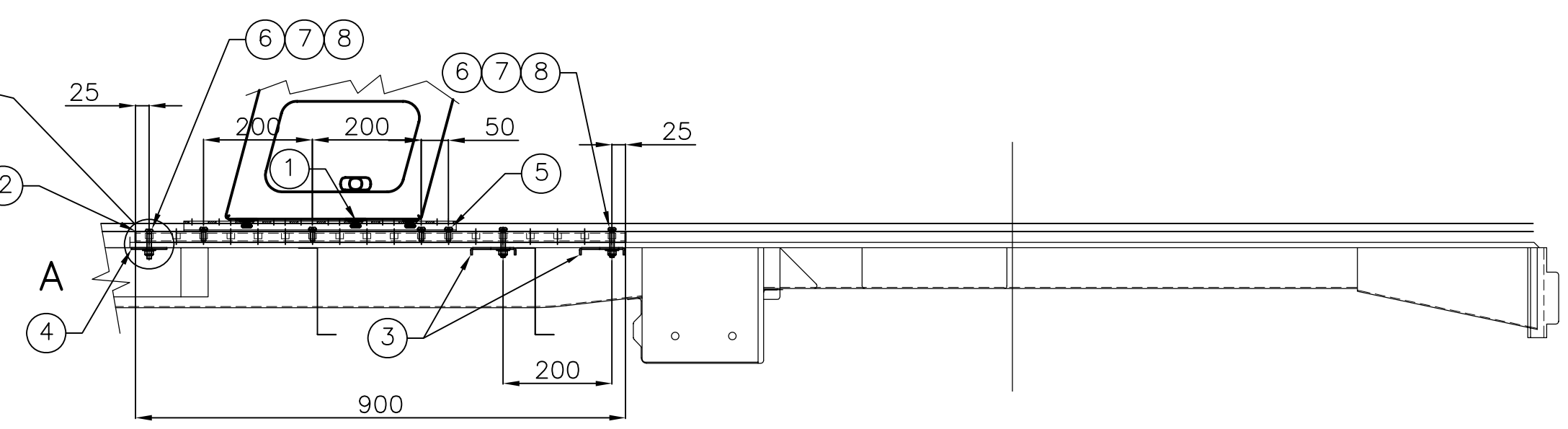
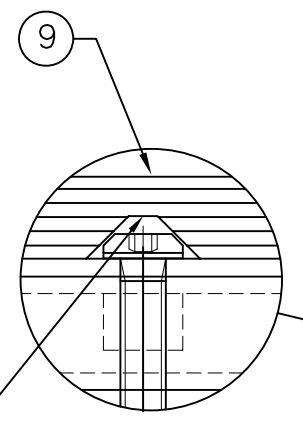
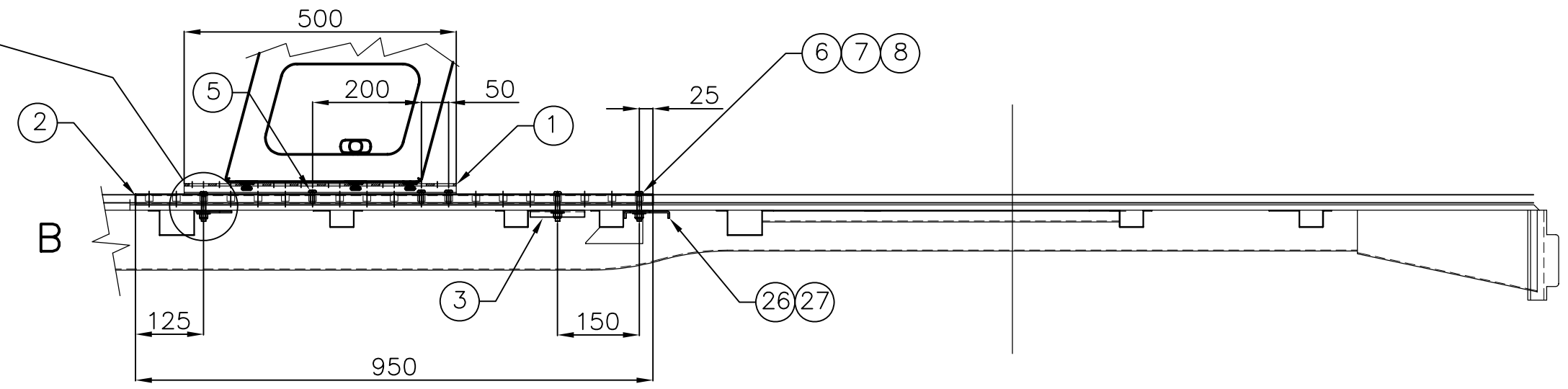
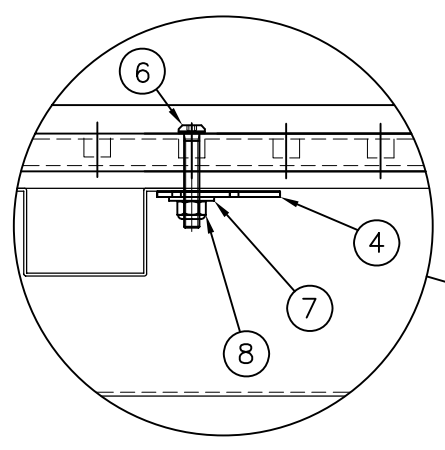


CHANGES	

Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46749

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



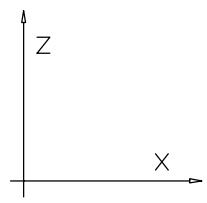
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

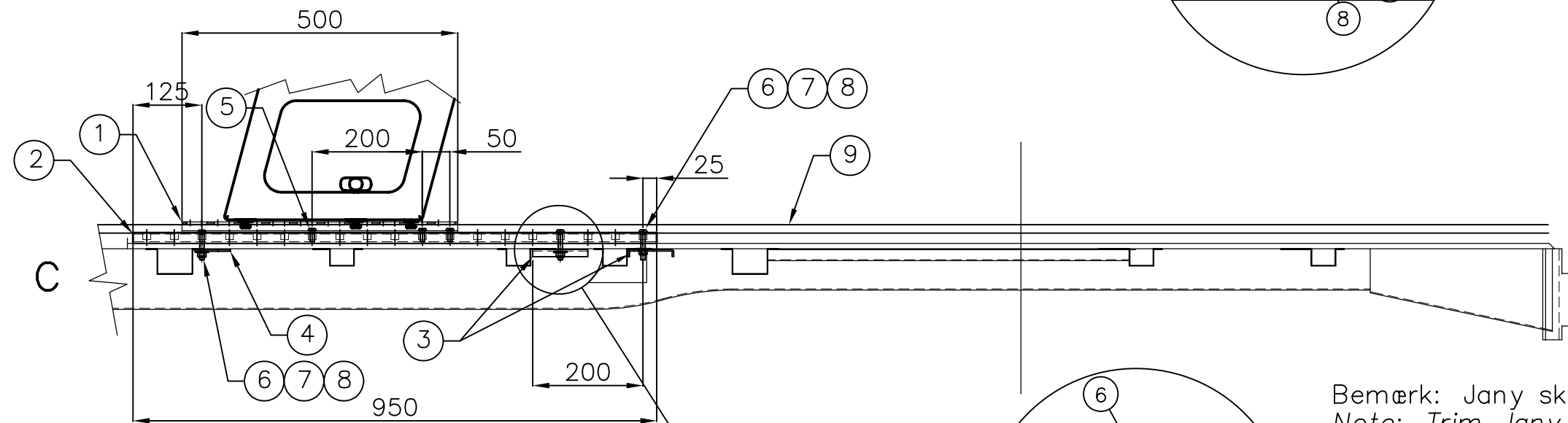
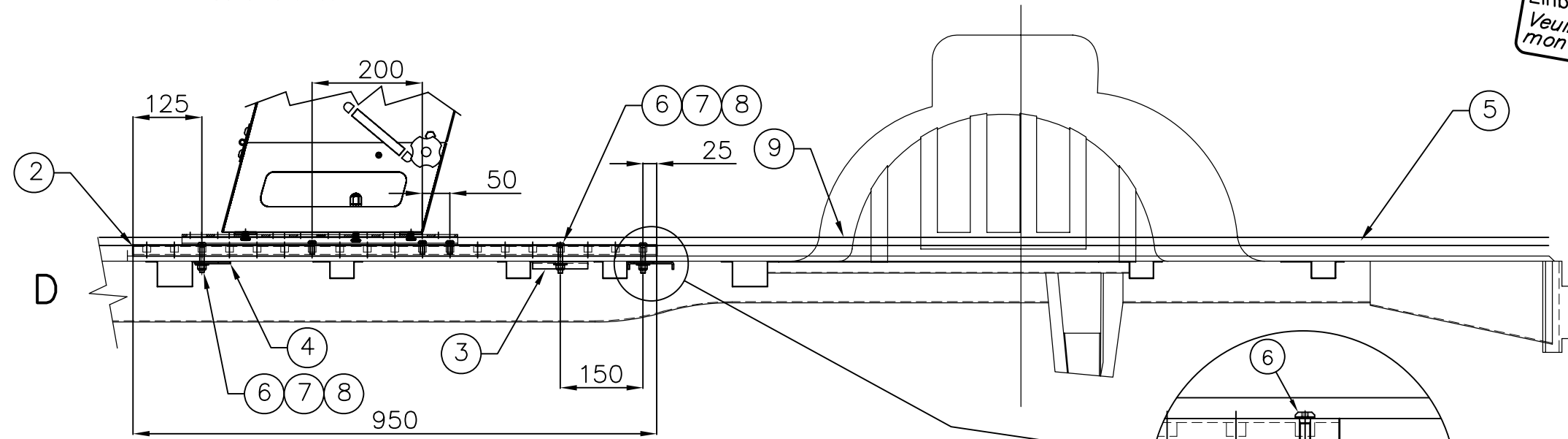


CHANGES	

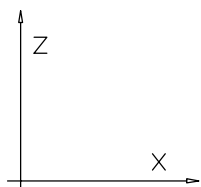
Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46750

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

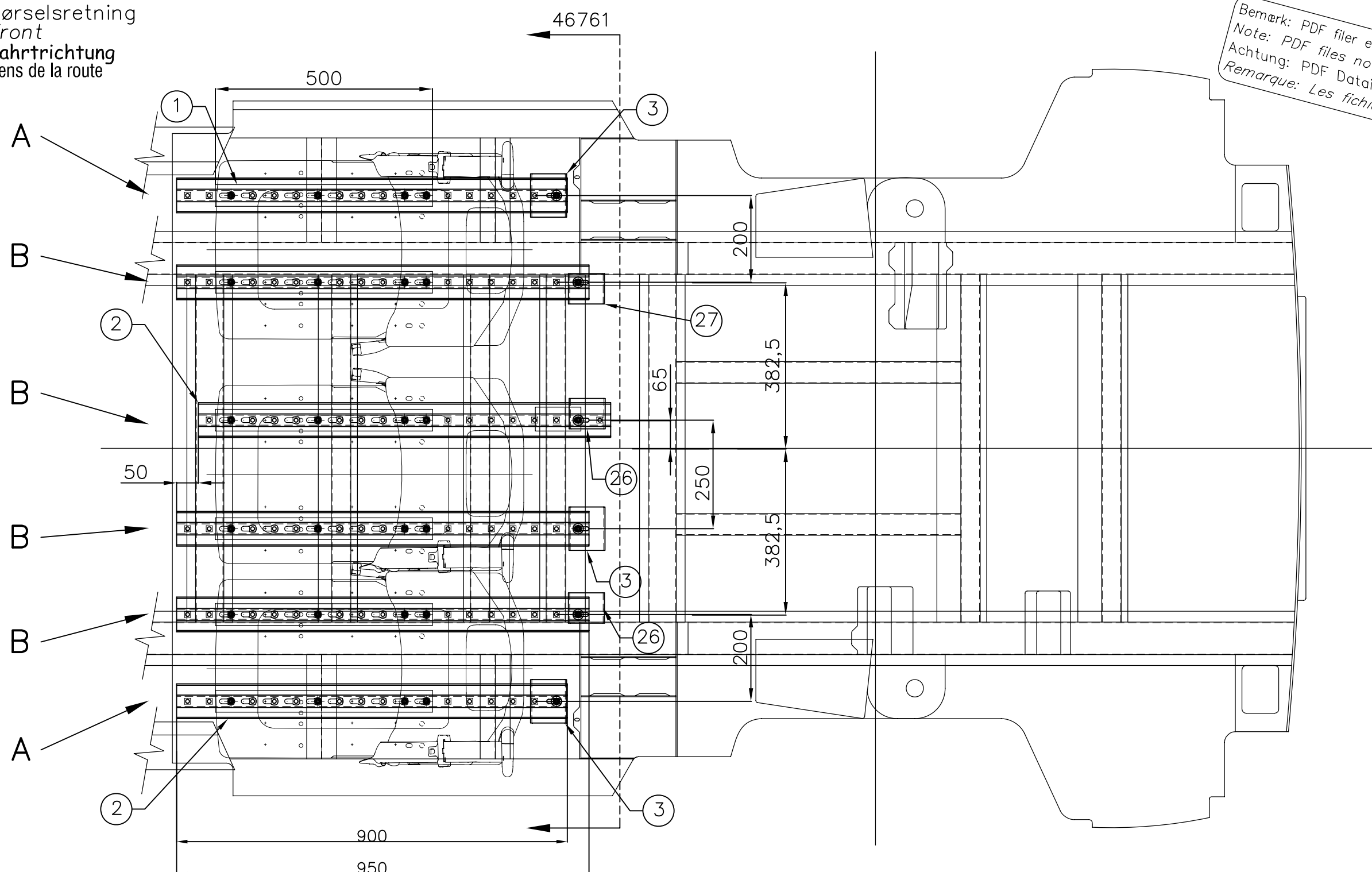


CHANGES	

Date 11.09.06		Monteringsvejledning Fitting instruction		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn SPT		Einbauanleitung Instruction de montage			
Size A3		Check		46751	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



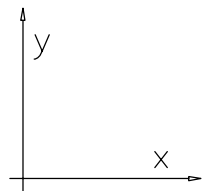
Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle

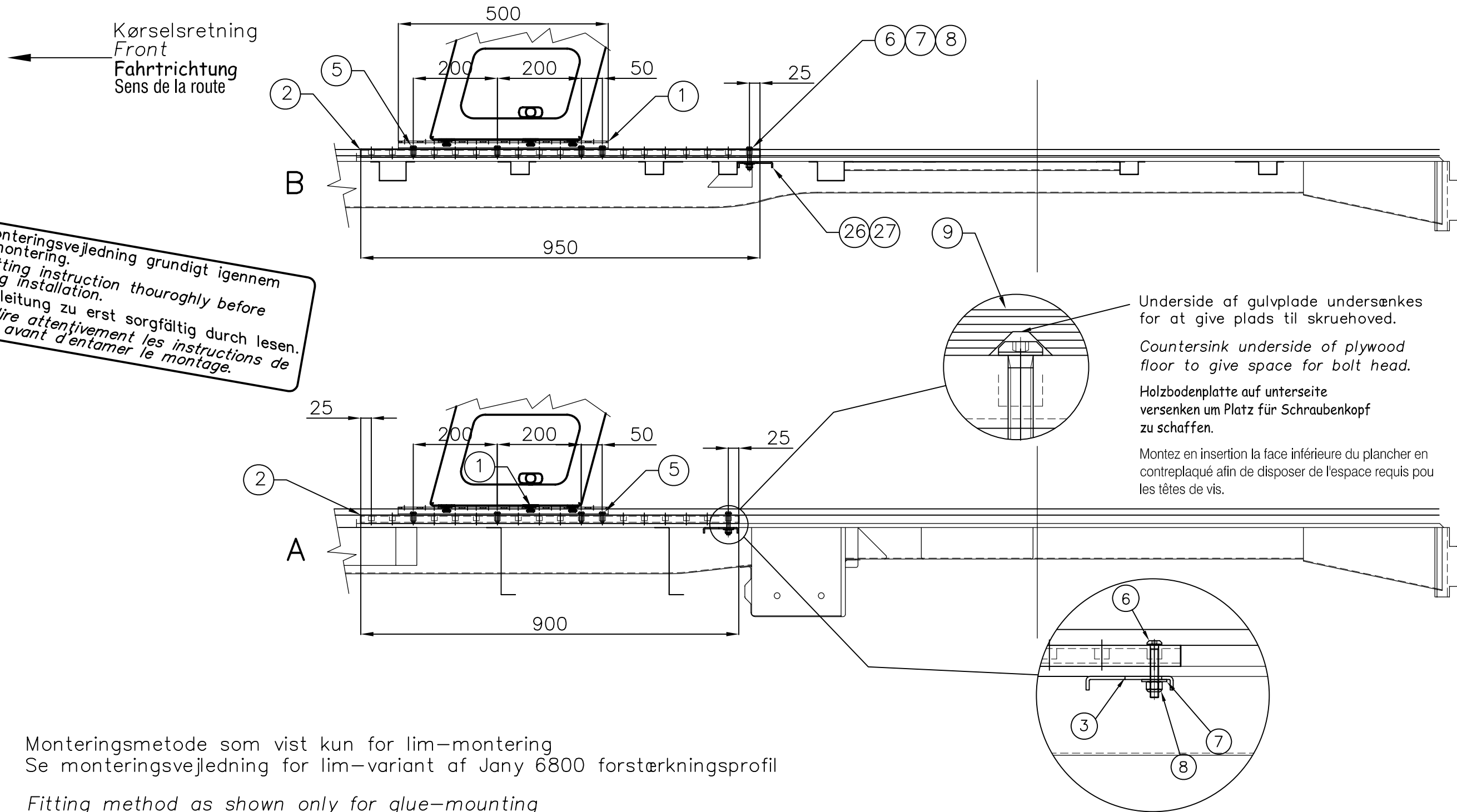
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen. Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Check			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					

46832



Les monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

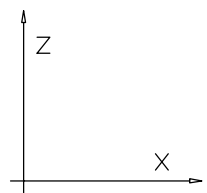
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubekopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
 Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
 See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
 Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

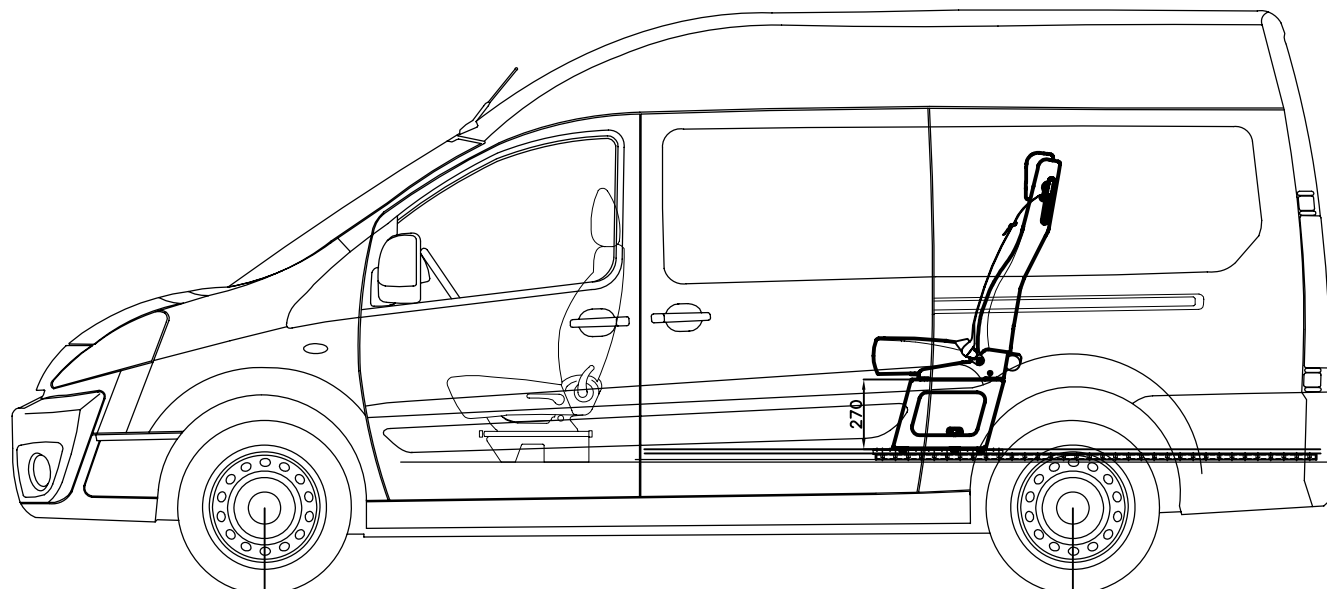
SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date	24.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale	1:10
Date	24.10.07	Drawn	SPT			A3	Check
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK							
							46833

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

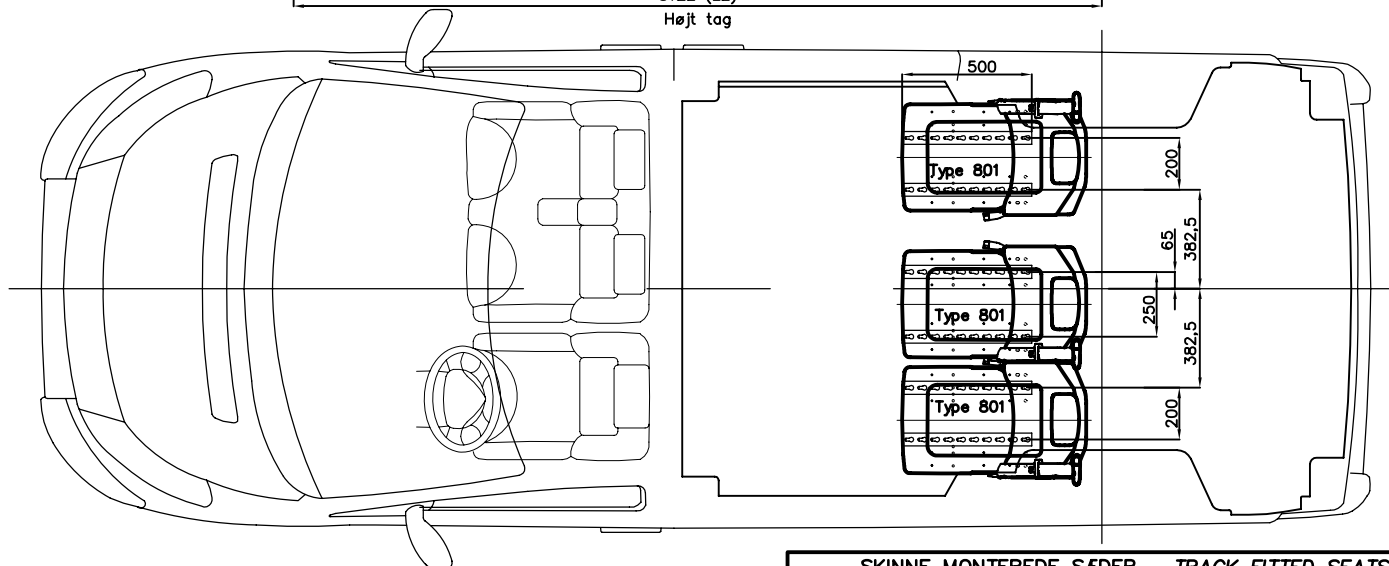
Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



3122 (L2)
Højt tag



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	20.09.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

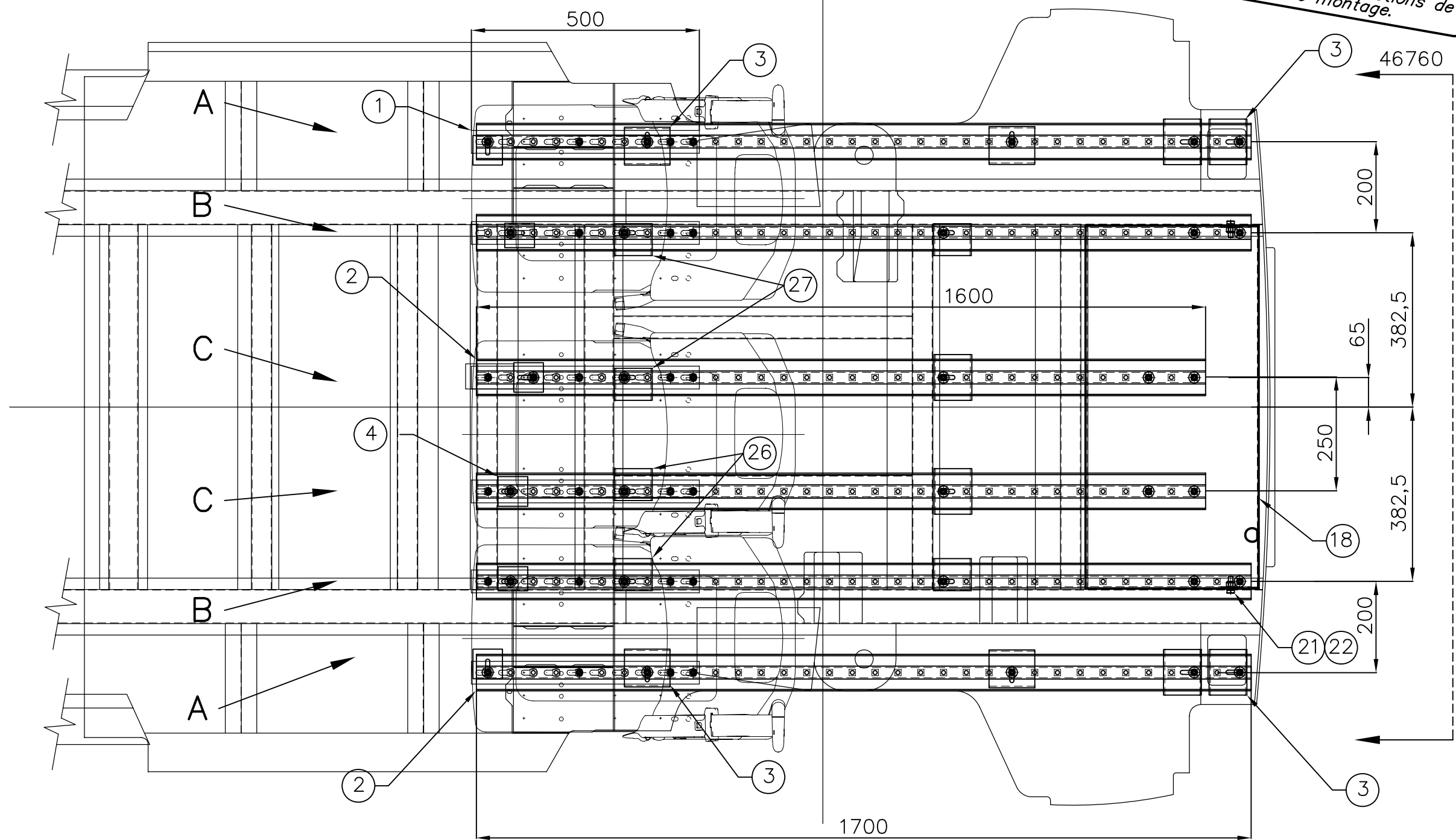
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46752	

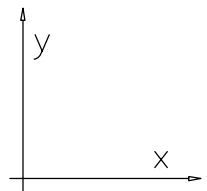
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

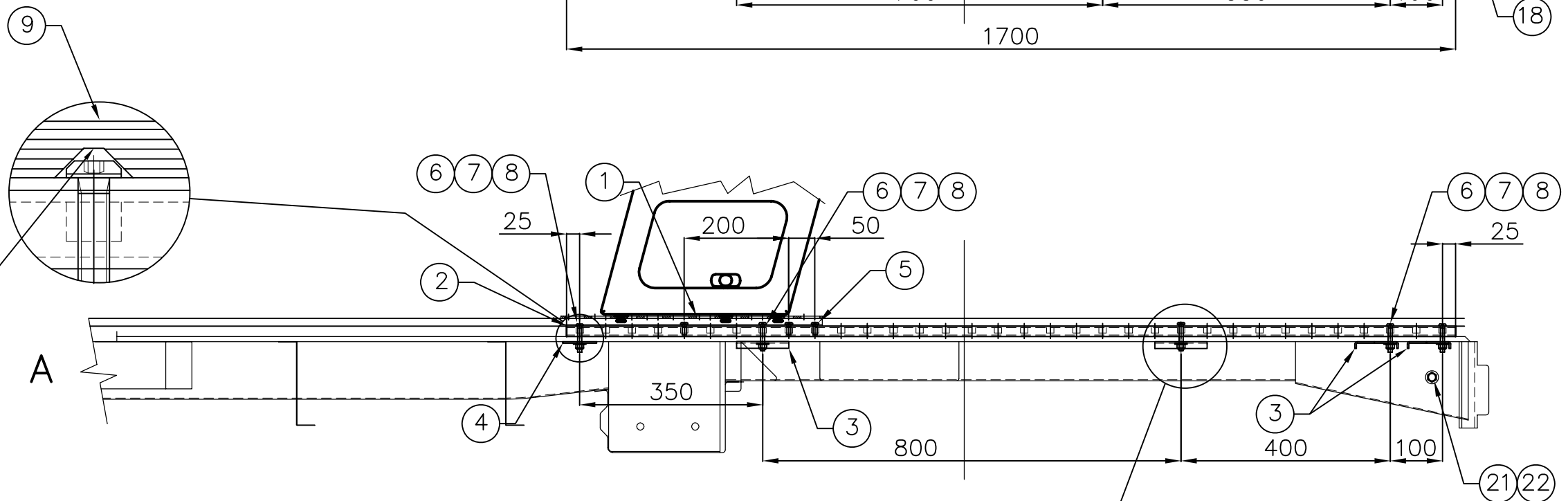
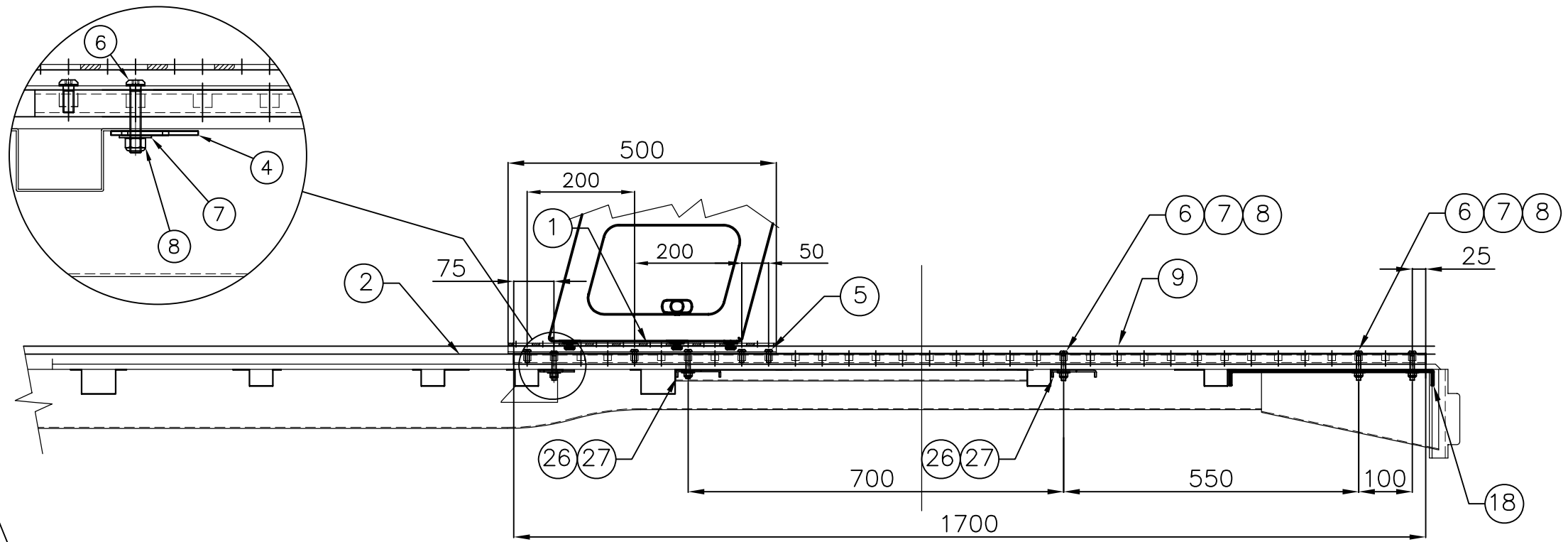


CHANGES	

Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46753

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



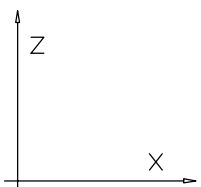
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruenhoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

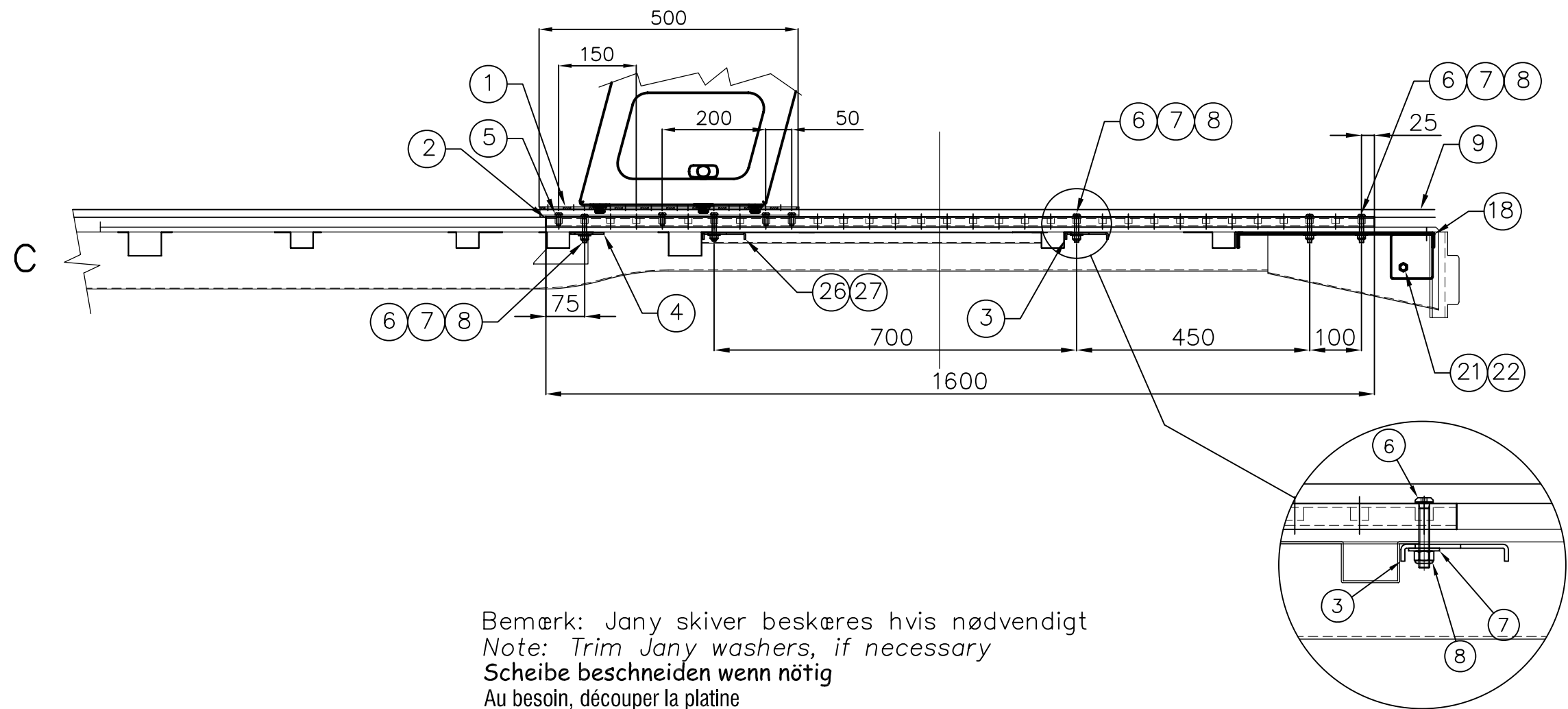


CHANGES	

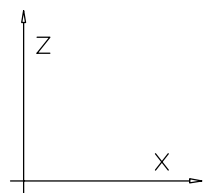
Date 11.09.06		Monteringsvejledning Fitting instruction		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn/Size SPT A3		Einbauanleitung Instruction de montage			
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46754	

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

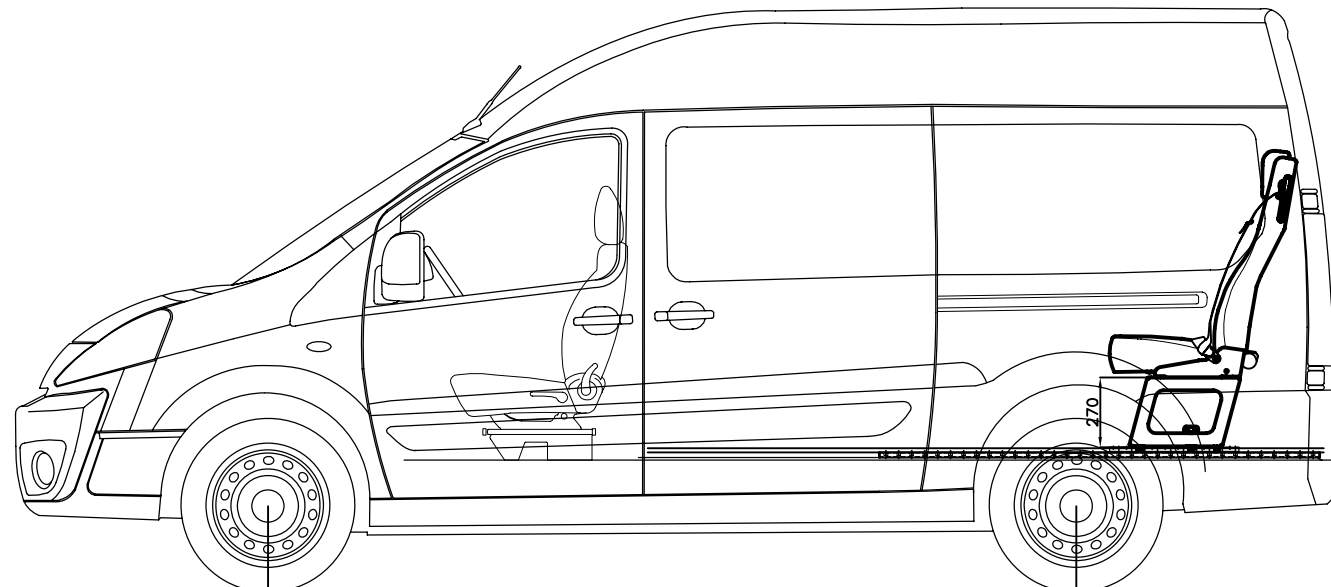
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn SPT	Size A3
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46755

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

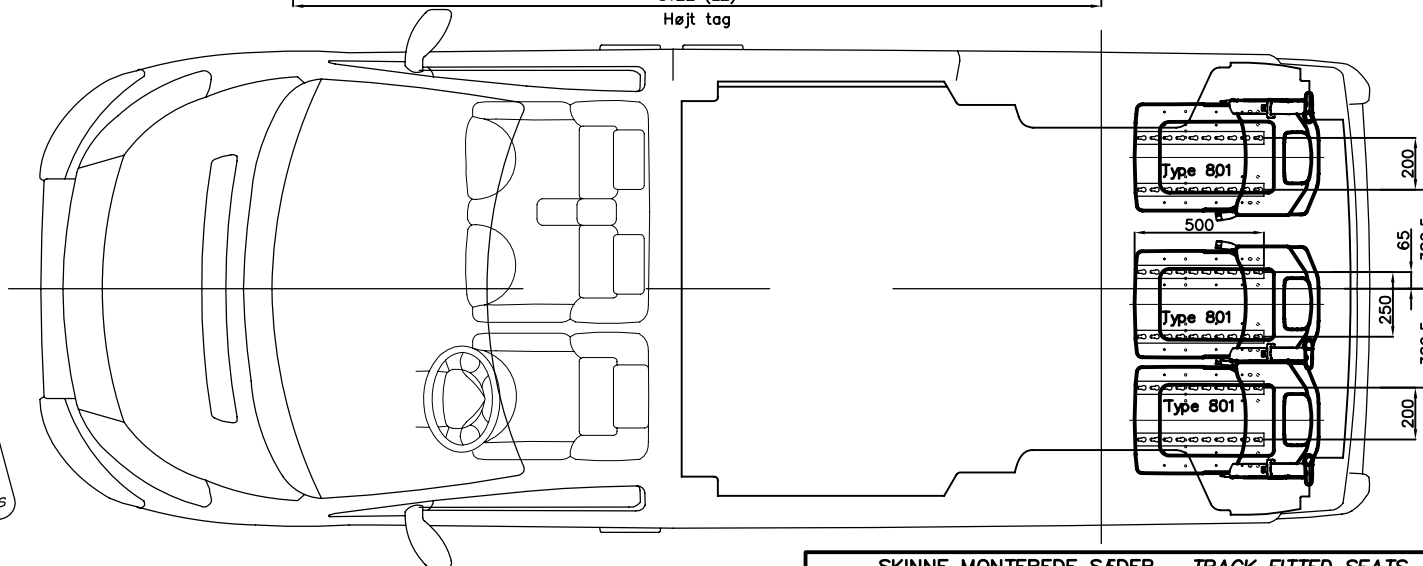
Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



3122 (L2)
Højt tag



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	20.09.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

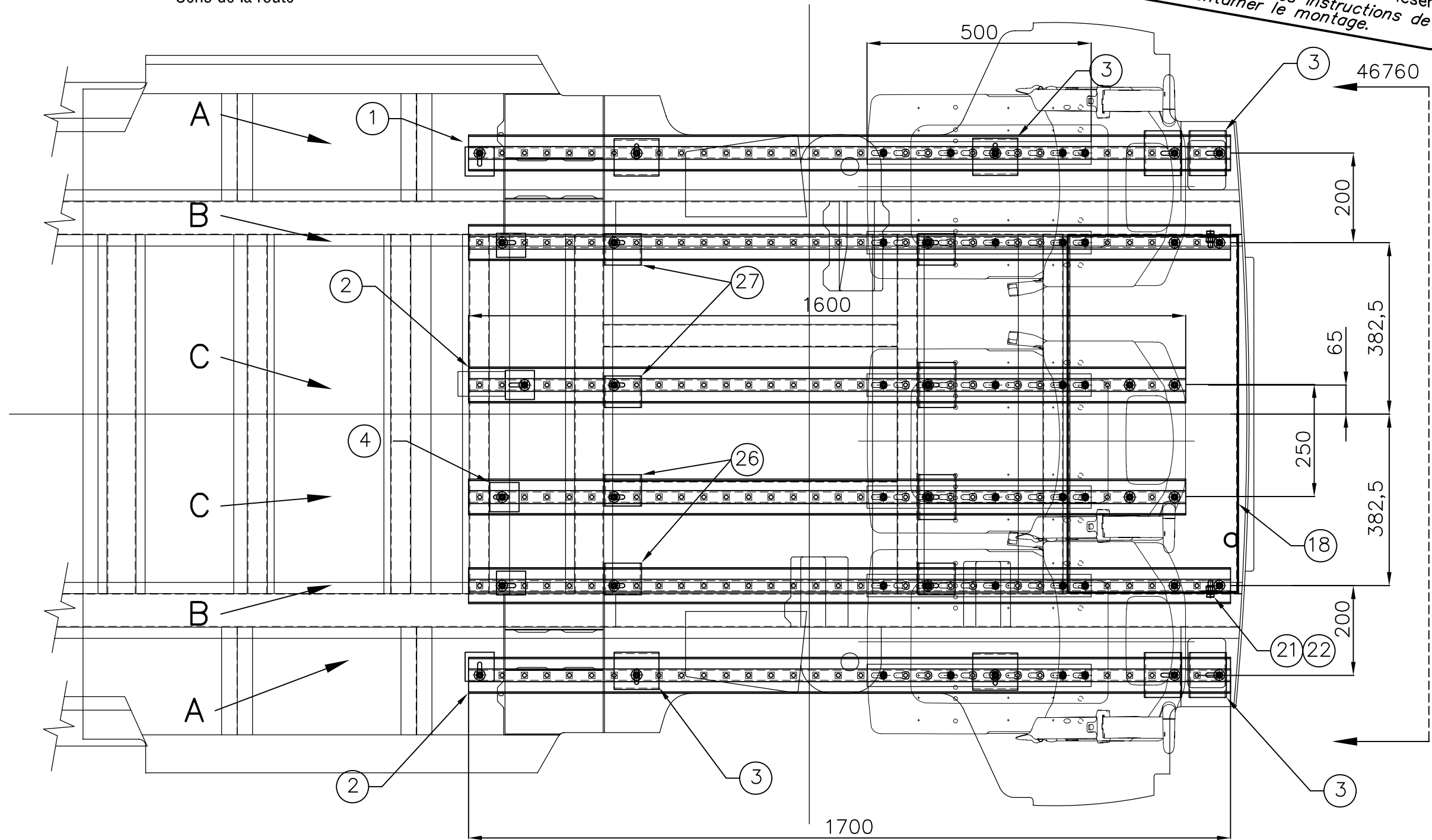
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46756	

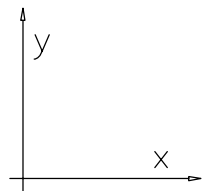
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

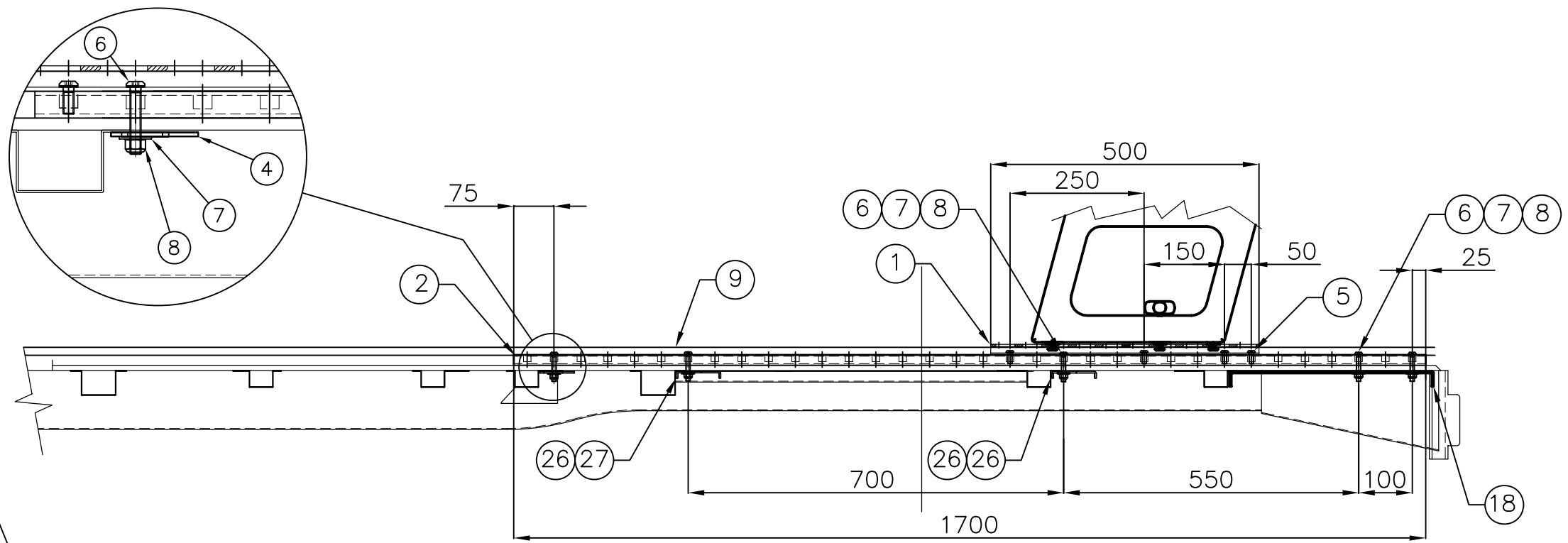


CHANGES	

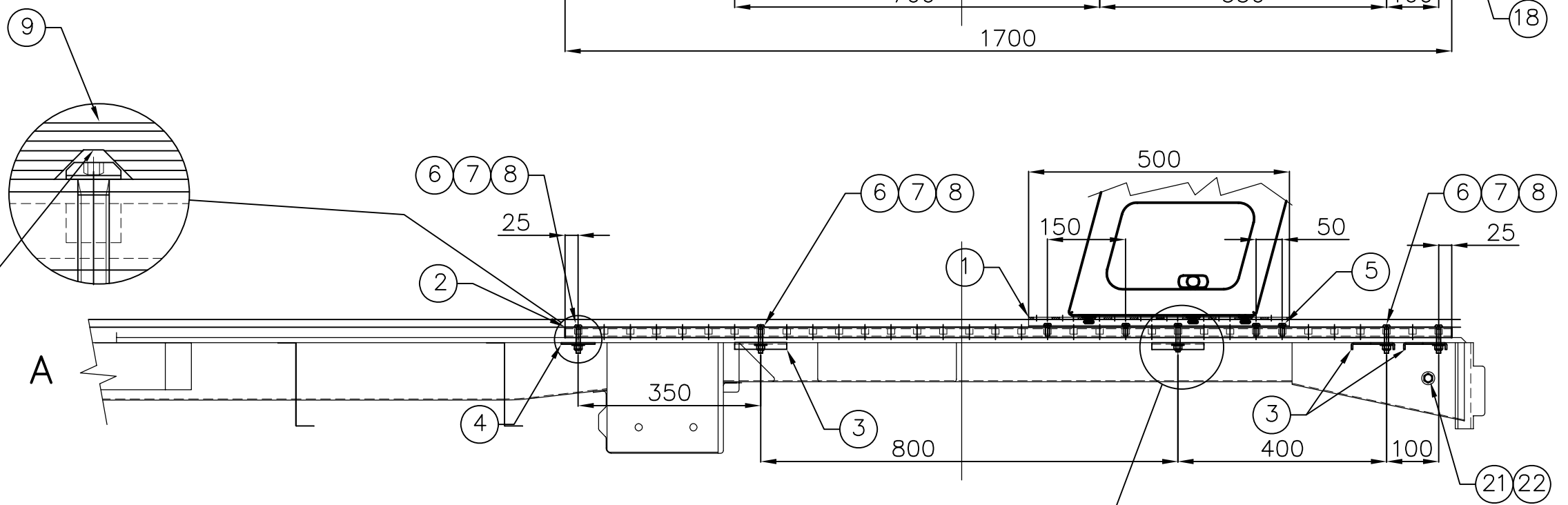
Date 11.09.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn/Size SPT A3	Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46757

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

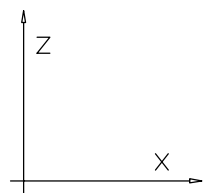
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruenhoved.
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

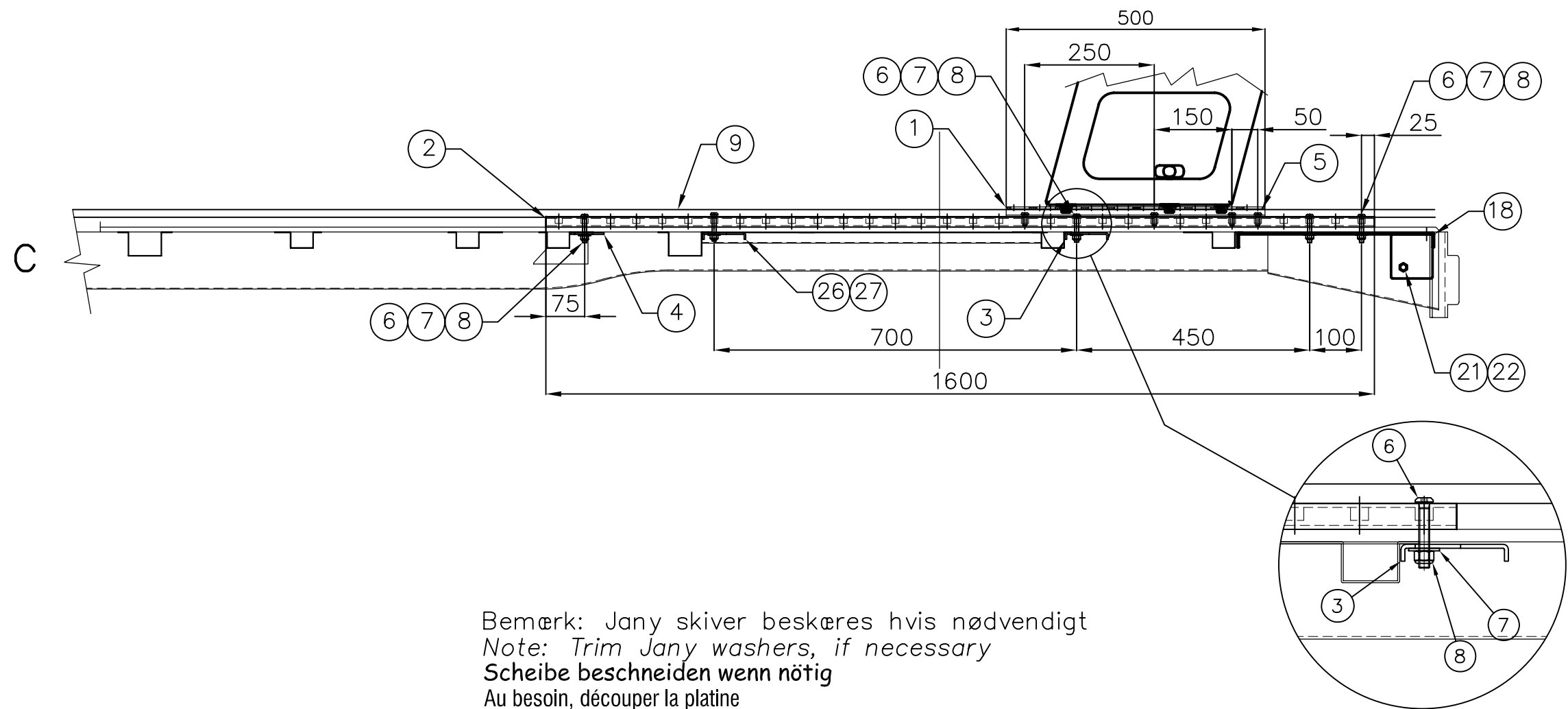


CHANGES	

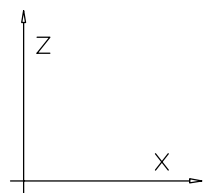
Date 11.09.06		Monteringsvejledning Fitting instruction		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		Einbauanleitung Instruction de montage		
Check		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm		46758
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

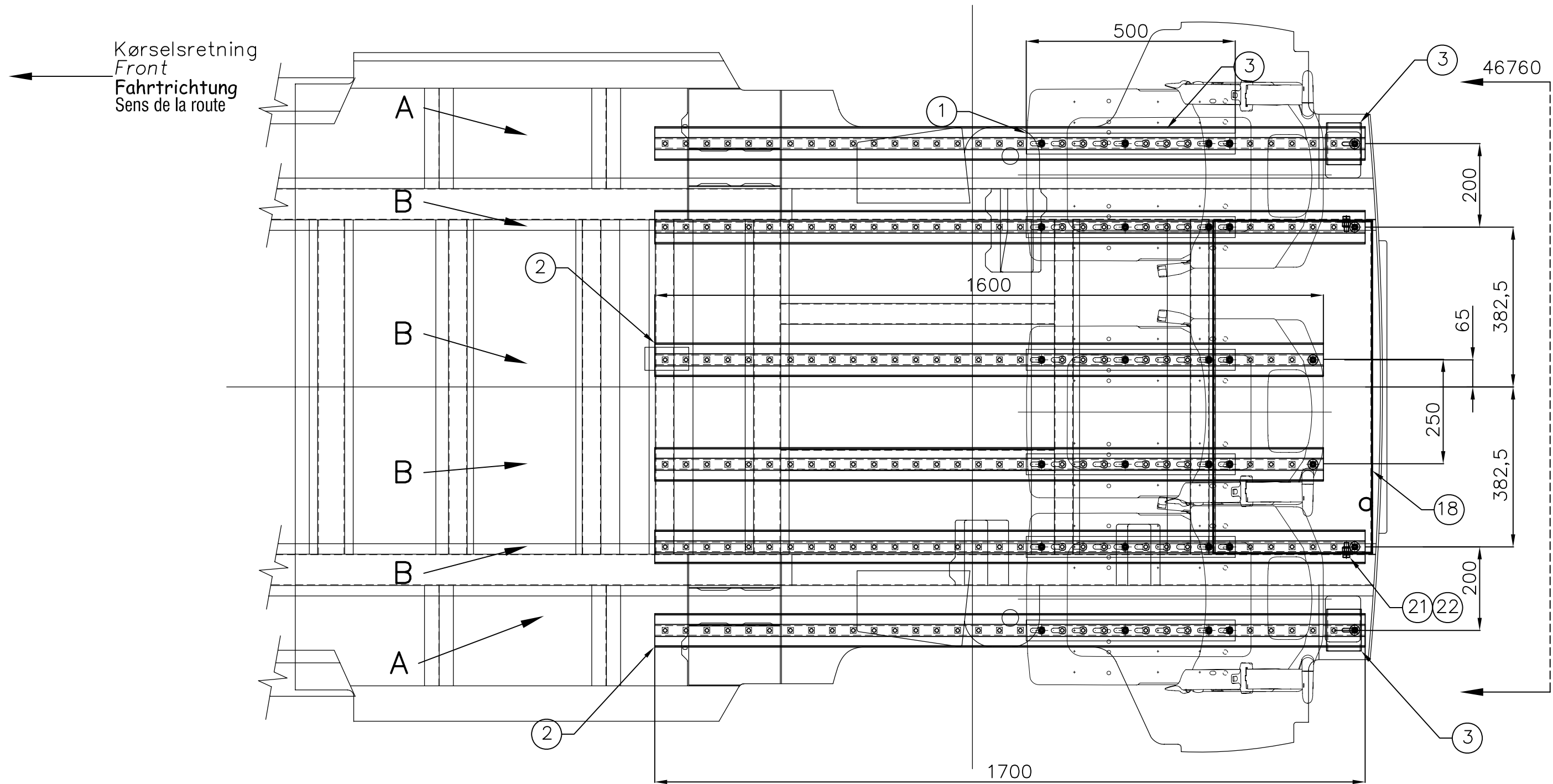


Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 11.09.06	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn Size SPT A3	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46759



Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
 Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
 See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
 Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

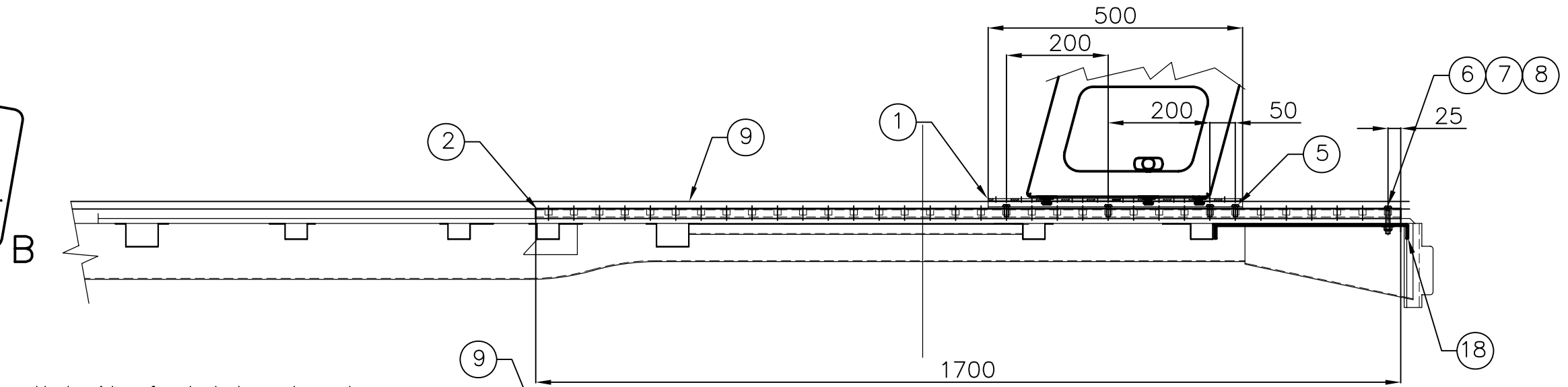


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn	Size A3				
SPT	Check				
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46834			

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

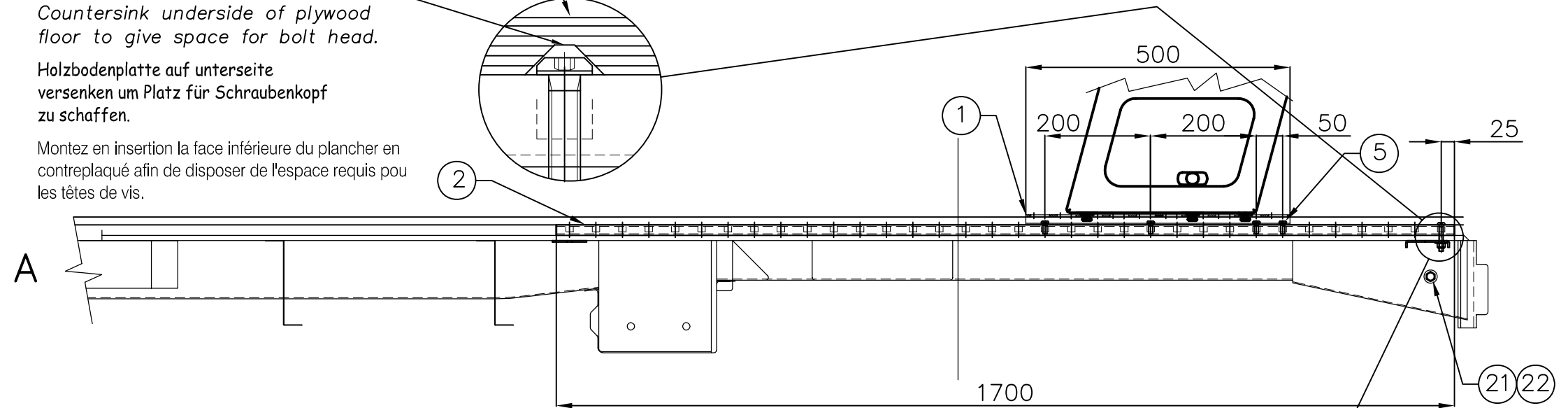
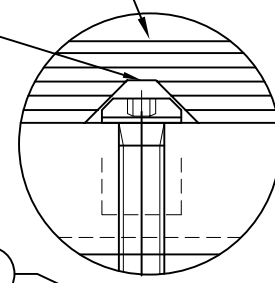


Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

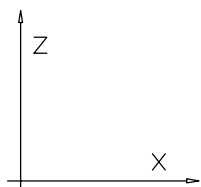
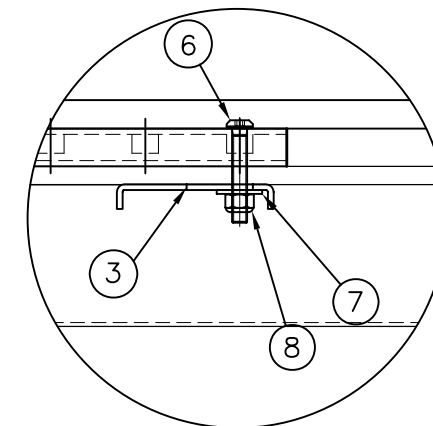


Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle



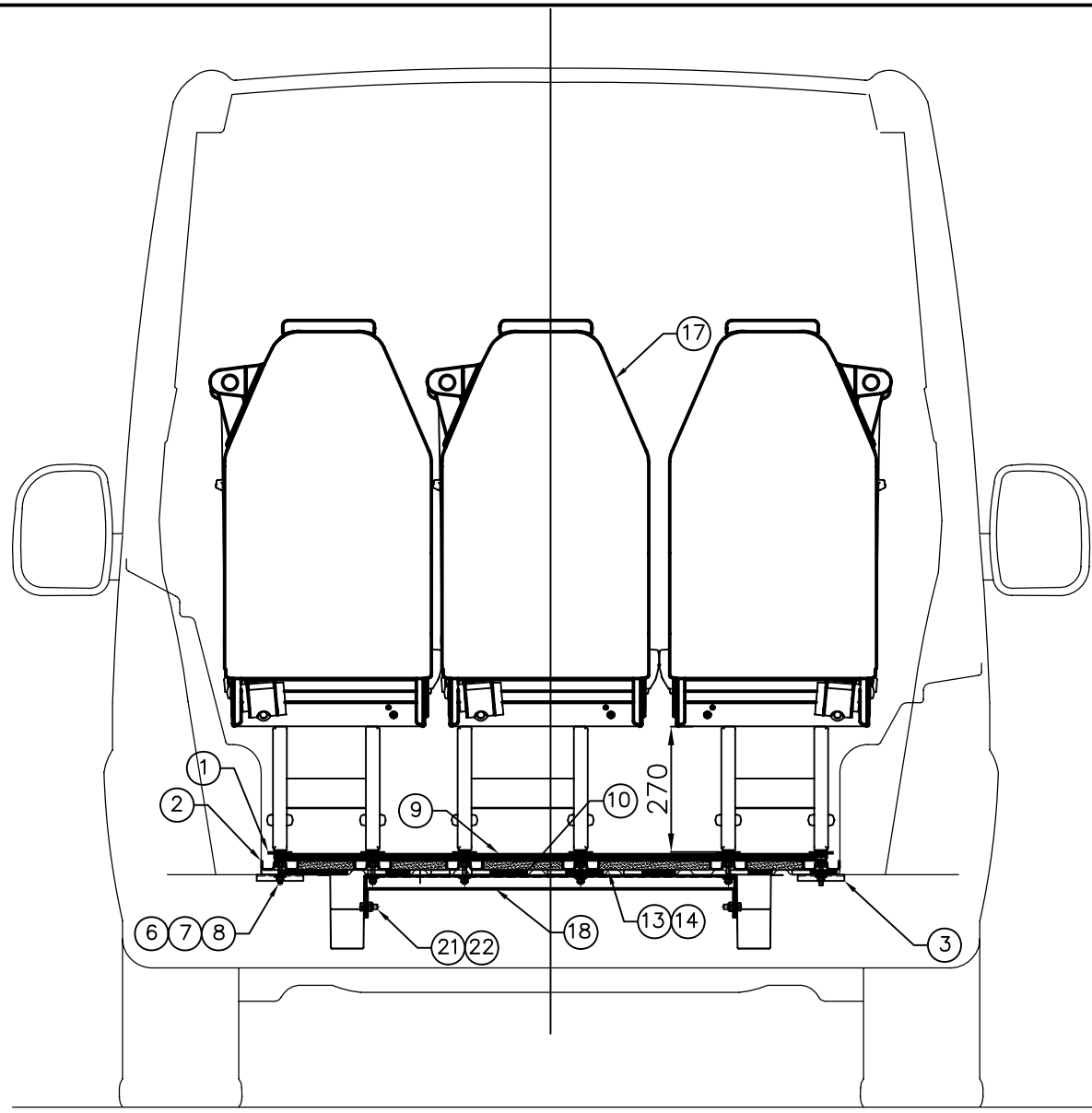
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn/Size SPT A3	Check	46839			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monterig.
 Read fitting instruction thourghly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

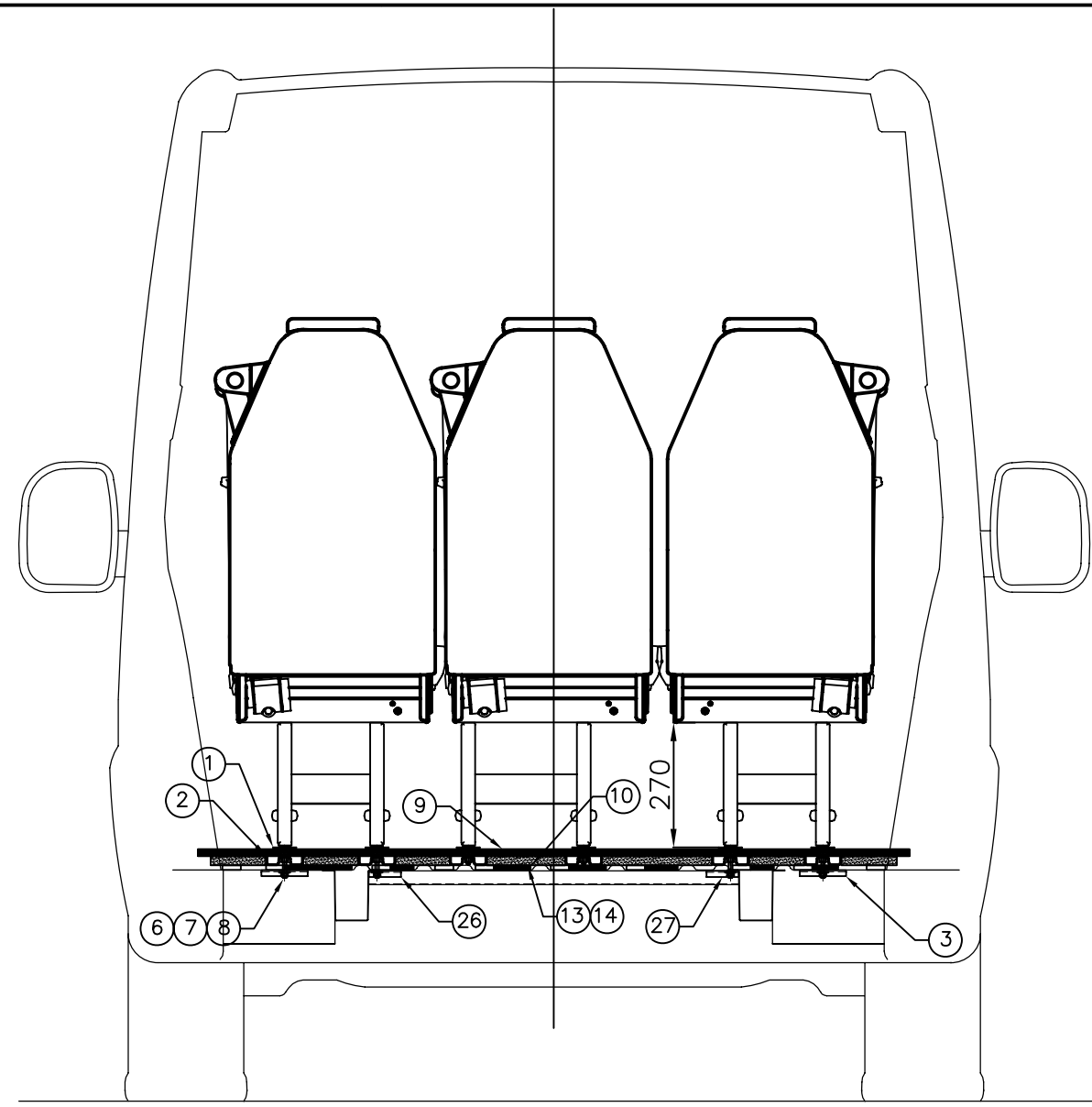
Date	01.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumper, Fiat Ducato, Peugeot Boxer

SCALE	-
46760	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

Date	01.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumper, Fiat Ducato, Peugeot Boxer
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>	

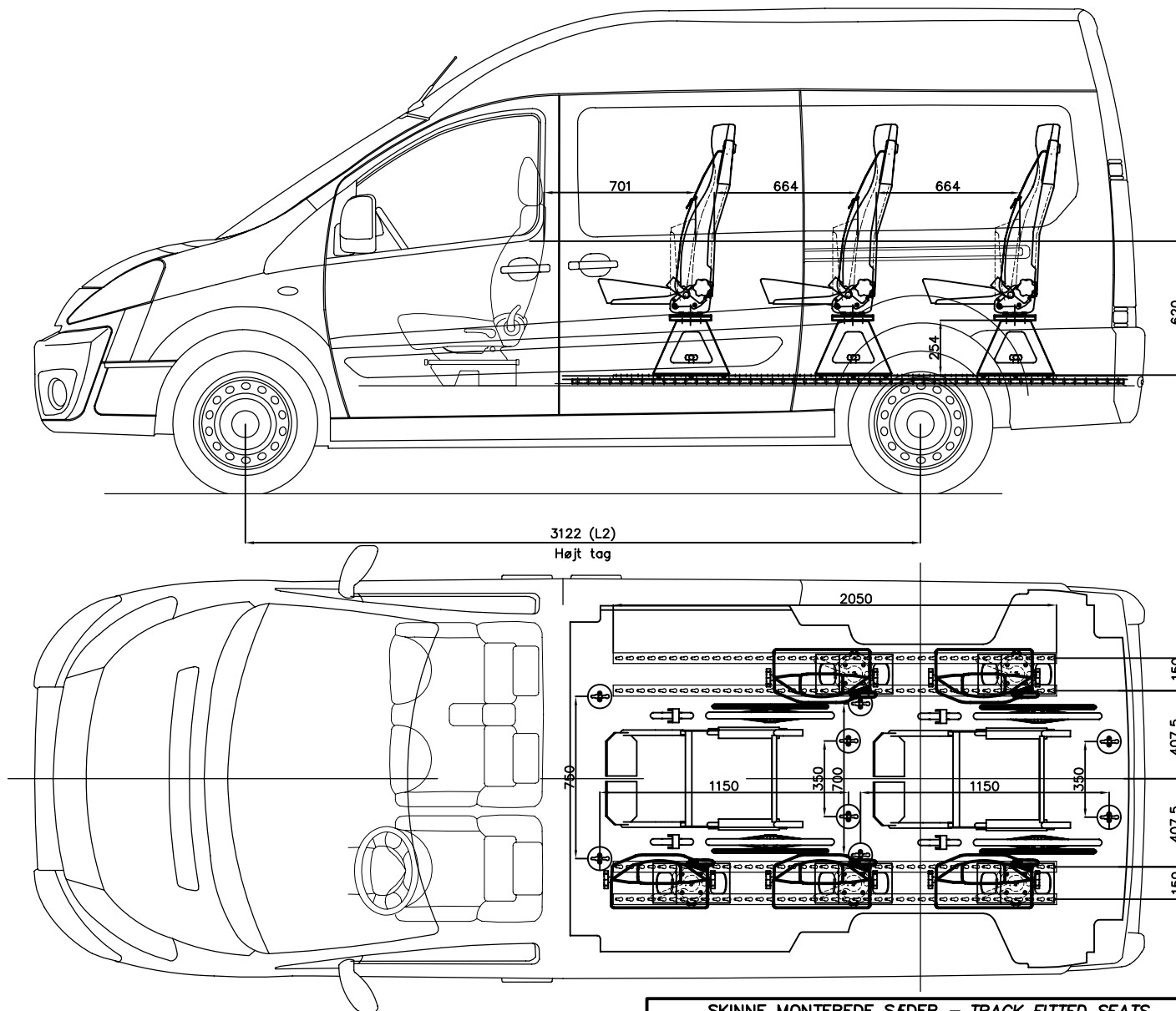
SCALE	-
46761	

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	01.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

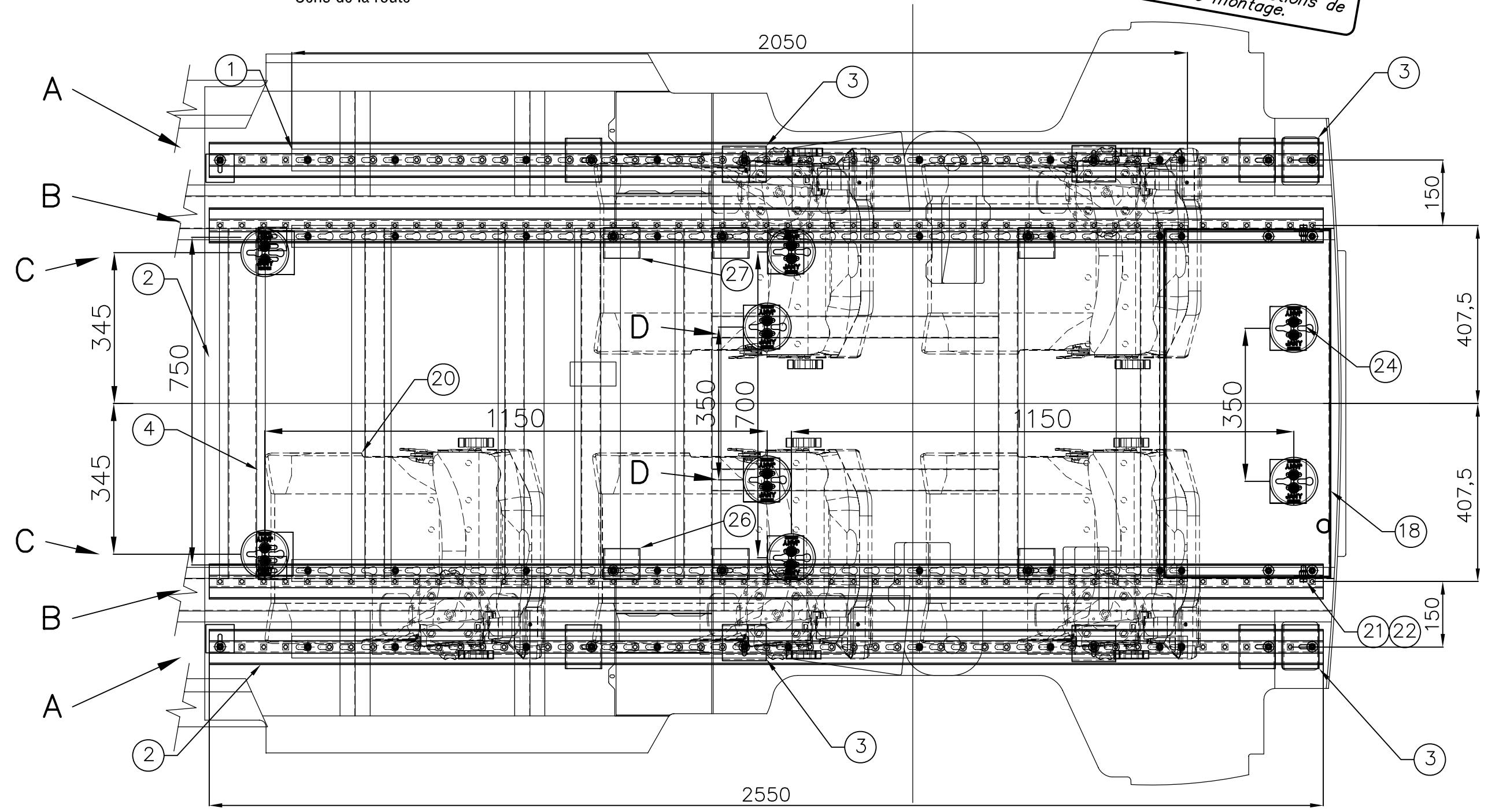
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46762	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



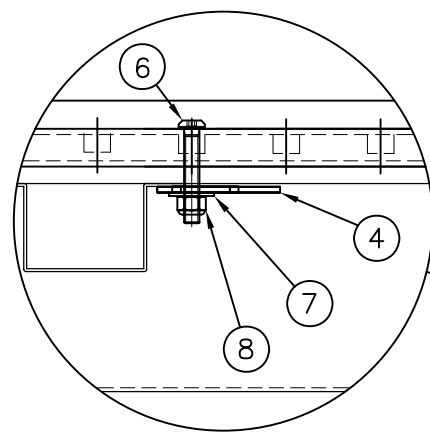
Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

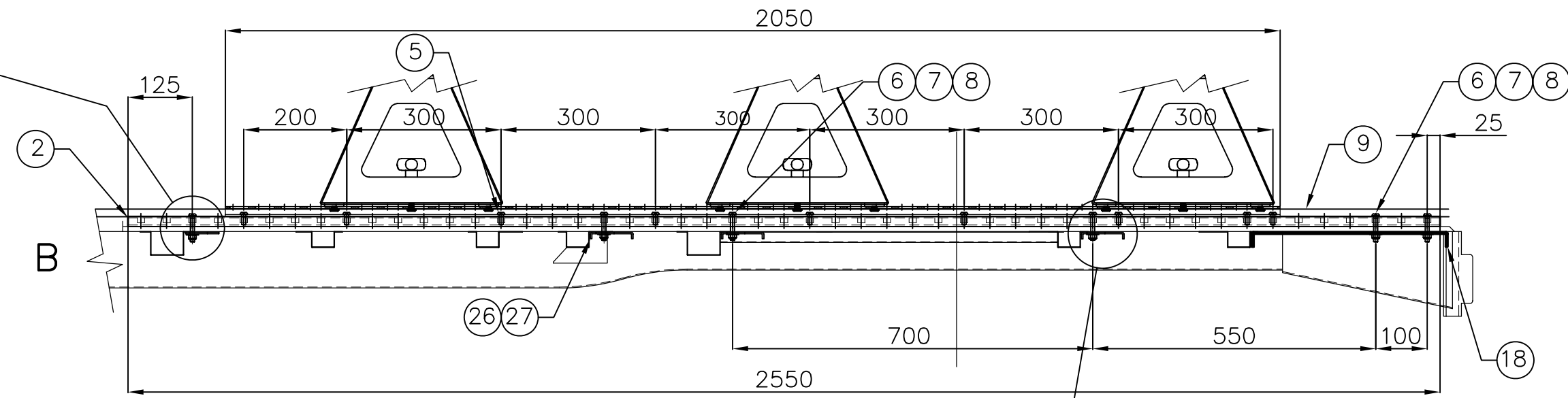


CHANGES	

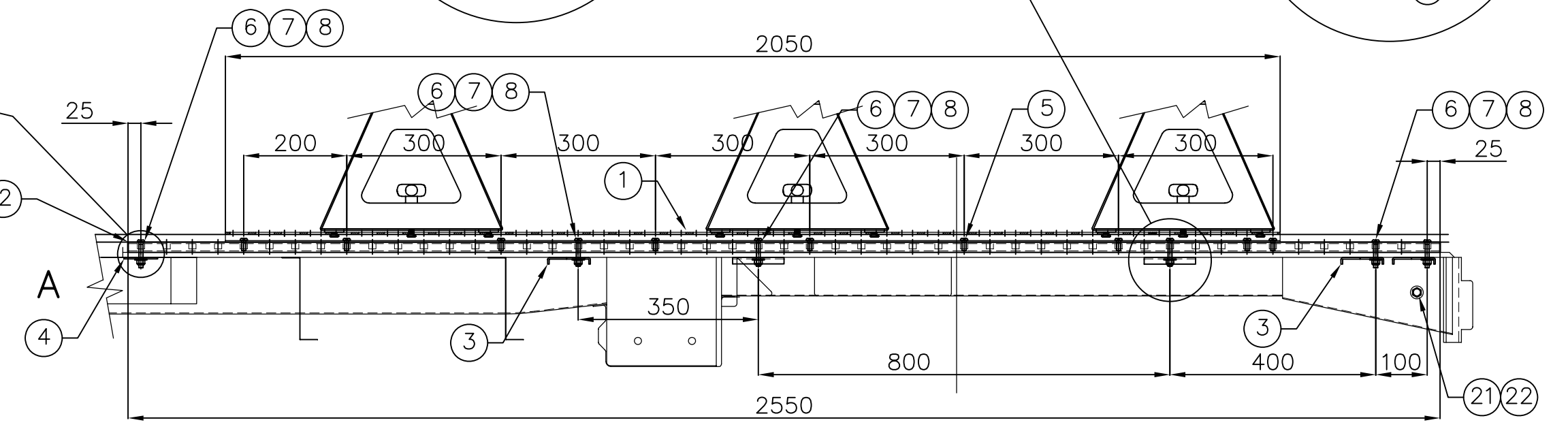
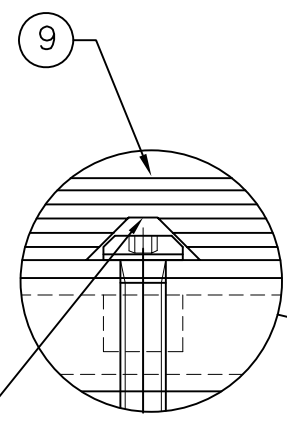
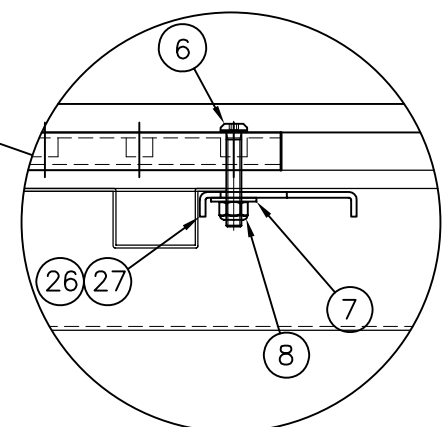
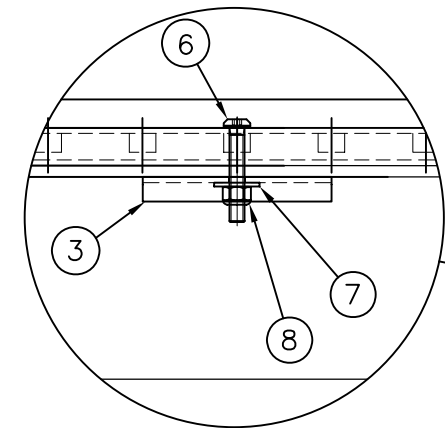
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 02.10.07	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn Size SPT A3	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46763



Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route



Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



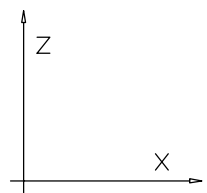
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruhoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



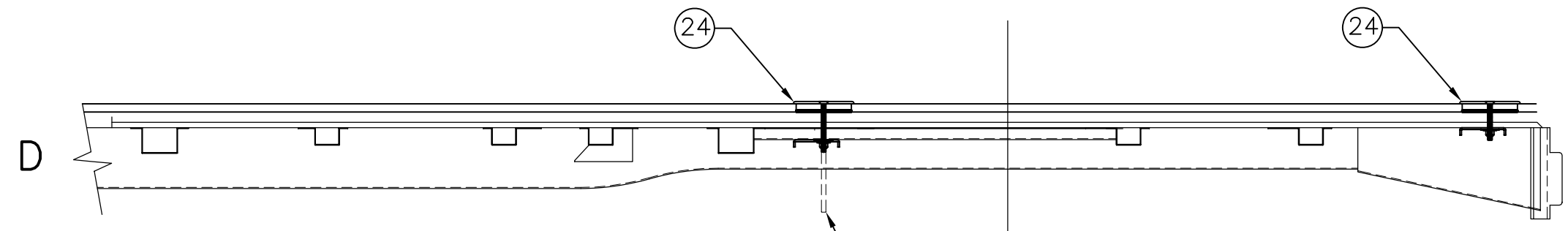
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

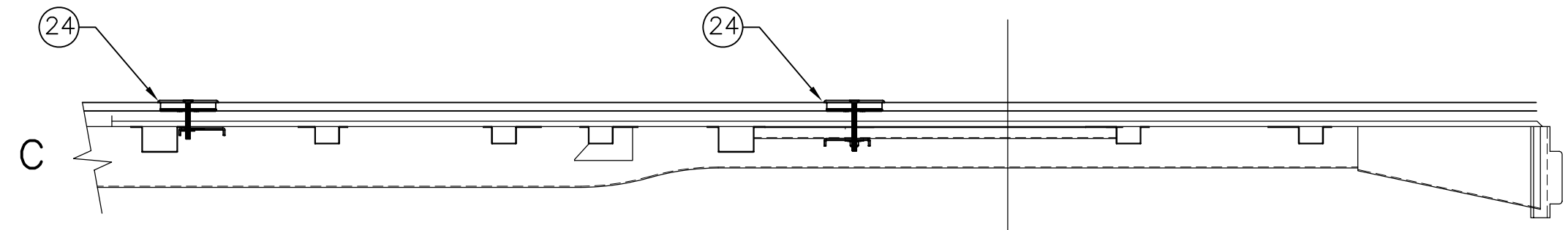
Date 02.10.07		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn/Size SPT A3	Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46764

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

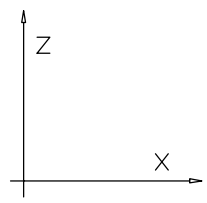


(25) Bemærk: Skruer beskæres
 Note: Trim screws
 Senkschrauben beschneiden
 Vis d'insertion plancher, découper

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

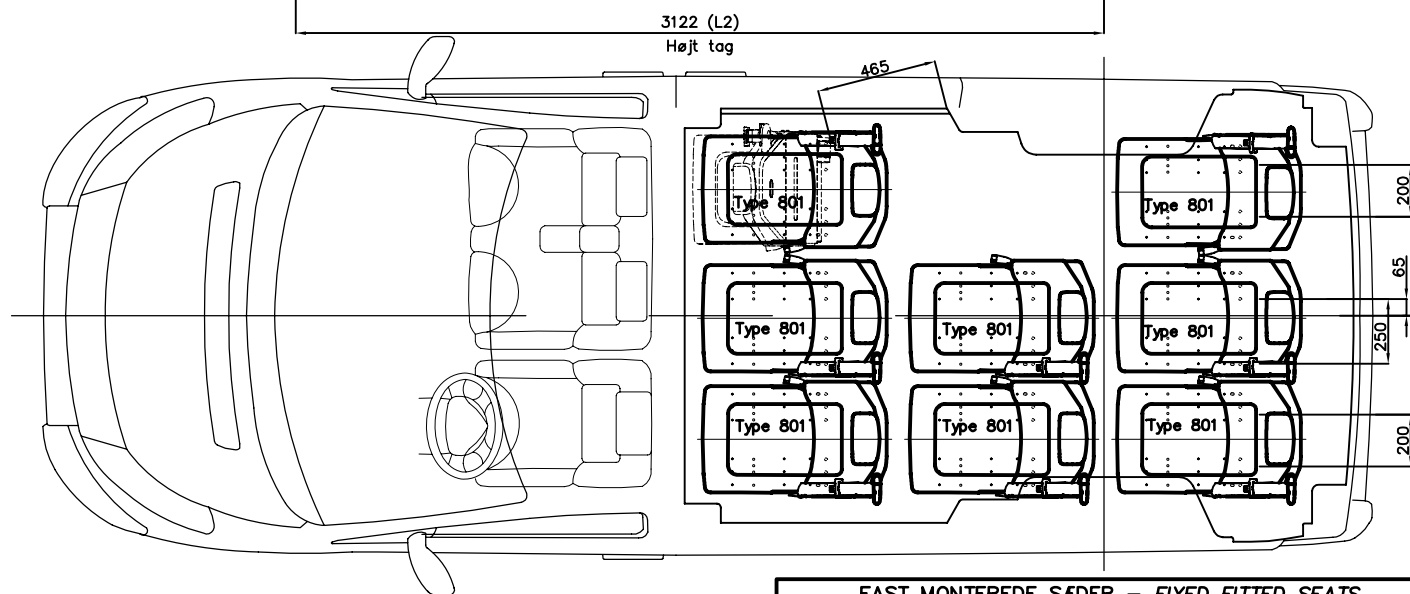
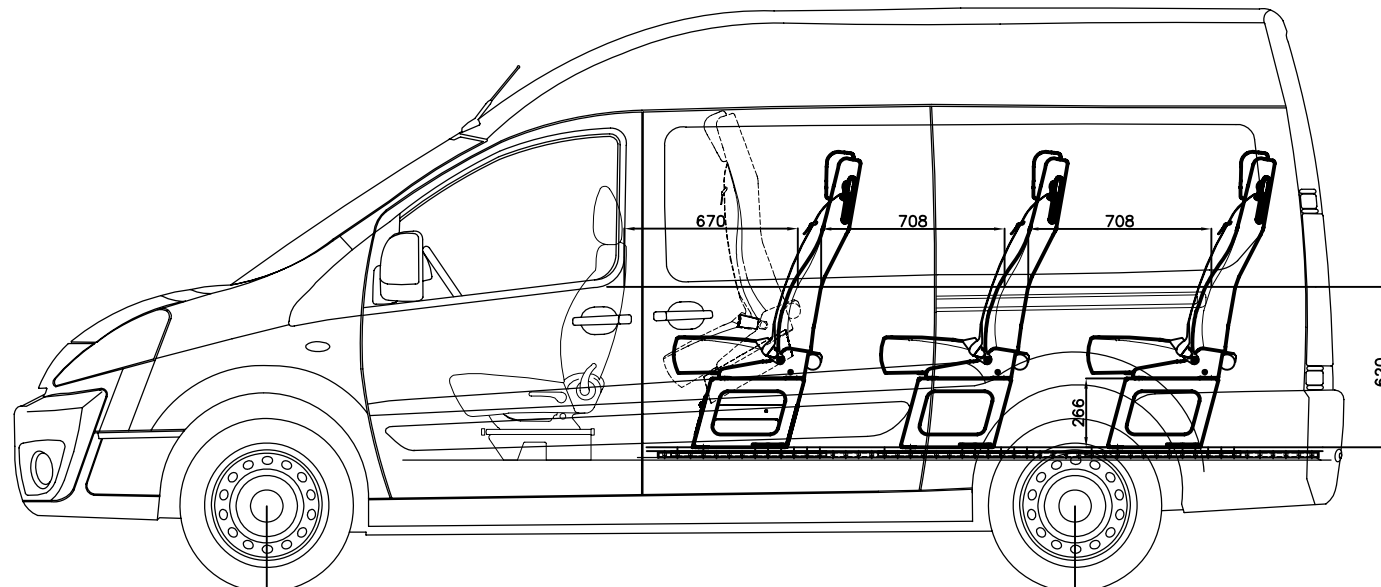
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 02.10.07	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007–	Drawn SPT	Size A3
Einbauanleitung Instruction de montage	Wheelbase (L2) 3122 mm	Check	
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>			46765

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

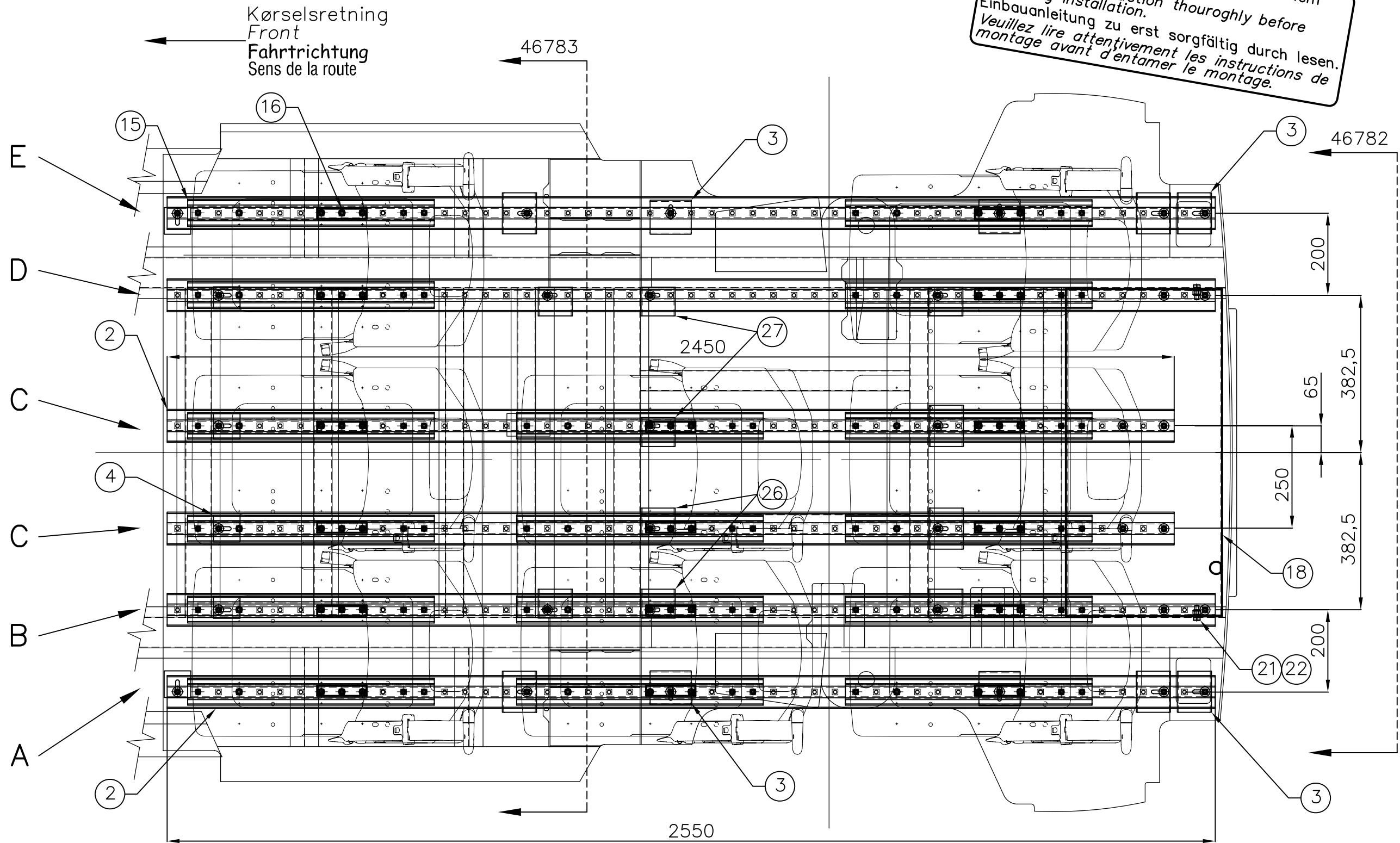
Date	02.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46766	

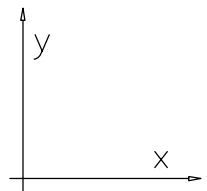
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

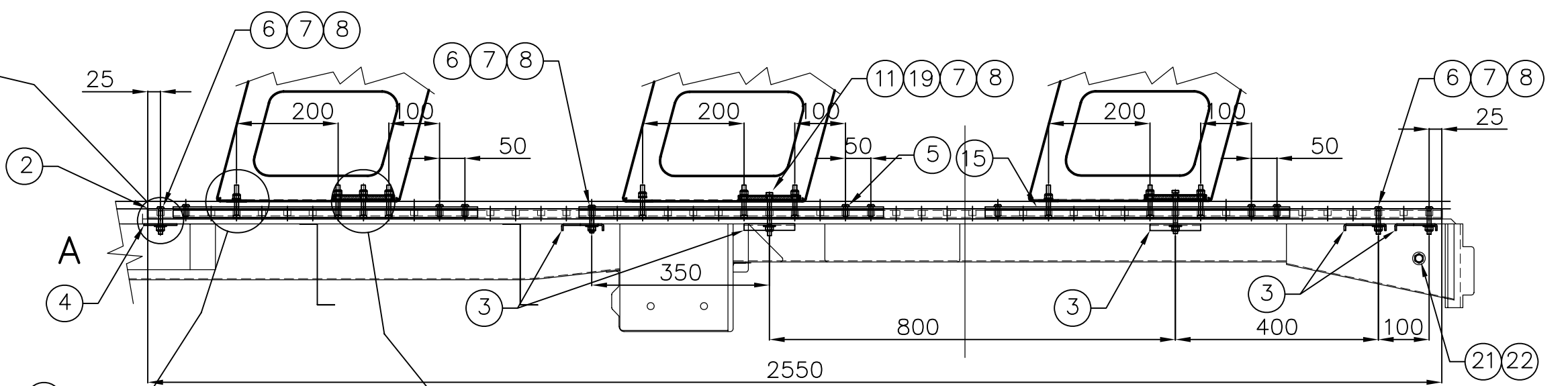
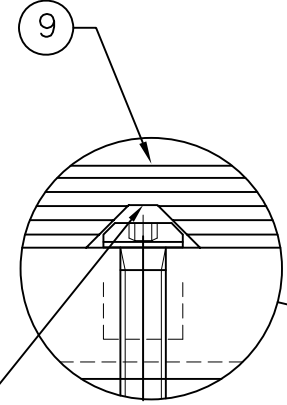
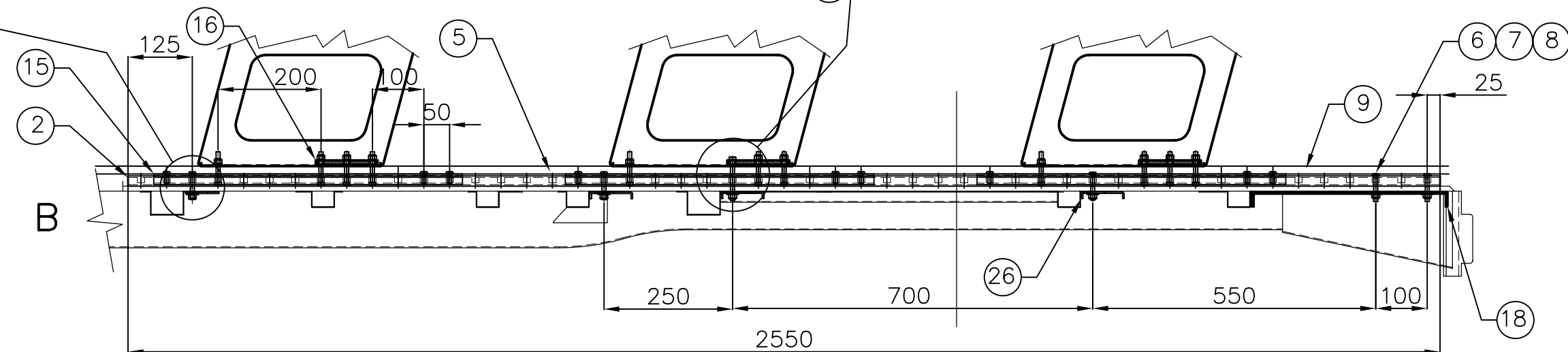
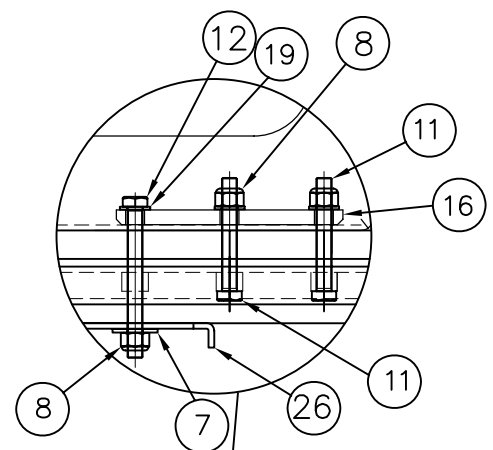
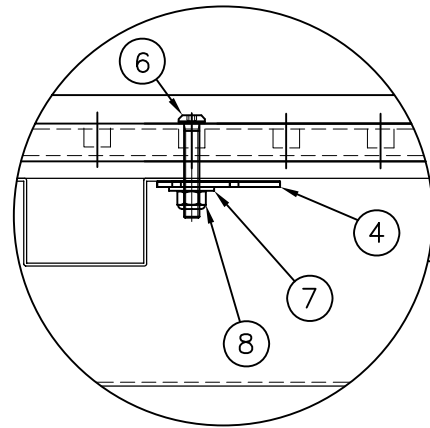


CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Date 05.10.07	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn Size SPT A3	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46767

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

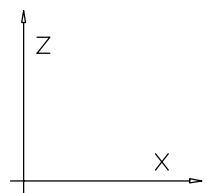
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

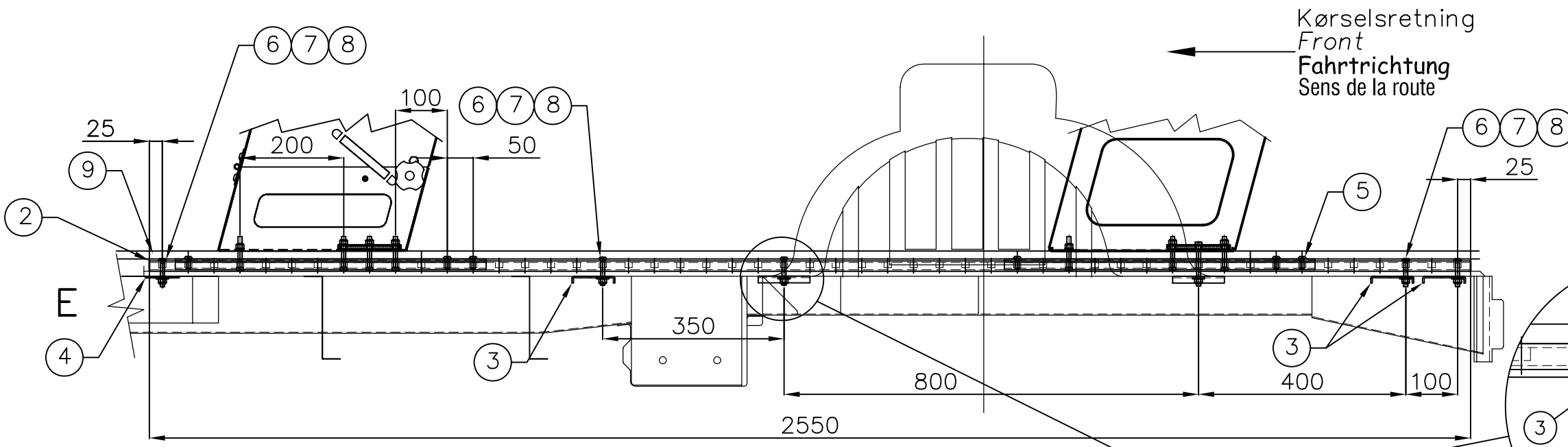
Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

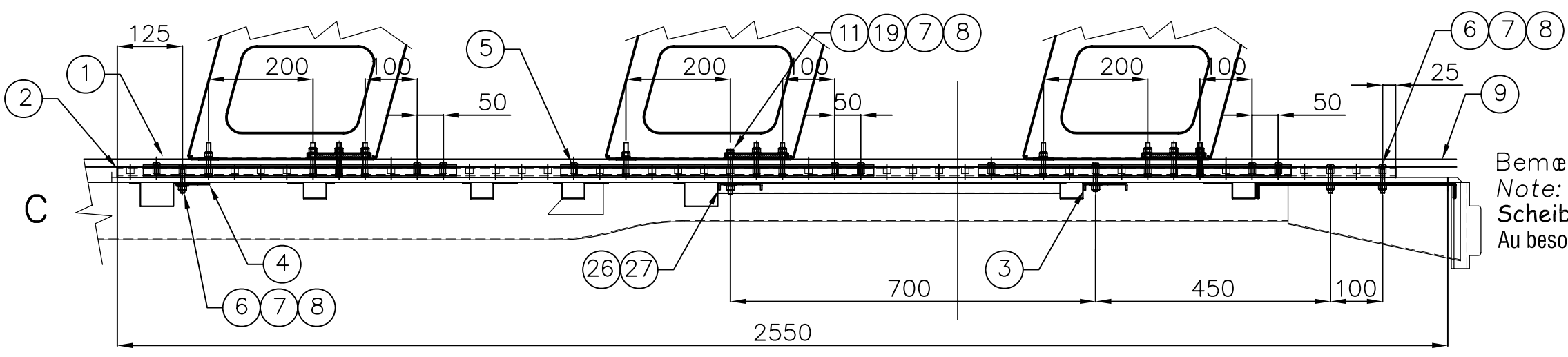
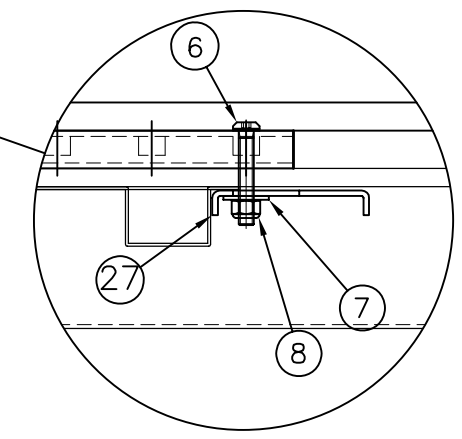
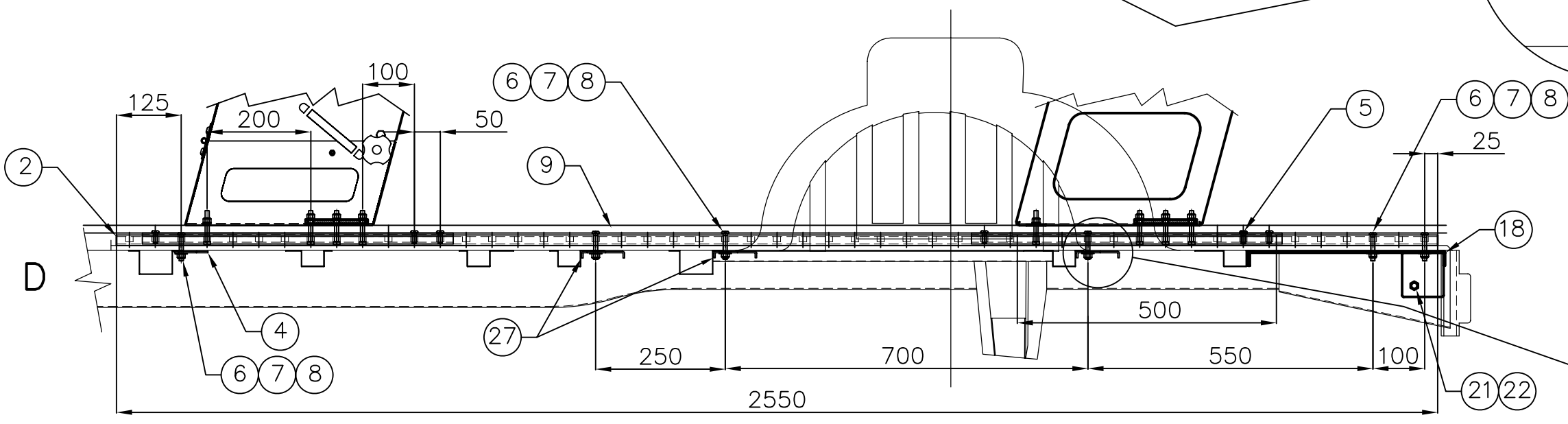
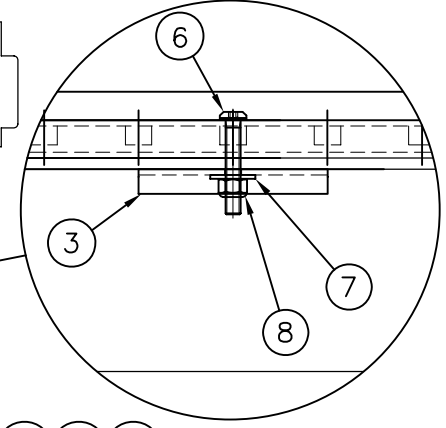


CHANGES	

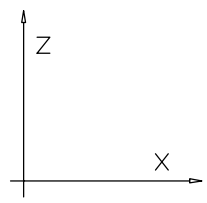
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 05.10.07 Drawn SPT Size A3 Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Scale 1:10 46768



Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

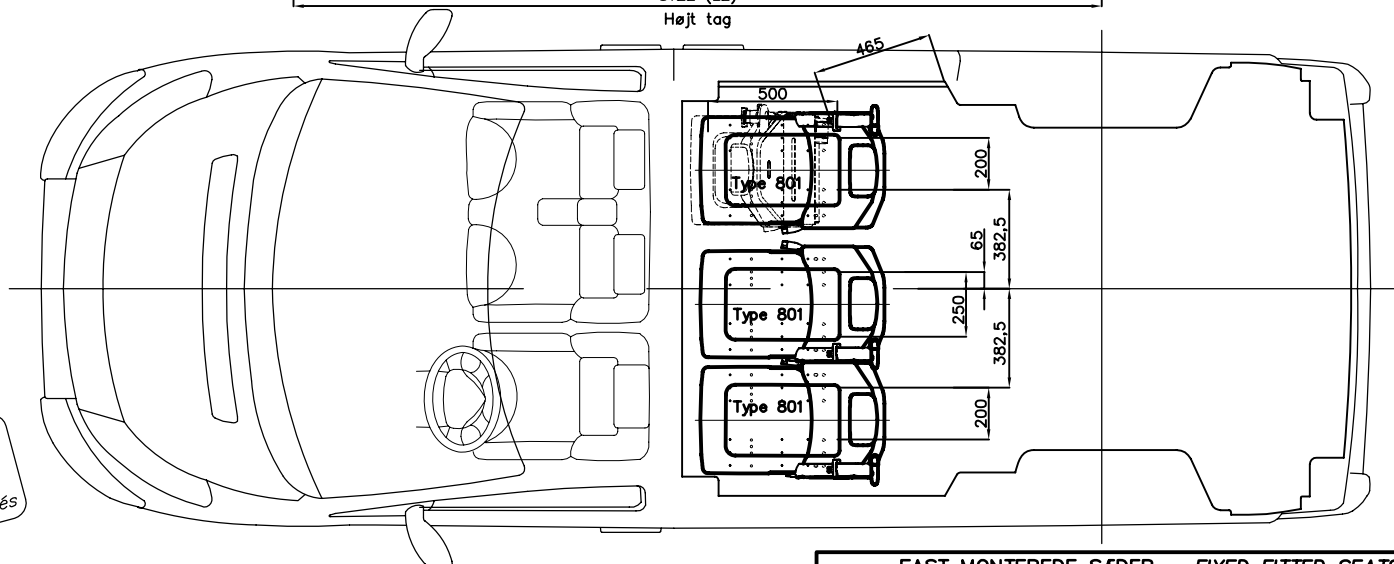
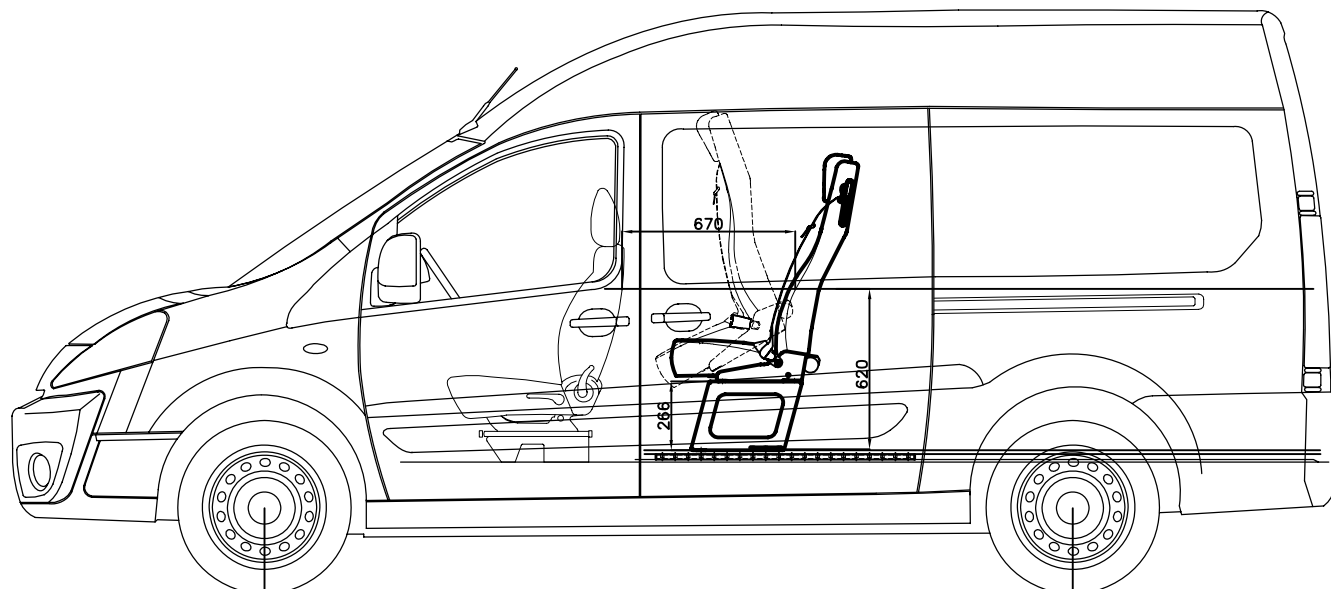
Date 05.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Check		Monteringsvejledning	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	
		Fitting instruction	Peugeot Expert 2007–	
		Einbauanleitung	Wheelbase (L2) 3122 mm	46769
		Instruction de montage		
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>				

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

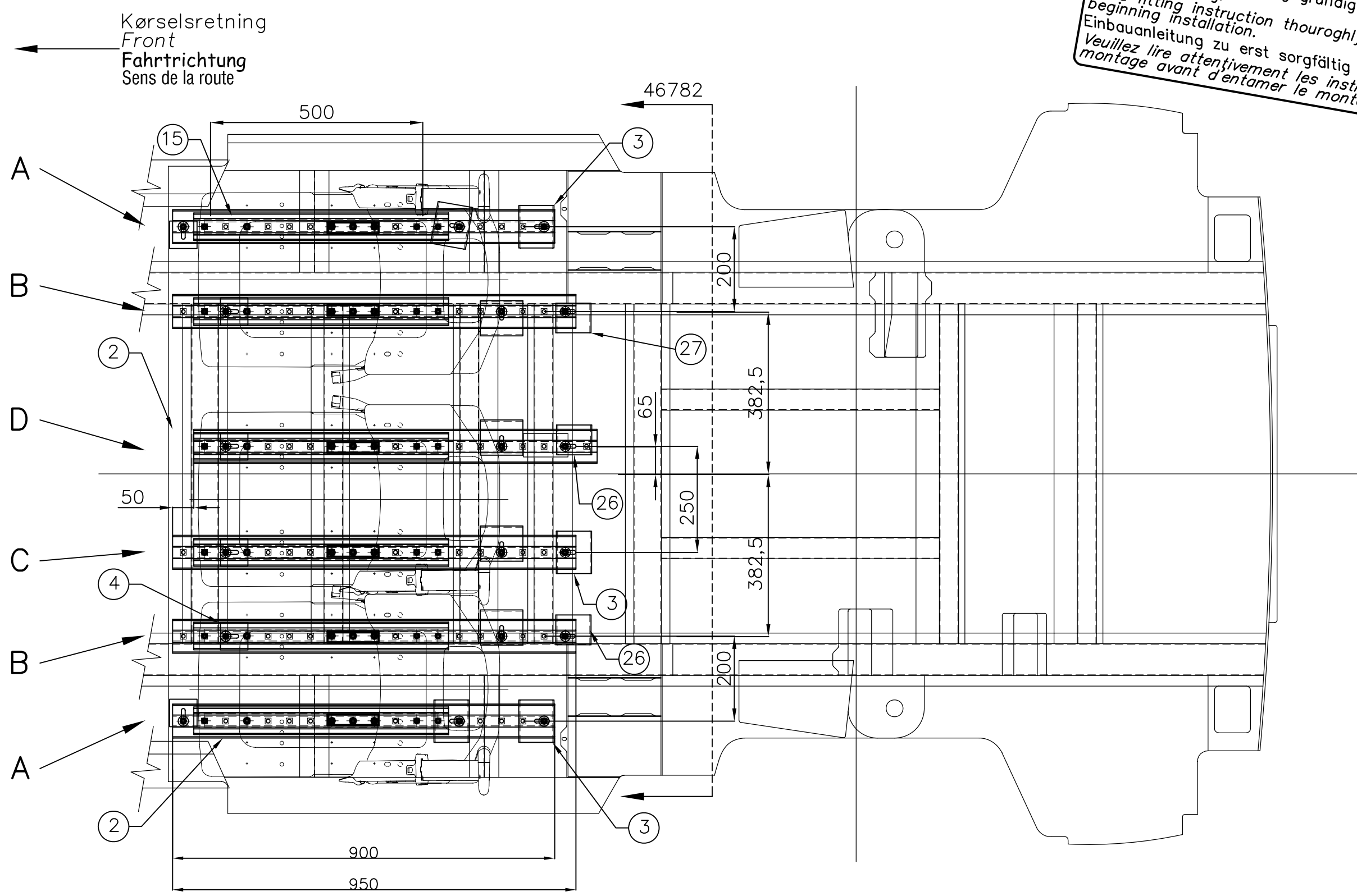
Date	05.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46770	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

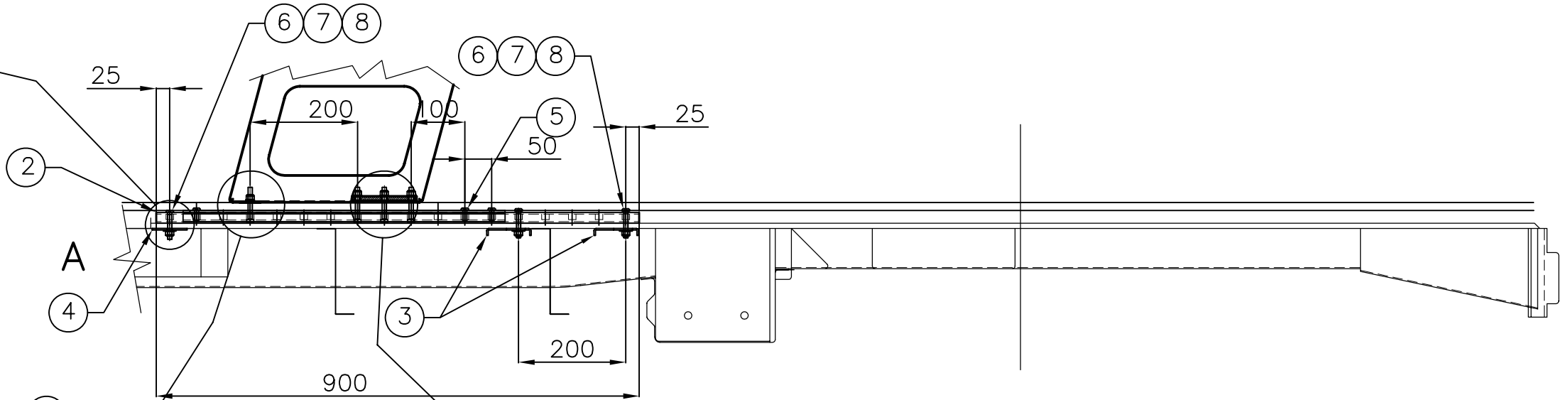
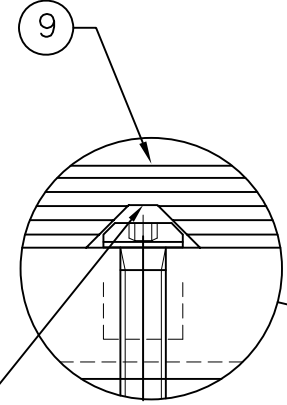
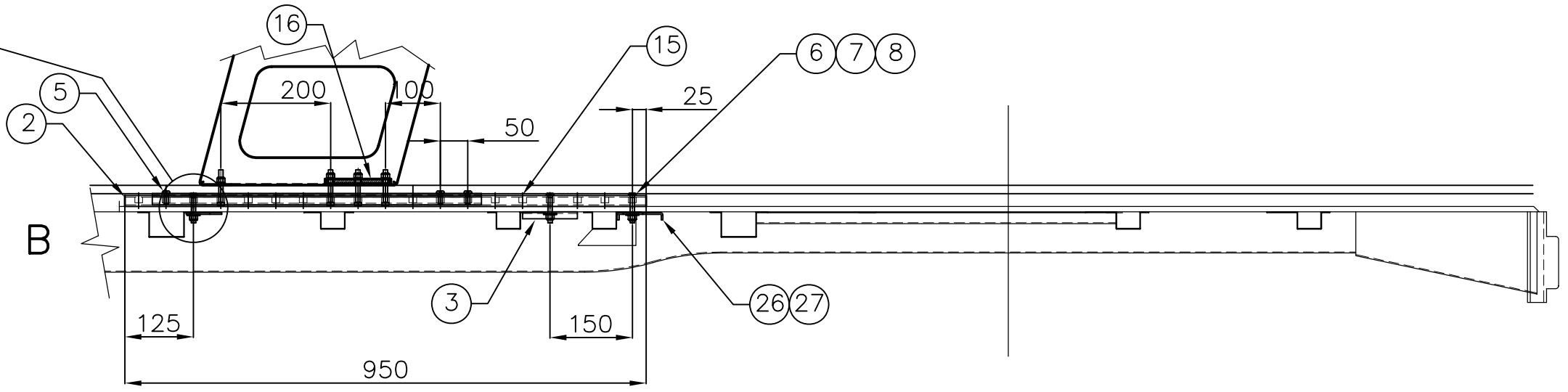
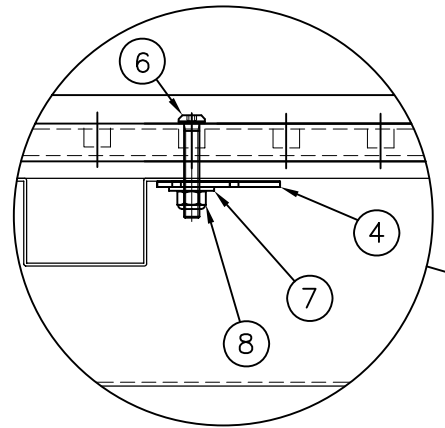


CHANGES	

Date 05.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage		
Check		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm		46771
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



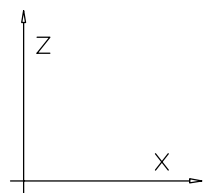
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

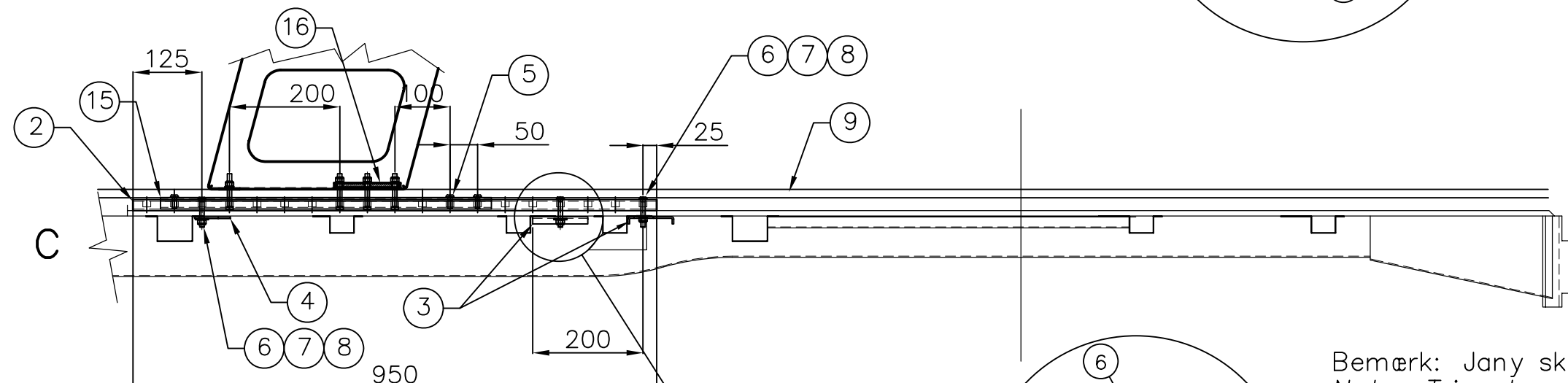
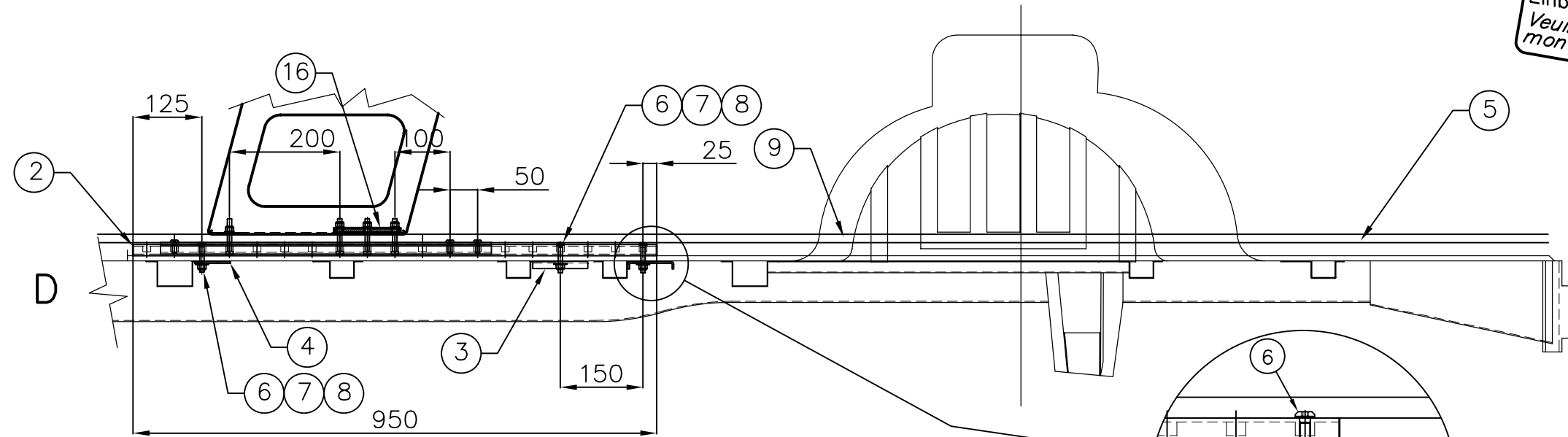


CHANGES	

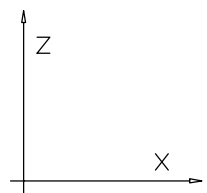
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 05.10.07 Drawn SPT Size A3 Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Scale 1:10 46772

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Data ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

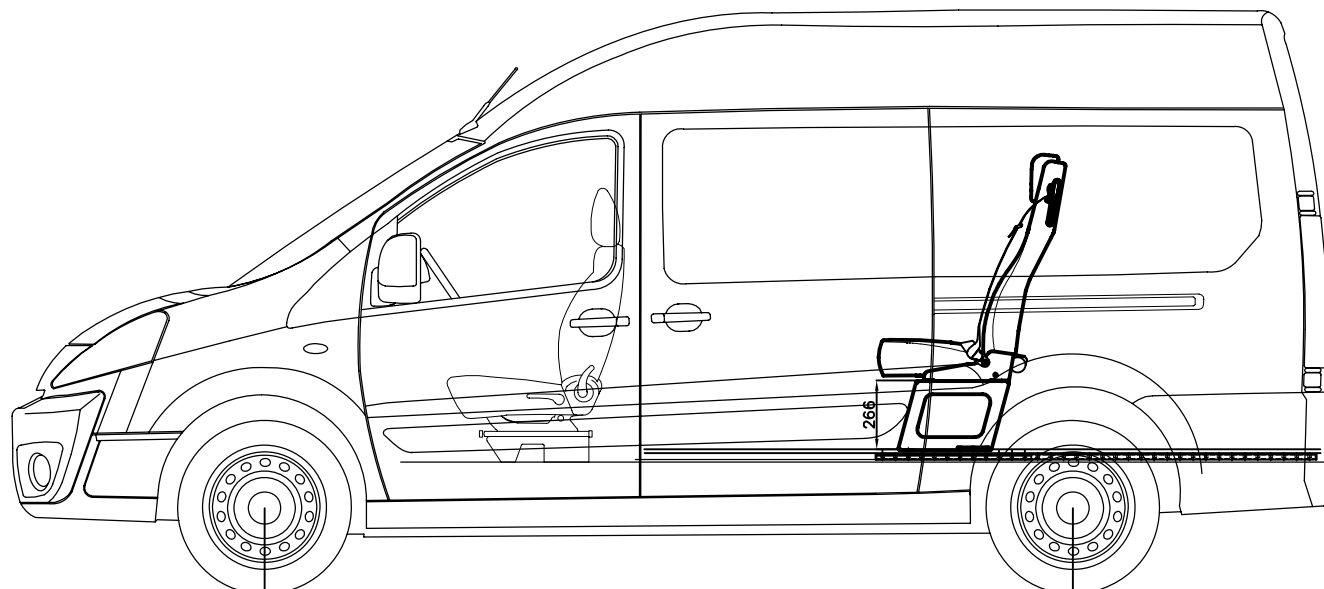
Date 05.10.07		Monteringsvejledning Fitting instruction		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Scale 1:10
Drawn SPT		Einbauanleitung Instruction de montage			
Size A3		Check		46773	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

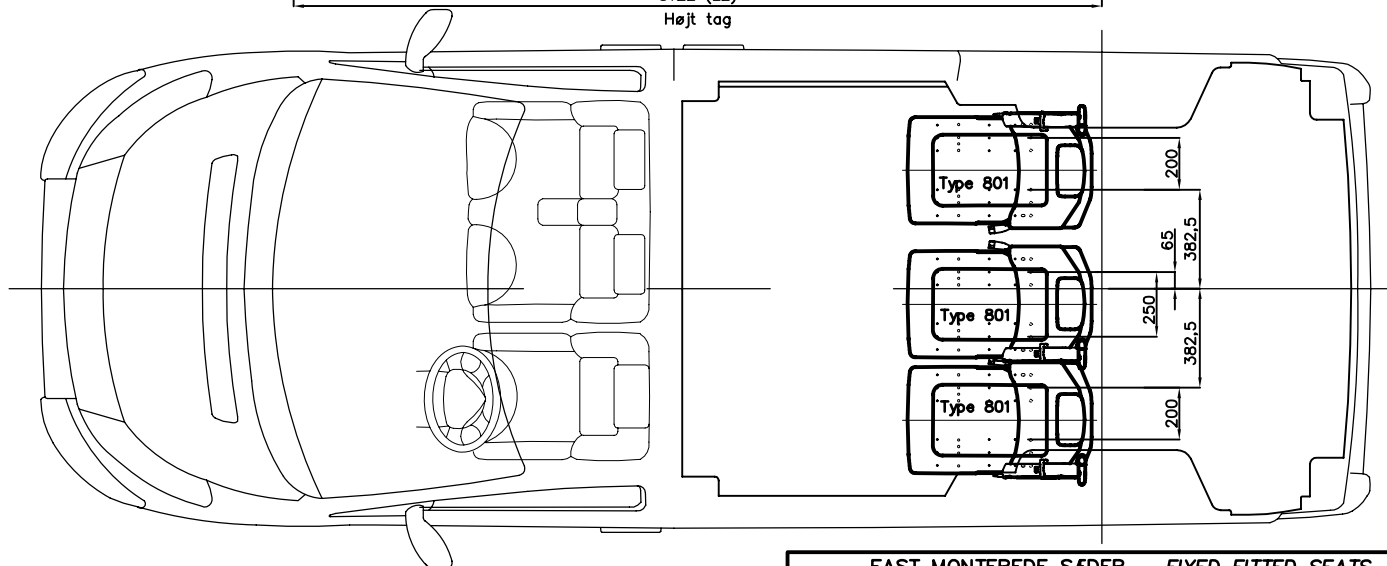
Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



3122 (L2)
Højt tag



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	08.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

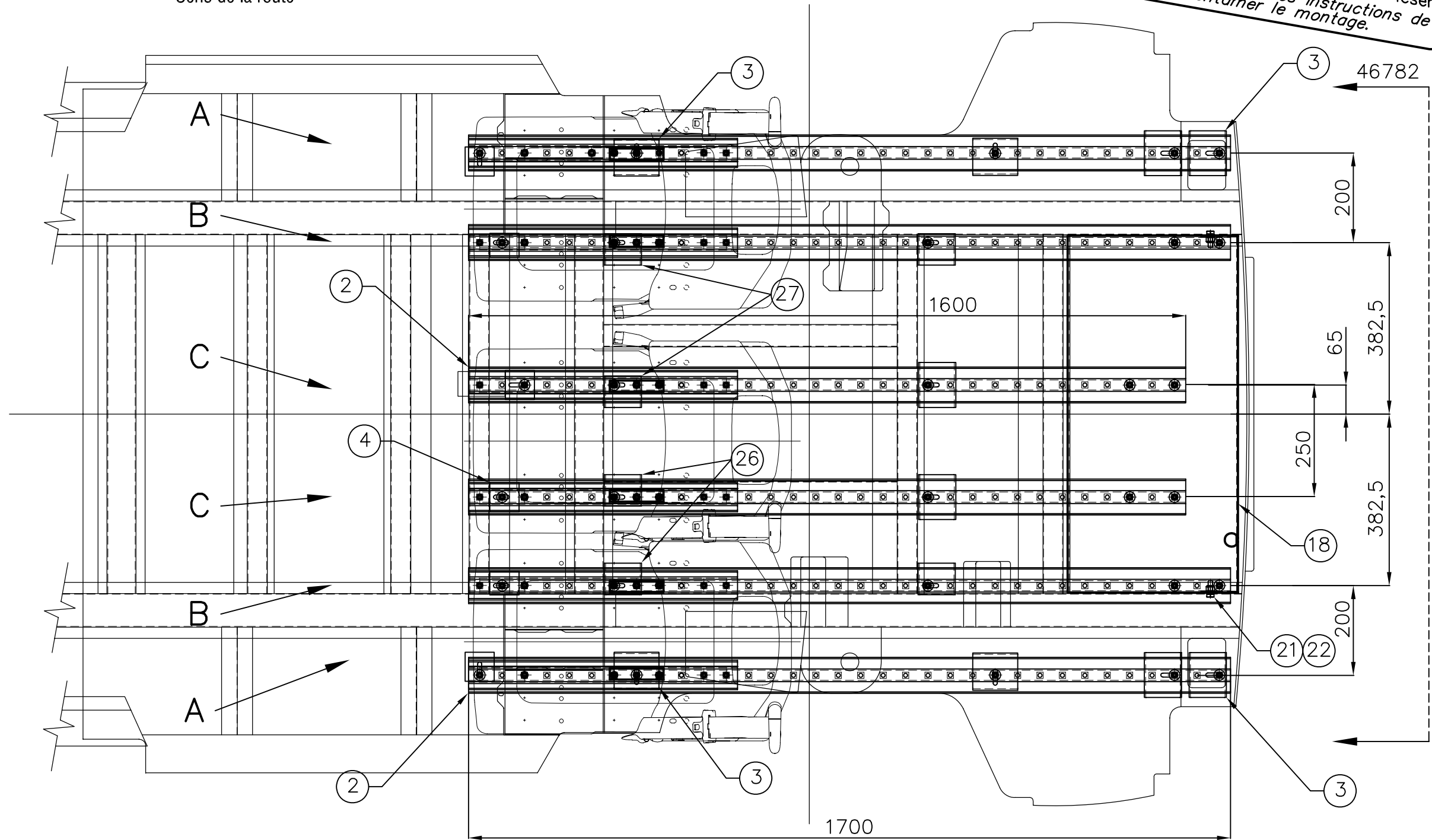
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L2) 3122 mm

SCALE	-
46774	

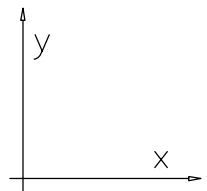
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

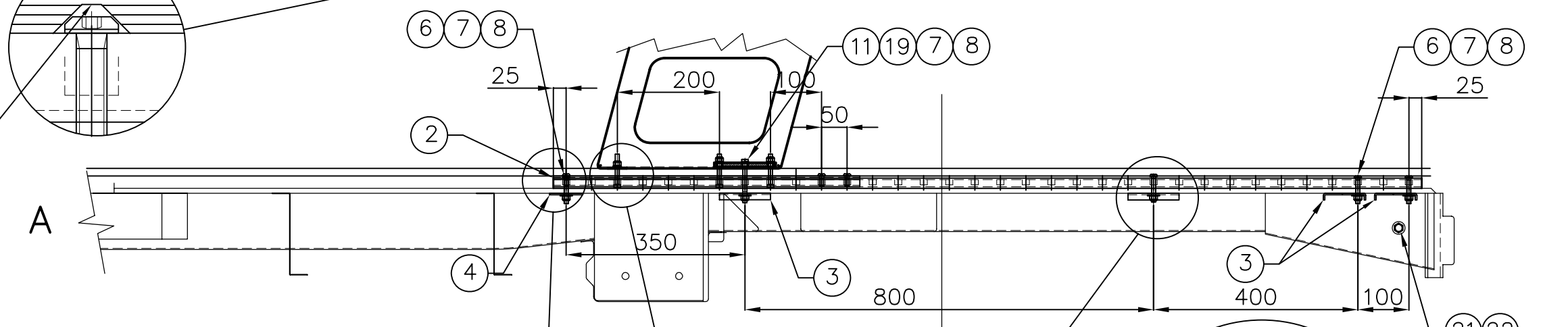
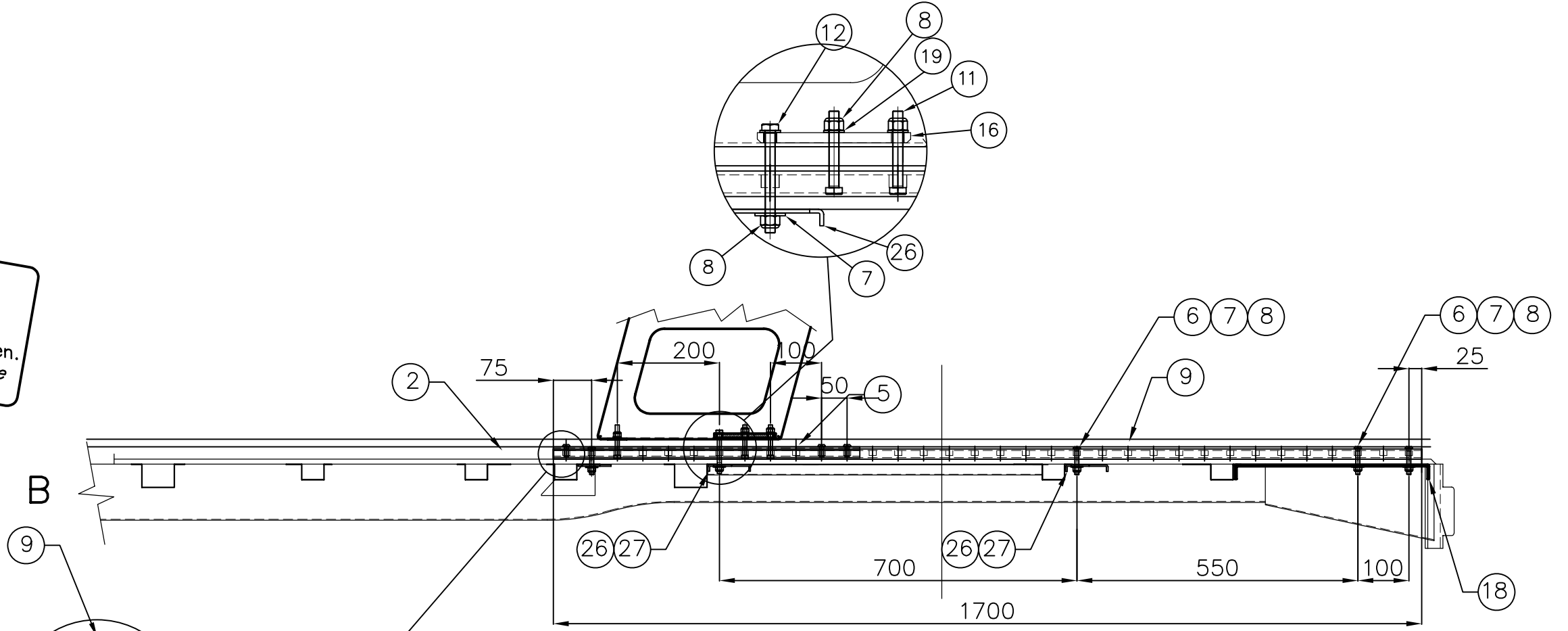


CHANGES	

Date 08.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage		
Check		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm		46775
		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



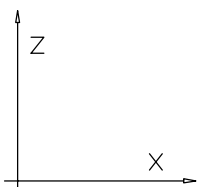
Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

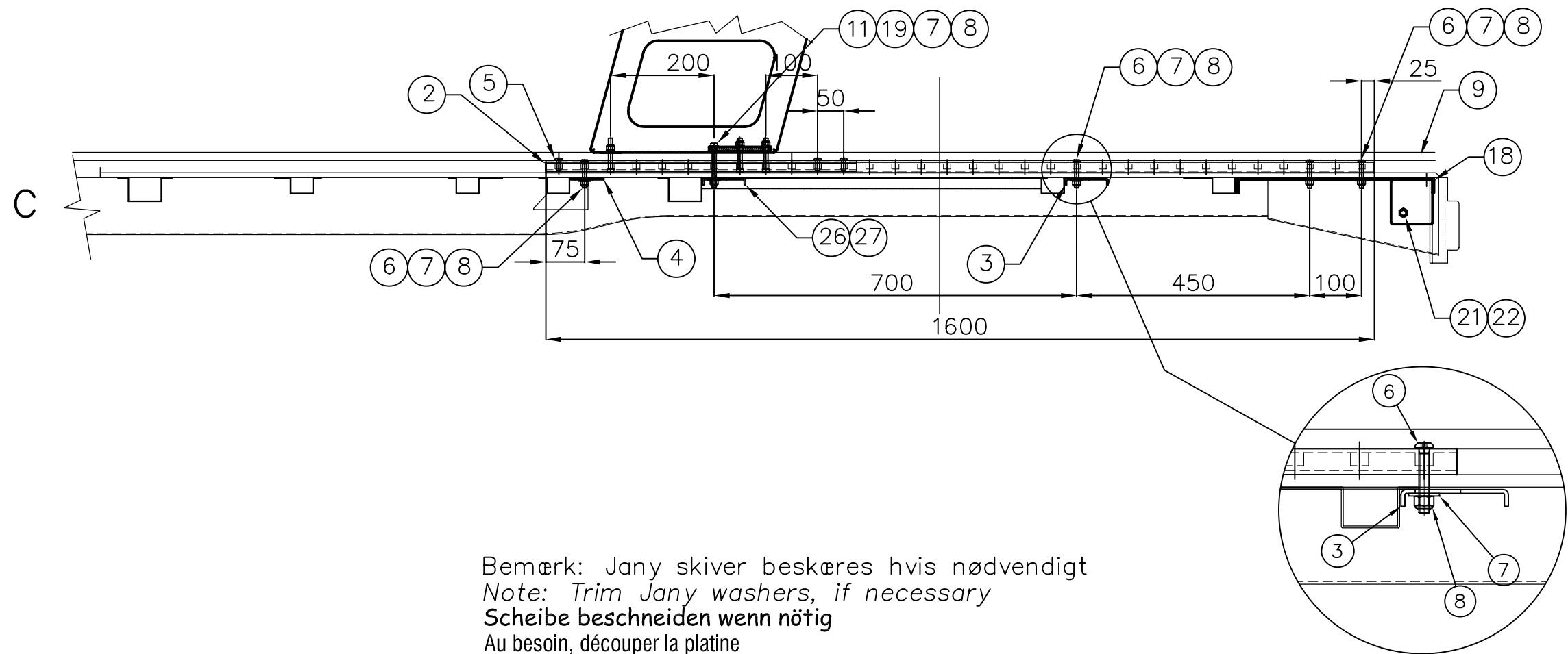


CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 08.10.07 Drawn/Size SPT A3 Check	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Scale 1:10 46776

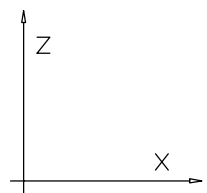
Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

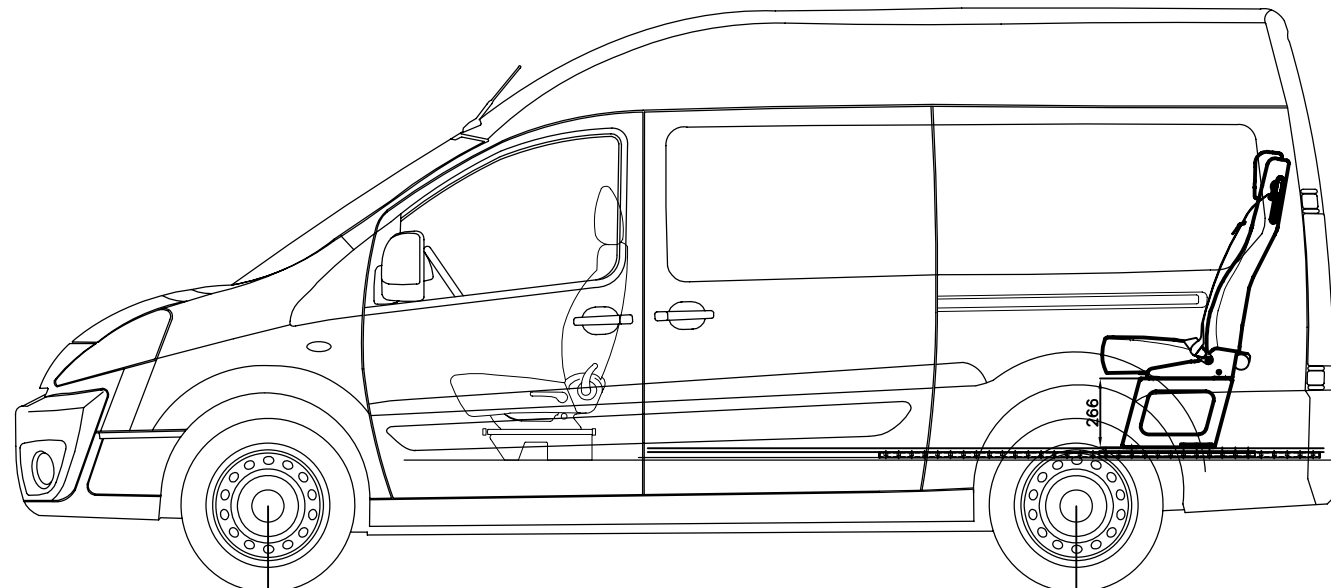
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Date 08.10.07	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm	Drawn SPT	Size A3
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46777

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

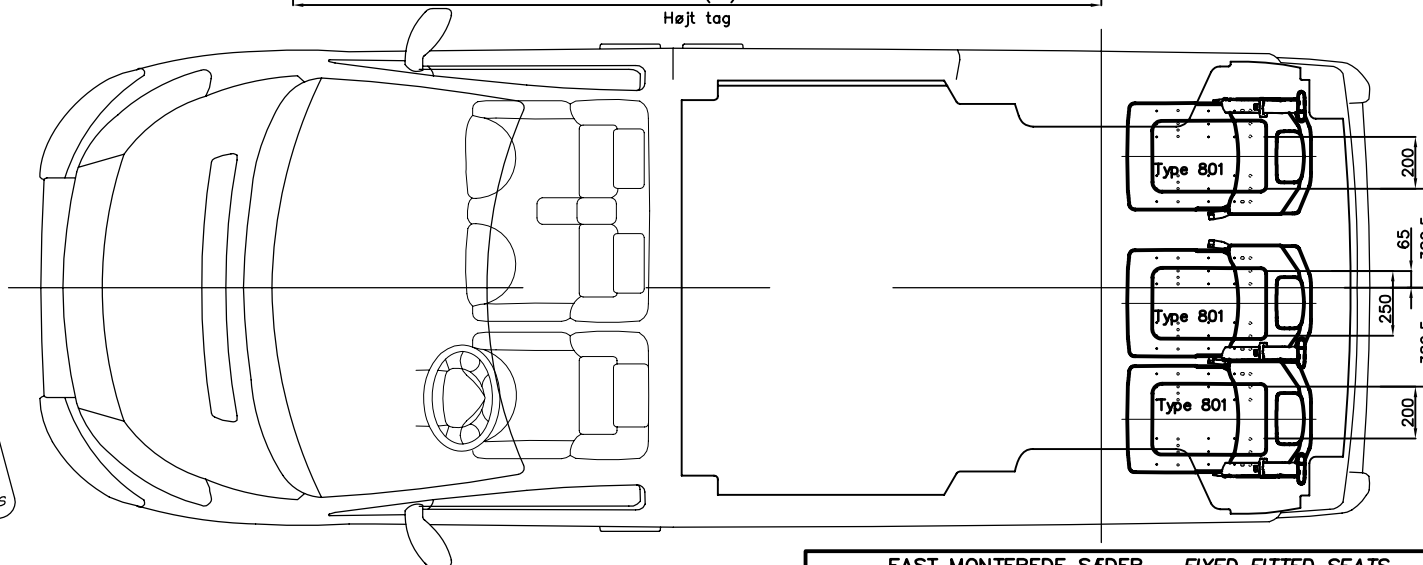
Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



3122 (L2)
Højt tag



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

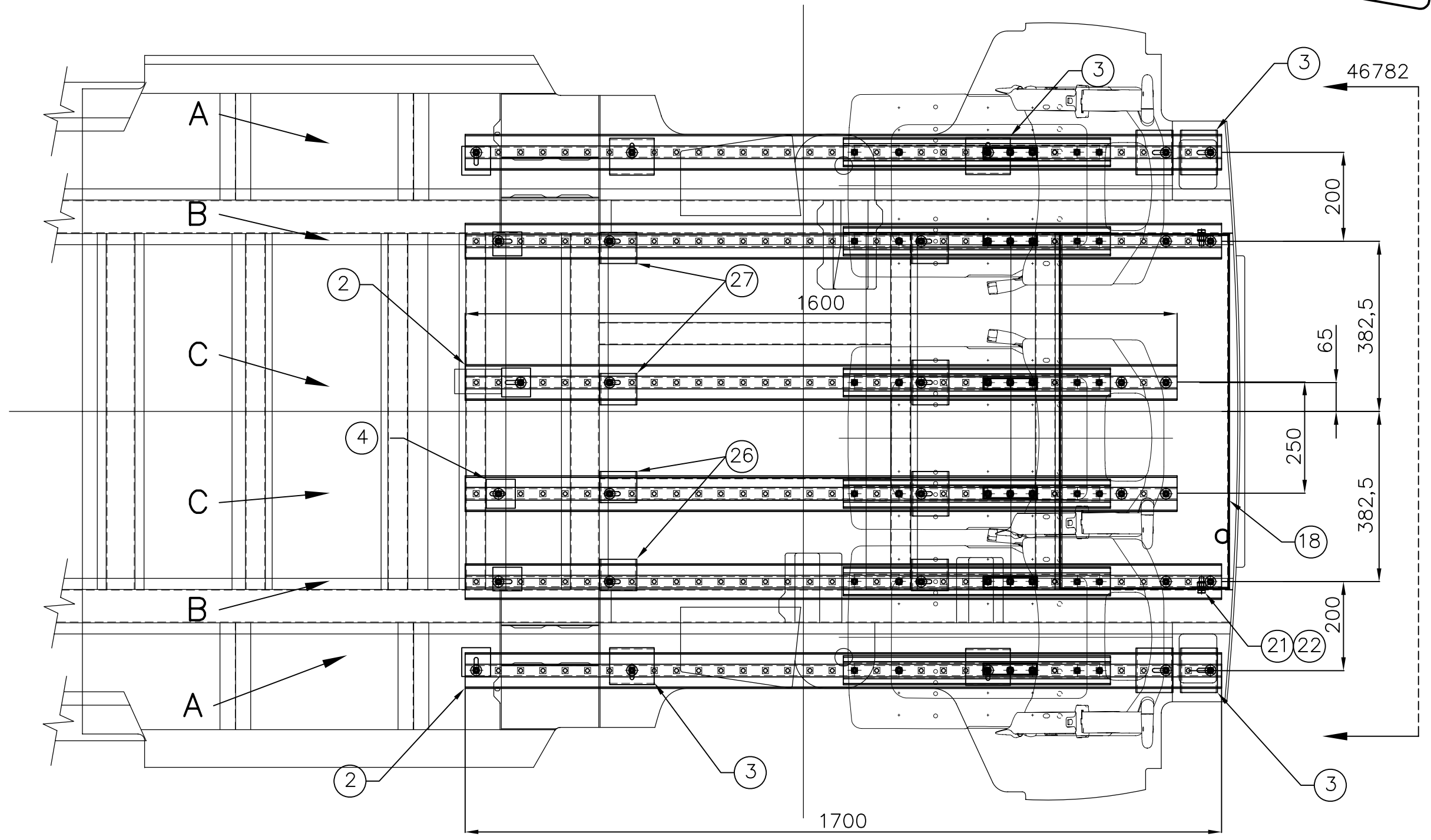
Date	08.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	SCALE	-
Seat layout example	Peugeot Expert 2007-		
Einbaubeispiel	Wheelbase (L2) 3122 mm		
Exemple de aménagement		46778	

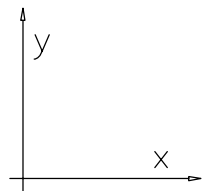
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

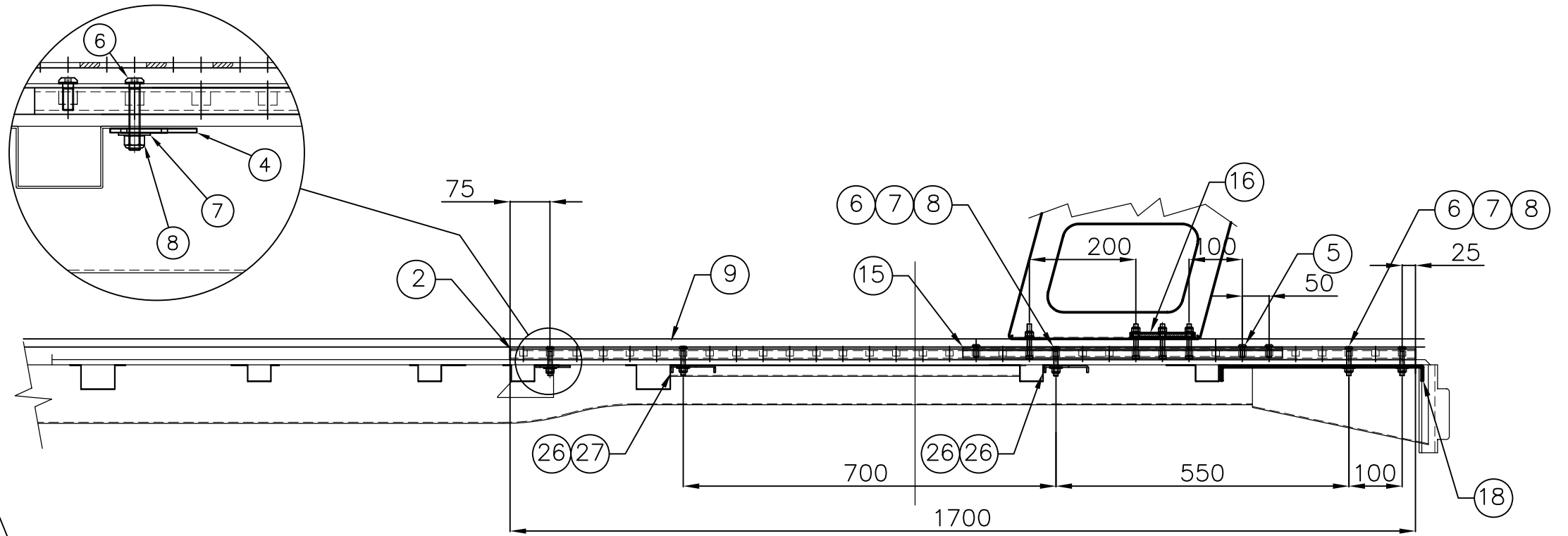


CHANGES	

Date 08.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn/Size SPT A3		Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage		
Check		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L2) 3122 mm		46779
		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

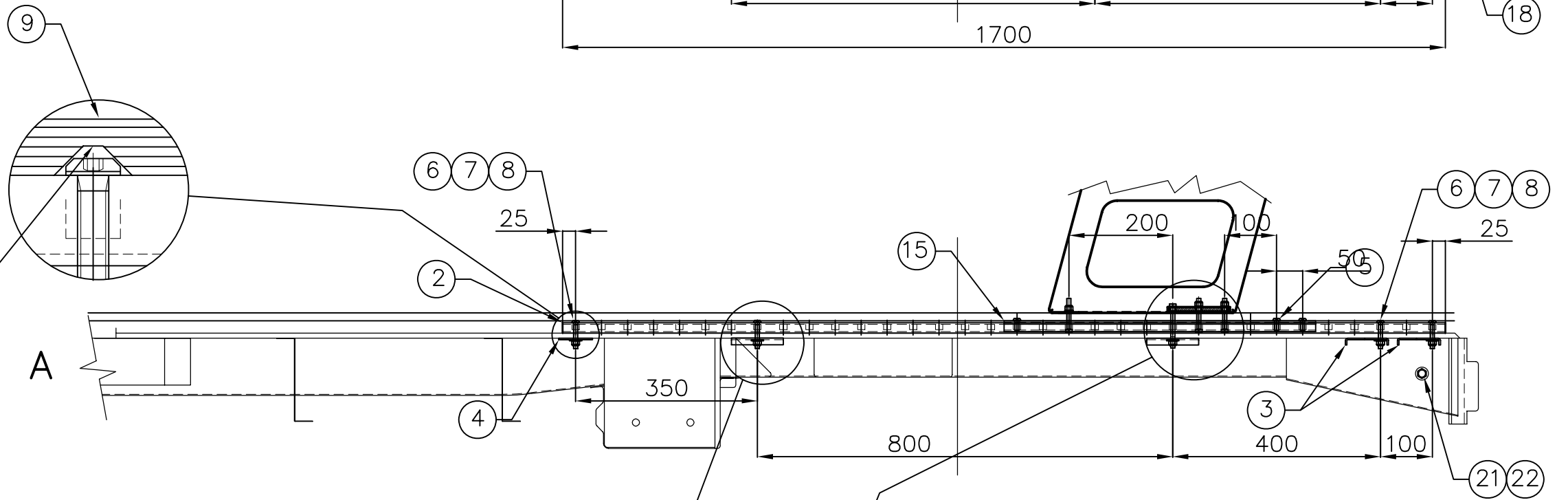


Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skrukehoved.

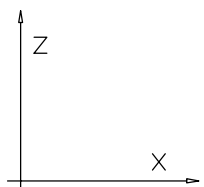
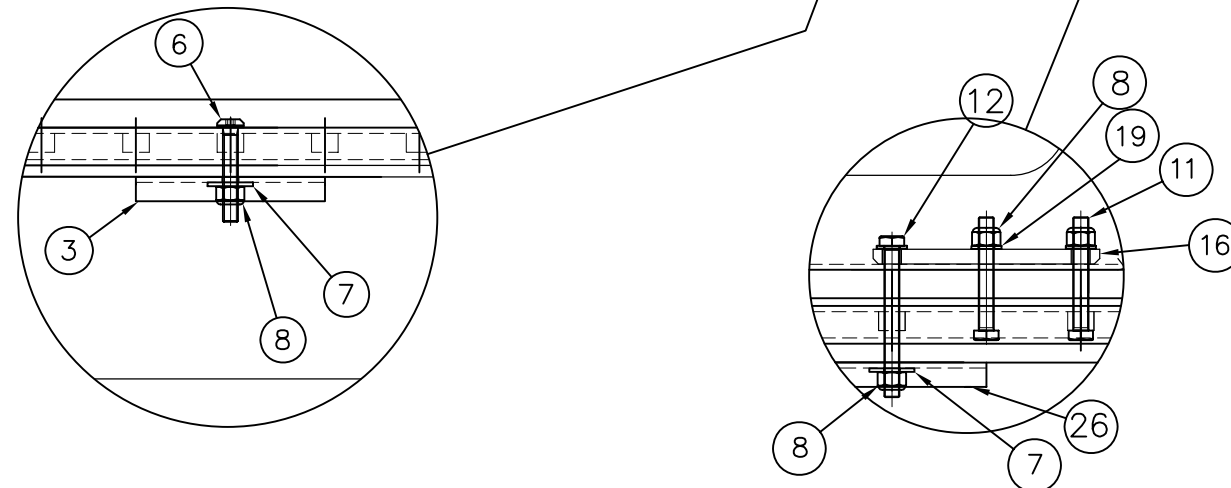
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



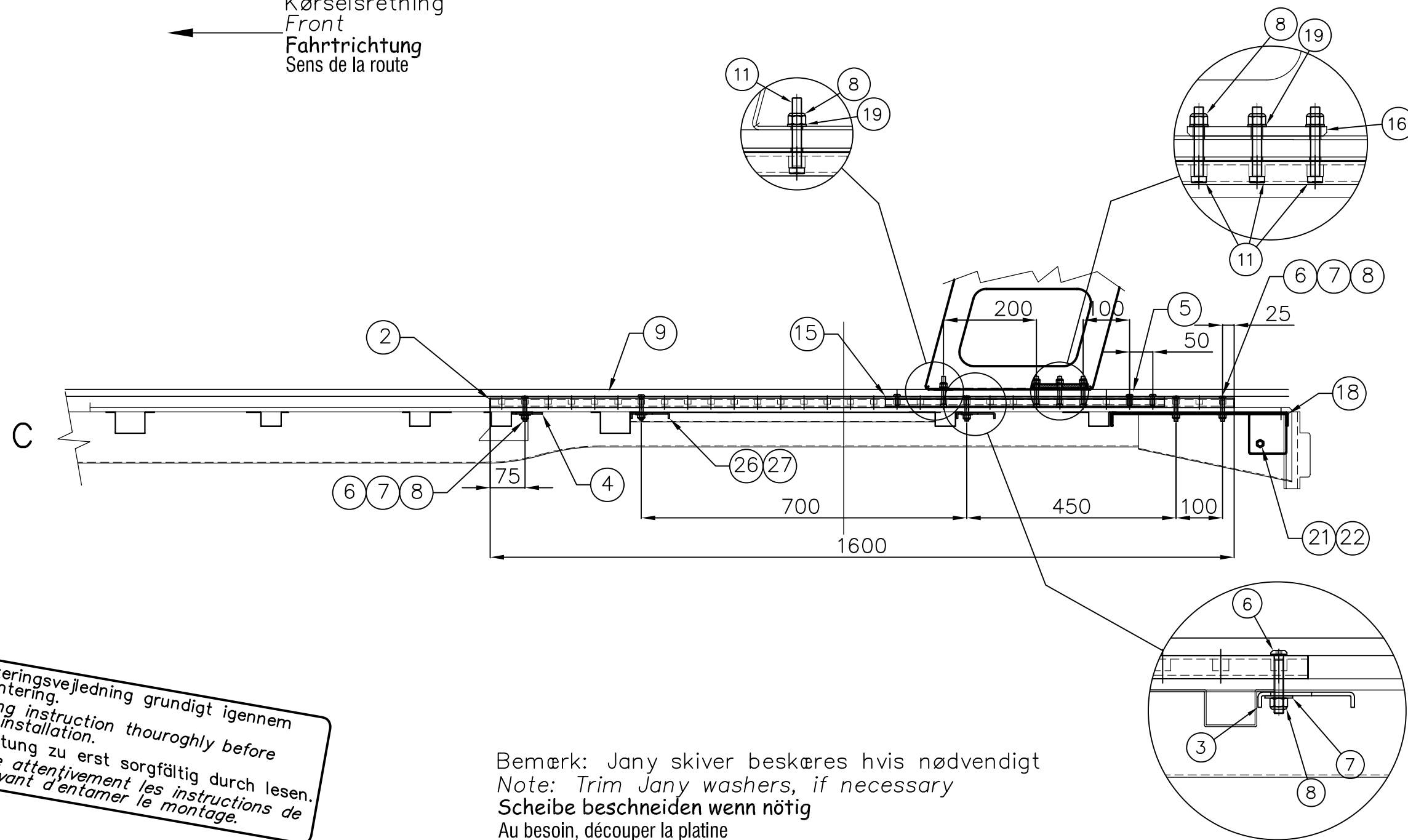
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Data ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

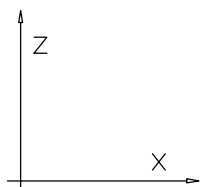
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 08.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Scale 1:10
Drawn SPT	Einbauanleitung	Peugeot Expert 2007–
Check	Instruction de montage	Wheelbase (L2) 3122 mm
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>		
		46780

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route



Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



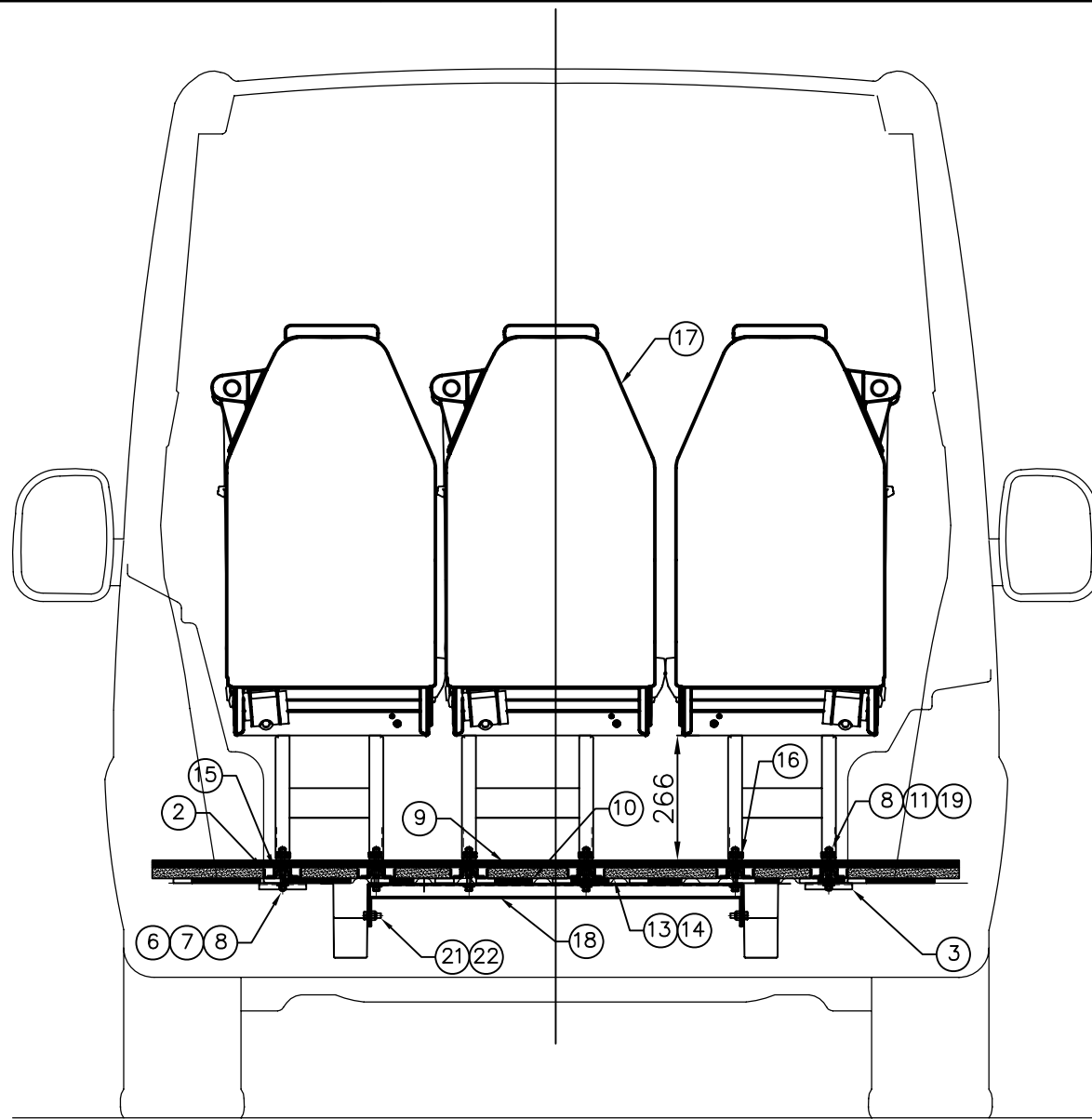
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 08.10.07	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Scale 1:10
Drawn SPT	Einbauanleitung	Peugeot Expert 2007–
Size A3	Instruction de montage	Wheelbase (L2) 3122 mm
Check	<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>	
46781		

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

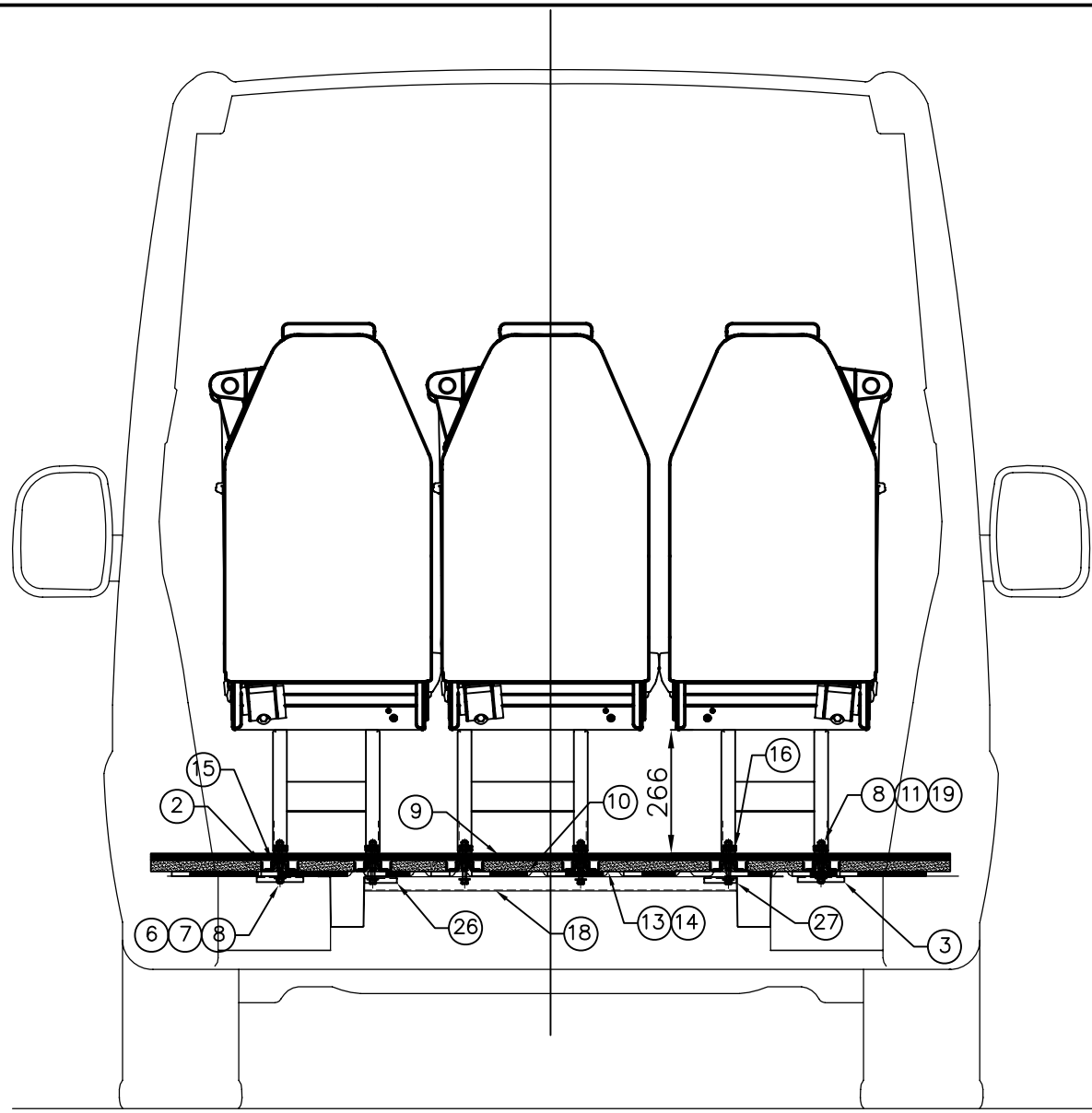
Date	09.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS	
FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumper, Fiat Ducato, Peugeot Boxer

SCALE	-
46782	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

Date
 09.10.07
 Drawn Size
 SPT A4
 CHECK

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS
FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES
 Indretningseksempel Citroën Jumper, Fiat Ducato,
 Seat layout example Peugeot Boxer
 Einbaubeispiel
 Exemple de aménagement

SCALE -

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION
 OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

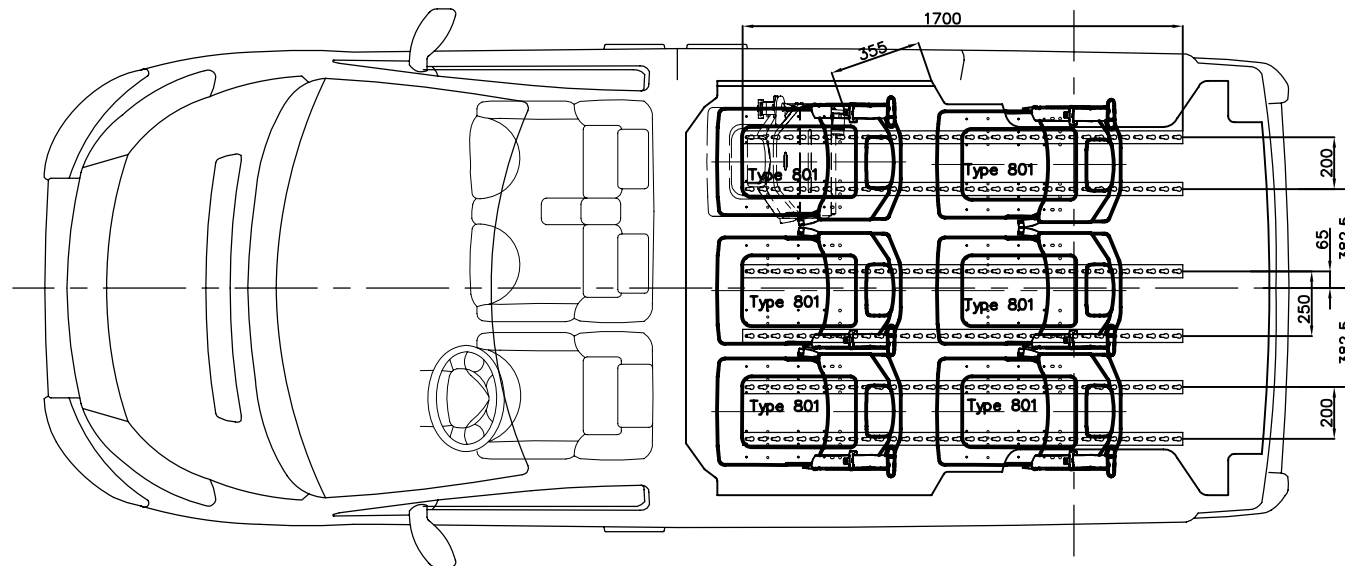
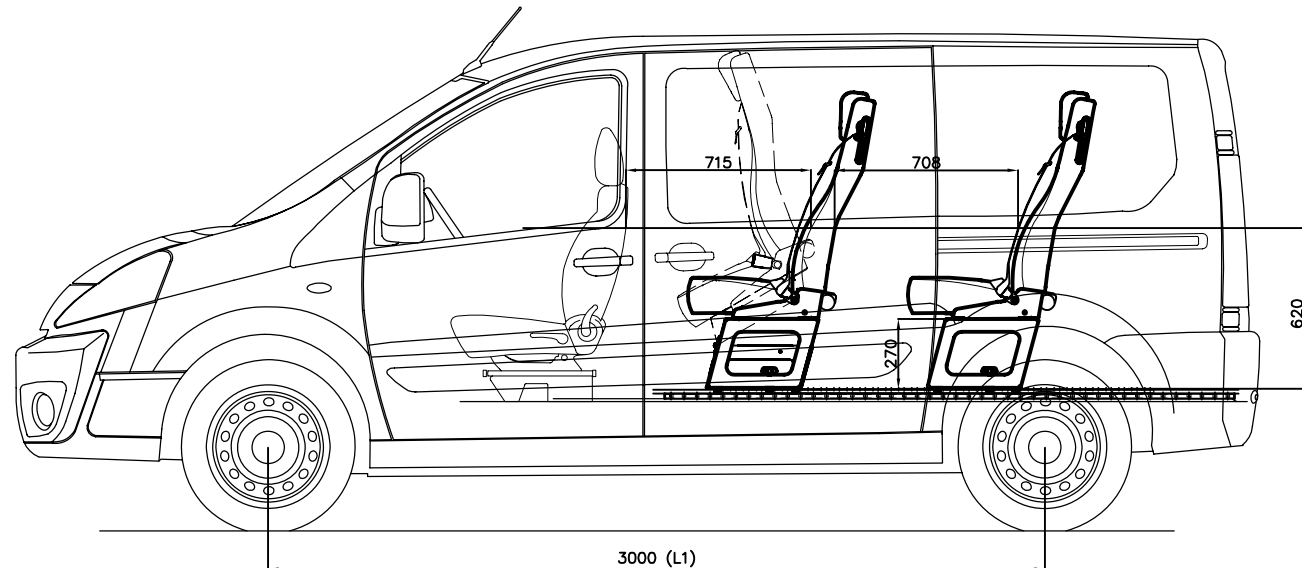
46783

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Dateien ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

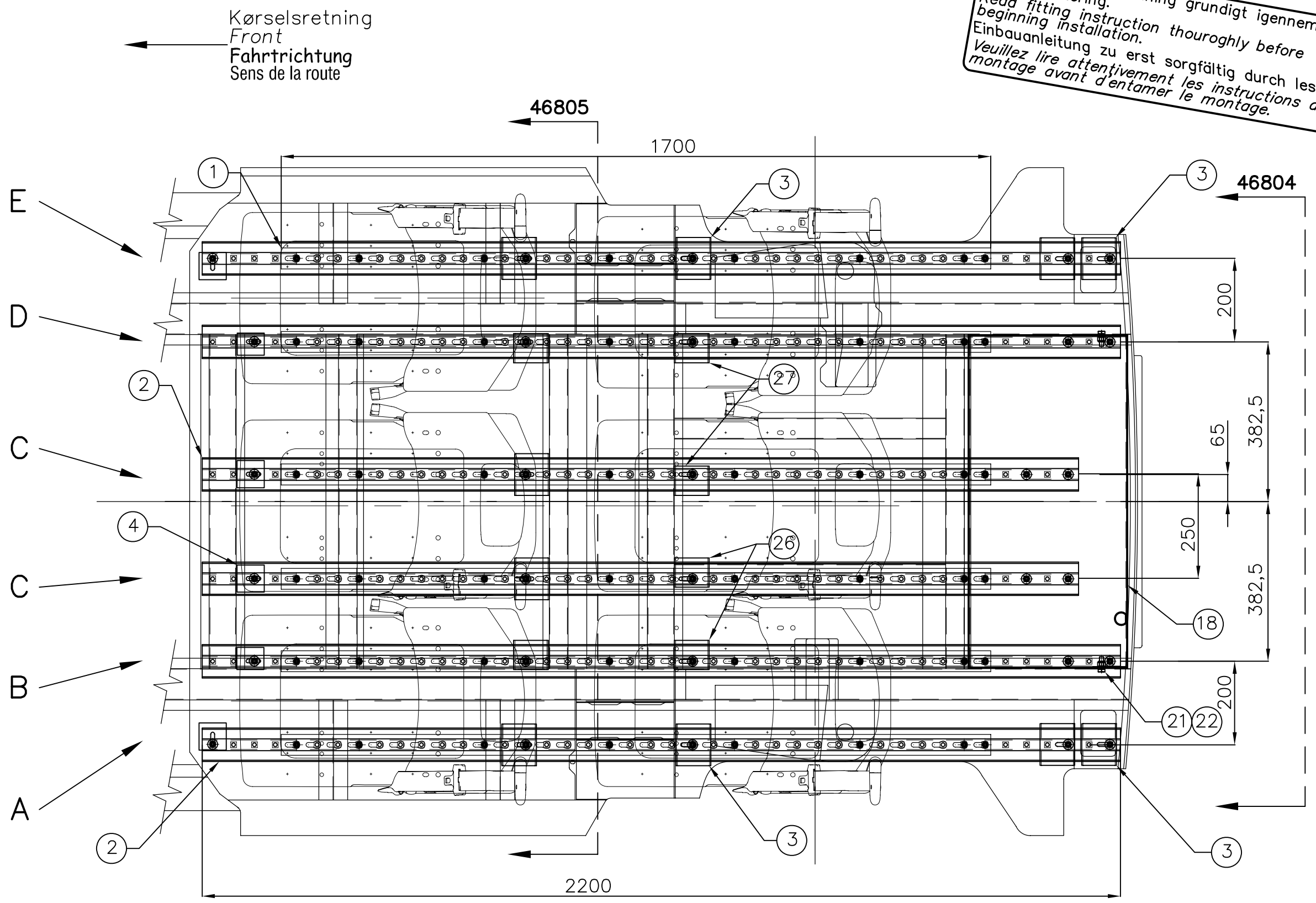
Date	19.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46784	

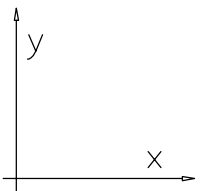
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

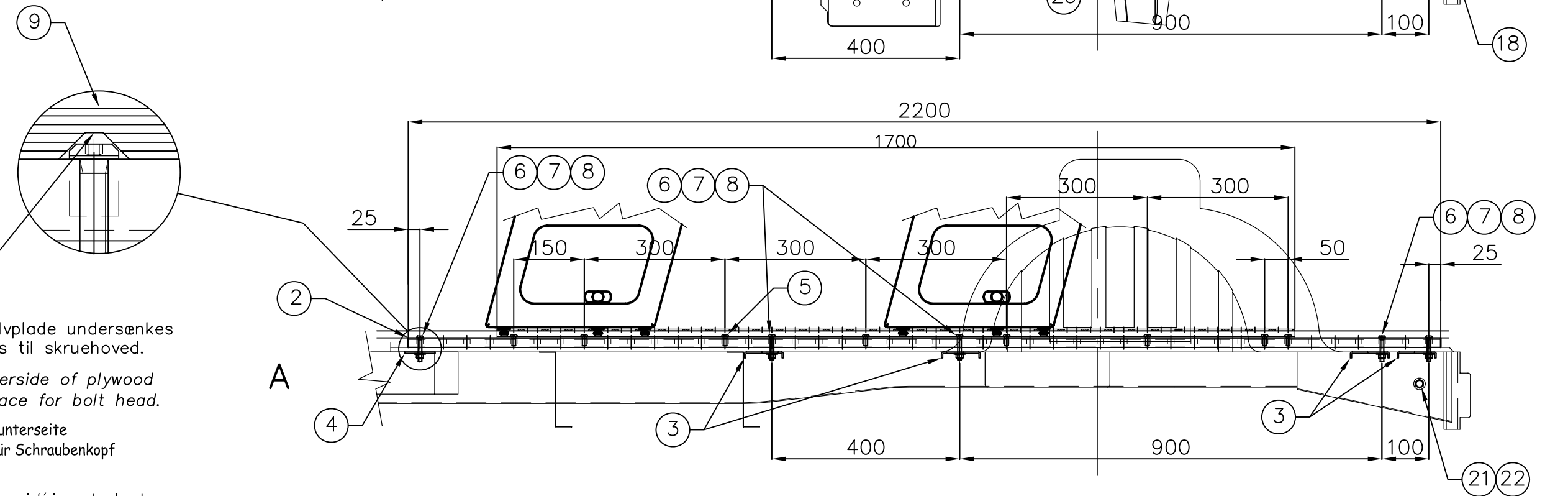
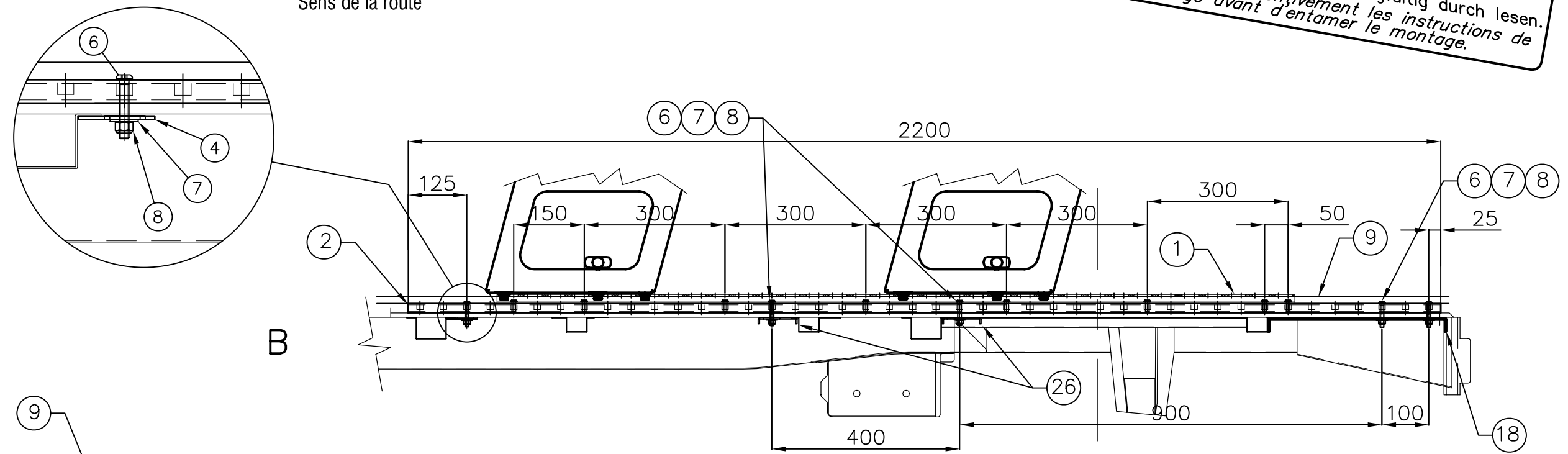


CHANGES	

Date 19.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46785

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

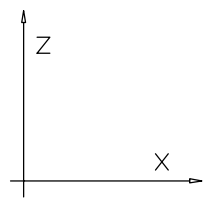
Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

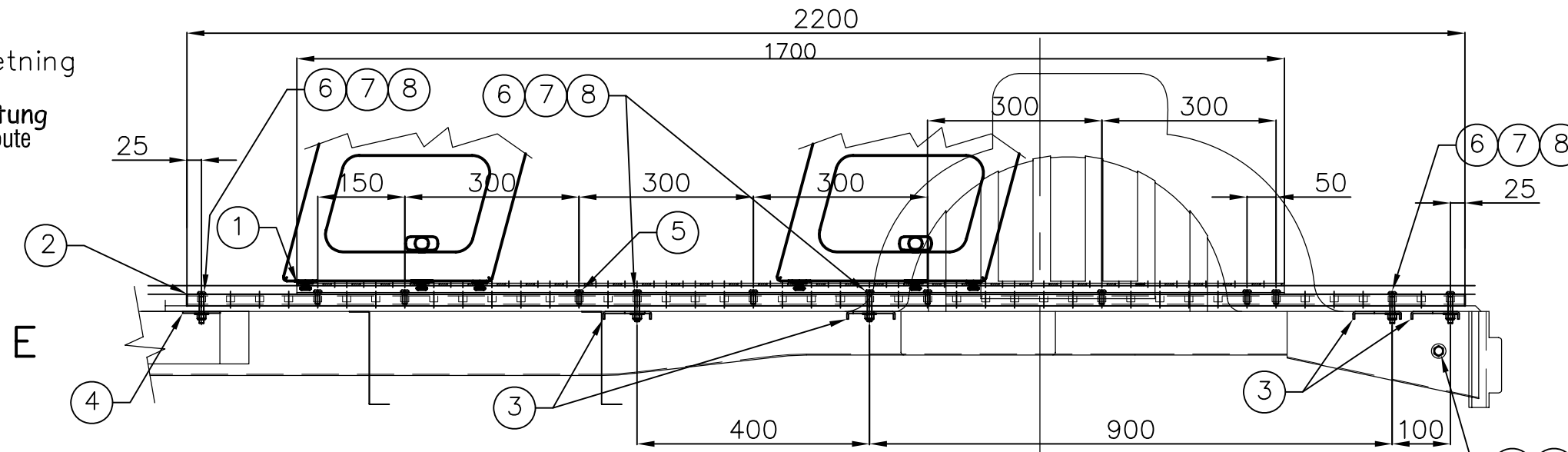
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



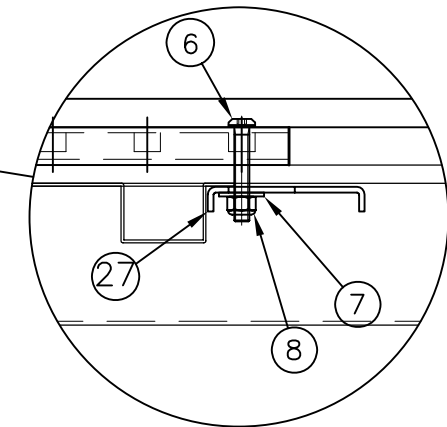
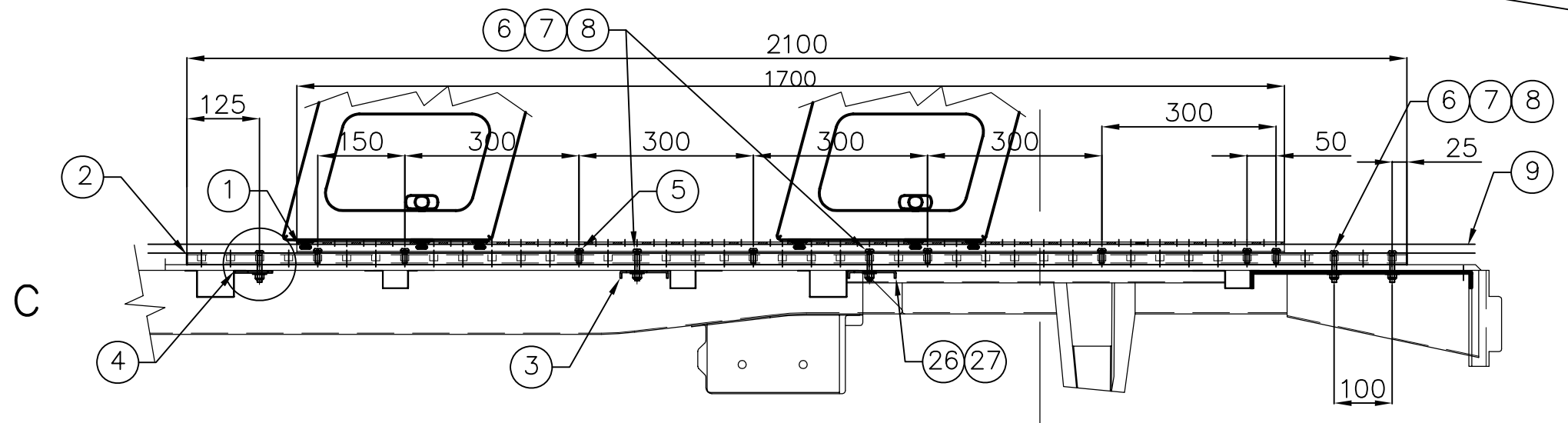
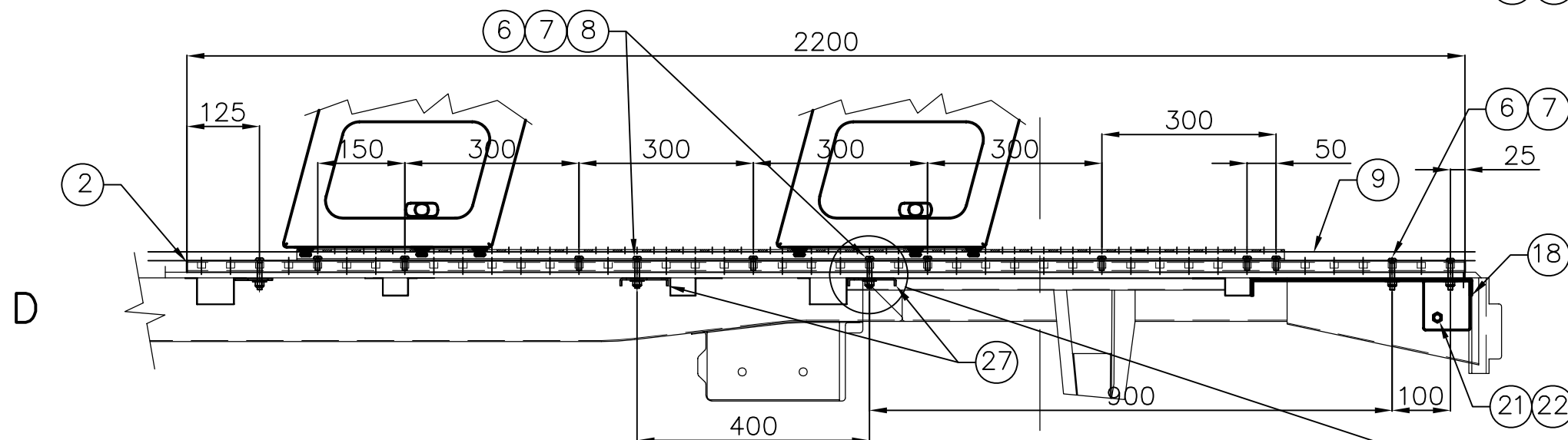
CHANGES	

Date 19.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46786

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

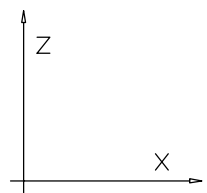


Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

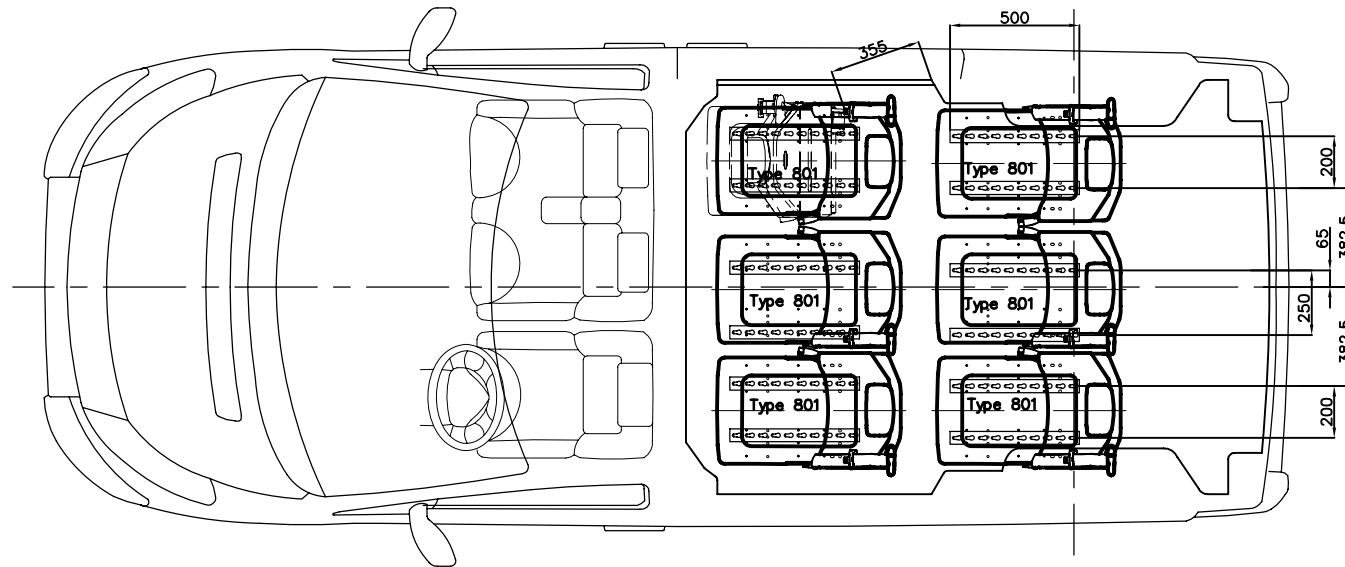
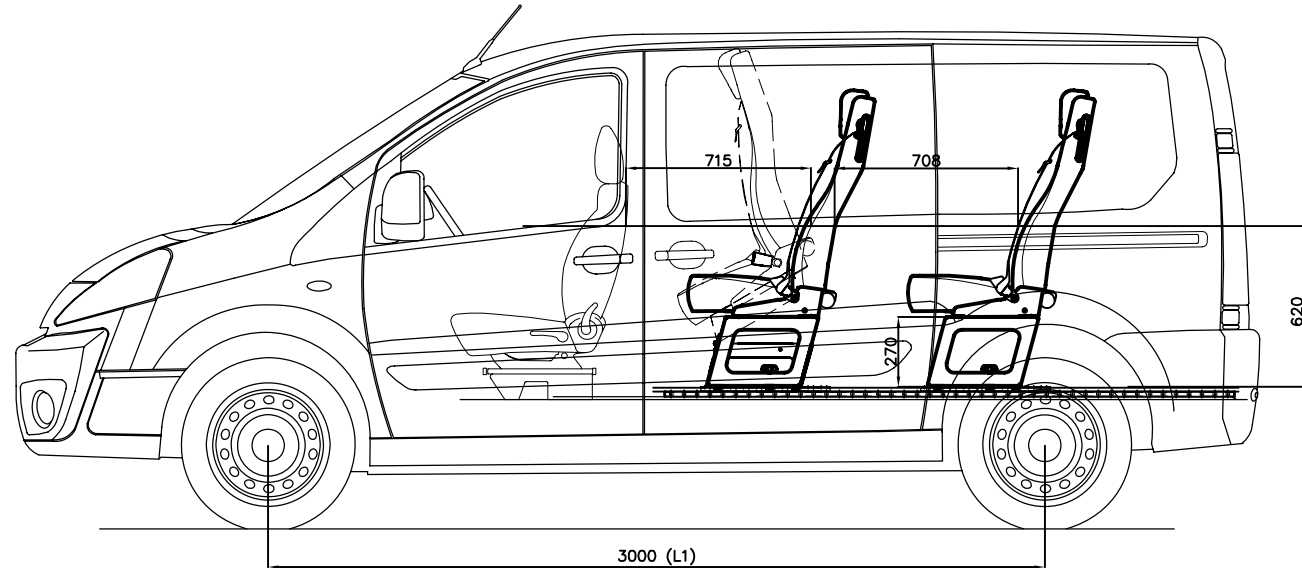
Date 19.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46787

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

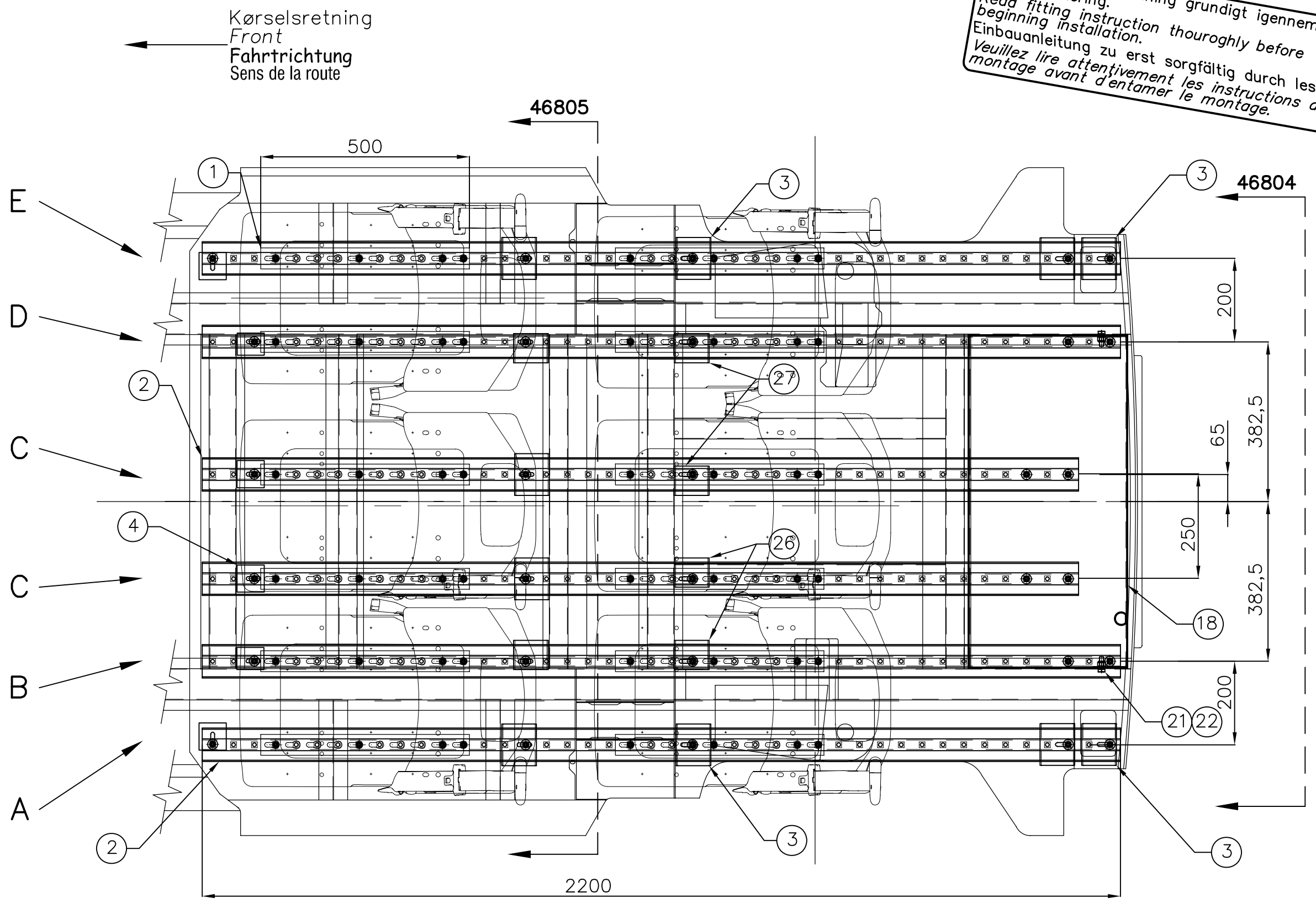
Date	22.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46788	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

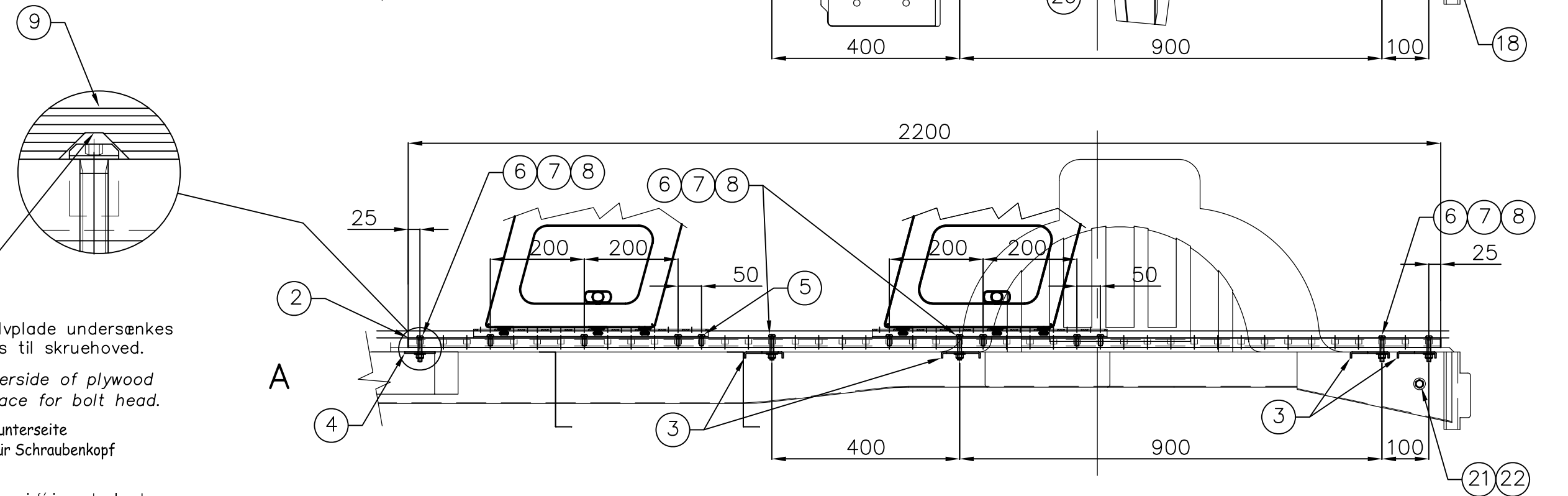
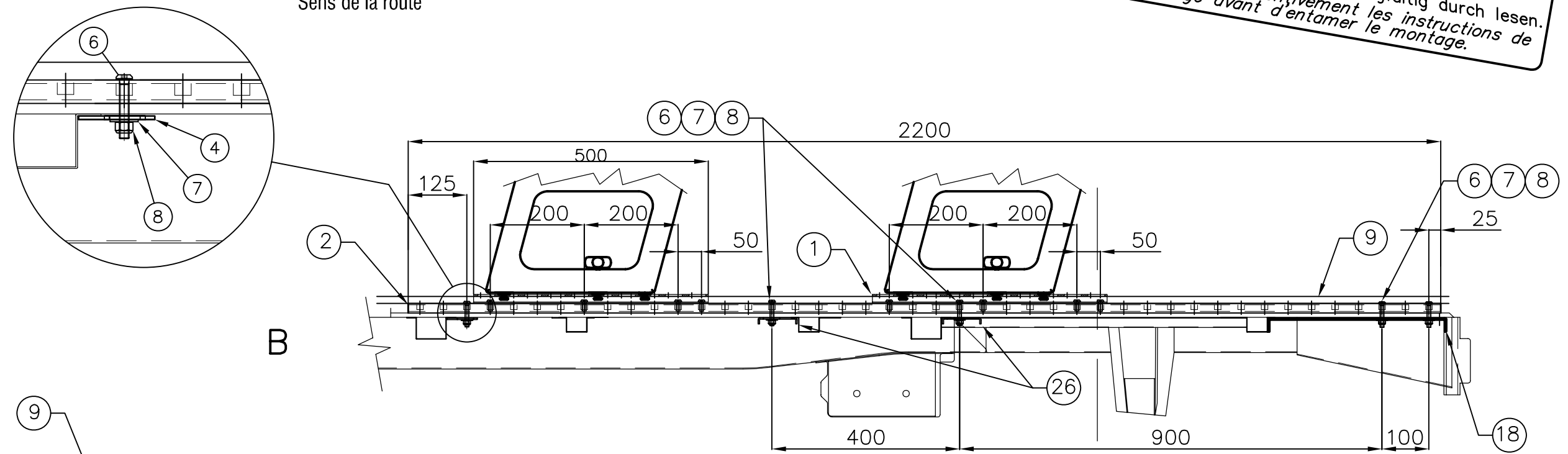


CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46789

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

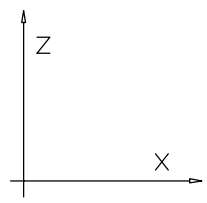
Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

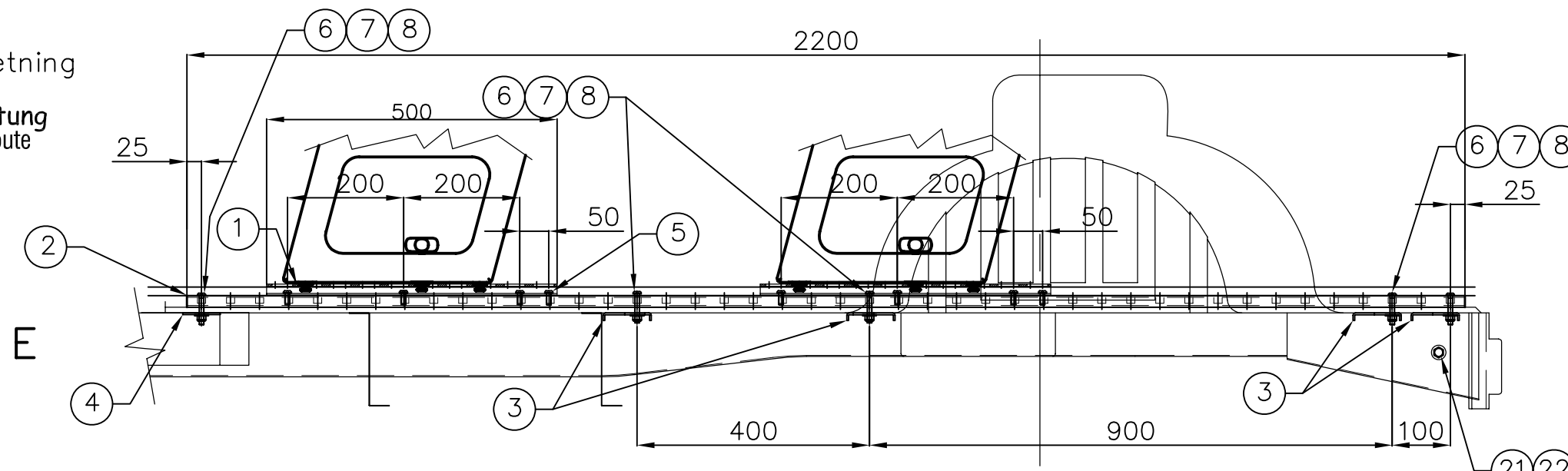
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



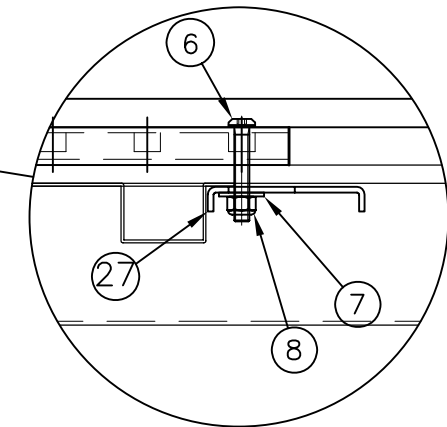
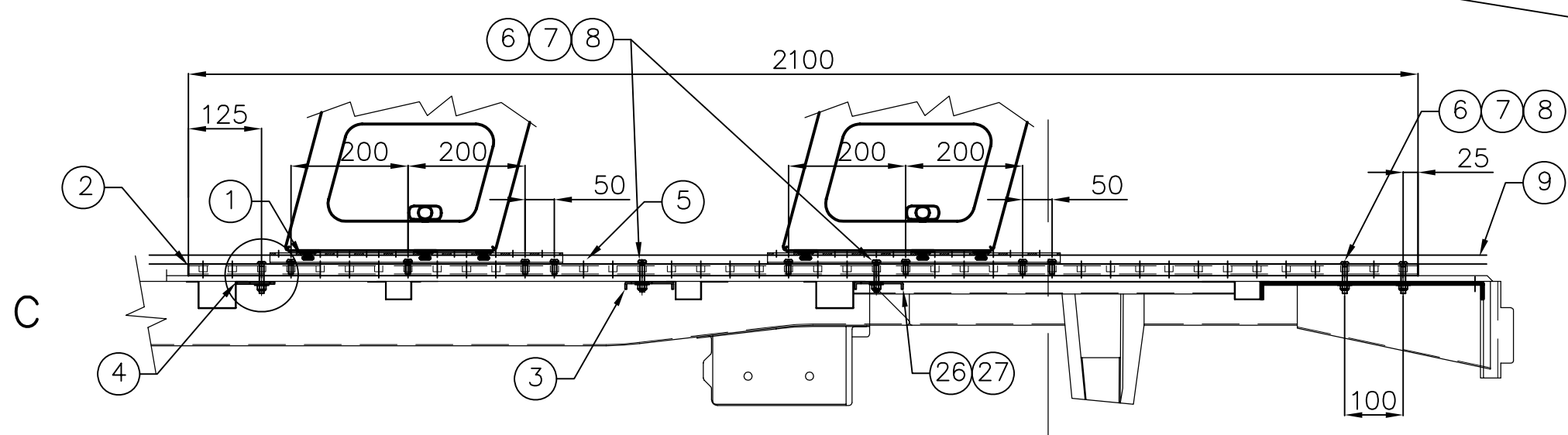
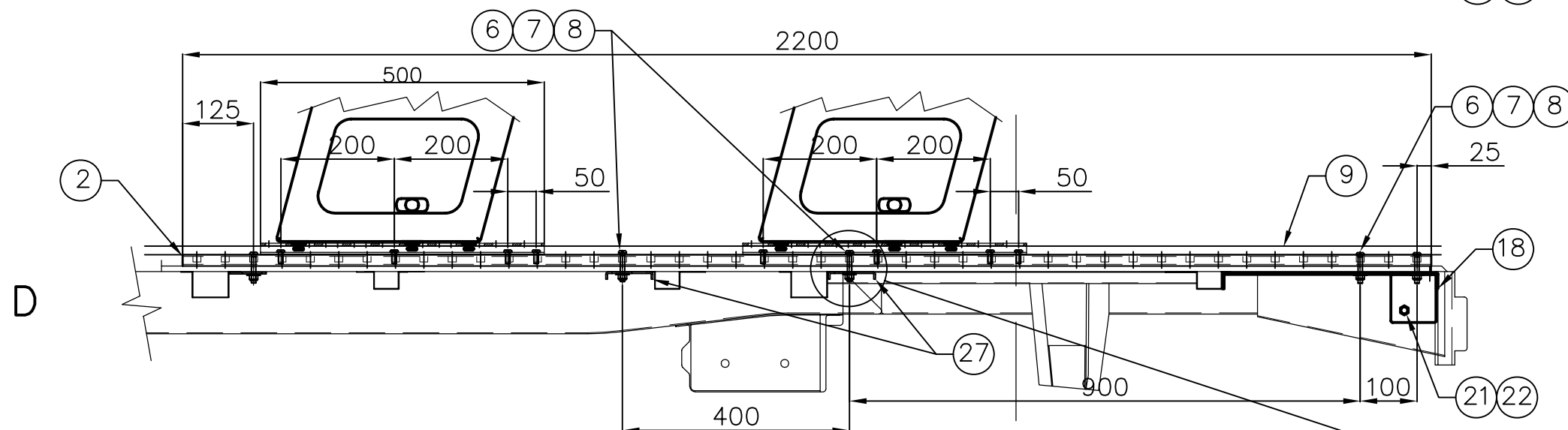
CHANGES	

Date 22.10.06		Monteringsvejledning Fitting instruction		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		Einbauanleitung Instruction de montage			
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46790	

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

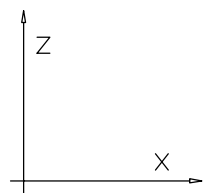


Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

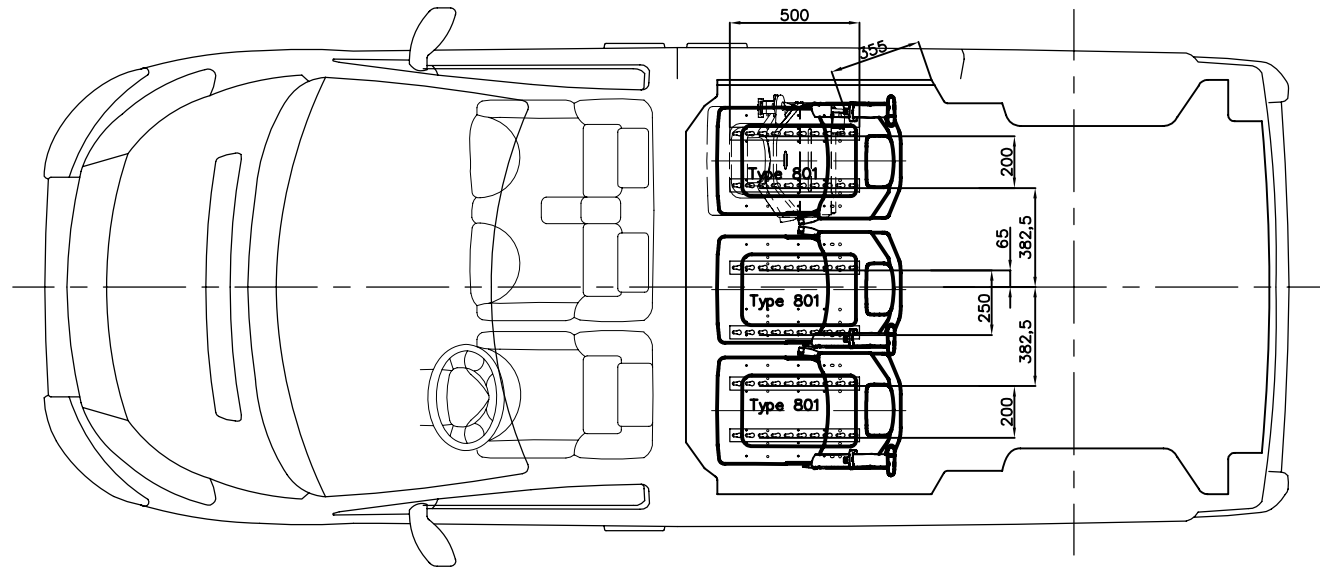
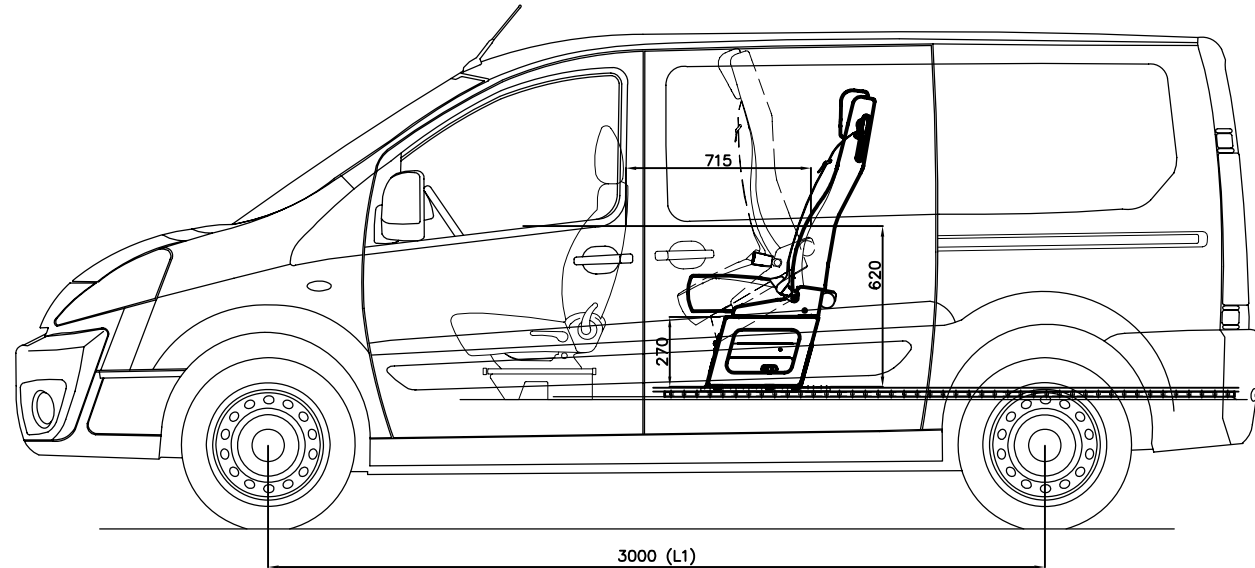
Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46791

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

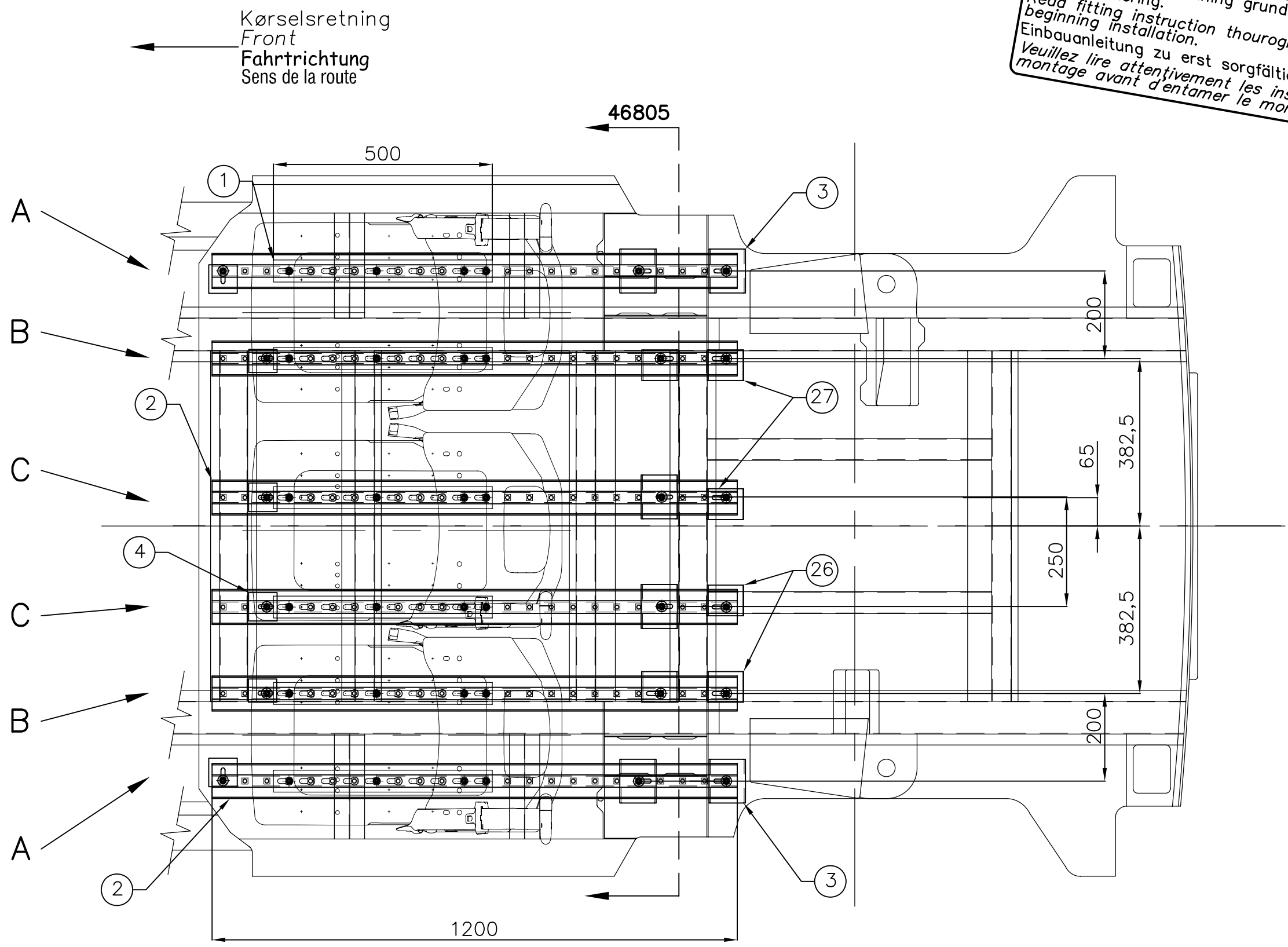
Date	22.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46792	

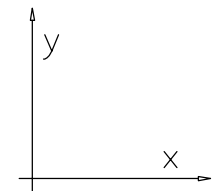
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



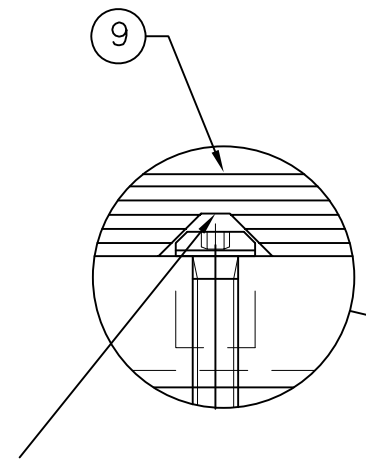
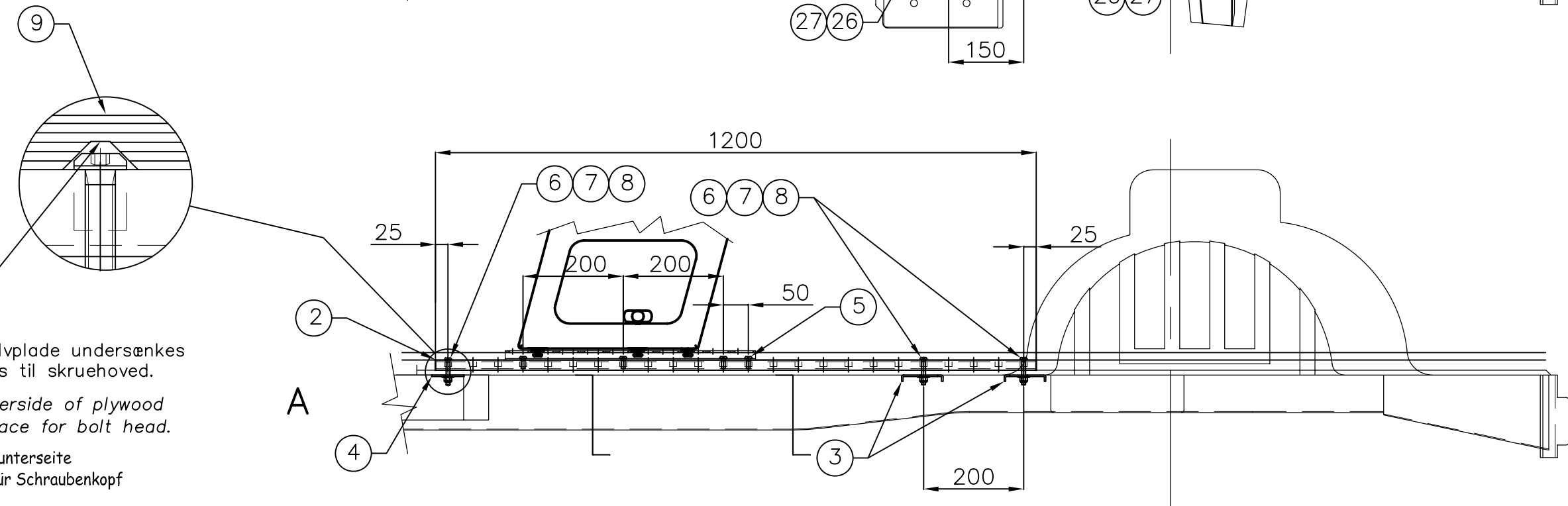
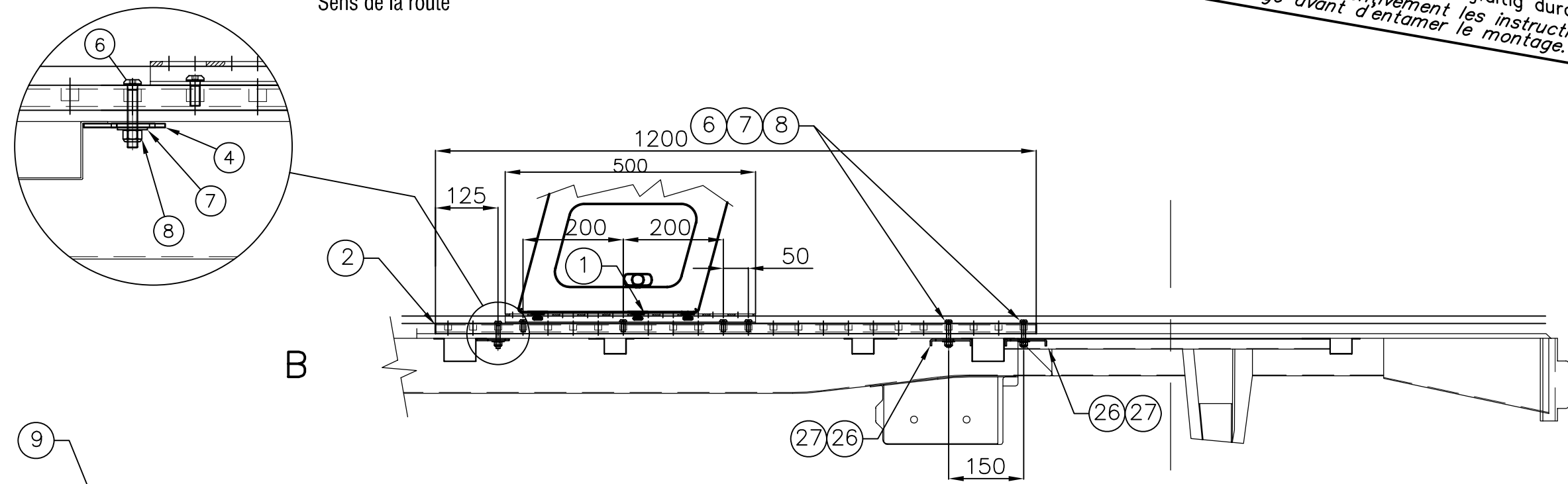
CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		

46793

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

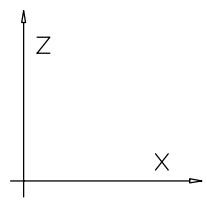
Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

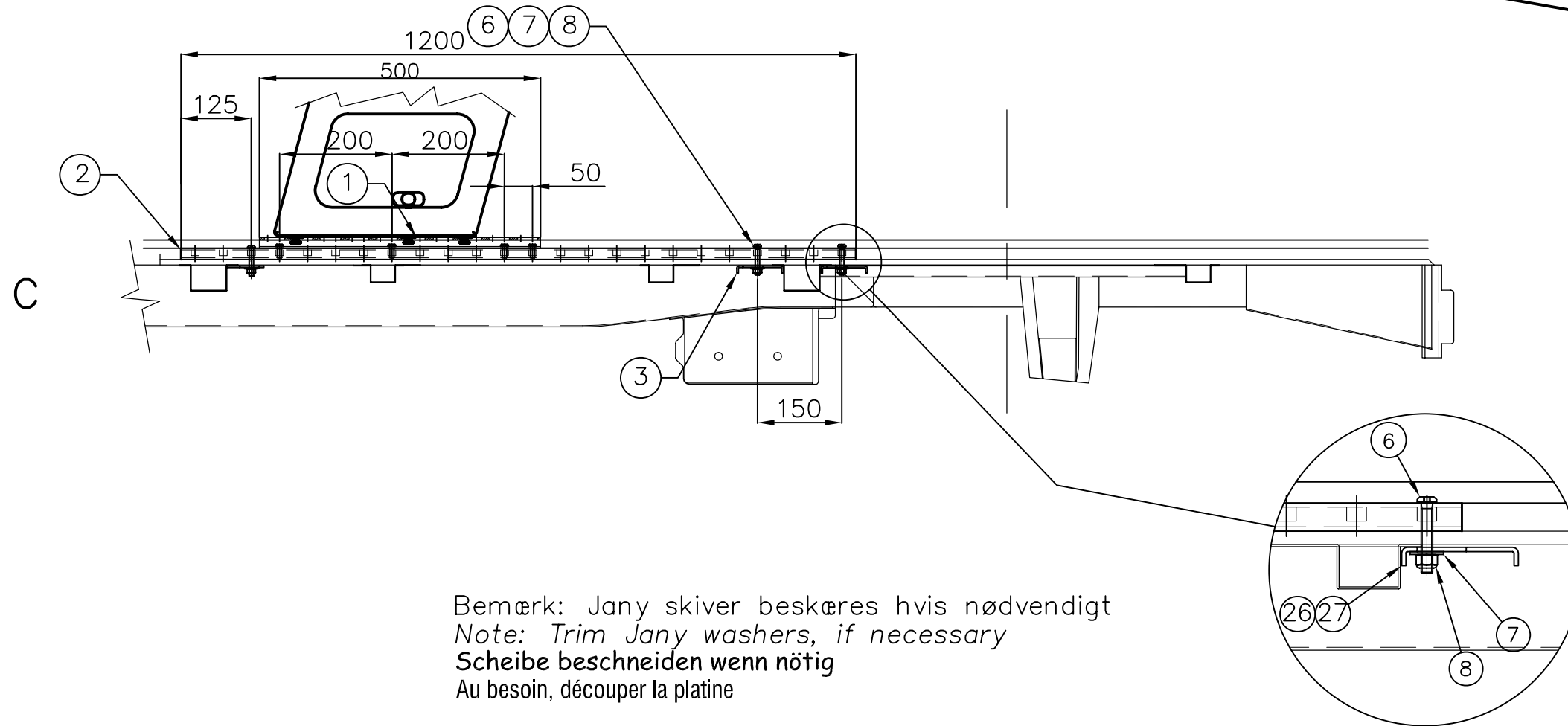


CHANGES	

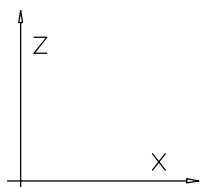
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL			
Date 22.10.06	Drawn SPT	Size A3	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage		Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK			
			46794

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

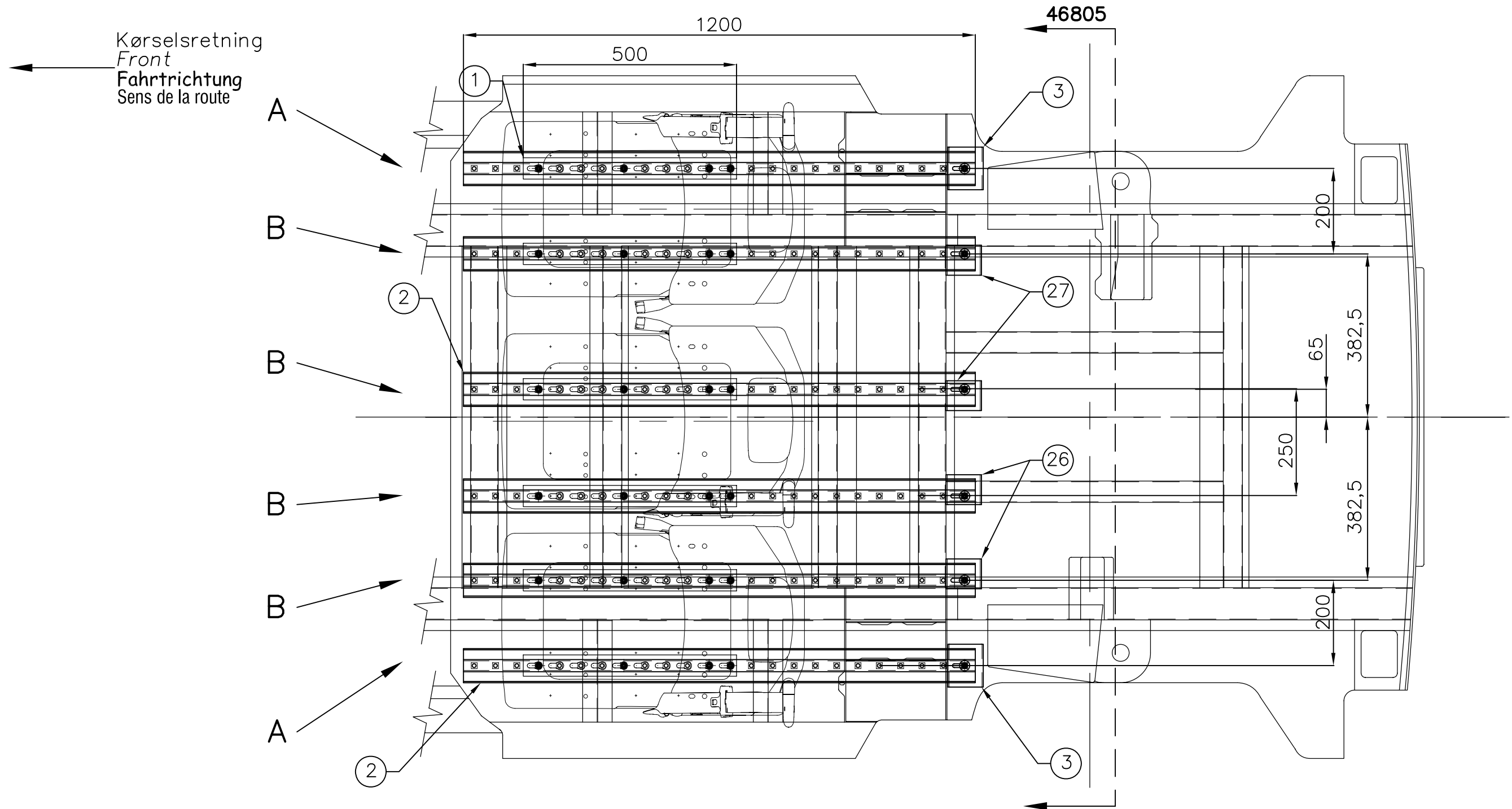


Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46795



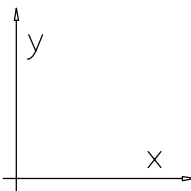
Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
 Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
 See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
 Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

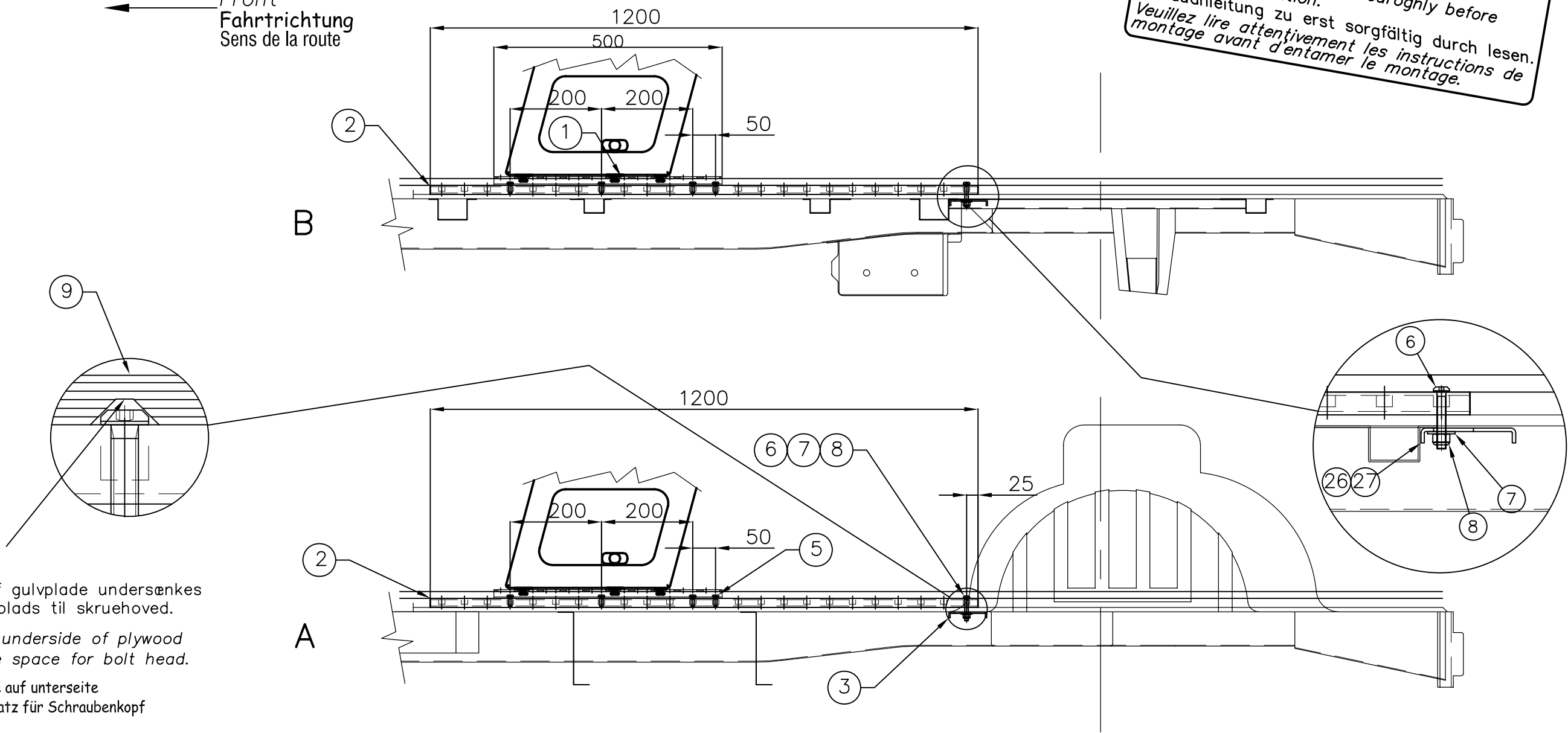


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Check			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					
					46828

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.

Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.

Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.

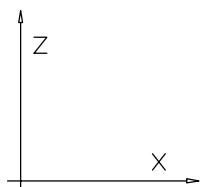
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

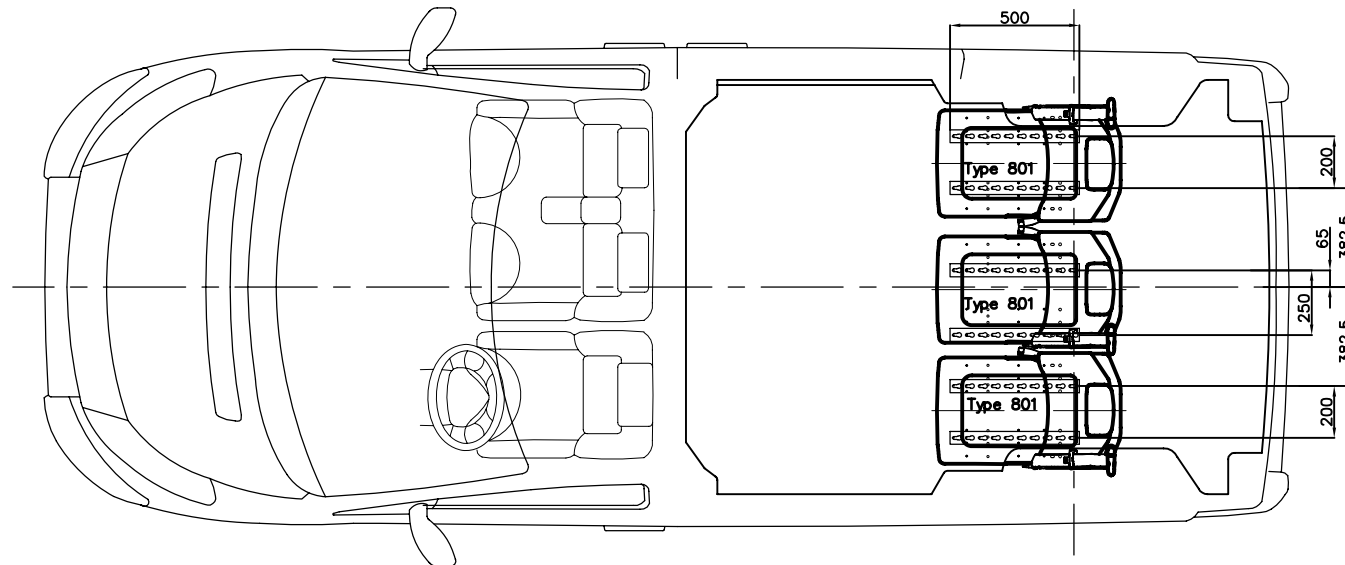
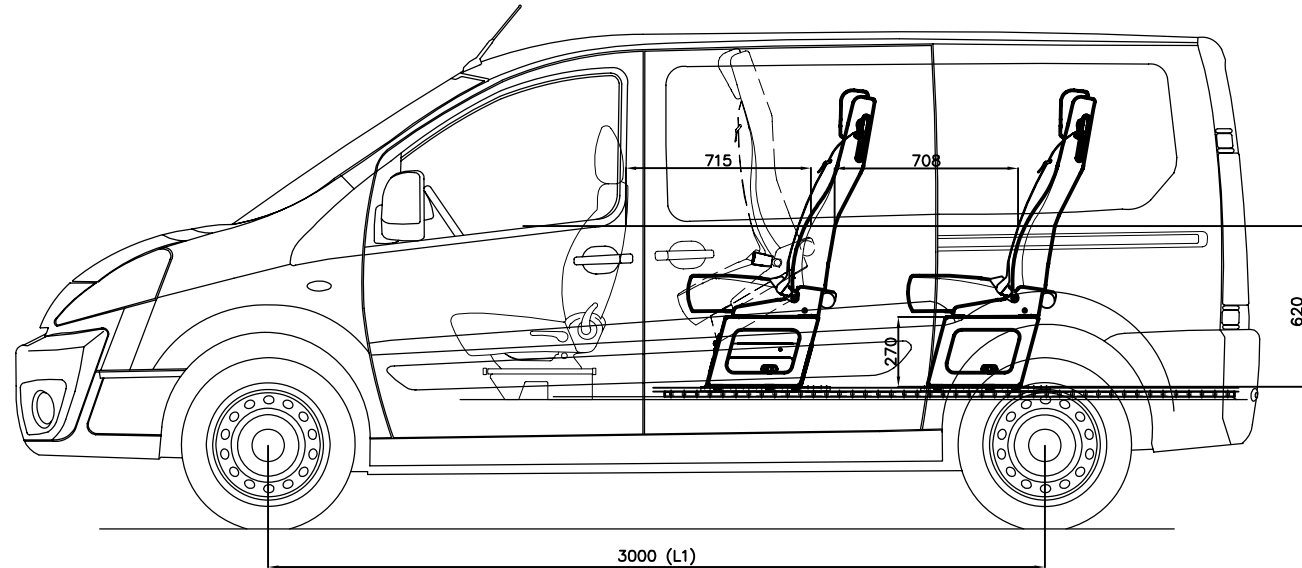
SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Check			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					
					46829

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	22.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

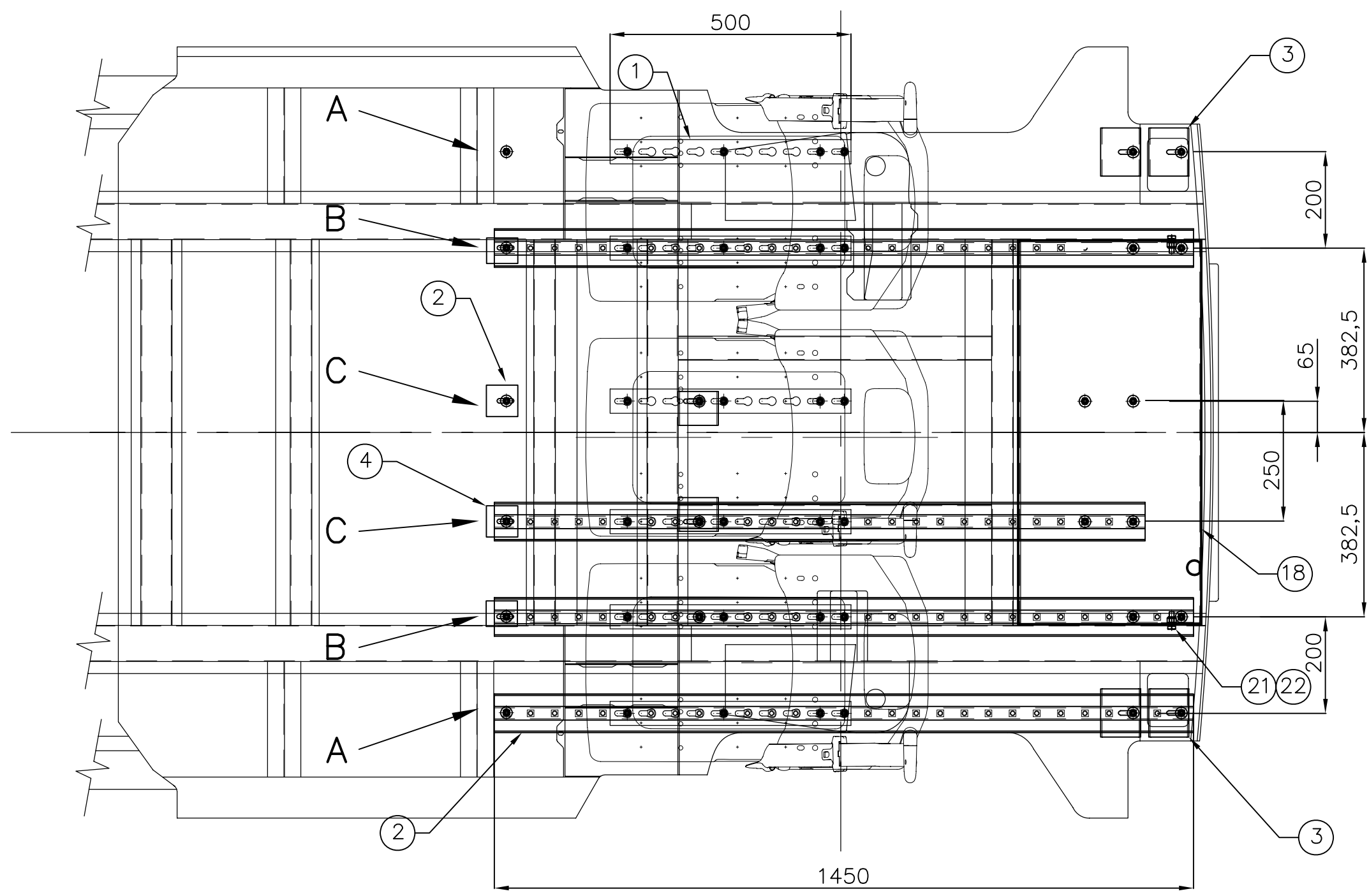
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46796	

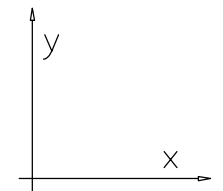
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

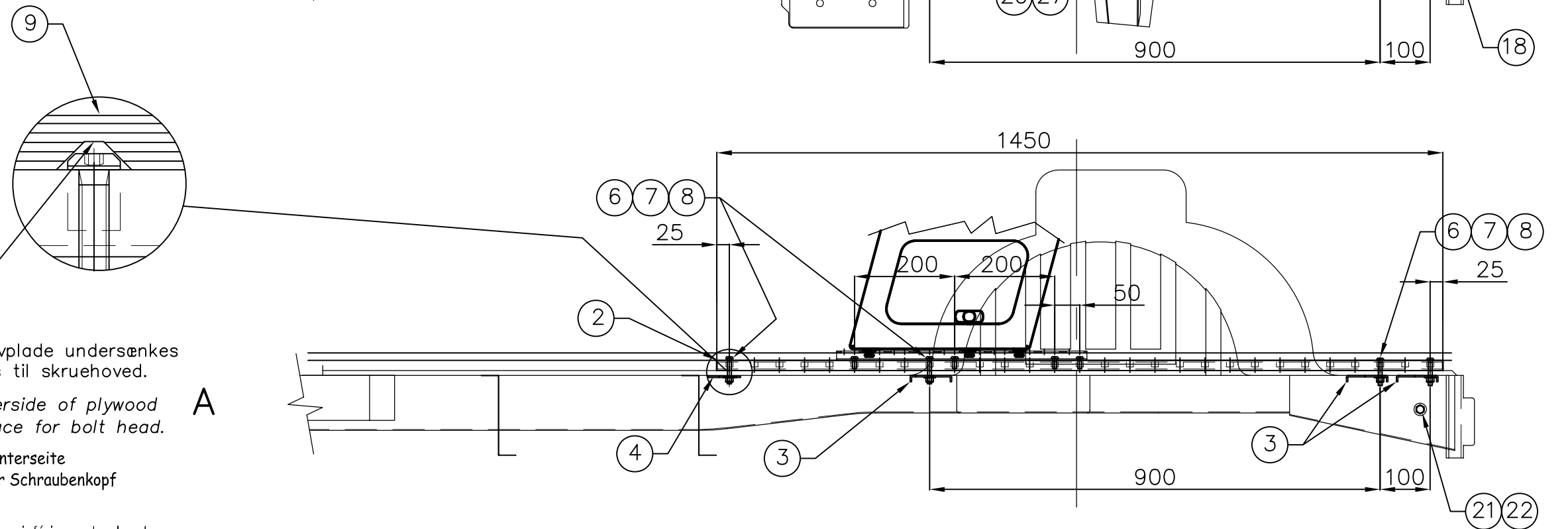
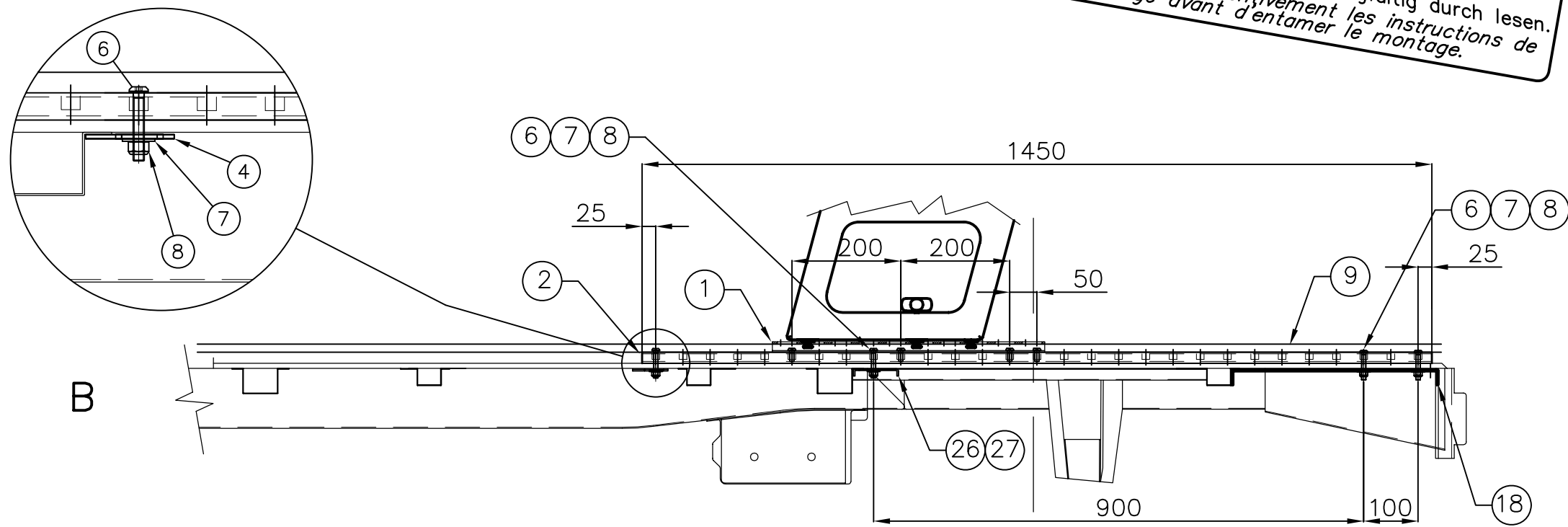


CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check				
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46797

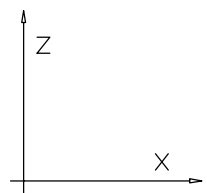
Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

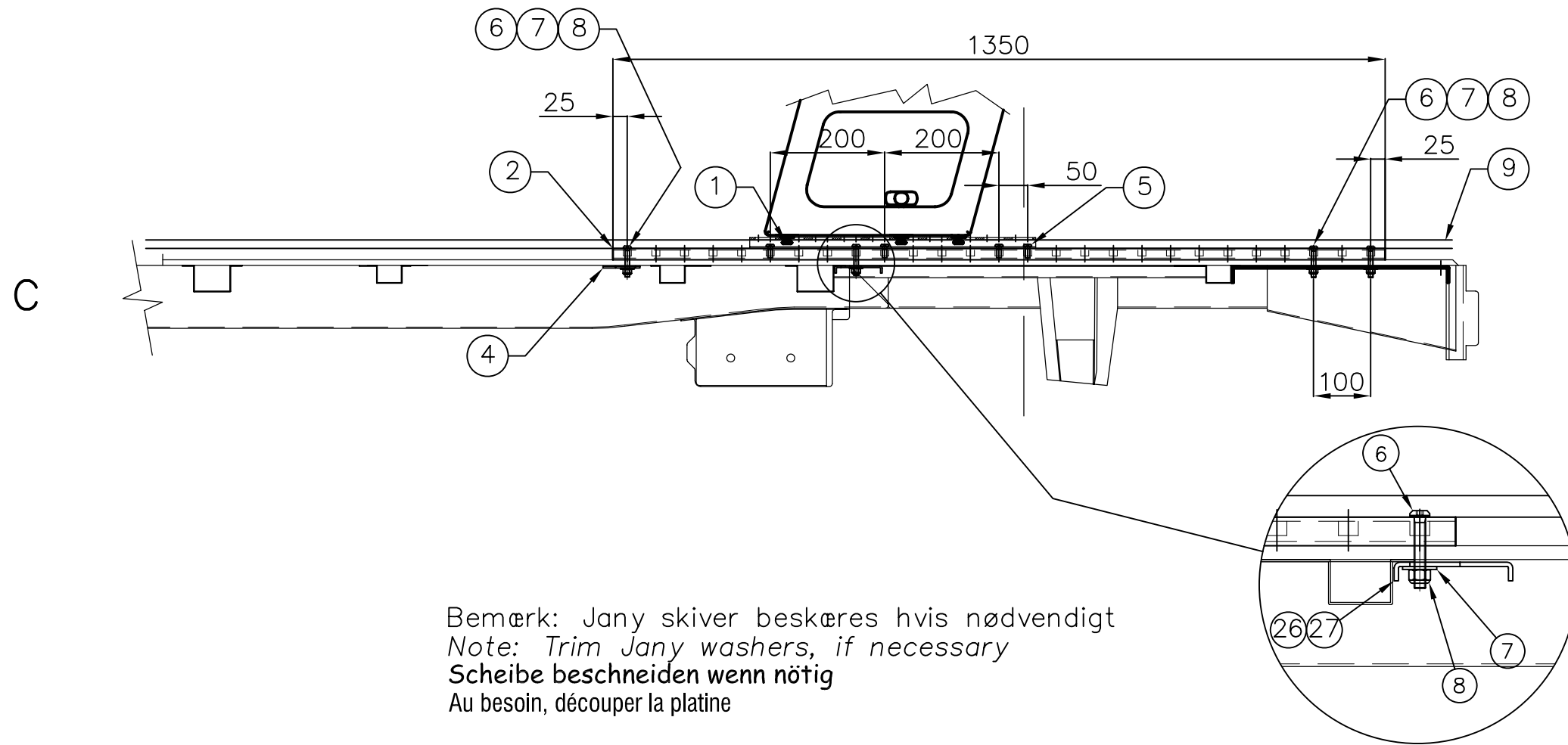


CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46798

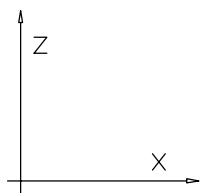
Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

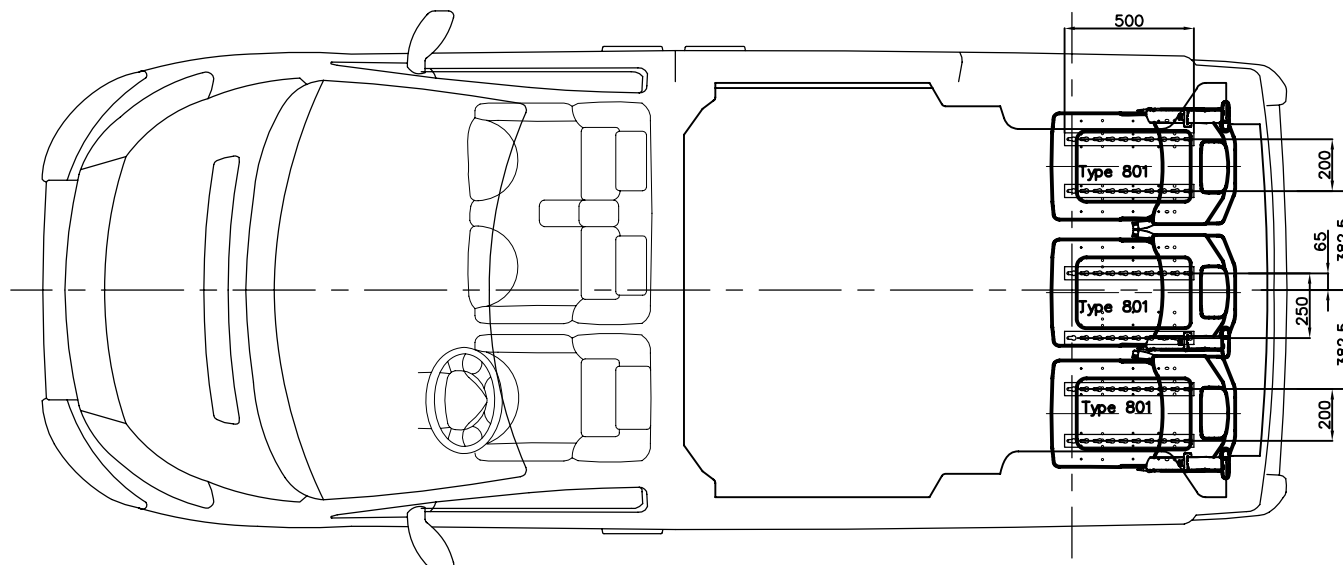
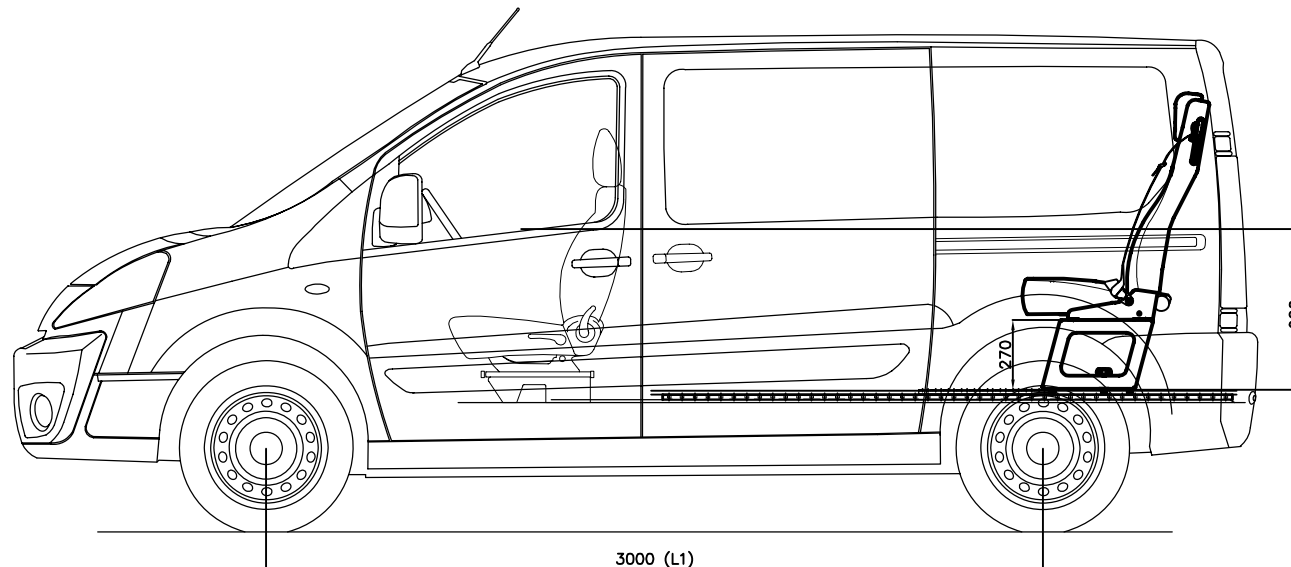
Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46799

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

Date	22.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

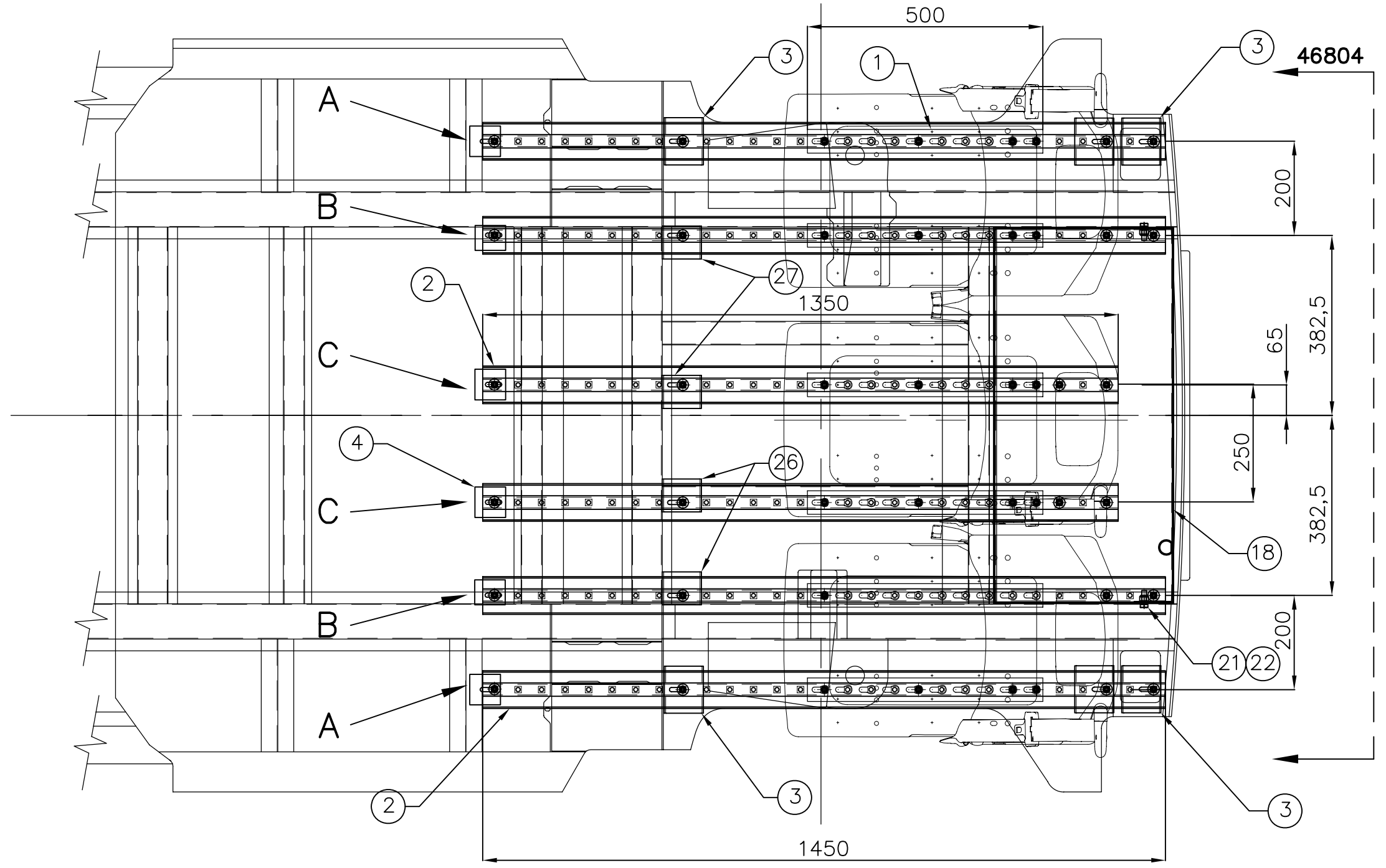
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46800	

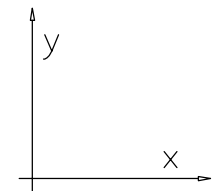
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

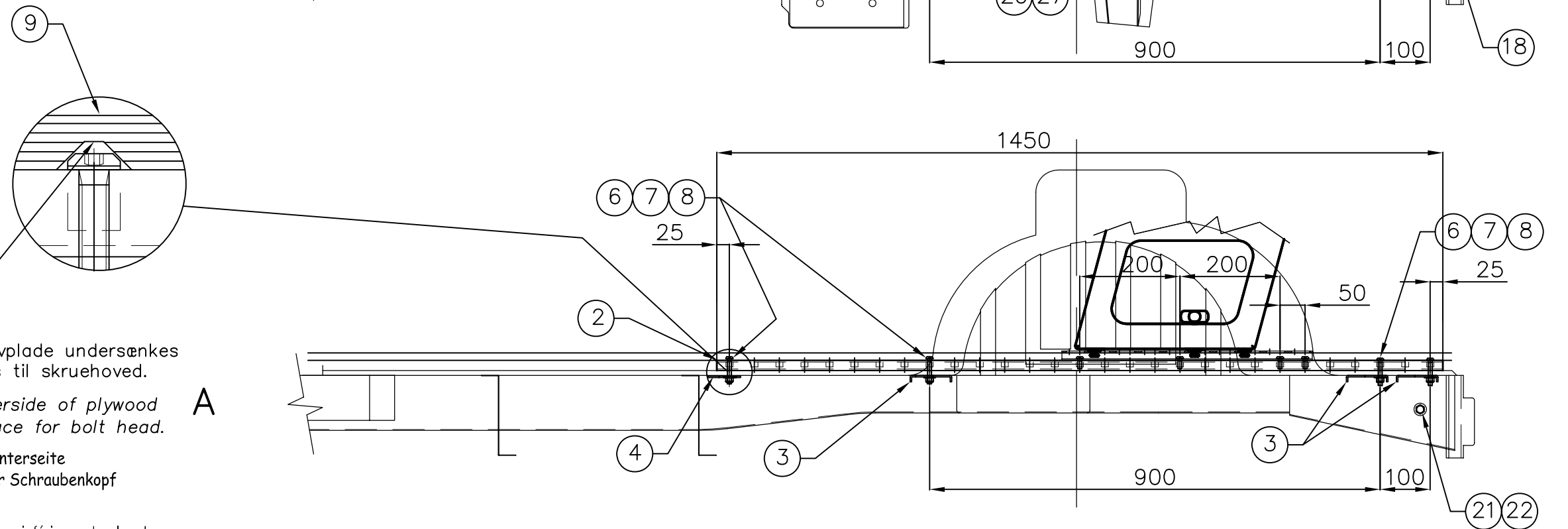
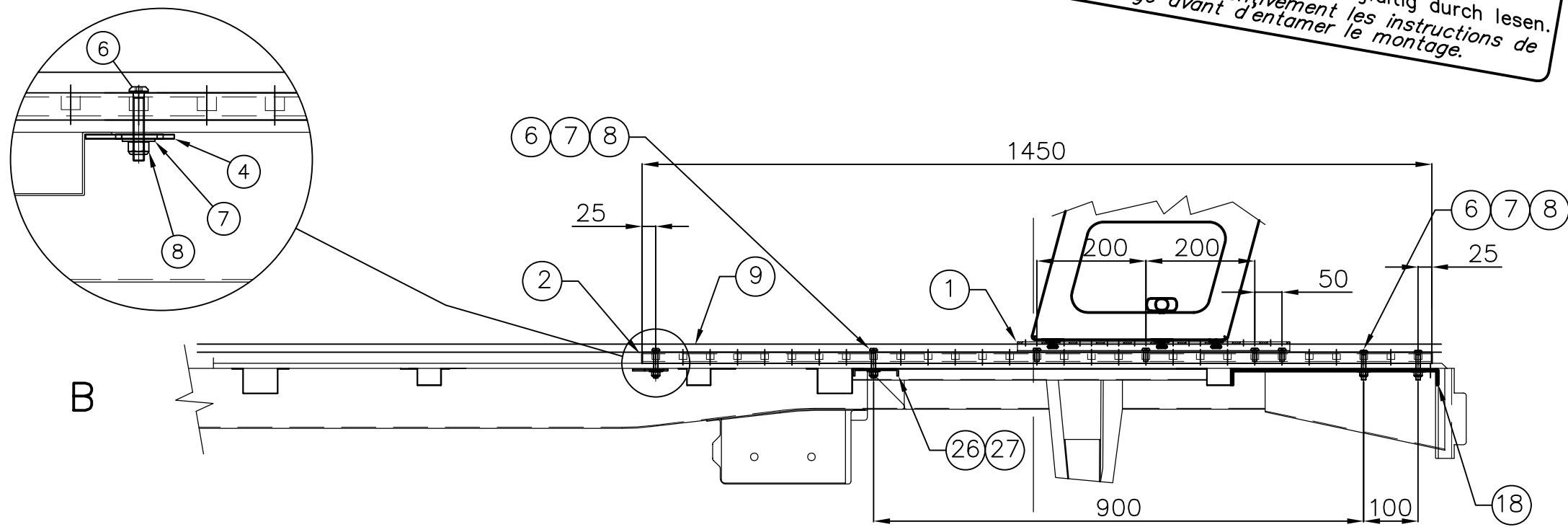


CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check				
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46801

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

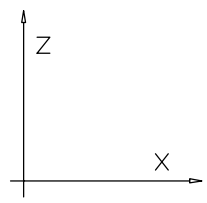
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

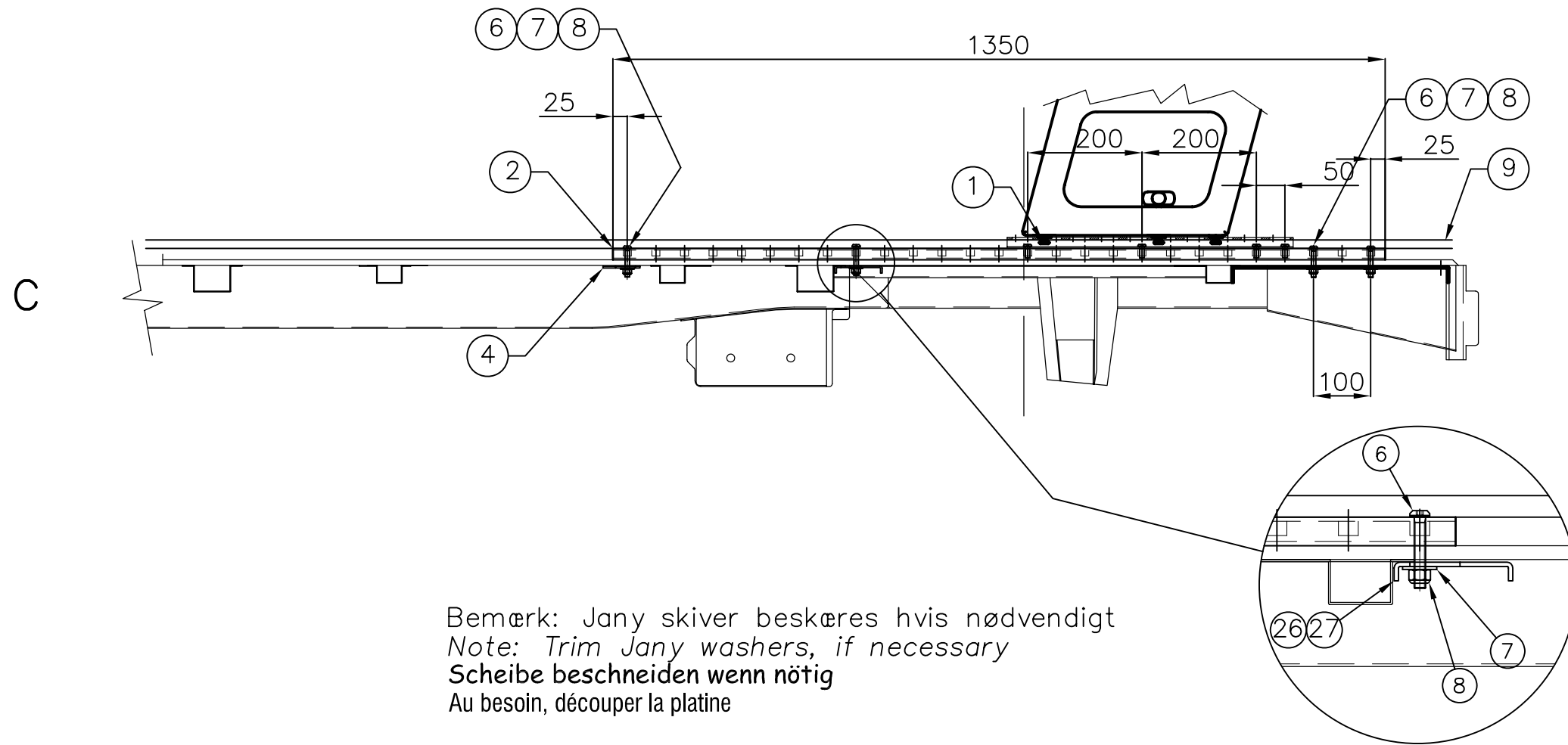


CHANGES	

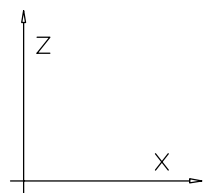
Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46802

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

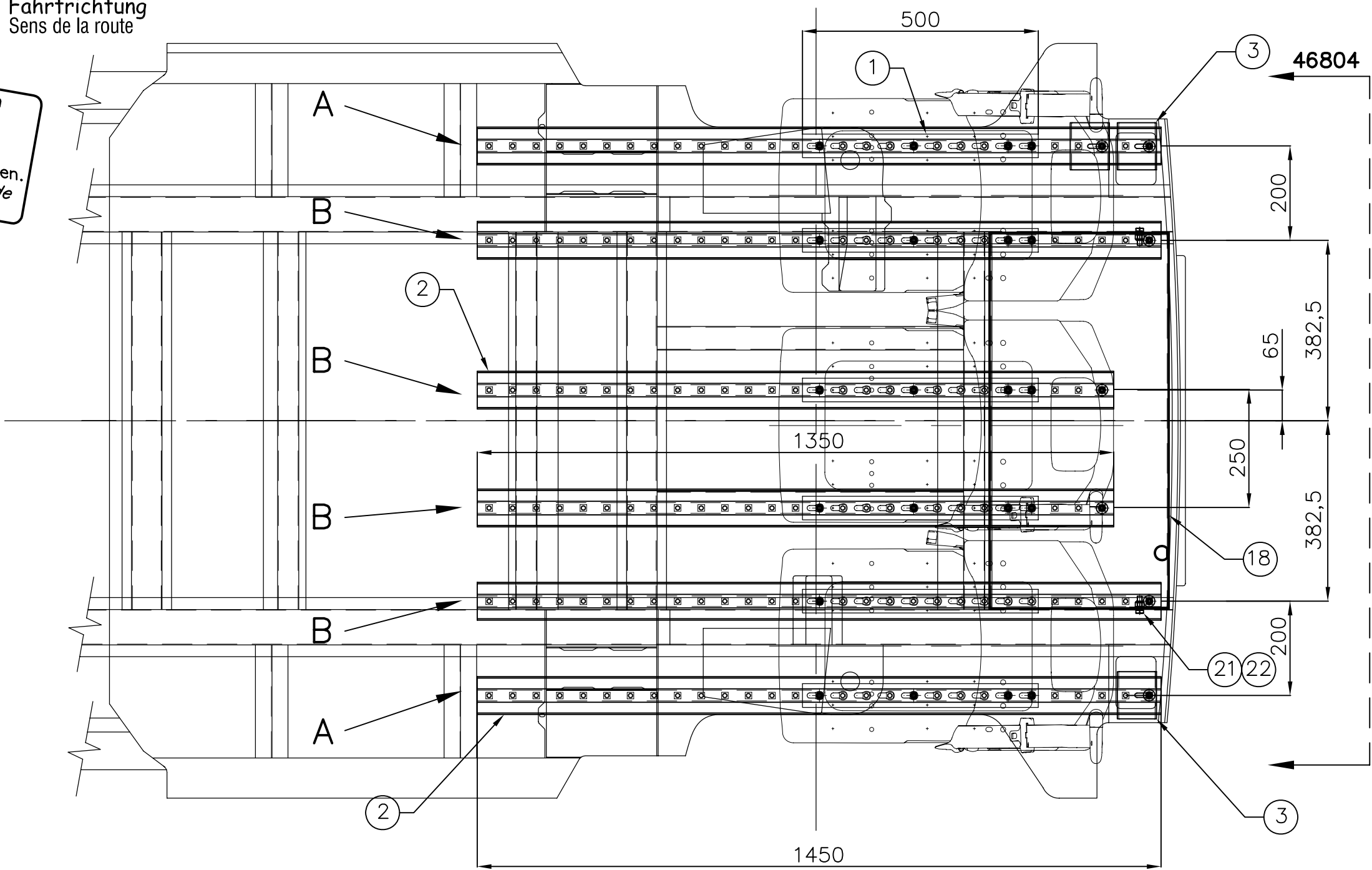


CHANGES	

Date 22.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46803

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



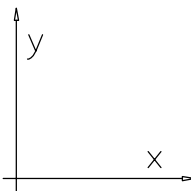
Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil

Fitting method as shown only for glue-mounting
See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle

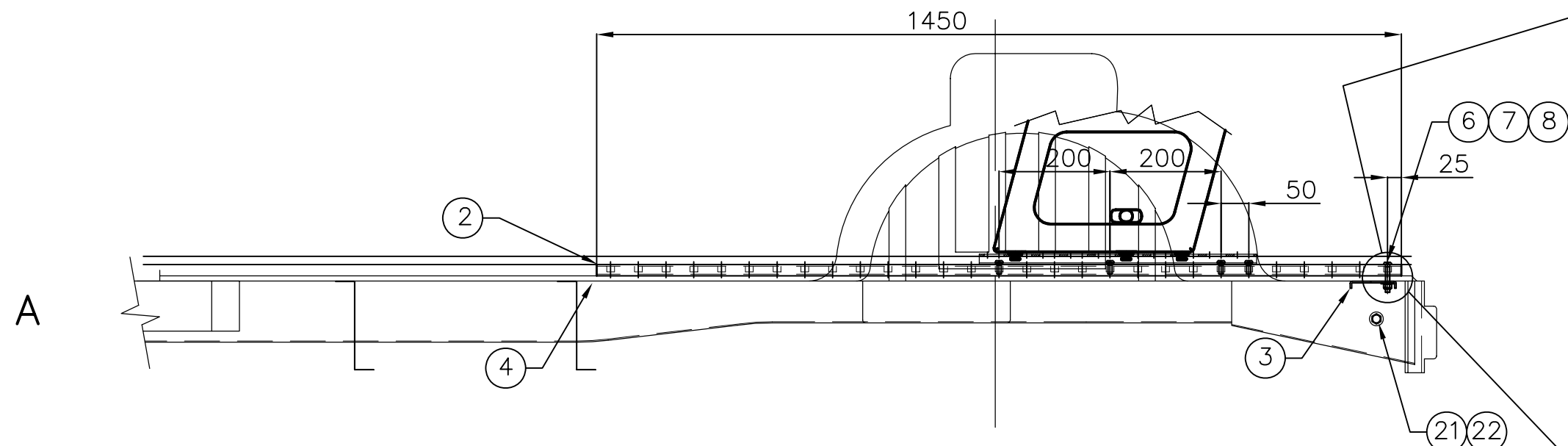
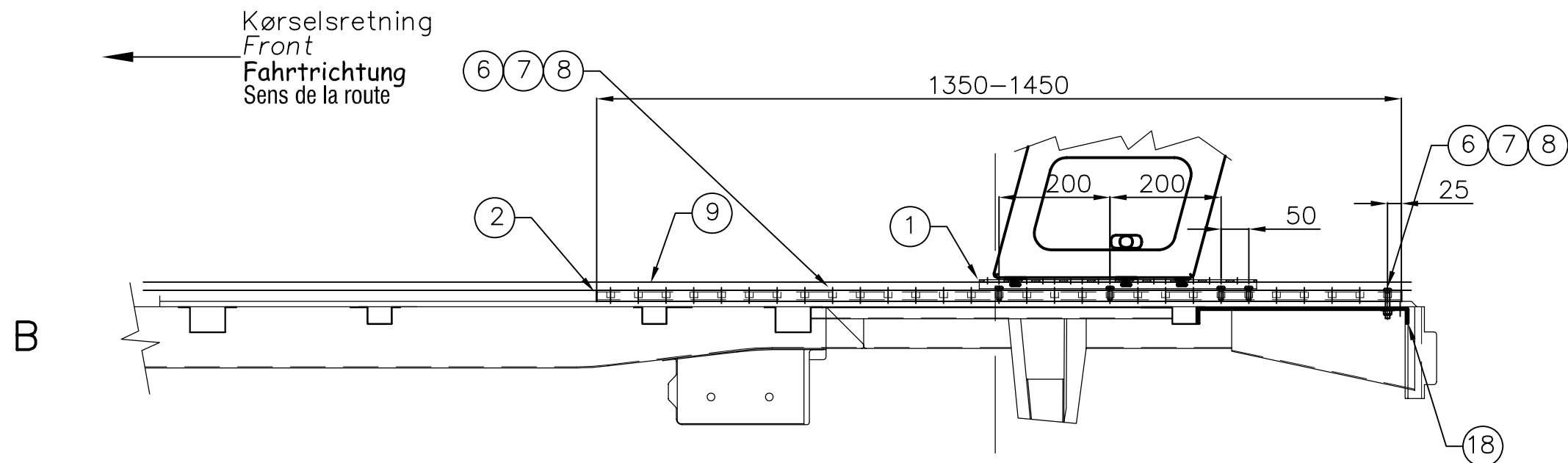
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



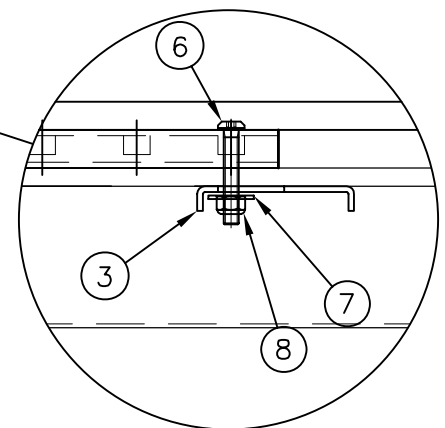
CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Check			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					
46830					

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.



Monteringsmetode som vist kun for lim-montering
 Se monteringsvejledning for lim-variant af Jany 6800 forstærkningsprofil
 Fitting method as shown only for glue-mounting
 See fitting instructions for glue-mounted variant of the Jany 6800 reinforcing profile

Methode, nur für Kleber-Montage gezeigt
Siehe Einbauanleitung zur Klebemontage der Verstärkungsprofile Jany 6800

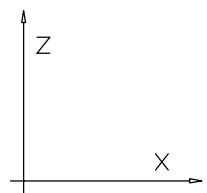
Méthode comme montré seulement pour l'adhésif
 Voyez instructions de montage pour la variante du profilé de renfort Jany 6800 fixée à la colle

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

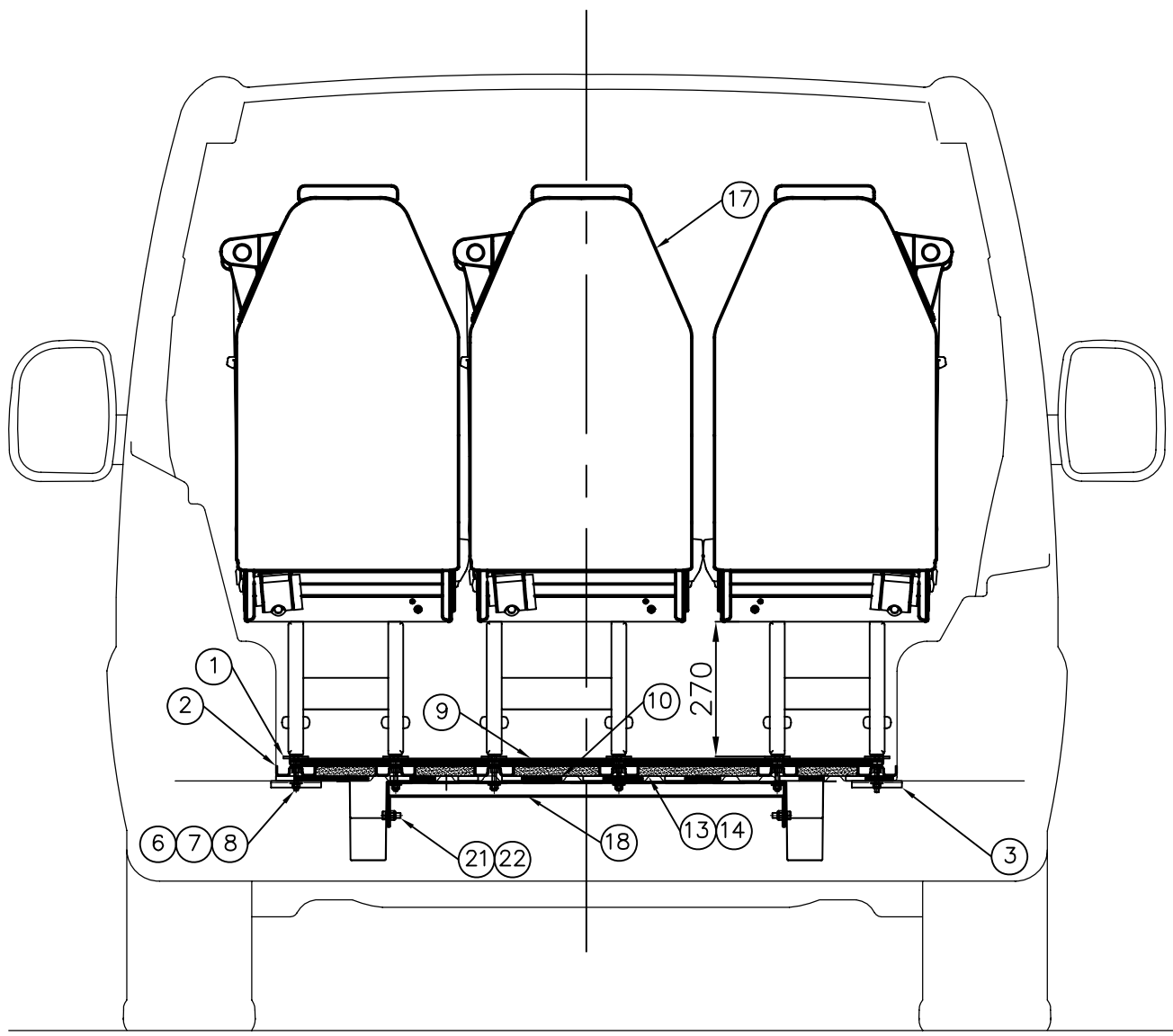


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER - LIMVARIANT / TRACK FITTED SEATS - GLUE MOUNTED VARIANT SCHIENENMONTIERTE SITZE - KLEBEMONTAGE / VARIANTE FIXÉE À LA COLLE SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Date 24.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Check			
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK					
					46831



Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monterig.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

Date	01.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

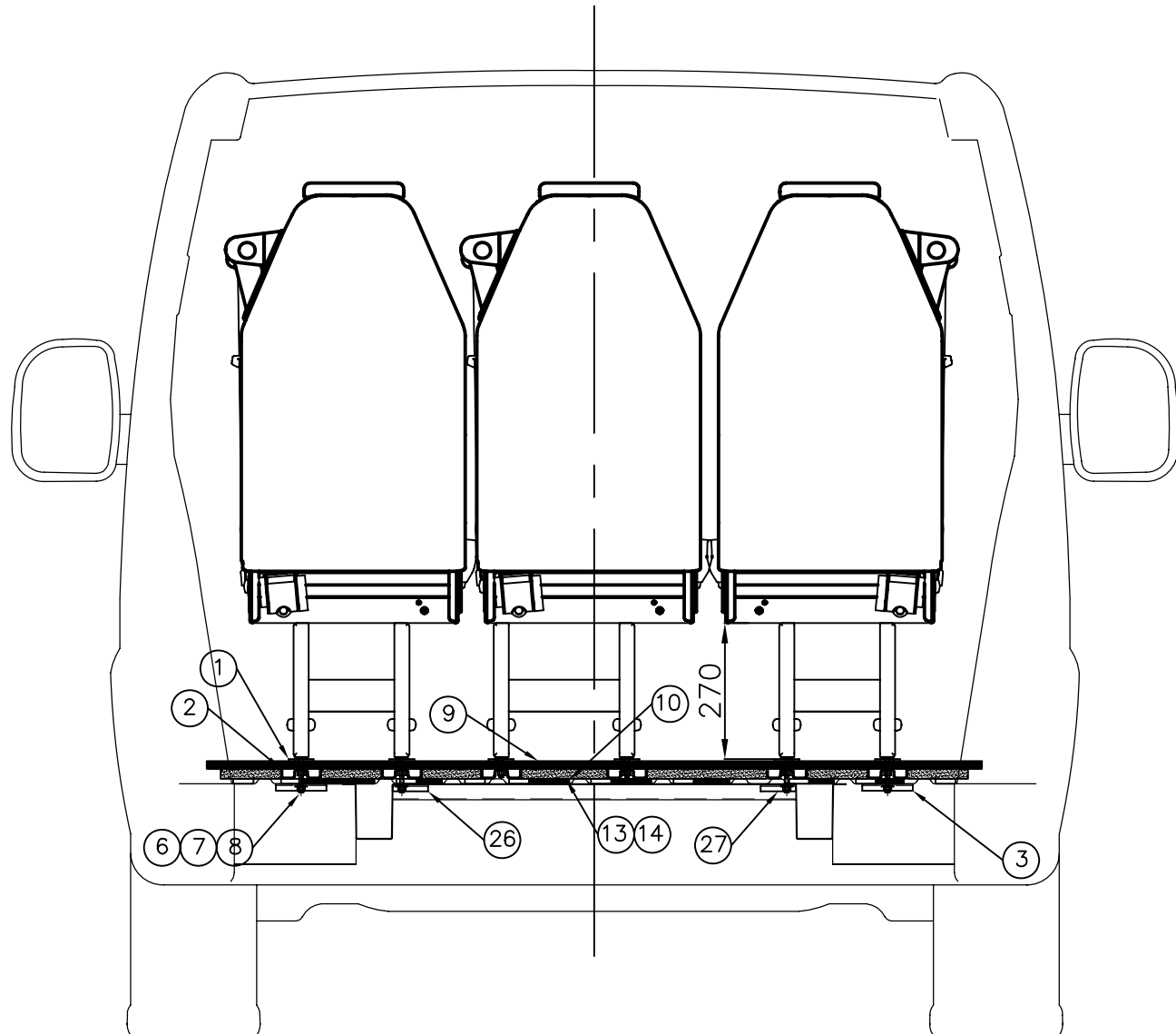
SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS
SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL
 Indretningseksempel Citroën Jumper, Fiat Ducato,
 Seat layout example Peugeot Boxer
 Einbaubeispiel
 Exemple de aménagement

SCALE -

46804

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen. Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

Date	01.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumper, Fiat Ducato, Peugeot Boxer

SCALE	-
46805	

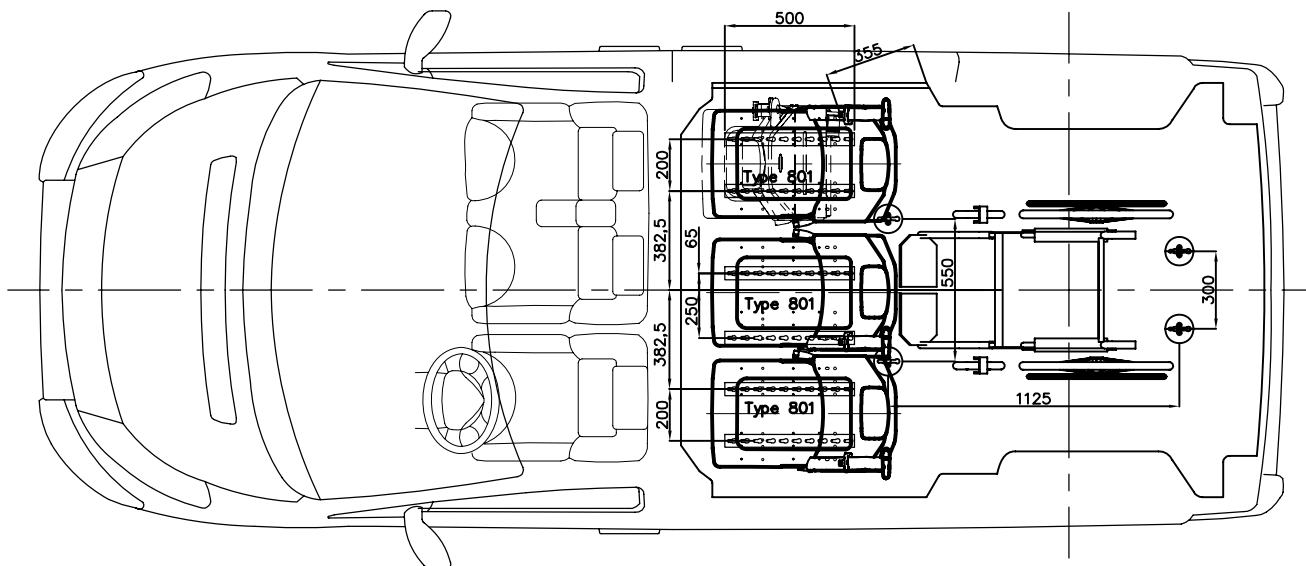
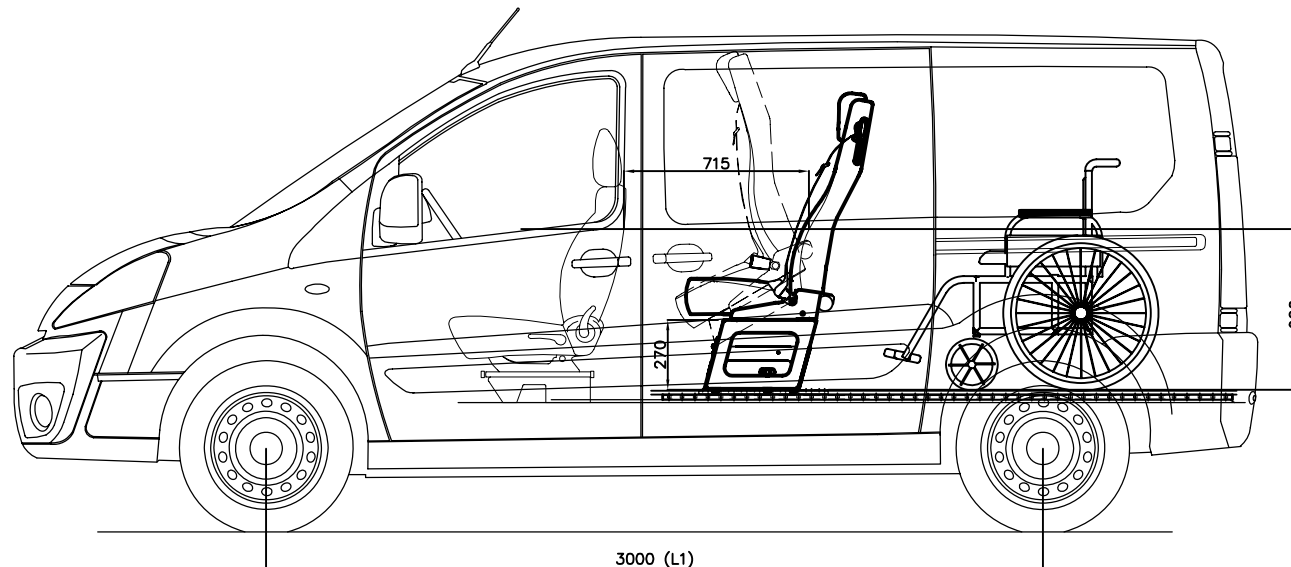
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

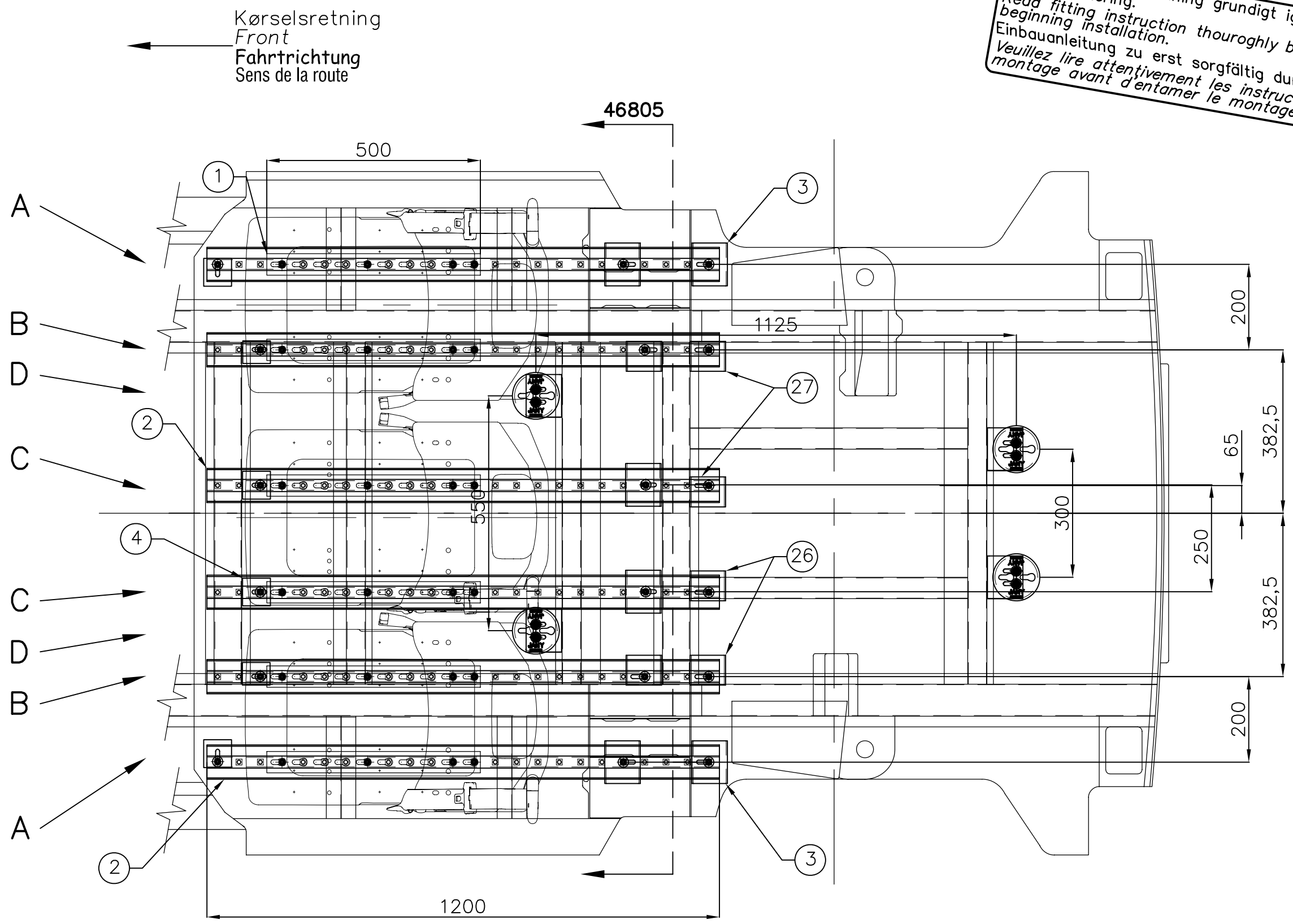
Date	23.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE – SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46806	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

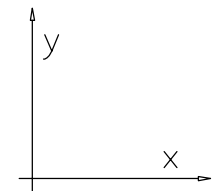
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

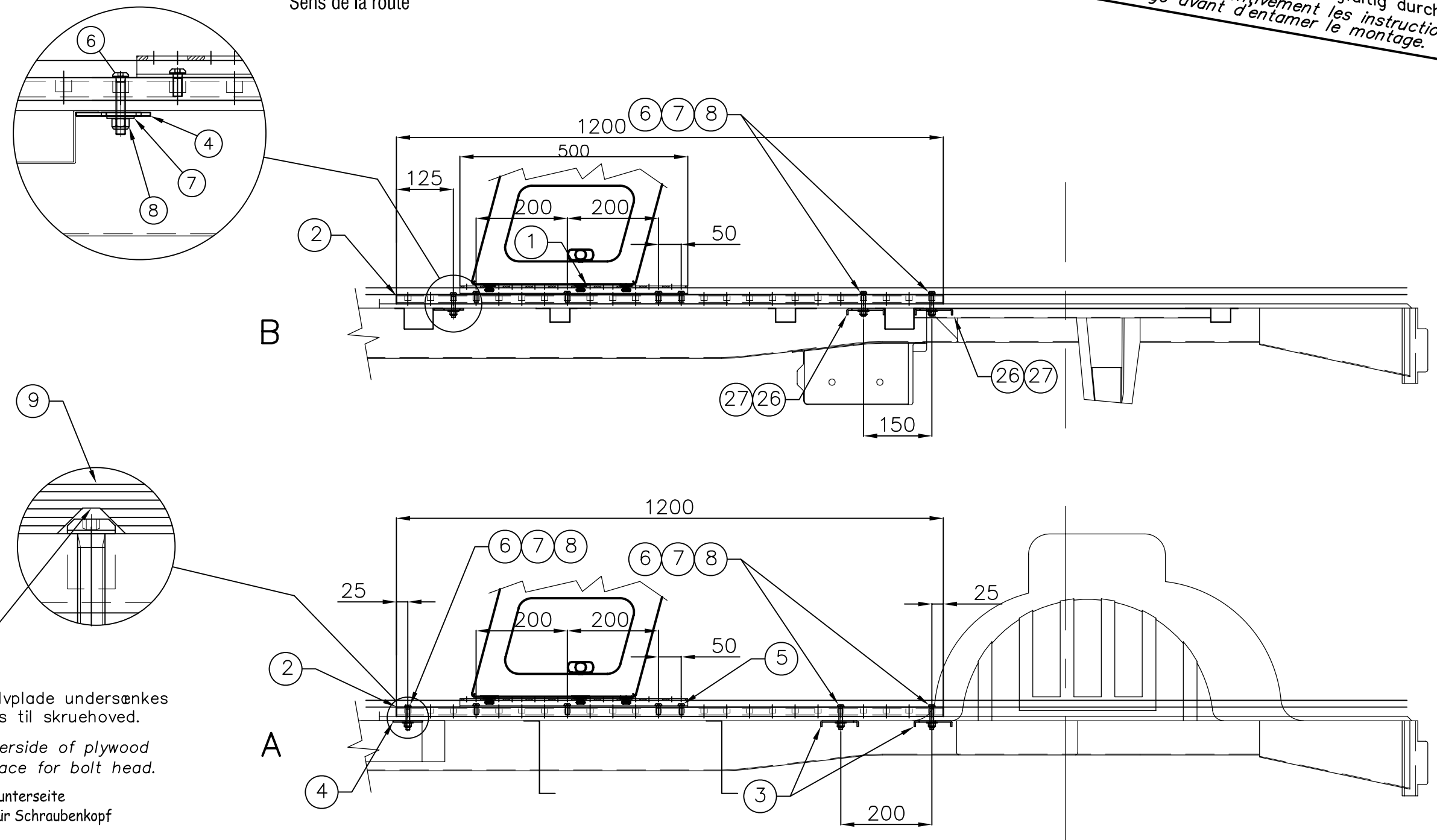


CHANGES	

Date 23.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46807

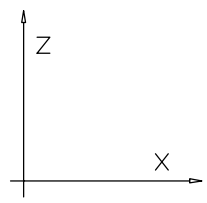
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

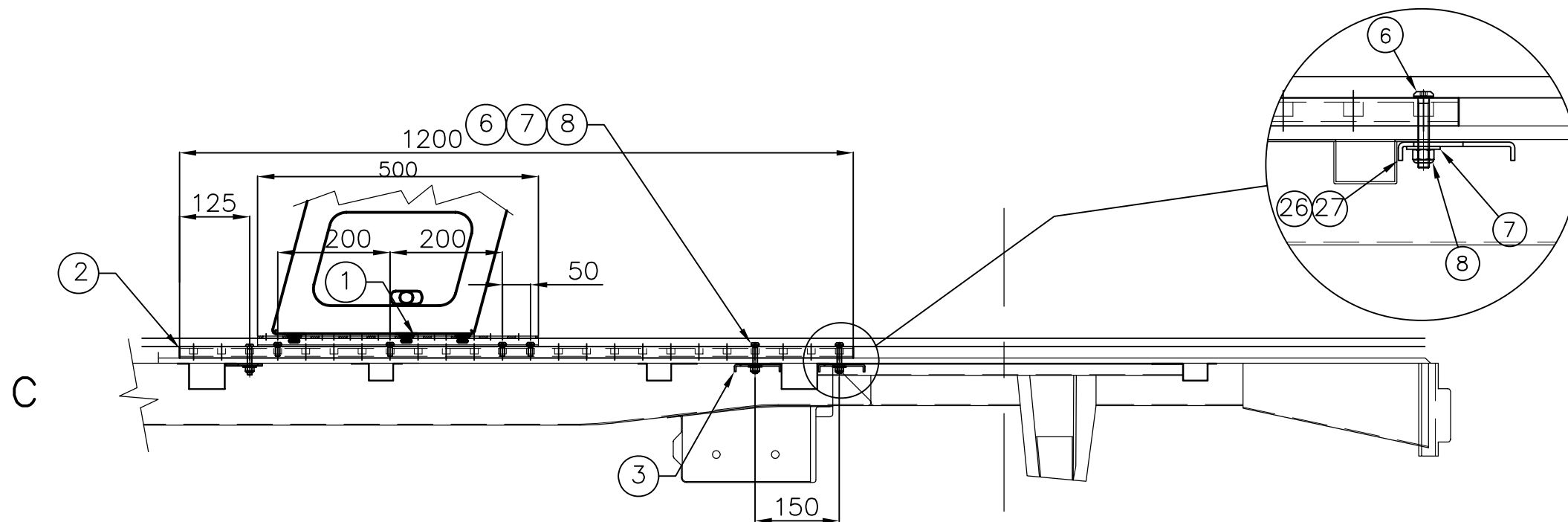
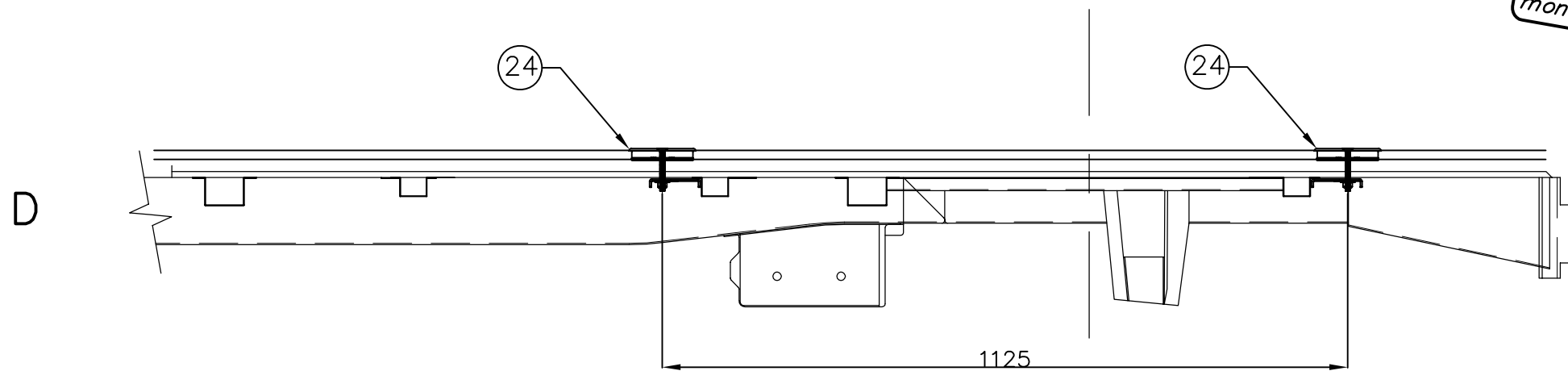


CHANGES	

SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL			
Date 23.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Peugeot Expert 2007–	46808
Check	Einbauanleitung Instruction de montage	Wheelbase (L1) 3000 mm	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK			

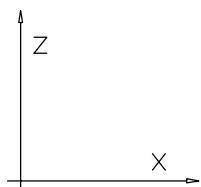
Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

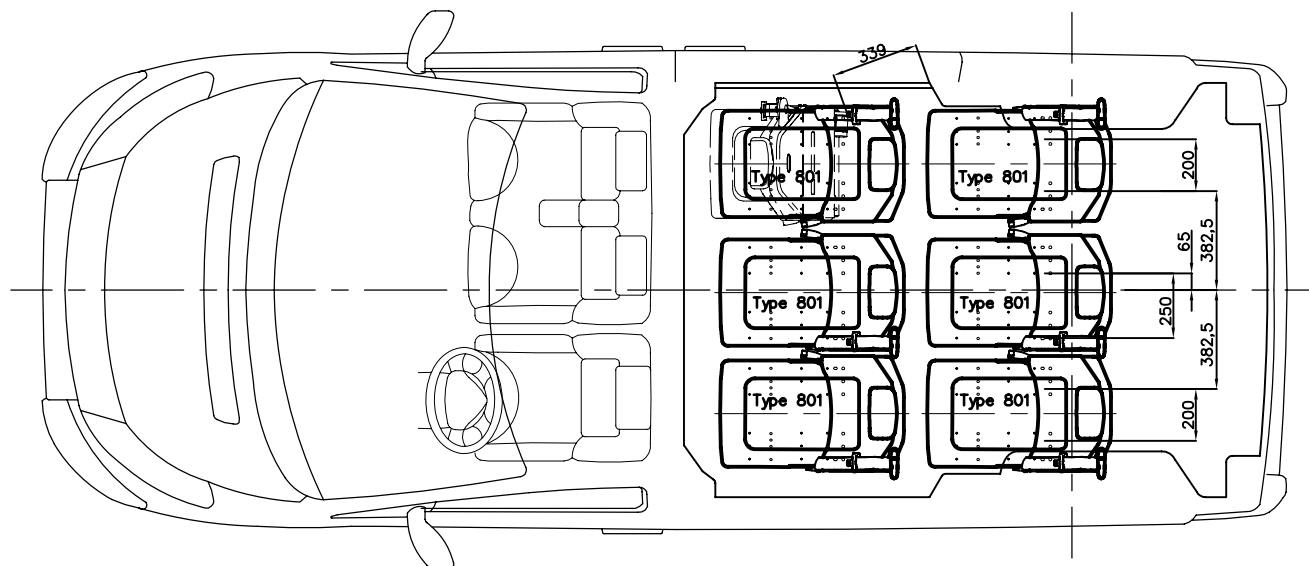
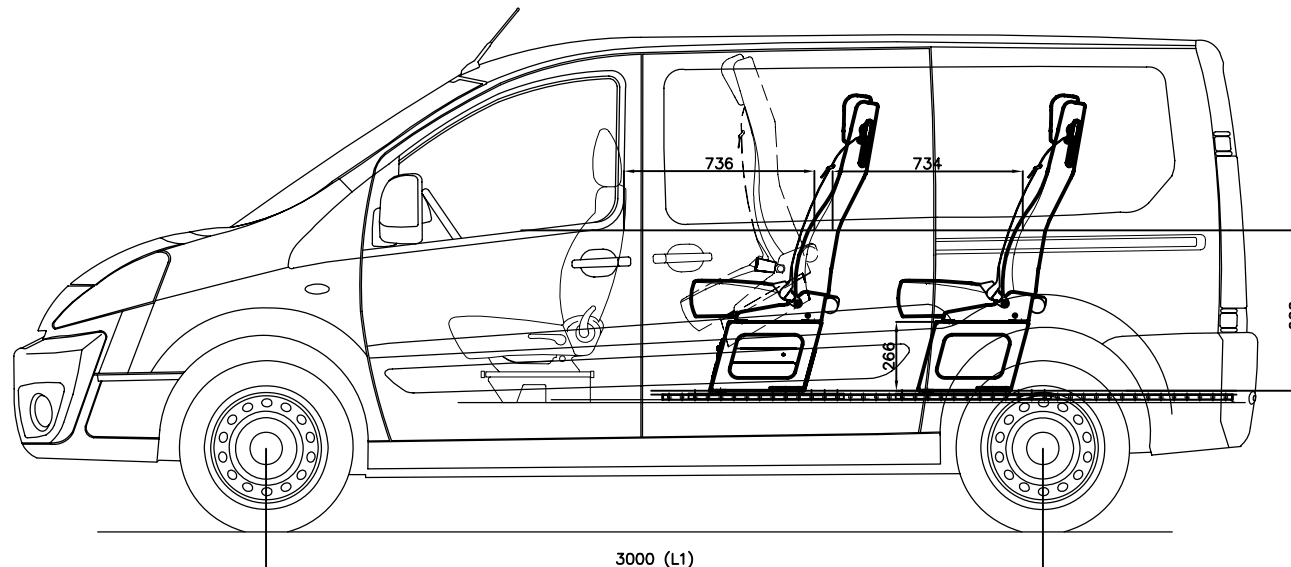
Date 23.10.06		SKINNE MONTEREDE SÆDER – TRACK FITTED SEATS SCHIENENMONTIERTE SITZE - SIÈGE AMOVIBLE SUR RAIL		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46809

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



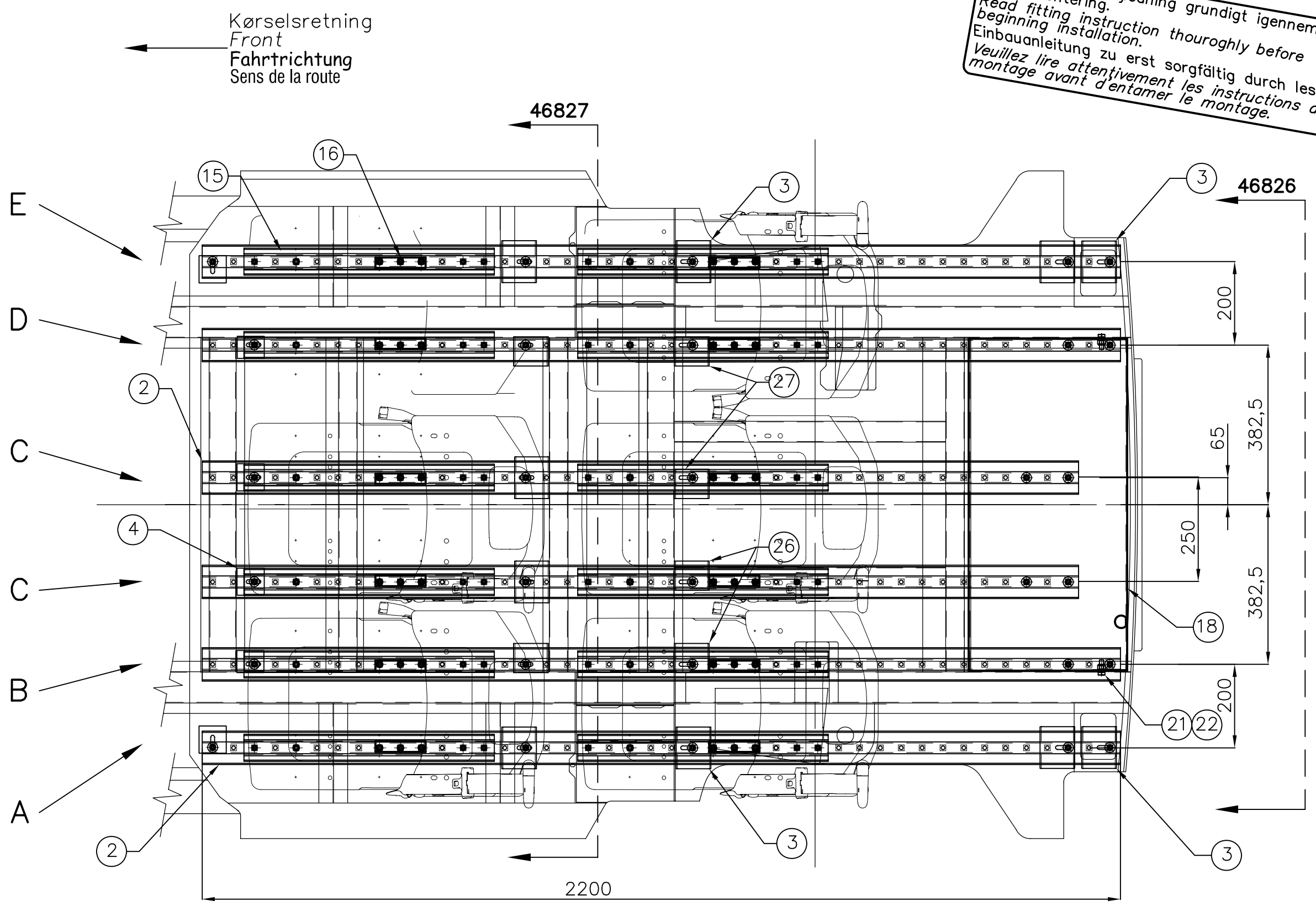
CHANGES	

Date	23.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

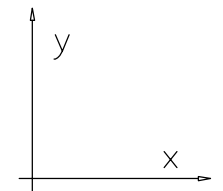
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	SCALE	-
Seat layout example	Peugeot Expert 2007-		
Einbaubeispiel	Wheelbase (L1) 3000 mm		
Exemple de aménagement		46810	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

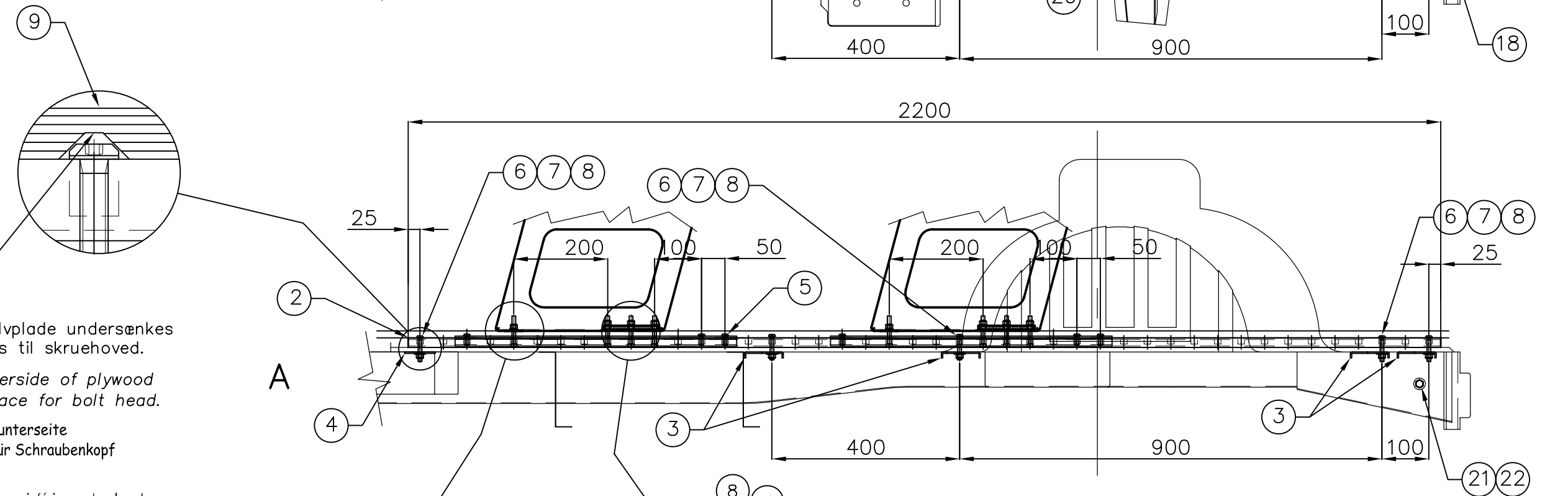
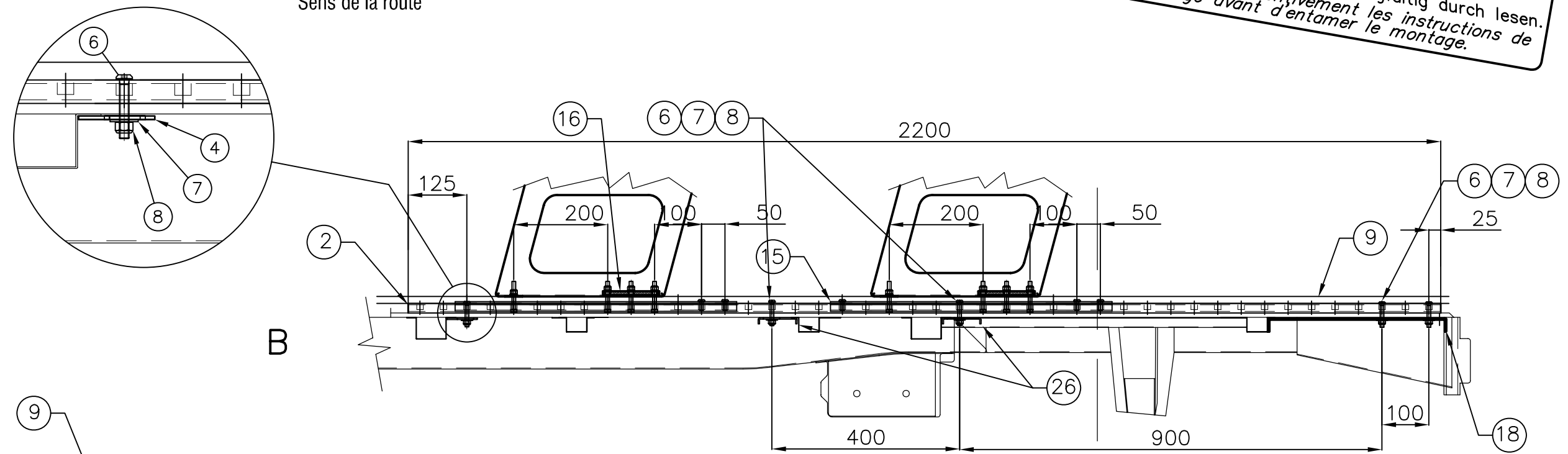


CHANGES	

Date 23.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		
				46811

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

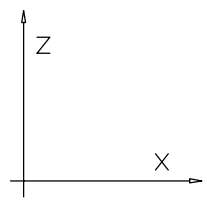
Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine

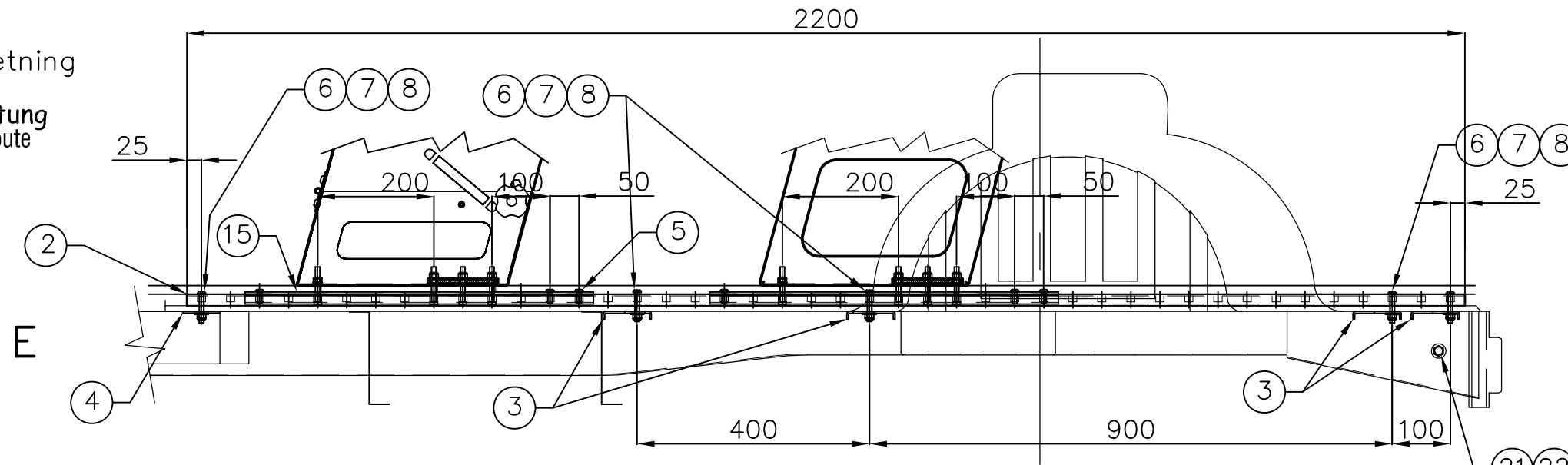
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



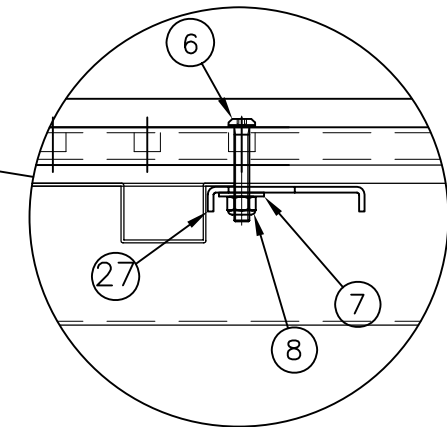
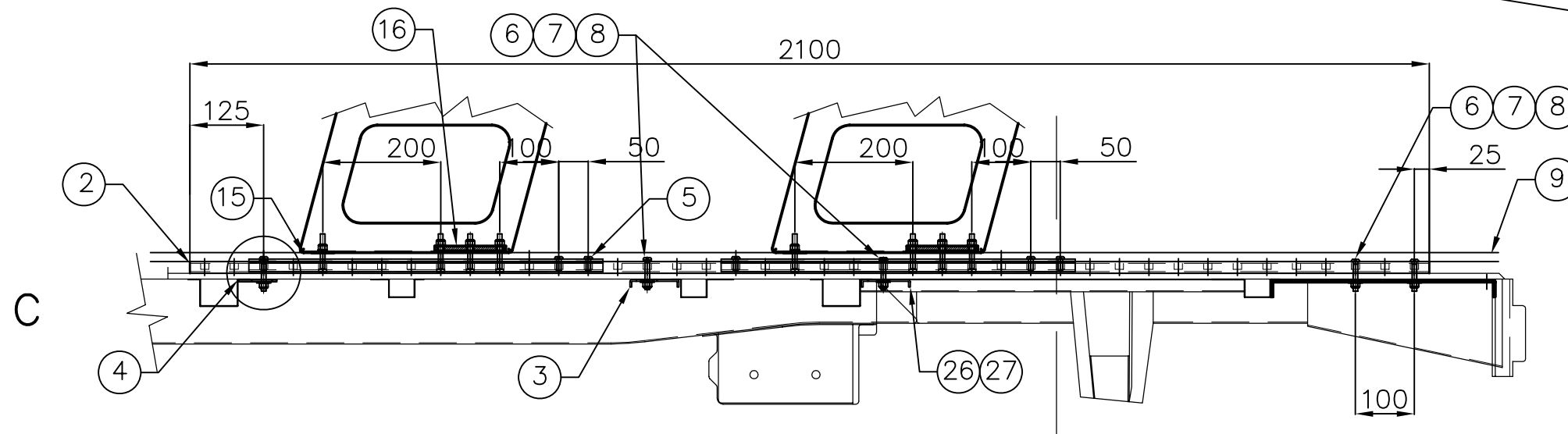
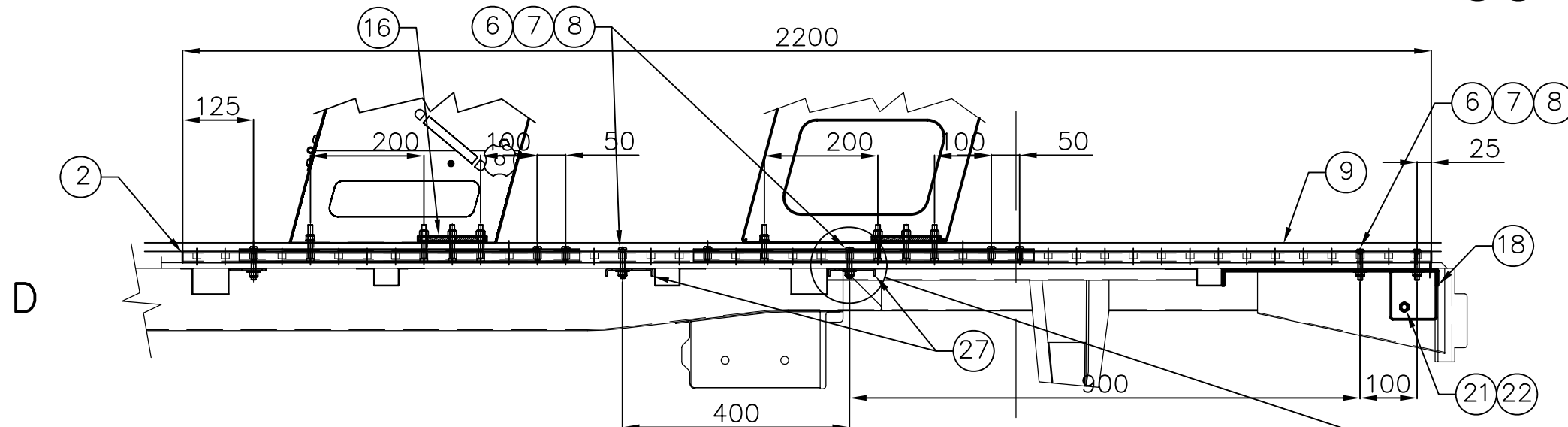
CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Date 23.10.07	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	Scale 1:10
Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage		Drawn Size SPT A3		
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		Check	46812	

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

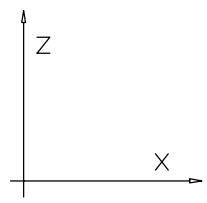


Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

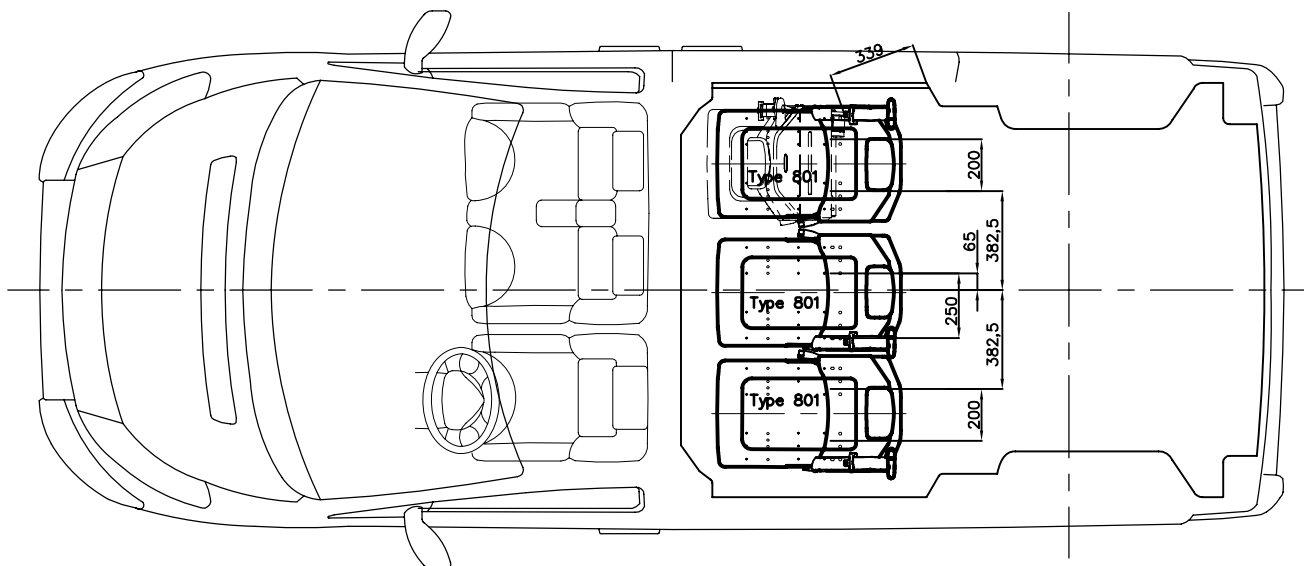
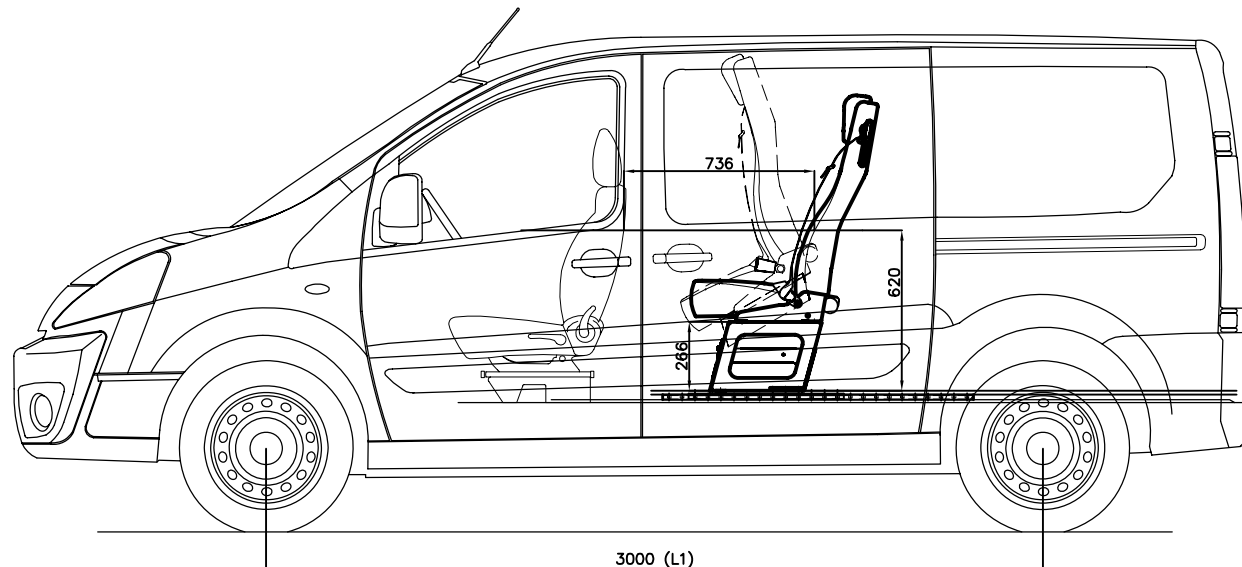
Date 23.10.07		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46813

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	23.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

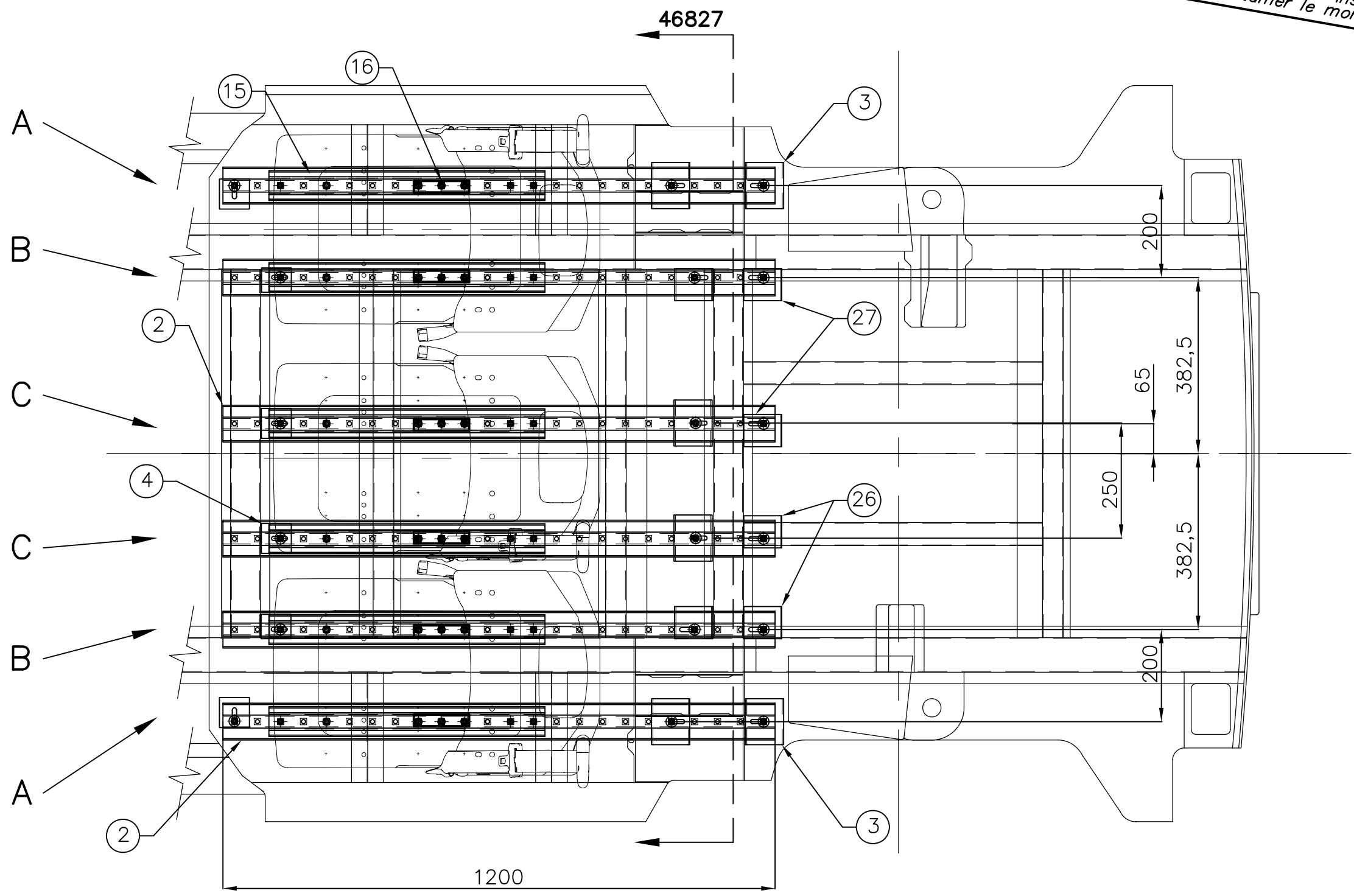
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46814	

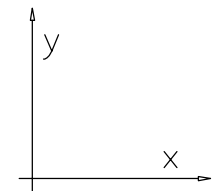
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

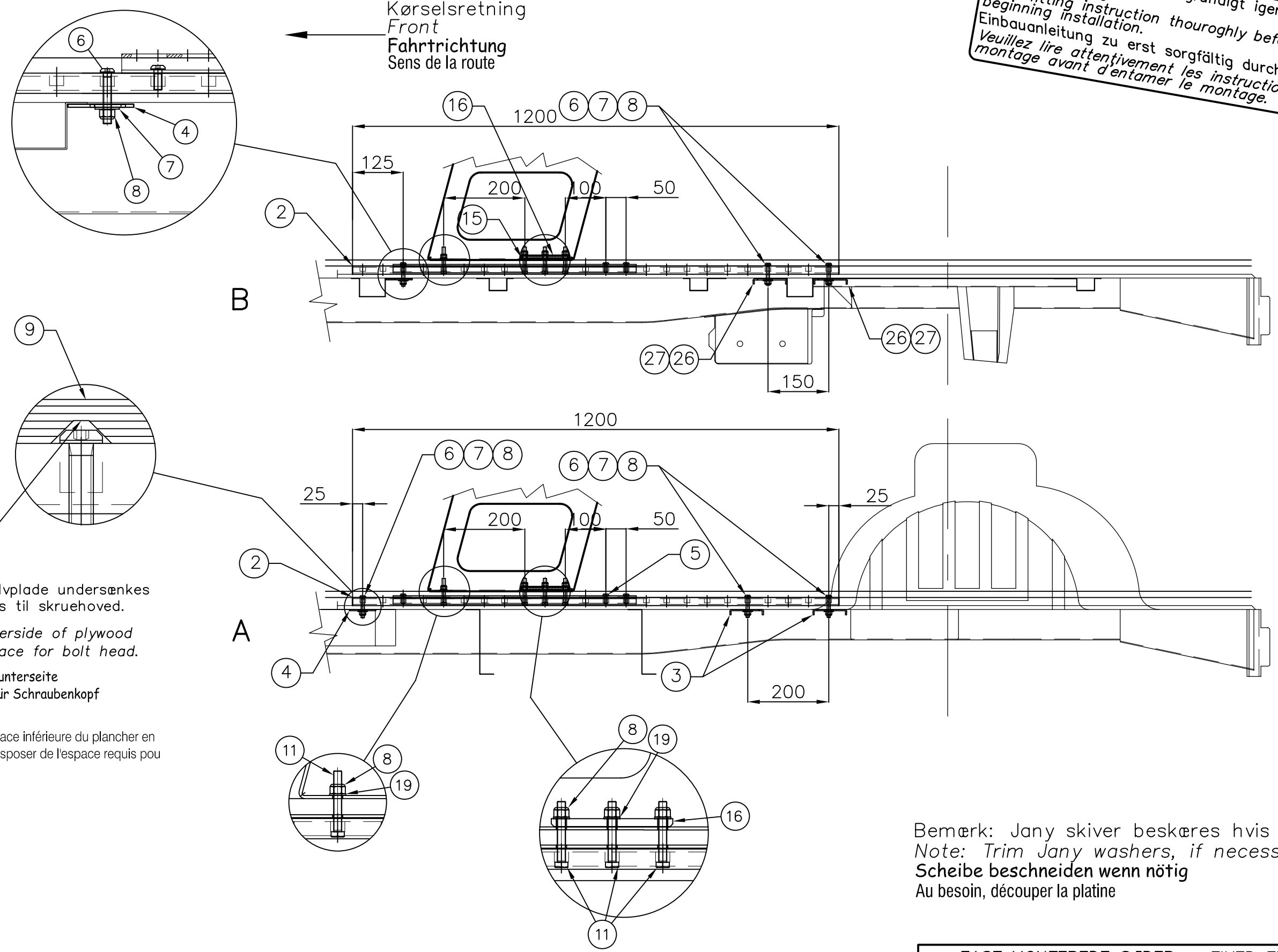


CHANGES	

Date 22.10.06		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		Scale 1:10
Drawn Size SPT A3		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Check		Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		

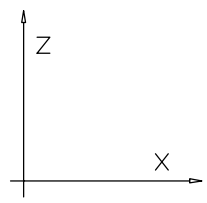
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
 Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
 Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
 Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

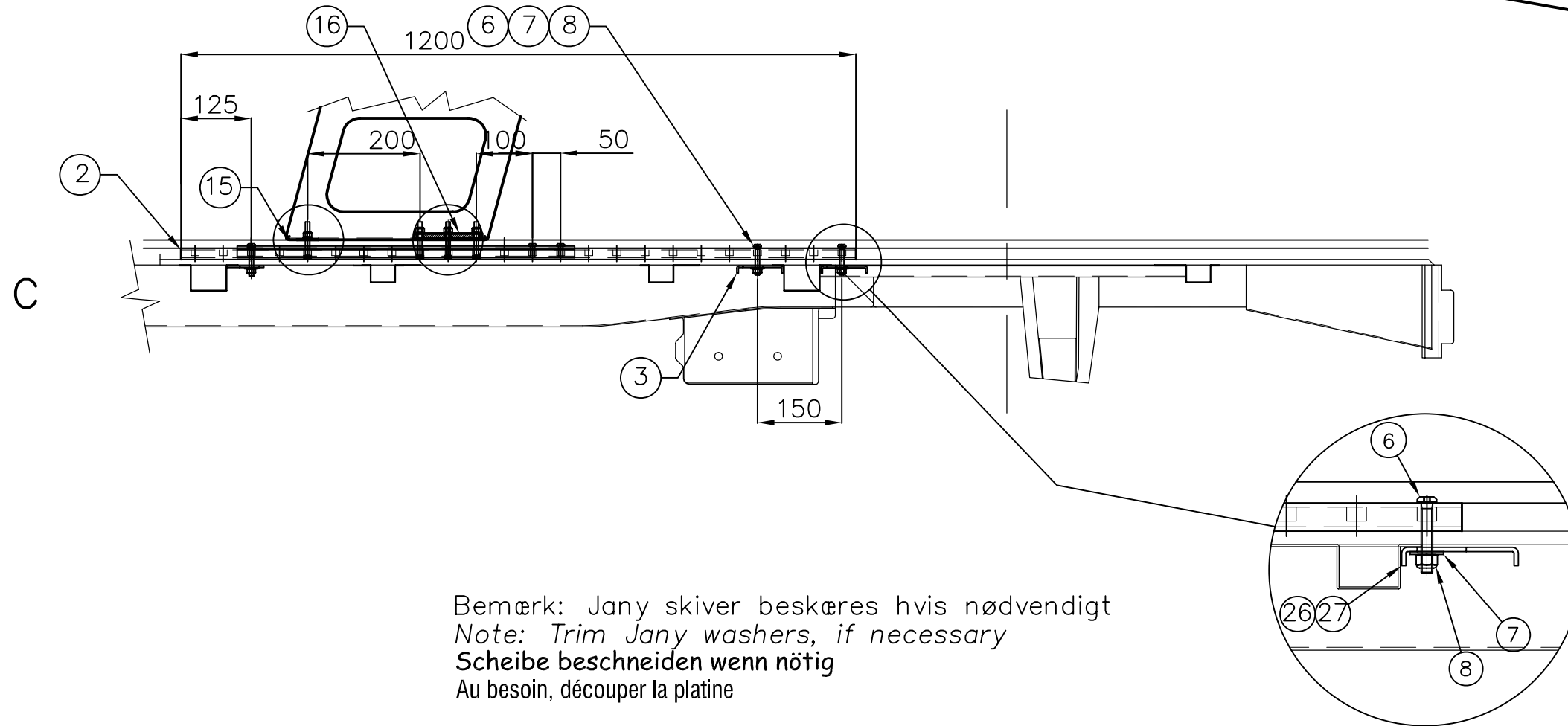


CHANGES	

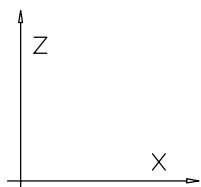
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 22.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Scale 1:10
Drawn Size SPT A3	Einbauanleitung	Peugeot Expert 2007–
Check	Instruction de montage	Wheelbase (L1) 3000 mm
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		
		46816

Kørselsretning
 Front
 Fahrtrichtung
 Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
 Note: Trim Jany washers, if necessary
 Scheibe beschneiden wenn nötig
 Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

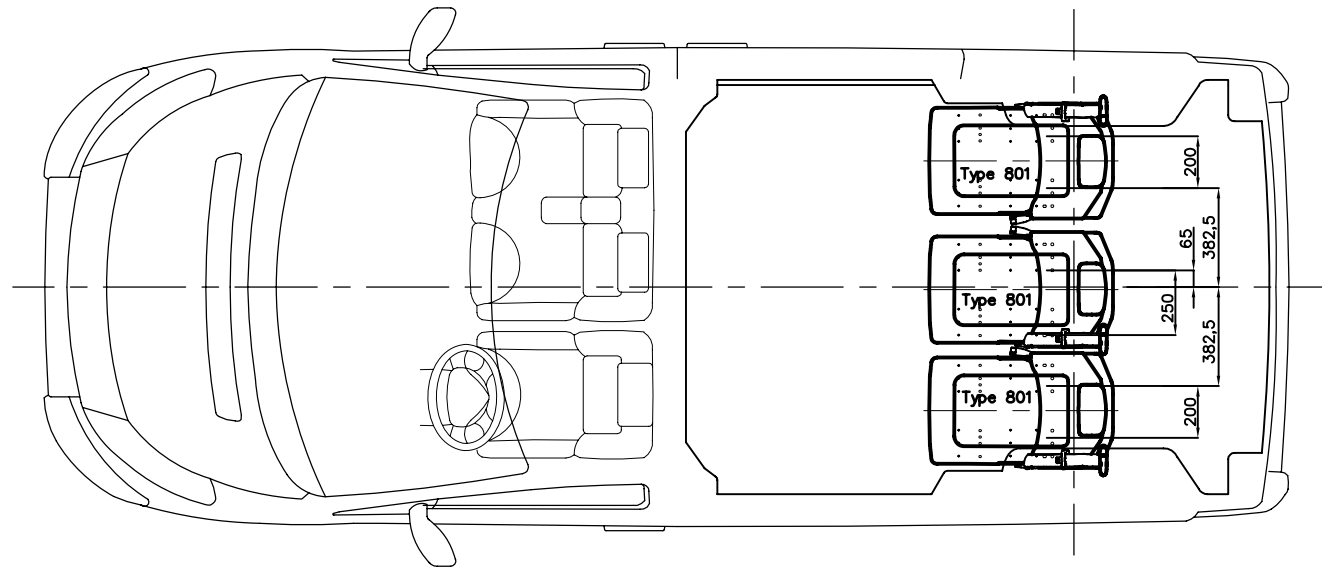
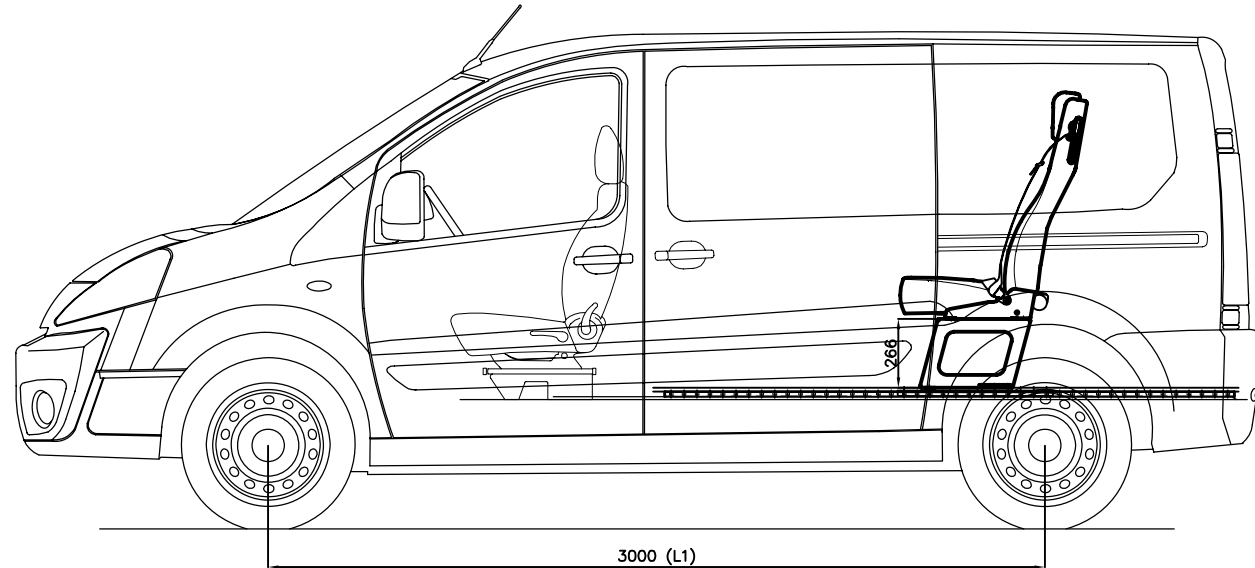
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES			
Date 22.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	Scale 1:10
Drawn SPT	Einbauanleitung Instruction de montage	Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Size A3	Check	46817	
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK			

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	23.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

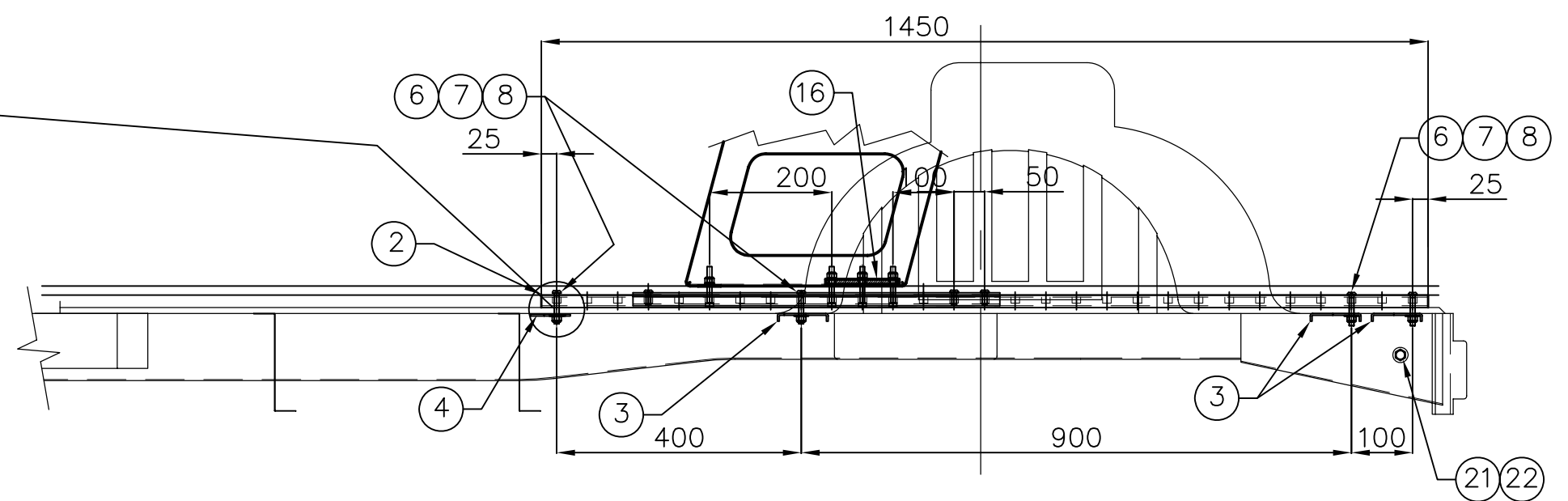
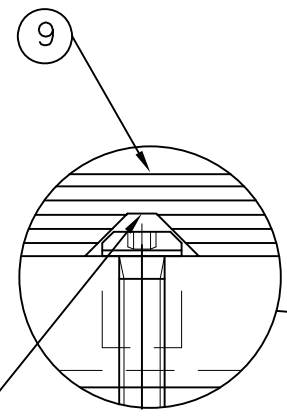
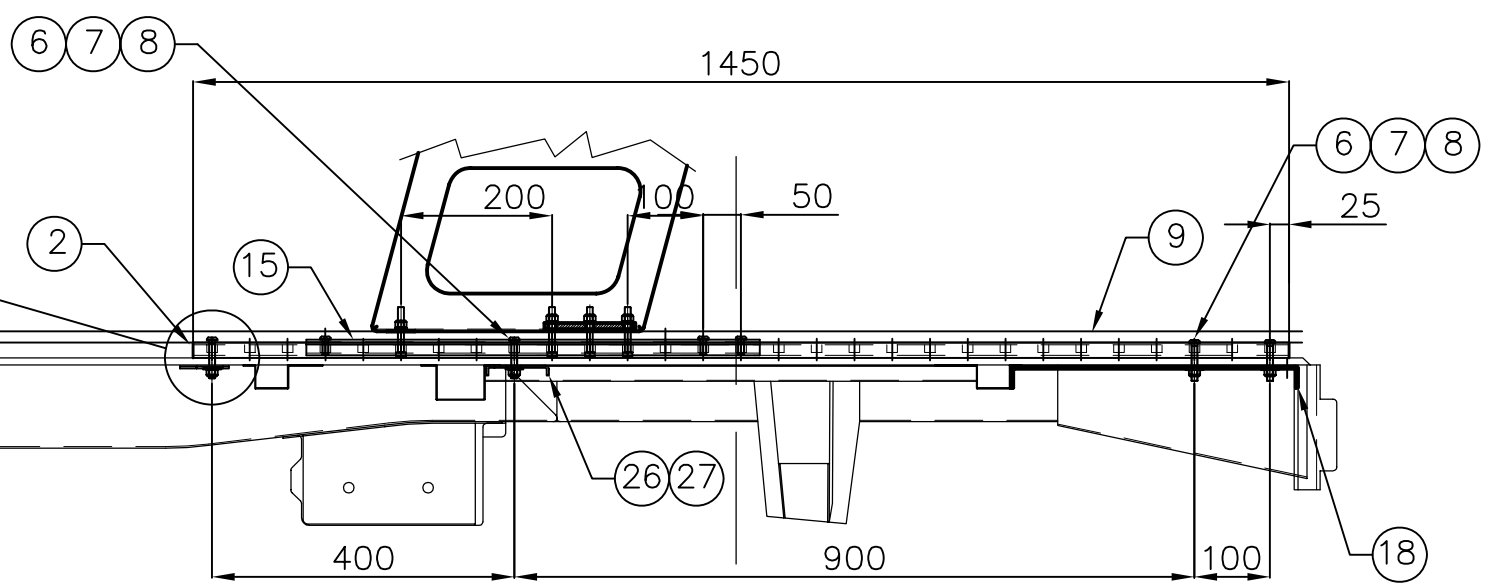
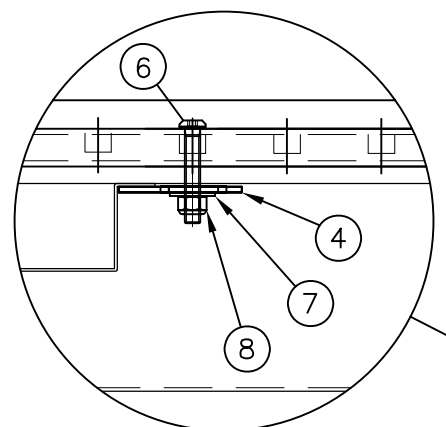
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46818	

THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

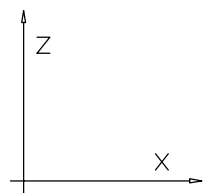
Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



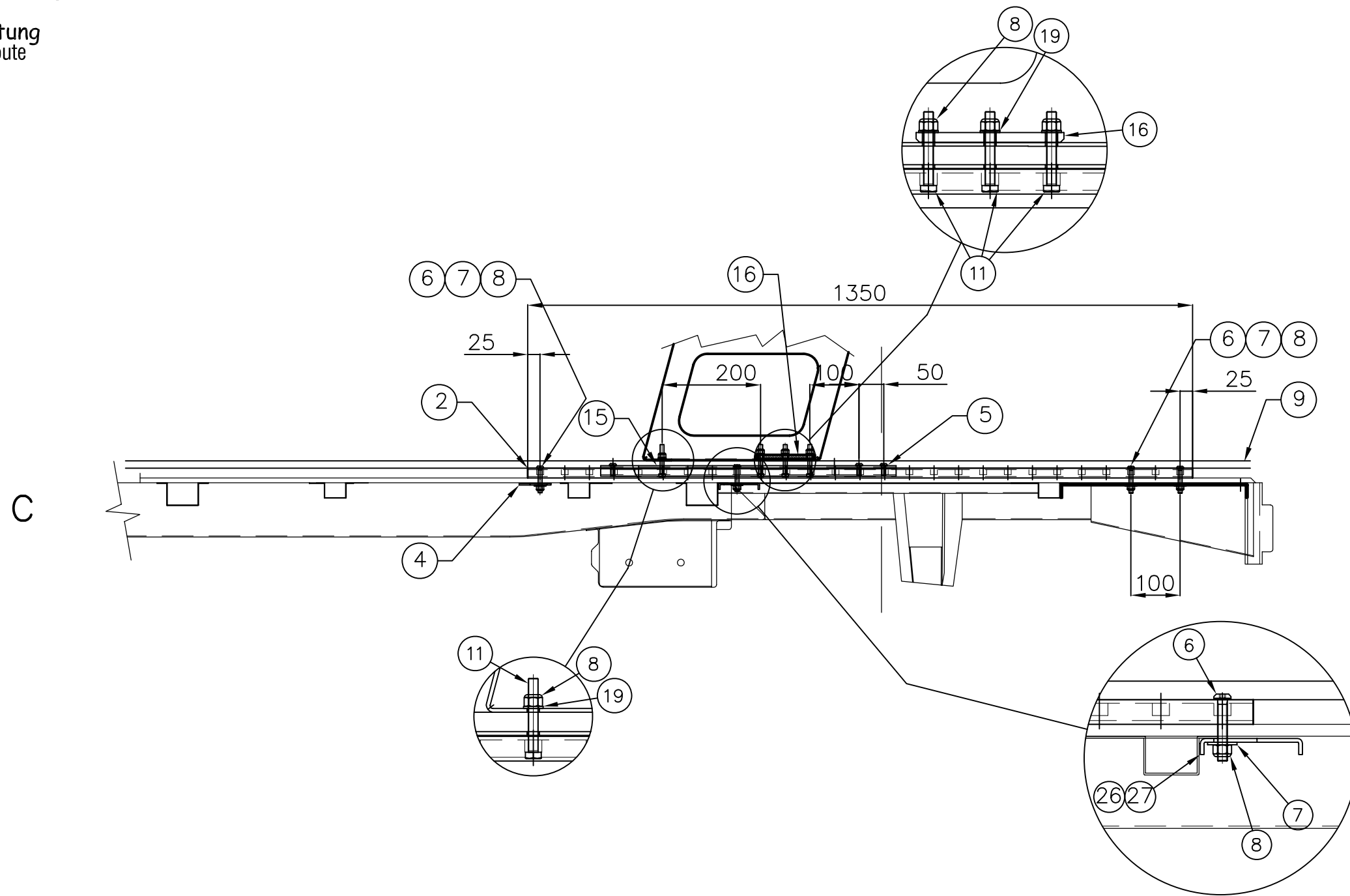
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		
Date 22.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm
Drawn Size SPT A3	Check	Scale 1:10
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46820

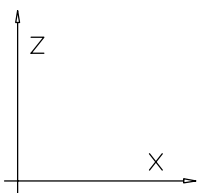
Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route



Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.

Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine

Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

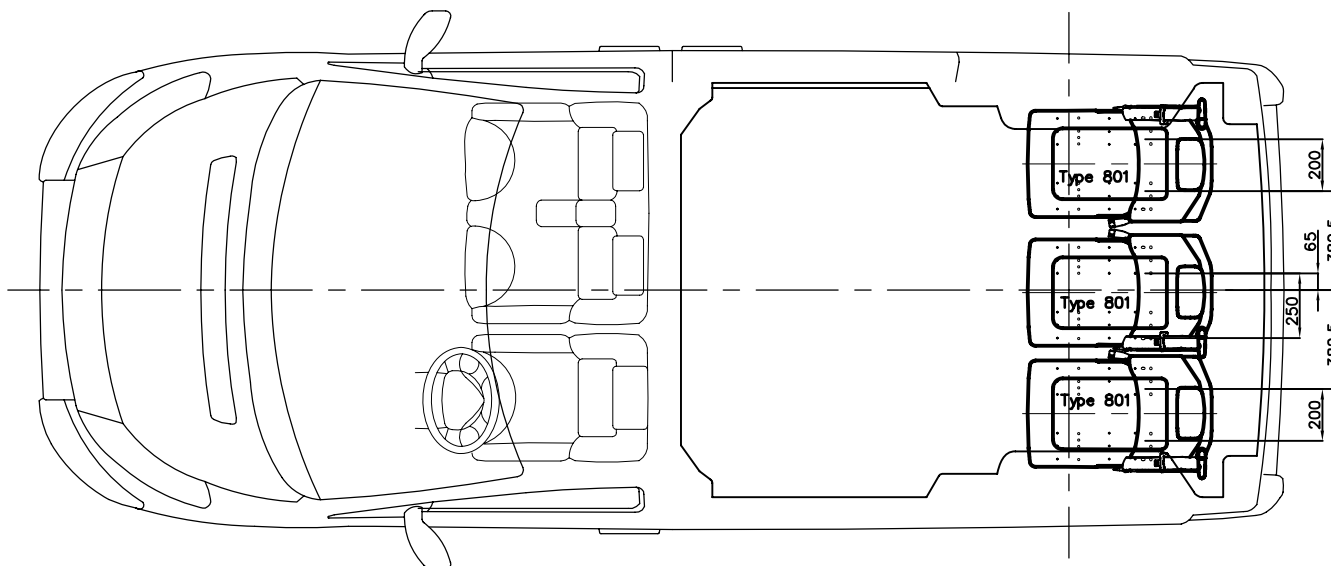
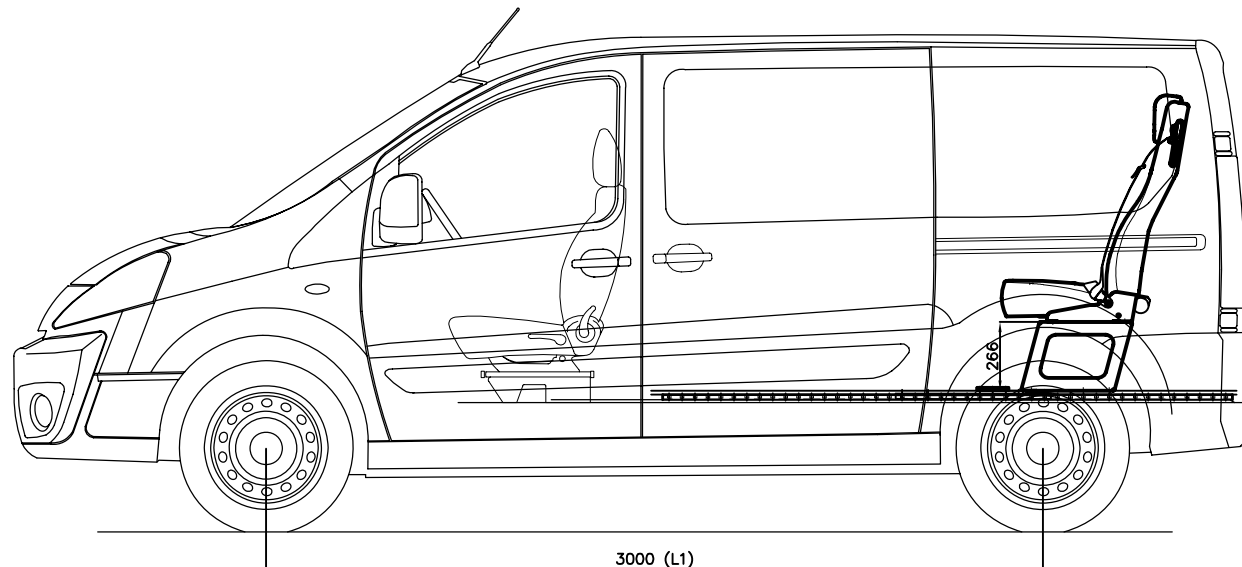
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES			
Date 22.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	Scale 1:10
Drawn SPT	Einbauanleitung	Peugeot Expert 2007–	⊕
Size A3	Instruction de montage	Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check	THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46821

Bemærk: Tegningen er kun et eksempel på, hvordan en bil kunne se ud. Faktiske indbygninger kan variere hvis blot monteringsvejledningen følges.

Note: This drawing is only one example of how a vehicle might look. Actual installations may vary as required, as long as they meet the requirements set forth in the fitting instruction.

Bitte beobachten: Diese Zeichnung ist nur ein Beispiel für das Aussehen eines Fahrzeuges. Der aktuelle Einbau kann wie gewünscht variieren, falls die Einbauanleitung befolgt wird.

Remarque: Ce croquis n'est qu'un exemple de configuration d'un véhicule. La configuration réelle peut varier en fonction des besoins pour autant qu'elle respecte les exigences stipulées instructions de montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Dateien ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date	23.10.07
Drawn	SPT
Size	A4
CHECK	

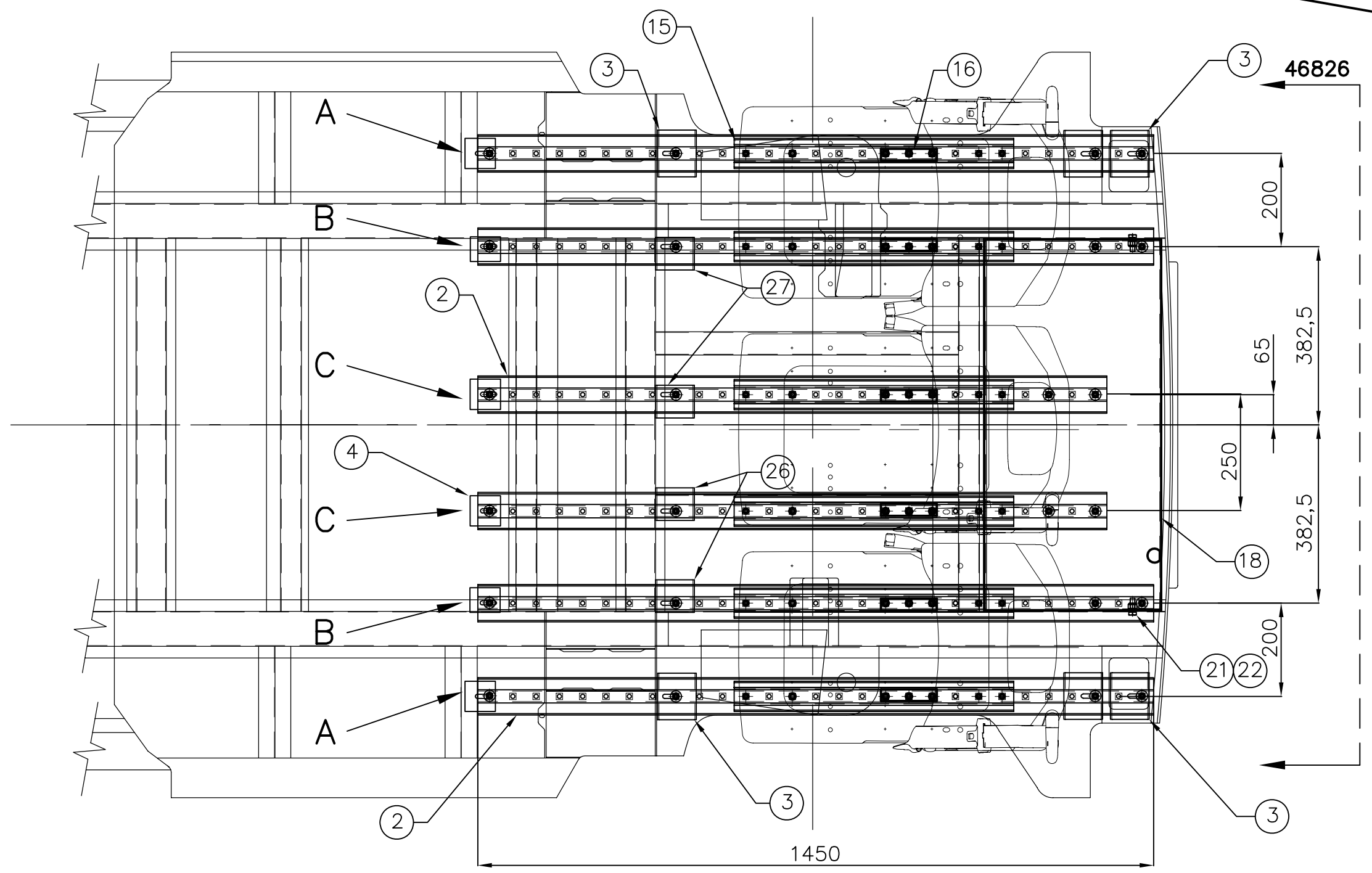
FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Indretningseksempel Seat layout example Einbaubeispiel Exemple de aménagement	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007- Wheelbase (L1) 3000 mm

SCALE	-
46822	

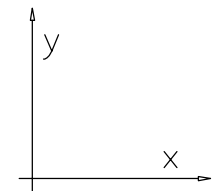
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

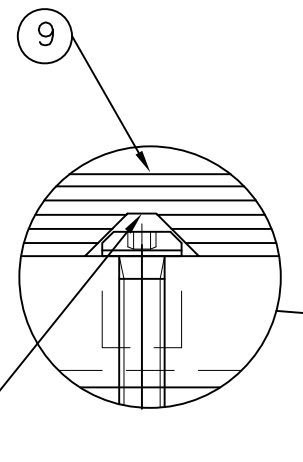
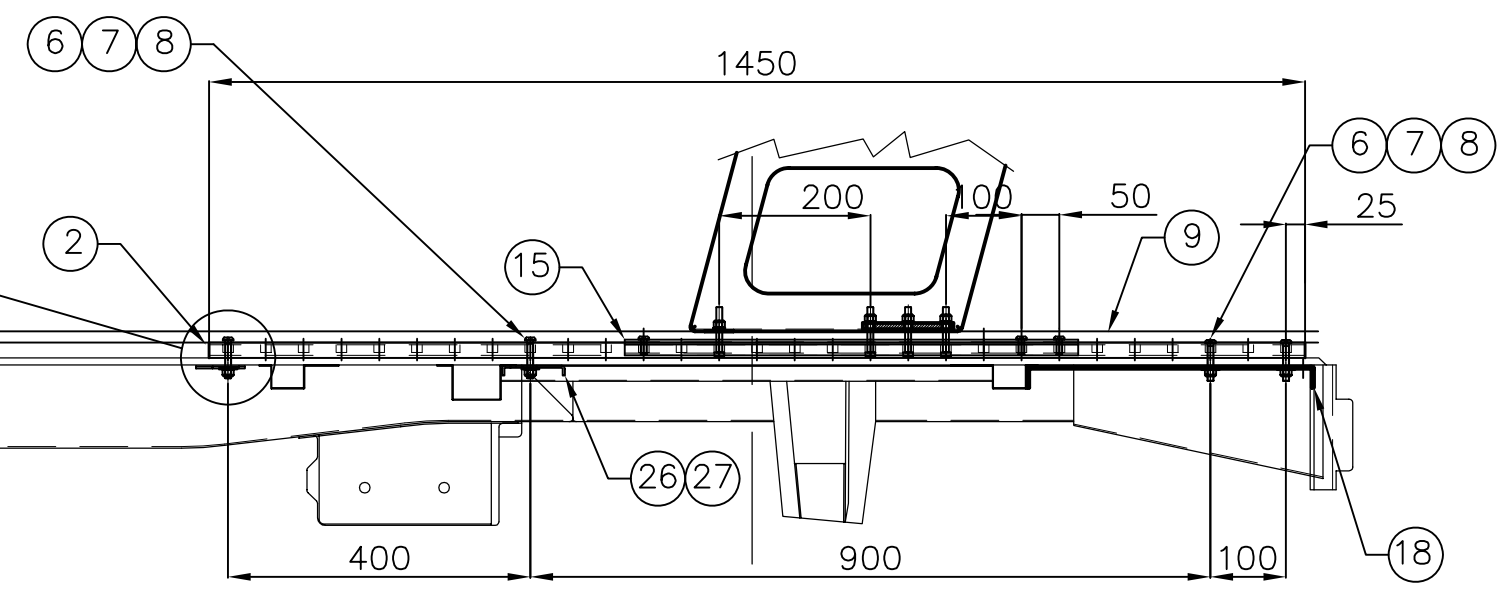
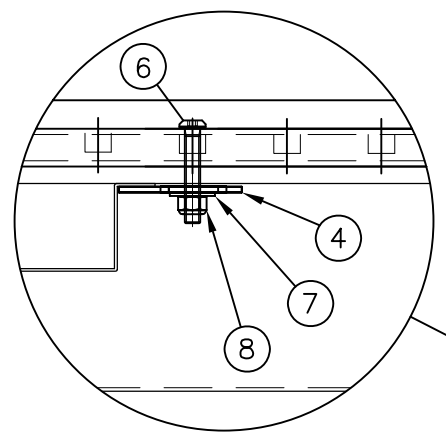


CHANGES	

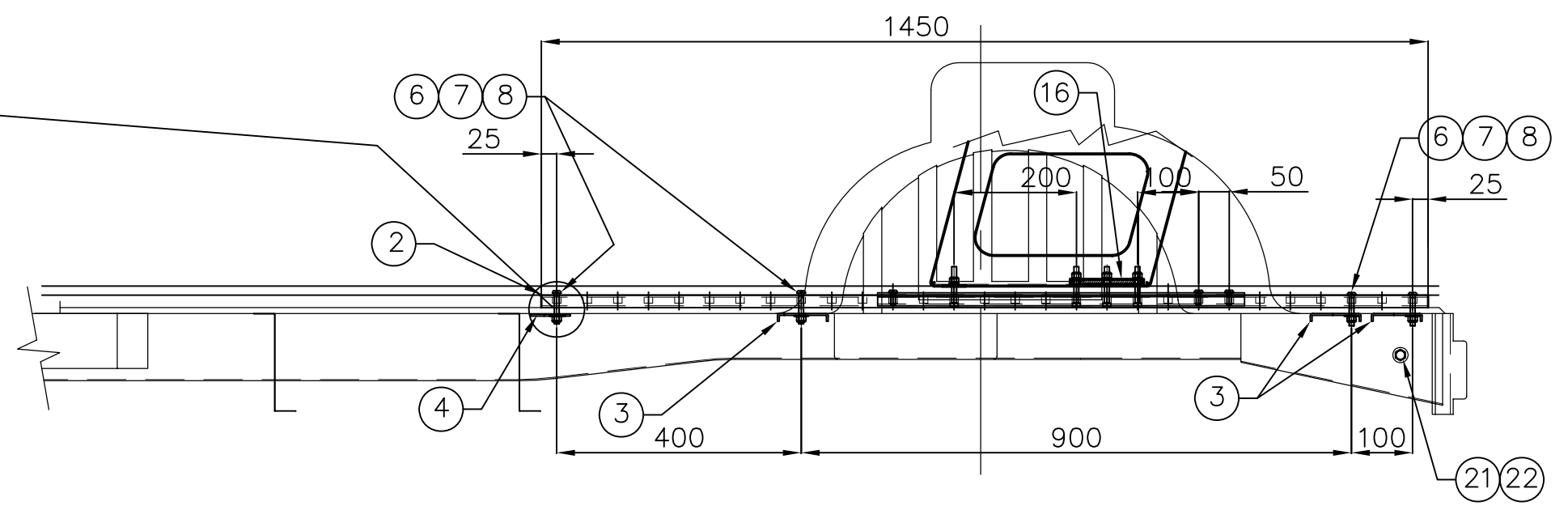
Date 22.10.06		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check				
THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK				46823

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route

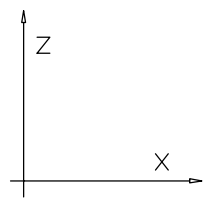
Læs monteringsvejledning grundigt igennem inden montering.
Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Underside af gulvplade undersænkes for at give plads til skruehoved.
Countersink underside of plywood floor to give space for bolt head.
Holzbodenplatte auf unterseite versenken um Platz für Schraubenkopf zu schaffen.
Montez en insertion la face inférieure du plancher en contreplaqué afin de disposer de l'espace requis pour les têtes de vis.



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



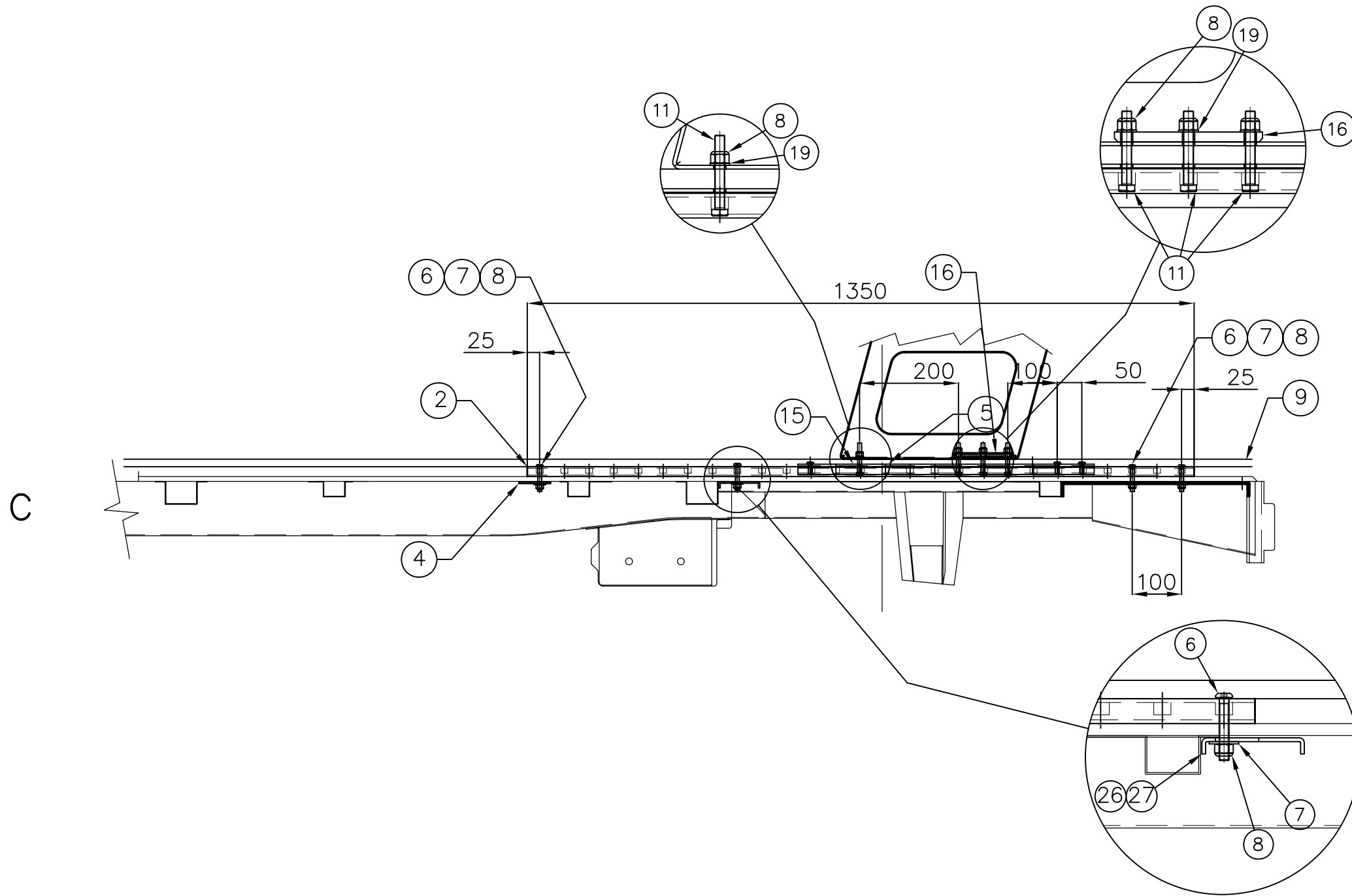
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



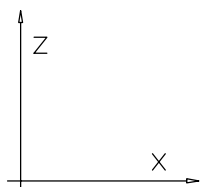
CHANGES	

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES			
Date 22.10.06	Monteringsvejledning Fitting instruction	Citroën Jumpy, Fiat Scudo,	Scale 1:10
Drawn Size SPT A3	Einbauanleitung Instruction de montage	Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check	THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46824

Kørselsretning
Front
Fahrtrichtung
Sens de la route



Bemærk: Jany skiver beskæres hvis nødvendigt
Note: Trim Jany washers, if necessary
Scheibe beschneiden wenn nötig
Au besoin, découper la platine



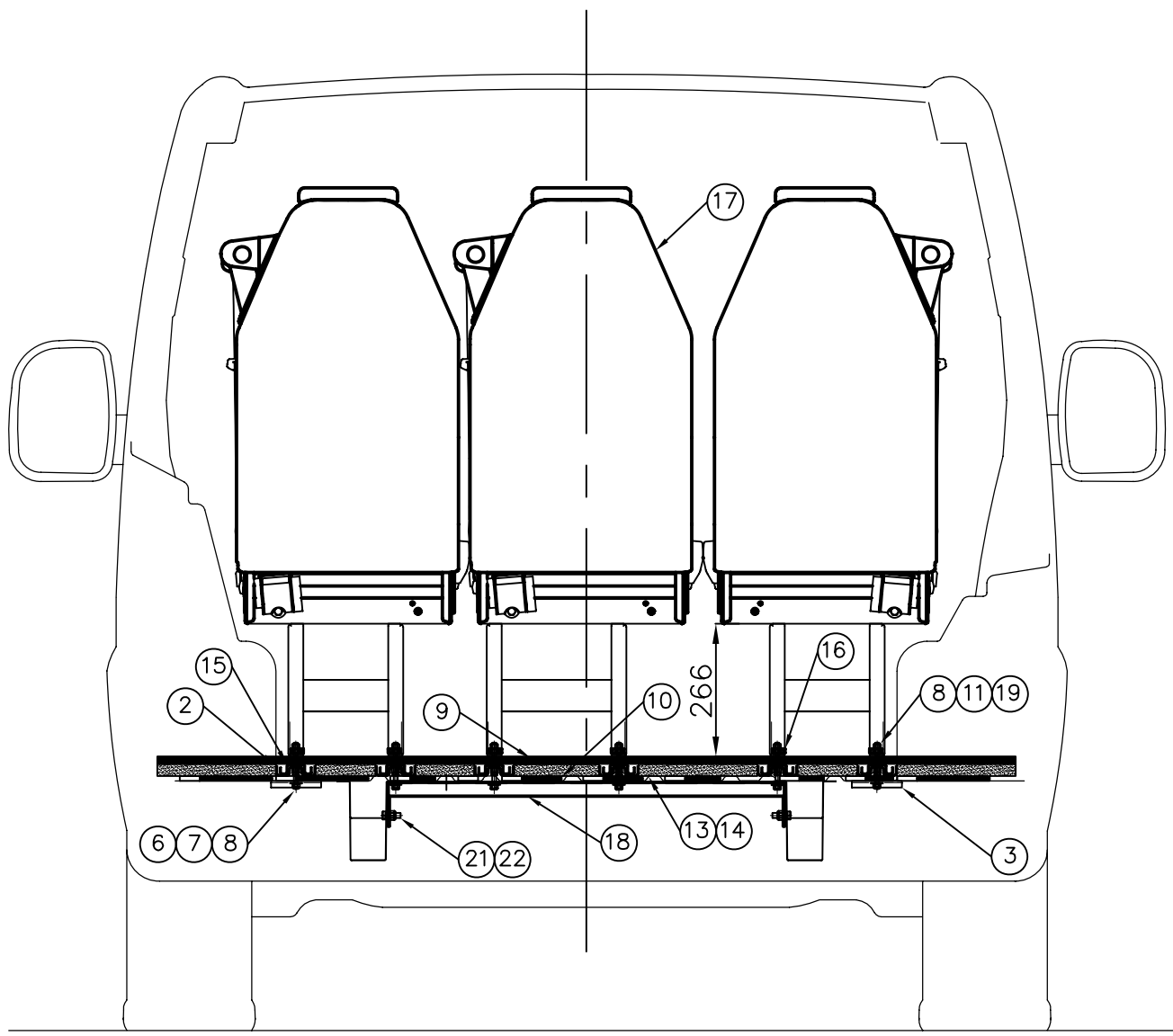
Bemærk: PDF filer er ikke målfast
Note: PDF files not to scale
Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES	

Date 22.10.06		FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		Scale 1:10
Drawn SPT	Size A3	Monteringsvejledning Fitting instruction Einbauanleitung Instruction de montage	Citroën Jumpy, Fiat Scudo, Peugeot Expert 2007– Wheelbase (L1) 3000 mm	
Check		THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK		46825

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monterig.
 Read fitting instruction thourghly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen.
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés

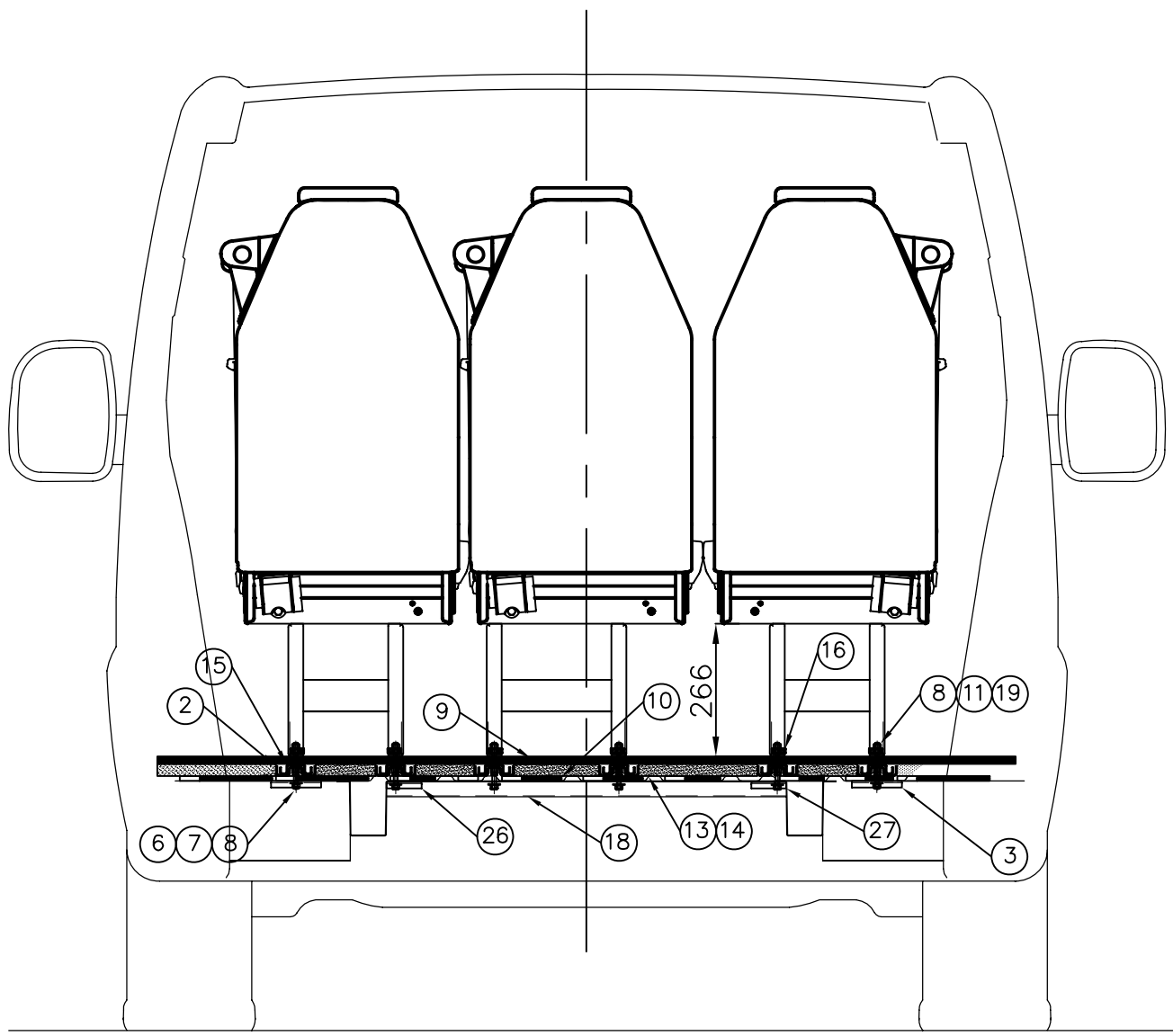


CHANGES		

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES	
Date	23.10.07	Indretningsseksempel	Citroën Jumper, Fiat Ducato,
Drawn	SPT	Seat layout example	Peugeot Boxer
Size	A4	Einbaubeispiel	
CHECK		Exemple de aménagement	
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>			

SCALE	-
	46826

Les monteringsvejledning grundigt igennem inden monteringen.
 Read fitting instruction thoroughly before beginning installation.
 Einbauanleitung zu erst sorgfältig durch lesen. Veuillez lire attentivement les instructions de montage avant d'entamer le montage.



Bemærk: PDF filer er ikke målfast
 Note: PDF files not to scale
 Achtung: PDF Datai ist nicht nach Skala
 Remarque: Les fichiers PDF ne sont pas cotés



CHANGES		

FAST MONTEREDE SÆDER – FIXED FITTED SEATS		FESTMONTIERTE SITZE - MONTAGE FIXE DE SIÈGES		SCALE
Date	23.10.07	Indretningseksempel	Citroën Jumper, Fiat Ducato,	-
Drawn	SPT	Seat layout example	Peugeot Boxer	
Size	A4	Einbaubeispiel		
CHECK		Exemple de aménagement		
<small>THIS DRAWING MUST NOT BE COPIED OR USED BY THIRD PARTY WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF JANY A/S VESTERGADE 63, 7741 FRØSTRUP, DENMARK</small>				46827